



آنه یورتنیگ آمان بولسه رنگ و روینگ سامان بولمهس

آبدین



بخت نامه

عالم شمول واقعه نذیر صفروف

اوزبیکستان خلق یازوچیسى حیات بخش ایتوچی، کوزنی قنوان تیروچی نور آلتیش یل مقدم ایلمیزگه ظلمتنی یاریب کیریب کیلدی. قارانغی کیچه نری بارسه ۱۲ - ۱۰ ساعت دوام اینه دی. بو برچه که عیان. اما یورتیم نینک قاره کونلرینی ساعت له ب اولچب بولرمیکن! کون هم قاره، تون هم قاره. ظلمت. آدملر حیات بخش نورگه تشنه. آسمانده قویاش. زمیننی کویدره دی. آدم ذاتیکه، محنتکش انسانگه بخت ایچه س قه یغو اوله شه دی... مین ایرته سحرده طهارت آیشگه تورگن لرینیک سو تاپالماهی ناچار، تونی بیلن ساویب اولگور مه کن قومگه قول چوزگن لرینی بیله من. انه شو ظلمتگه قرشی باش کورگن لیک لری اوچون توغیلیب اوسکن اولیریدن قویلکن جیزخ لیکلر کوزیده گی یاشنی هم کورگن من.

بعضا، باسیب اوتیلکن یولینکنی چه لب کوریش اوچون خیالا اوتیشگه قه یته سن. باله لیگیم اوتکن جایلرگه، «چول» دیب تمغه باسیلکن یرلرگه حاضر ساعت ده یتیش ممکن. جغرافی خریطه جایلر نینک ناملرینی، رنگلرینی یللب اوزگرتیرمه ی سقله یدی. شو چیتدن قره گنده، خریطه که اینانکن کیسه میرزا چولگه یا که بارسه - کیله سگه یولی توشسه، الده نیب قال که نینی سیزه دی.

چولرنی آباد قیله یاتکن زمانداش لیریم نینک شهرتی زمین بویله ب تره لکن. میرزا چول و قرشی چولی چمن زارگه نه یله ندى. سورخان - شیرآباد نینک اولیک یرلری تیریلدی. ایندی نوبت جیزخ گه! جیزخ چولی نینک حجمی، اونی اوزلشتیریش نینک کوله می، اهمیتی شو درجه ده کته که نتیجه ده علیحده ولایت وجودگه کیلدی. زمانداش لیریم ایسته گی، کوچ - قوتی بیلن عملگه آشیریلده یاتکن ایشلر بی نیاس. ینگى کانسیتوسیه میزنی اوقیر ایکن من، مین عالم شمول اوزگه ریشلرنی عملگه آشیره یاتکن انه شو کیشیلرنی کوز آلدیمگه کیلتیره من. اولر بیلن ینه بیر کره فخرلنه من. قانونده بیتیلکن: سویت اتقاقیده رواجله نکن سوسیالیس تیک جمعیت قوریلدی... بو جمعیت قدرت لی ایشلب چیقه روچی کوچلر، ایلغار فن و مدنیت برپا قیلینکن، خلق فراوانلیگی متصل اوسیپ باره یاتکن... جمعیت دیر، دیکن سوزلرنی اوقیب ینه الوغ اکتابر حقیقه اوله ی من.

مین رومانیمنی، انسانیت حیاتیده گی ینگى دورنی باشله ب بیرکن اکتابر نینک ایلك کونلریدن حکایه قیلوچی اثریمنی رمزی معناده «نوروز» دیب اته دیم. نوروز - ینگى کون. بهار باشلنه دیکن، ینگى حیات دنیاگه کیله دیکن معتبر بیر بدلله. آلتیش یل اول اته - بابالیریم یریکه بهار نفسی کیلدی. ایندی بو بهار نیریه لیریم یرینی چمن لرگه نه یلن تیرماقده. «سو توگه کن یرده حیات هم برهم تاپه دی»، دیدیدی لر. اونومدار یر - حیات دیمه ک، انسان نینک یشه شی ممکن بولکن عزیز جای. بونده ی یر اورته آسیاده کوپ ایچه س ایدی. بیوک لینین نینک تورکستان یرلرینی اوزلشتیریش توغری

لری نینک آزادلیک، دیموکراتیه، مستحکم تینچلیک و اجتماعی ترقیات یولیده گی کوره شیده قدرتلی عامل بولیب خدمت قیله دی. ینگى کانسیتوسیه قبول قیلینیشیدن آلدین تورت آی مابینیده بوتون مملکتی میز بولیب اونینک لایحه سی کینک محاکمه قیلیندی. محاکمه ده بیر یوز قیرق میلیون دن آرتیق کیشی فعال قتنه شدی. منه شو عموم خلق محاکمه سی نینک اینک اساسی یکونی شو بولدی که، سویت کیشیلری بو کانسیتوسیه نی چین قلیدن آلقیشلب، اونی زور ممنونیت بیلن کوتیب آلیشدی، اساسی قانون بوتون غلبه لیریمیزی، ایزگو امیدلریمیزی توغری افاده لیدی، حقوق و وظیفه لیریمیزی توغری بیلگیلر بیریدی، کومونیزم قوریش یولیده ینگى - ینگى استقبالر آچیب بیریدی، دیدیشدی.

هه، سویت کانسیتوسیه سی سویت کیشیسی، سویت توزومی، سویت خلق لری اورته سیده گی دوست لیک و همجهت لیک شأنیگه بیتیلکن مدحیه دیر. خوددی شونینک اوچون هم مملکتیمیزده گی برچه سویت کیشیلری قطاری اوزبیکستان محنتکش لری هم ینگى کانسیتوسیه میز نی زور افتخار و شاد - خرم لیک بیلن کوتیب آلدیلر.

کومیسسیسه سی نینک رئیسى اورتاق لیونید ایلچ بیریز نیف «سویت سوسیالیستیک جمهوریت لری اتقاقی نینک کانسیتوسیه سی / اساسی قانونی / لایحه سی و اونینک عموم خلق محاکمه سی یگونلری توغری سیده سیسیه ده معروضه قیلدی. اورتاق بیریز نیف بو معروضه سیده شونده ی دیدی: بیز ینگى کانسیتوسیه نی الوغ اکتابر سوسیالیستیک انقلابی نینک آلتیش یللیکی عرفه سیده قبول قیلیمیز. بو - مملکتی میز حیاتیده گی جوده کته قوشه لاق واقعه نینک وقت جهتیدن شونچه کی توغری کیلیب قالیشی ایچه س. اوشبو واقعه لر اورته سیده گی باغله نیش انچه چوقور دیر. ینگى کانسیتوسیه نی سویت دولتی آلتیش یل دوامیده ایریشکن رواجی نینک عموم لشتیریلکن یکونیدیر، دیش ممکن. او اکتابر اعلان قیلکن غایه لر، لینین وصیت لری موفقیت بیلن عملگه آشیریلده یاتکنلیگیدن یه ققال دلالت بیریب توریب دی.

ینگى کانسیتوسیه میز پارلاق کومو نیزم منزلی ساری آله قره ب قیله یات کن حرکتیمیزده ینگى تاریخی مرره که ایریشیب، رواجله نکن سوسیالیستیک جمعیت قوریلگه نینی اعلان قیله دی. او جهان سوسیالیزم تجربه سی مشترک خزینه سینى بایته دی. بوتون دنیا محنتکش

آبدین کوزگوسى



ساوریندار انسمبل

اویینی، «اوزومچی قیز» کبی اوزبیک رقص لرینی قیزغین آلقیش لر بیلن کوتیب آلدی لر. انسمبل اوشبو کوریکده یوکسک مهارت کورسه تدی. شو سببلی اینک عالی ساورین - «آلتین کاوش» بیلن تقدیرلندی.

- مجارستان سفری بیزده اونوتیلمه س تائرات قالدیردی، دیدیدی انسمبل قه تنه شچیسی، تاشکینت توقیمه چیلیک کومپیناتی ایشچیسی میسر عارفوه. - فیستيوال کونلریده مجارستان پایتختی بوداپشت ده، اونینک کوپ کینه صنعت درگاه لریده مهمان بولدیک. صنعت سیوره مجار خلقی بیزنی همه یرده چوقور مهر - محبت و صمیمی آلقیشلب کوتیب آلدی.

محلې سفروف

یقینده مجارستان ده خلق رقص لری بویچه خلق ارا کوریک بولیب اوتدی. اوشبو کوریکده مجارستان، سویت اتقاقی، بولغارستان، چیخوسلواکیه، پولشه، یوکوسلا ویه، رومانیه، آلمانیه دیموکراتیک جمهوریتی، بلگیه و پور توگالیه مملکت لریدن بیتته دن انسمبل قه تنه شدی. سویت اتقاقدن بو کوریکده تاشکینت توقمه چیلیک کومپیناتی نینک خلق رقص انسمبلی اشتراک ایتدی.

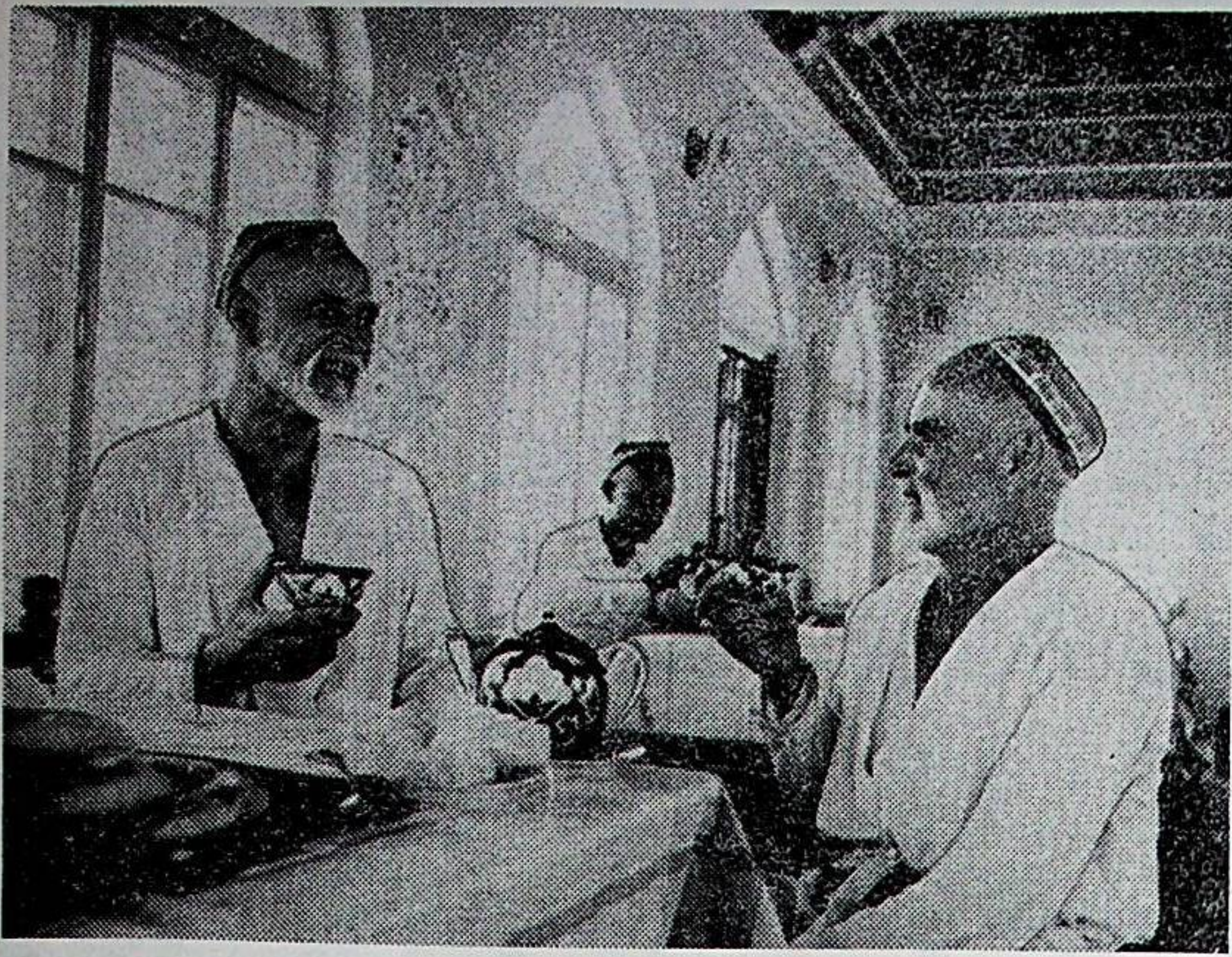
تاشکینت لیک هوسکارلر اوز صنعت لرینی مجارستان نینک سیگید شهریده گی یشیل تیاتریده نمایش ایتدی لر. کرنی - سورنی و ناغاره لر صداسی بیرم طنطنه لری باشلن کنیدن دلالت بیردی. کیین رقص لرگه نوبت کیلدی. تماشا بیلن لر «کته اوین»، «قه یراق اوین»، «لکن

● اوزبیکستان فنلر اکادیمی سی قاره قلیباغستان بولیمی عالم لری قاره قلیباغستان نینک خلق آغزه کی ایجاد تاریخی اوستیده آلیب بارکن اون یللیک تدقیقاتینی یکونله دی لر. بو اولکن علمی ایشده قویب امودریا اهالی سی نینک داستانلری، خلق قوشیقلری، ایرتکلری، مقال و مثل لری، مراسم لرده نه یتیله دیکن له رلری توپله نیب تحلیل قیلینکن.

● قدیم و نوران خیره نینک خوش منظره جاییده ینه بیر کورک کنبذ قد کوتردی. خوارزم معمار چیلیکیگه خاص اصولده سیقل تاپکن بو کنبذ ته کیده «پرواز» چایخانه سی جایله شکن. او ۱۷۵ کیشیکه خدمت قیله دی.

● بخاراده ینگى تیخنولوگیه اینستیتوتی آچیلدی. بو اوزبیکستان ده گی قیرق تورتنیچی عالی اوقو یورتی دیر. مذکور علم مسکنی اقتصاد، آذق - آوقت و صناعت ساحه سیده خدمت قیله دیکن متخصص لر چیقه رده دی.

● لینینگراده بوتون اتقاق تیلویزیون فلم لر فیستيوالی بولیب اوتدی. بو یرده سکساندن آرتیق حجتلی، بدیعی همده موسیقلی فلم لر نمایش قیلیندی. «اوزبیک تیلویزیون فلم» ایجاد اویشمه سی تیارلکن «خلق فرزندى»، «اوزبیک ملیکه سی» ناملی فلم لر ساورین بیلن تقدیرلندی.



صورتدہ: کیکسہ لیک گشتی نی سوره یانگن آنہ خان لہ.

سویہ نکن اوزبیک پختہ کاری ۵ میلیون ۳۶۰ مینک توننه پختہ حاصلی کوتہ ردی. دهقان نینک بیوک غلبہ سی بو! ایندی بوندن ہم یوکسک راق مرہ نی کوزلب توریب میز.

انقلاب دن ایلگہ ری اوزبیکستان هنر مندلی قول دستگاہ لریده شاهی، اطلس توقیر دیلر، کلالچیلک، زرکریک قیلر دیلر. ایندی جمهوریتیمیز طیارہ، تراک تور، پختہ تیریش ماشینه لری، ایکسکوا تور، توقیمہ چیلک اوسکونہ لری، ایلیکتر کابیلی، صنعی متاعلر، کیمیاوی اوغیت لر و هکذالرنی ایشلب چیقہ رده دی. کولمنی قره نك! کهنه تاریخ اوچون جوده آز مدت - ۶۰ یل ایچیده هنرمندلر اولگہ سی نینک قدرتلی صناعت اولگہ سیکہ نه یله نیشی عالم شمول واقعہ ایبه سمی نه خر؟

سیدہ قہ یغوریشی بی چیز بولمه کن. هلی قولیده کی قورالینی قویب اولگورمه کن، هلی آفاقه باسمه کن یاش سویت حاکمیہ تی تشنه لیگیمیزی بیلیب، غمخورایلیگینی ایبه مه دی.

چنقاقلیکنی، چولر نینک عصری تشنه لیگینی فقط سو بیلن قاندریش ممکن. قویاش چه زیره مه سیدہ قہ قشپ یاتکن یرلرگہ اوچر دریالرنی بوریش اوچون آزمو نچه کوچ طلب ایتیلدیمی؟ بیز تاغ تیشیب سوکه یول آچکن افسانوی فرهاد نینک جسارتی حقیده کوپ گپیبره میز. انسان سو حقیده کی آرزوسینی انه شو افسانوی قهرمانلر آرقة لی خیالا عملگہ آشیریب، اوزبیکه اوزی ده لده بیریب کیلکن. ینگى زمانده مینکله ب فرهادلر ینک شیمه ردی. خلق لرنینک افسانوی ایبه س چینه کم فرهادلری تشنه میرزاچولگہ سو کیلتیر دی لہ. فرغانه وادی سی نینک کولخوز اهلی اوتیزینچی یلدرده یاق جوده قیس قہ مدتدہ کتہ فرغانه کانالینی قزیب، زمان فرهادلری دنیاگہ کیلگہ نیدن برچه نی آگاہ ایتدی لہ.

مین سوزنی ظلمت حقیده باشله کن ایدیم. یقینده قولیمکه بیر حجت توشیب قالدی. سنه سی: ۱۹۱۶ یل، ۱۶ آگوست. فرغانه ولایتی حاکمیگہ یوباریلکن مکتوب ده گی سوزلرگہ دقت قیلینک - نه: «جناب عالی لری نمنگان باشقرمه سی، شهرنی لمبه مای فانوس بیلن یاریتیش اوچون ۶ / آلتی / لیتر مایدن فایده لہ نیش گہ رخصت بیریشینگیزنی سوره یدی. منه ایندی تونکی نمنگان اوستیدن طیاره ده اوچیب اوتینک! گویا آسمانده گی یولدوز لر شهرگہ قونگنده ی. فقط نمنگان ایبه س جمهوریتیمیز نینک اینک اوزاق قیشلاقلری هم ایلیکتر نوری بیلن تامینله نکن.

کیینگی یلدرده جمهوریتیمیزده جوده کوپ کاناللر قزیلدی. قرشی کانالیدن، امو - بخارا، کتہ نمنگان، توپالان - قاره تاغ، امو - زنک، شیرآباد، مسکوه نامیده گی کاناللردن آب حیات آقہ باشله دی. سو آمبارلری چی؟ ینگى قوریلکن جیزخ، آهنگران، کینگه یتیریلکن کتہ قورغان و کاسانسای سو آمبارلری نینک اهمیتی حقیده کوپ سوزلش ممکن. مین بو رویخط نی بی چیز کیلتیرمه دیم. جمهوریتیمیزده سو اوچون آلیب باریله یاتکن کوره شی، پرتیه و حکومتیمیز نینک بو باره ده گی اعتباری همدہ غمخورایلیکی شوندن هم بیلینه دی، نظریمده.

هه، یورتیمگہ نور گریب کیلدی. حیاتیتمیز فراوان. چونکه، کتہ عانله میز نینک - سویت سوسیالیستیک جمهوریت لری اتفاقی نینک حیاتی توکین و فراوان. بیز - برچه ملت و ایله ت لر بیرگہ یشه به پیمیز. بیرگہ قدم تشله یه پیمیز. آغیر کونلرده بیر - بیریمیزی سویه ی میز، تویلرده خدمت قیله میز. میتین برادر لیگیمیز - بیز نینک قدرتیمیز. مسکوه دن بیرلینگہ قدر یاونی قوویب باردیک. ریخستاک اوستیکه بیراق تیکدیک.

عصریمیزده چوچوک سونینک تامچی سیکه قدر احتیاطله ب صرف ایتیش لازم بولیب قالدی. اوزبیکستانده شونی اعتبار گہ آلیب، ینگى یرلرنی یخلیت اوزلش تیریش و سوغاریش غایه سی عملگہ آشیریله باشله دی. چولگہ سو کیل تیریشدن ایلگہ ری یر تیکیس لنه دی، یوللر، اوی - جایلر قوریلده دی.

اون بیش آغہ - اینی بیر بیراق، سویتلر مملکتی نینک بیراغینی بلند کوتر کن. بو بیراق آلتیش یلدن بیر یاشی میز اوزره هیلپیرب توریبیدی. باسیب اوتیلکن آلتیش یل - یول باشی خلاص. آلدیمیزده بیوک و شرفلی ایشلر توریب دی. کومونیستیک جمعیت قوریش - بیز نینک نورلی مقصدیمیز و وظیفه میز. کومو نیستیک پرتیه میز باشچیلیکیده پارلاق کیله جک ساری ددیل قدم لری بیلن باریب، ایزگو منزلگه یتیشیمیز انیق!

یرگہ مهر بیلن ایشلاو بیریب، سونی تیجه ب - تیرکب صرفله ب، تیخنیکه گہ

اوتکابر - مینینک تقدیریمده

شرفلی محنت

قوانچلی واقعہ بولدی. کولخوزیمیز دهقانلری مینینک نامزدیمنی جمهوریتیمیز عالی سویتی دیپوتات لیگیگہ کورسه تدی لہ. هه، ایندی مین خلق دیپوتاتی من. عادى اوزبیک قیزی حاکمیت عالی اورگانیکه سه یلندی. قنی نه یتینگی، بوندن کتہ بخت بارمی؟ لیکن شو بیلن بیرگہ اولکن مسئولیتی هم بار. ناحیه میز محنت کشلری مینینک آلدیمگہ قطار طلبلر قویدلر. اولر پختہ تازه لش زاودینی کینگه یتیریش، کولخوزیمیزده ۱۱۰۰ اورینلی مکتب قوریش، قشلاقده آبادانلشتیریش ایشلرینی کوچه یتیریش توغریسیده تکلیفلر کیریتیشدی.

«آرزو قیلکن یتیر مرادگہ» - دیلیگہ نی حق سوز. کیچه کینه تراکتور آرتیدن هوس بیلن چاپیب یوره ردیم. منه بوگون ایسه دیوده ی تراکتورنی باشقریه پن. دهم رحمتلی مینگہ همیشه، «قیزیم، اکہ لرینک بار، مینینک کسبیمنی هر قلہ ی اولر اورگنسه بولردی. سینگہ بر کسب فنده ی بولرکین...» - دیردی لہ.

مینینک قیزیم سعیده بیر کون: «آبی جان، مین هم تراکتورچی بوله من»، دیب آرزو - ایسته گی توغریسیده گپریب قالدی. مه یلی، قیزیم، سین هم تراکتورچی بوله سن، سینینک ایکی سینگلینک، بیر اوکنک هم شو کسب نینک شیداسی، نیتینک یولداشینک بولسین... ایز یوقالنه یدی، ایزداش لر کویه یه ویرسین!

قنی ایندی دهم لر مینینک بوگونگی ایشلریمنی کورسه لر. وای، قنچه لیک سوینردی لہ - نه. ... بوندن بیر نیچه یل مقدم کولخوزیمیز رئیسى عبدالرسول اکہ قاسموف مینگہ، قیزیم، تیخنیکه گہ هوسینک بار، ماشین کارلر اوقیشیکه یوبارسک، دیب قالدیلر. جوده سو یونیب کیتدیم. بیر هفته اوتر - اوتمس اوقیش باشلندی. کوپ اومه ی اونى موفقیقتلی بیتیریب قہ یتدیم. پختہ چیلک بولیمیکه باشلیق قیلیب تعین لندیم. شونده ی قیلیب، ایشیم یوریشیب کیته ویردی. اهل لیک بیلن قیلینکن محنت اوز نمره سینى بیردی. حاصل دارلیک یلدن - یلگه آشه باردی. حاصل ۱۹۷۰ یلده گی ۳۰ سینتیردن ۱۹۷۱ یلده ۳۸ سینتیر گہ کوتہ ریلدی.

تاش خان نور محمده
اوزبیکستان عالی سویتی دیپوتاتی، نمنگان ولایتی ینگى قورغان ناحیه سی ده گی «فرغانه» ناملی کولخوزینک بولیم باشلیغی.

«محنت قیلسه نک ایل ارداقله یدی»، - دیدی لہ. ۱۹۷۵ یل مینینک حیاتیمدہ

علم - فنیمیز

تاشکینتده تورکستان خلق اینستیتو تیگہ طلبه لر قبول قیلیندی. کیین باش قہ - باشقه اینستیتوت و تیخنیکوم لر آچیلدی. بولر یاش سویت دولتی دستله ب کی یلردن باشله باق خلق منفعتینی کوزلب ایش یوریتکن لیگیدن یه ققال دلالت بیرده دی.

یقینده «آیدین» گزیتہ سی نینک مخبری اوزبیکستان فنلر اکادیمی سی نینک باش علمی کاتبی، جمهوریتیمیز نینک مشهور گیولوگیه عالمی، پروفیسور حاصل بای محمده وف بیلن اوچره شیب، اونگہ قطار سوال لر بیلن مراجعت قیلدی. قویده شو صحبتنی اعلان قیله میز.

شونی علیحدہ تاکیدلش کیراکه، محلی خلق اوغیل - قیزلردن ملکه لی ملی ضیالی کادرلر تیارلش مسئله سی بیرین چی اورینده توره ردی. یگیرمنچی یلردن باشلب جمهوریتیمیزده عالی اوقو یورت لری بیلن بیر قطارده بیر قنچه علمی تدقیقات اینستیتوتلری هم ایش باشله دی.

سوال: یگیرمنچی عصر نینک بيشردن تورت قسمی اوتیب باریه پتی. شوندن آلتی اون یللیکی اوتکابر انقلابی نینک نوری بیلن یوغریلکن. حرمتلی پروفیسور. انه شو تاریخی دور باشیده اوزبیکستان ده علم - فن ترقیاتی یولیده نیمه تدبیر لر کوریلدی؟ شولر توغریسیده نه یتیب بیرسه نکیز؟

جمهوریتیمیزده معلوم درجه ده علمی کادرلر یتیشیب چیققه نلیگی نتیجه سیده ۱۹۴۰ یل باشیده اتفاق فنلر اکادیمی سی نینک اوزبیکستان بولیمی تشکیل ایتیلدی. ته نیقلی اوزبیک عالمی، پروفیسور تاش

جواب: - اوتکابر انقلابی نینک نوری یوریتیمیزی هم، محنتکش خلقیمیز قلبینی هم منور ایتدی. الوغ داهی لینین دیکرتی بیلن ۱۹۱۸ یل باشلریده تاشکینتده تورکستان خلق اونیورسیتیتی آچیلدی. کیتمه - کیت سمرقند و بخاراده محلی ملت فرزندلردن اوقیتوچیلر تیارلش کورسلری ایش باشله دی. سل اومه ی



اوزبیکستان فنلر اکہ دیمی سی شرق شناسلیک اینستیتوتی نینک علمی خادملری ایش اوستیده.

قرداش جمهوریتلرده

● تاجیکستانده گی کافر. نهنک دریاسیده کوچلی سو چیقہ ریش قوریلمه سی برپا ایتیلدی. بو ستانسیه سونی ۱۸۰ میتر بلندلیکگه چیقہ ریب بیرده دی. ایندی جمهوریتده ینه مینکله ب هیکتار تشنه یرلر آب-حیات بیلن تامین لنه دی.

● تورکمنستان پایتختی عشق آبادده قویاش نوریدن فایده لہ نیشگہ بغیشله نکن سویت اتفاقی و امیریکا عالم لری نینک سیمیناری بولیب اوتدی. سیمینارده عالم لر اوزارا فکرالنه شدیلر.

● قازاغستانده باشقه جمهوریت لر کبی یقین شرق مملکت لری بیلن مدنی علاقه یل ساین کینگه یب بارماقده. موزی و علمی مؤسسه لرده همکارلیک ایشلری آلیب باریله یاتیر، شو ساحة ده گی قطار تدبیرلرنی عملگه آشیریشده ملکه لی کادرلر تیارلشگہ اعتبار کوچه یتیریلدی. ۱۹۷۷-۱۹۷۸ اوقو یلیدن باشلب قازاغستان نینک بعضی مکتبلریده عرب تیلی اورگه تیله باشله ندی.

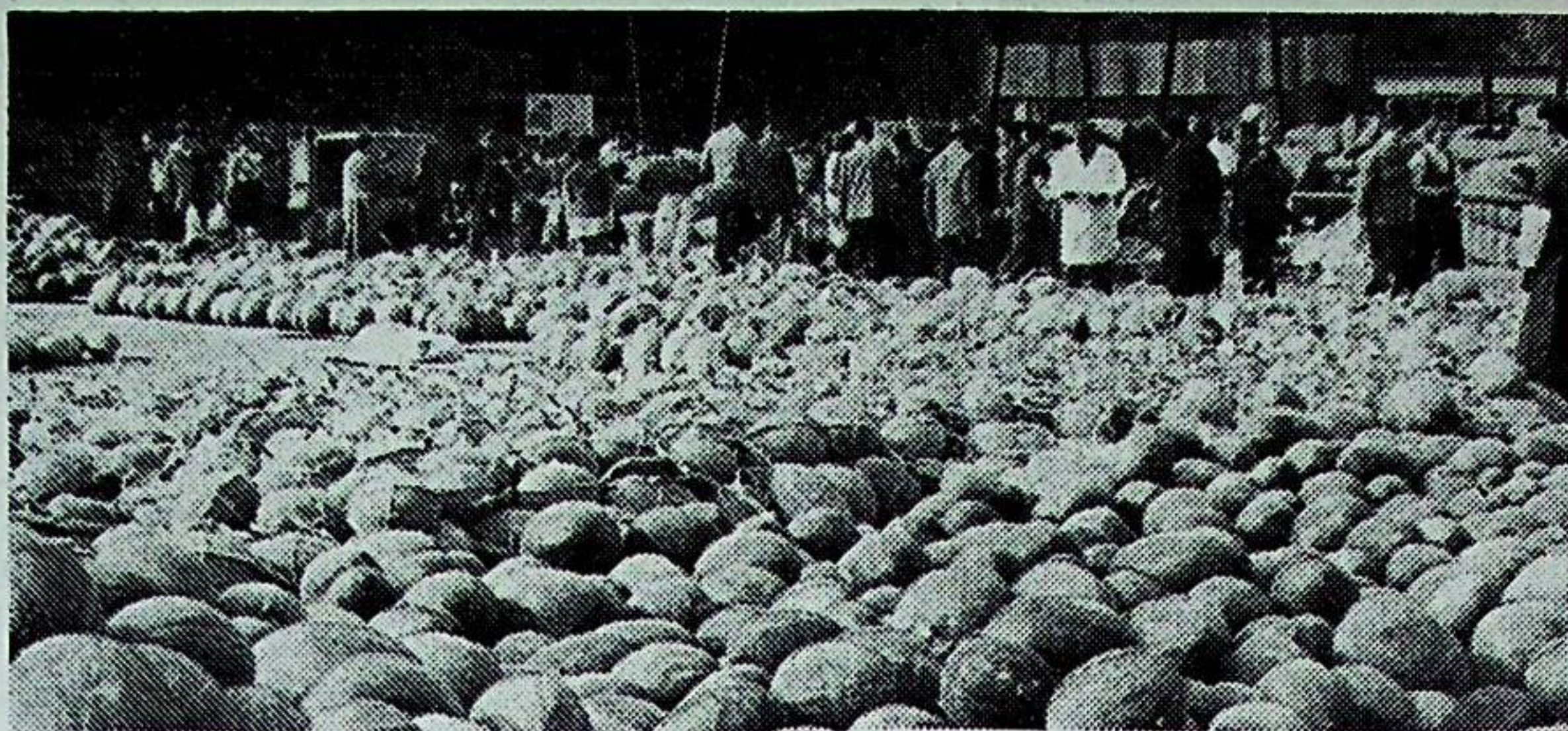
قولیمیزده ۱۹۱۲ یلده فرغانه شهریده یازیب آلینکن پلاستینکه توریددی. «عبدالرحمن بیگی» اشوله متینی شاعر حزینی یازکن. شاعر بیر بیت یازیب، مرغیلان لیک - شهرور بسته کار محمد علی حافظ نیکیکه کیله دی. اوشبو بیتکه مناسب بیر کوی بسته لسه نگیز، بو ایش سیزنینک قولینگیزدن کیله دی، دیب، حزینی محمد علی حافظکه کته ایشانیچ بیلدیره دی.

در حقیقت، محمد علی حافظ موسیقه کار، جرنکلی آوازکه ایگه حافظ ایدی. شاعر بیلمن بیر آز صحبت له شیب اوتیرکچ، محمد علی حافظ تنورینی سازلب حزینی که اوزی آلیب کیلکن غزلنی کویگه سالیب اجرا ایتیپ بیرده دی. اشوله نهایتده تاثیرلی چیققه نلیگینی شاعر تن آلیب، بسته کار کونگی کونده مینکلب قوشیق مخلص لری قلبیدن جای آلکن و اوزیک موسیقه مدنیتی نینک نادر نمونه لریدن بیر بولیب قالکن «عبدالرحمن بیگی» اشوله سی وجود که کیله دی. اوشه په یتده مذکور اشوله بیرکینه فرغانه ولایتیده ایمس، بلکه قوشنی ولایت لرده هم مشهور بولیب کیته دی. قوشیق مخلص لری اوزاق - یقیندن مرغیلان که کیلیشیب، محمد علی حافظ اجرا سیده انه شو اشوله نی میریقیب تینگلب کیته ردی لر. تاشکینت دن مشهور ملاتویچی حافظ شو قوشیق نی ایشیتیش اوچون انه یلب مرغیلان که - محمد علی حافظ. نینک حضوریکه تشریف بیوره دی. اشوله تریچی حافظکه قه تتیق تاثیر قیله دی. شو سببلی تریچی حافظ محمد علی حافظ که اوشبو اشوله نی یره تگن لیک اوچون ایسده لیک ساوغه سی تاپشیریپ کیته دی.

۱۹۱۲ یلده محمد علی حافظنی فرغانه که چه قیریشیب، اونینک اجرا سیده «عبدالرحمن بیگی» اشوله سینی پلاستینکه که یازیب آله دیلر. شو طریقه بو نایاب اشوله کیله جک اولادکه یتکه زیلدی.

محمد علی حافظ نینک اوغلی محمد صدیق آته سی ایریشالمه کن آرزولرینی رویاب که چیقردی. بو کونگی کونده او کیشی ته نیقلی صنعتکار. مرغیلان شهریده کی موسیقه مکتبیده ۶۰۰ دن آشیق باله لرکه موسیقه علمیدن سبق بیریه پتی. ۵۵ اوقیتوچی خدمت قیله یاتکن بو علم درکاهیده محمد صدیق اکه یته کچیلیک قیله دی. اوزی ایسه قیرق یلدن بویان چنک چله دی. بو دور مابینیده محمد صدیق اکه بیر قطار صحنه اثرلریکه موسیقه بسته له دی اونلب اشوله لرکه کوی یازدی.

حمید عثمانوف



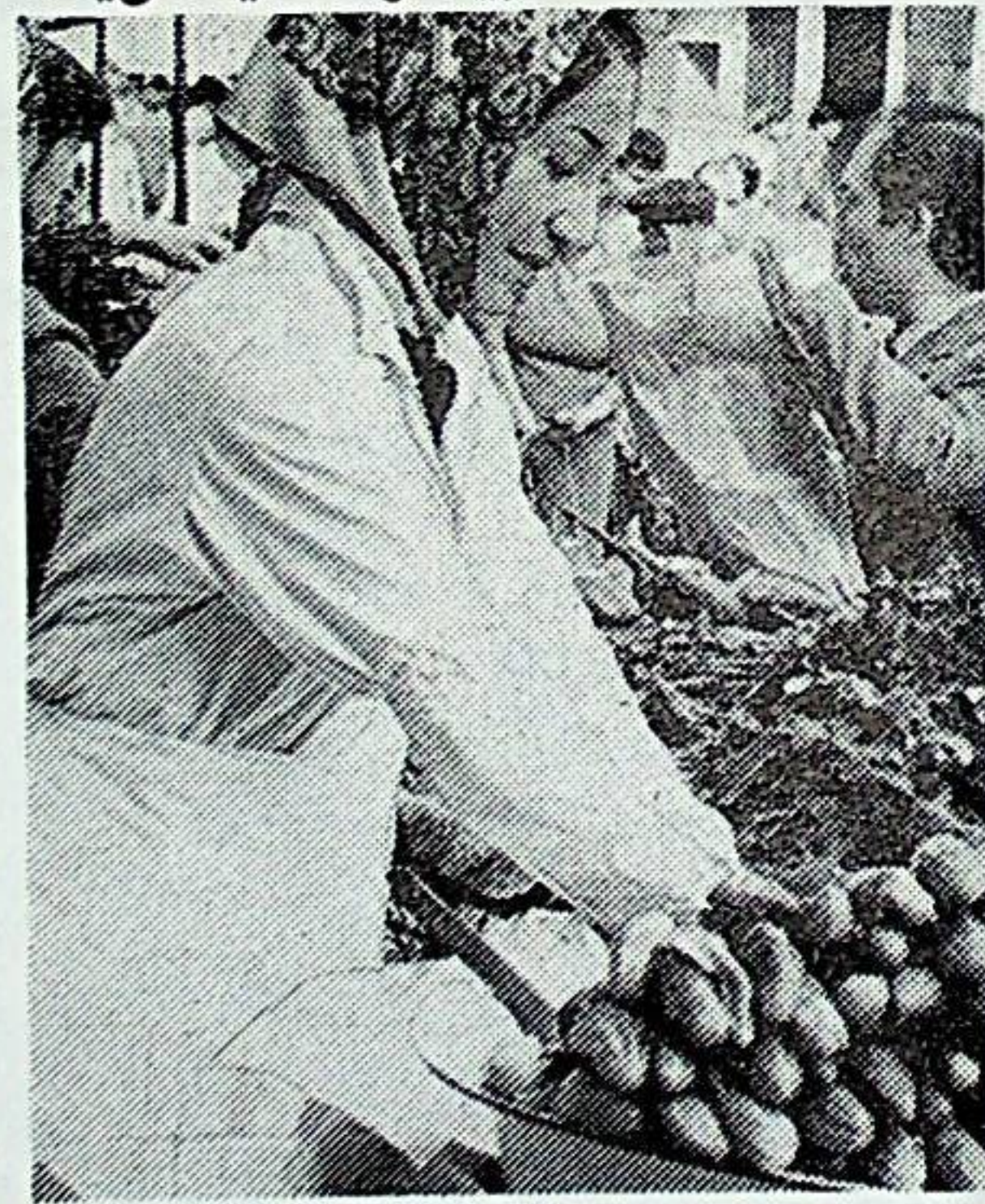
صورتده: تاشکینت، آلی بازاریده.

بازار لر خلقه خدمت قیله دی

اوزبیکستان پایتختی عظیم تاشکینت بیر یاقده بیهی رسته لرینی کوریب کون ساین گل له ب یشنه په پتی. شهری قلیبنگیز قووانچ که توله دی. قاوون - میز اتفاقده صنعت و علم - فن مرکز لری دن بیر بولیب قالدی. سویت یورتی نینک تورلی شهر و قیشلاق لریدن، دنیا ده کی کویگینه مملکت لردن تاشکینت که مهمانلر کیلیپ توره دی. شونده کی وجوم شهر اهالیسینی زراعت محصولاتی بیلمن تامین لشدن دولت دوکانلریدن تشقهری بازارلر نینک خدمتی هم بی نه یایه کته دیر. شو سببلی بازارلرنی کین که یتیریش، ینگی لرینی آچیش توغریسی ده کته ایش آلپ باریلماقده. حاضر تاشکینت ده اوتتیز اوچته بازار بار. شو لر نینک اون تورته سی مرکزی بازار حسابله نه دی. دهقان و صاحبکارلر تام آرقه لریده یتیشترکن آرتیقچه محصولا تینی بازارلر که آلیب کیلیپ ساته دیلر. ۷۰۰ نفر بازار خادم لری ساتوچیلر که خدمت کورسه ته دی. شونی هم نه یتیش لازم که، حکومت بازارده کی ساتوچیلردن هیچ قنده ایجاره حق آله یدی، آلینه دیکن آزیگینه مقدارده کی ترازو حق ایسه ینه اوشه بازارلرنی آبادانلشتیریش، ینگی لرینی قوریش، تازه لیگینی سقله ش که صرفلنه دی.

تاشکینت بازارلریده بیر یلده ۲۶۵ مینک توننه محصولات ساتیله دی.

بیک مراد سیدعلی یف.



بازارلرده ساتیله یاتکن محصولات نینک نرخ تورغون حالده بوله دی. فقط فصل که قره ب بیر آز اوزگه ریشی ممکن. چونکه دوکانلرده ارزان دولت نرخیده کولخوز و ساوخوزلرده یتیشتریلکن زراعت محصولاتی هم ساتیب توریله دی. بازارلرده بولسه نگیز بیر طرفده اوزوم. بیر طرفده انار، بیر طرفده آله - ناک،

آز - آز اورگه نیب دانا بولور (علی شیر نوابی)

Оз — оз ўрганнб доно бўлур (Алишер Навоий)

Аа	А	Лл	Л	Чч	Ч
Бб	Б	Мм	М	Шш	Ш
Вв	В	Нн	Н	Ъъ	Ъ
Гг	Г	Оо	О	Ээ	Э
Дд	Д	Пп	П	Юю	Ю
Ее	Е	Рр	Р	Яя	Я
Ёё	Ё	Сс	С	Ўў	Ў
Жж	Ж	Тт	Т	Ққ	Қ
Зз	З	Уу	У	Ғғ	Ғ
Ии	И	Фф	Ф	Хх	Х
Йй	Й	Хх	Х		
Кк	К	Цц	Ц		

اوزبیکستان حقیده فلم

مسکوده ده کی مرکزی تیلیویزیون نینک بیر گروه خادم لری سیر قویاش اولکه میزده بیر آیچه مهمان بولدی لر. اولر اوزبیکستان نینک بو کونگی اقتصادی و مدنی حیاتی همده الوغ اوکتابر انقلابیدن کیین قولکه کیریتکن یوتوقلری حقیده حکایه قیلوچی حجتلی فلم یره تدی لر.

بو فلم یاپونیه تیلیویزیون فیرمه سینینک بیورتمه سیگه بنا صورتکه آلیندی. فلم متینی یاپون یازوچیسی اونیده - سن یازکن.

سیر قویاش یورتیمیز حقیده حکایه قیلوچی بو ینگی فلم اوکتابر انقلابی نینک ۶۰ یرلیک بیرمی کونلریده مسکوه و توکیوده تیلیویزیوننده کورسه تیله دی.

Ўзбекистон ҳақида фильм

Москвадаги Марказий телевизионнинг бир гуруҳ ходимлари серқуёш ўлкамизда бир ойча меҳмон бўлдилар. Улар Ўзбекистоннинг бугунги иқтисодий ва маданий ҳаёти ҳамда Улуғ Октябрь инқилобидан кейин қўлга киритган ютуқлари ҳақида ҳикоя қилувчи ҳужжатли фильм яратдилар.

Бу фильм Япония телевизион фирмасининг буюртмасига биноан суратга олинди. Фильм матнини япон ёзувчиси Уэда-Сан ёзган.

Серқуёш юртимиз ҳақида ҳикоя қилувчи бу янги фильм Октябрь инқилобининг 60 йиллик байрами кунларида Москва ва Токиода телевизионда кўрсатилди.

Долт لر نینک علمی تشکيلاتلری خرید قیلماقده.

سوال: جمهوریتیمیزده علم - فن نینک کیینگی ترقیاتی توغری سیده سوزلب بیر سه نگیز:

جواب: - اوتکن بیش یرلیکده اوزبیکستان ده فن نینک مادی - تیخنیکه سی ینه ده مستحکم لندی، علمی کادرلر صفی آشدی. بیزده کوپ لب علمی - تدقیقات مؤسسسه لری، عالی اوقو یورتلری ثمره لی ایش آلپ بارماقده. اولرده ۳۰ مینگدن زیاد علمی خادم اینک مهم معمارلر اوستیده ایش آلپ بارماقده. خلاصه قیلیپ شونی نه یتماقچی من که، بیز نینک وطنیمیز اوزبیکستان سویت حاکمیتی یرلریده هر

ساحه ده، جمله دن علم - فن ساحه سیده هم مثلی کوریلمه کن چوققیلرکه ایریش دی. ایندی لیکه اوزبیکستانیمیز اوزی

نینک عالم لری جهان فنی نی رواجلنتیریش که قوشکن و قوشه یاتکن حصه سی بیلمن حقلی رویشده فخرلنکوسیدیر.

جمهوریت لر، مسکوه، لنینگرادده کی ته نیقلی عالم لر یاردم که کیلدی لر. انه شو استادلردن تعلیم آلکن اوزبیک عالم لری بو کونگی کونده شونده کی کته علمی ایشلرنی عمل که آشیرماقده لر که، بو بیلمن هر قنچه فخرلنسه ارزیکولیکدور. نتیجه ده اوزبیکستان ده عابد صادقوف، سعدی سراج الدینوف، صابر یونسوف، ابراهیم همراه بایف، واصل قابلوف سینکه ری دانغی کیتکن عالم لر یتیشیب چیقدی.

سوال: - جمهوریتیمیزده کی علمی تشکیلات لر نینک خارجی مملکت لر بیلمن علاقه سی حقیده گپیریپ بیرسه نگیز. **جواب:** - اوزبیکستان «فن» نشریاتی ۱۹۶۷ - ۱۹۷۰ ییللرده ۱۷۷۳ نامده، ۱۲۲۷۵۰۰۰ نسخه ده کتاب و جورنال چاپ ایتدی. بو کونگی کونده ۵۰ دن آرتیق مملکت نینک علمی تشکیلاتلری بیز نینک اکادیمی ده چیقده دیکن ۱۱ ته جورنال که منتظم آبونه دیر. «گیلیئوتیخنیکه»، طبیعی بیریکمه لر تیخنیکه سی جورنالی امریکا قوشمه شتاتلریده توله لیکیجه کوچیریپ باسیلماقده. اوزبیک عالم لری اثرلری نینک ۳۰ فایضکه یقینینی خارجی

کمالی

محمد قاری نیازی بولیمکه رئیس قیلیپ سه یلندی.

سوال: حاضر کی په یتده اوزبیکستان عالم لری نینک فن ساحه سیده کی ینگی لیک لری، ایجادی ایشلری اتفاقیمیزده کینه معلوم بولیب قاله ی، جهان علم اهملری اورته سیده هم آبرو - اعتبار که ایگه. بو کته یوتوق، البته. شو موفقیت لر نینک سری نیمه ده؟

جواب: - الوغ وطن اوروشی سویت خلق لری نینک غلبه سی بیلمن توگه کچ، تینج ایجادی محنت دوری باشلندی. اتفاق حکومتی هم، جمهوریتیمیز حکومتی هم خلق خوجه لیک نینک برچه ساحه لری کبی علم - فنی ینه ده کینک رواجلن تیریش یوزه سیدن کته ایشلرنی عملکه آشیردیلر. بیز نینک آلدیمیزده یوکسک سویه ده کی علمی کادرلر تیارلش وظیفه سی توره ردی. بونده بیز که قرداش

اويلر توله نان، آچ-نهاريم باله م اريقلر توله سو، تشنه زاريم باله م. تورابجان ايشيكندن هاوليقيب كيره ايكن، قلمي يكته كي نينك ينكي زلفينكه ايلينيپ تيرسهك كچه يرتيلدى. اونينك شششتى قه يتدى. جوهارى تويه ياتكن خاتيني اونينك قولنده كي توكونچه ني كوريب، كيليساينى كيلى نينك اوستيگه قويه چاپدى. كيلى ليه نكلب اغنه دى. چله تويولكن جوهارى يرگه توكيلدى.

توراب جان، توكونچه ني آرقه سيگه بيكيتيب، تيگيشدى: - اكه جان، ديگين. - اكه جان! جان اكه!.. - نيمه بيره سن؟

- عمر يم نينك ير ميني بيره من!.. تورابجان توكونچه ني بيردى. خاتيني شو ير نينك اوزيده، ايشيك آلدیده اوتيريب توكونچه ني آچدی ده بيردن بوشه شيب كيتدی و سيكين باشيني كوته ريب ايريكه قره دى. اوز قيلميشيگه كيرده ييب توركن تورابجان اونينك كوزيني جيغقه ياش كوريب: - نيمه ايكه نيني بيلدينگمي؟- ديدى. - عسل اري نينك اويه سي! توركن-بيتگه ني عسل! منه، منه، سيقسه نك عسل آقه دى. برنيسي آق موم، حرام ايمس-شيمسه هم بوله دى، چه ينه سه هم بوله دى. خاتيني ينكيني تيشلب بير نقطه گه قره گه نيچه قالدی.

- يا، قدر تينگدن، ايشانمه يدى-يه! ديدى تورابجان كيلتيركن متاعيني تيكيپ، - منه، چه ين ب كور! كورگين، بولمه سه ايننه ي كيين ديگين... تورابجان قيزه ردی. او بير زمان بيتاب اورتاغيني يوقلب ايلتنك تروزينى، بيمزه چيغقه ن بولسه كيرك، سيكير نينك آخوریده كوريب شونده ي خجالت بولكن ايدى.

هاولى يوزيده نه يله نيب يوركن آقساق موشوك توكيلكن جوهاريني ايسكب كوردى، معقول بولمه دى شيكيللى، تورابجان كه قره ب شكاييت آموز «ماو» ديدى. - تور، جوهارينگه قره! اونى كور، موشوك تيگدى.

خاتيني توره ياتيب بره له يغلب يوباردى. - بو ير يوتكور قنده ي بلا ايكن!.. آدم لرده ي گولوته كه، توزگه، كيسككه باشقارانغى بولسه مچى! تورابجان توپي سيني باشدن آلدی و قاقماقچى بولگه نیده كوزى يرتيق ينكيگه توشدى، يوره كي اچيدى: ايندى اوچ-تورت سو يوويلكن ينكى كينه يكته ايدى! - نه خر، باشقارانغى بول، ايويده بول-ده! - ديدى توپي سيني قاقمه سدن باشيگه كييب، - انار... انار... بير قداق انار فلان پول بولسه! سحر-مردانن سو ته شيب، اوتين ياريب، اوت ياقيب بير آيده آله ديگه نيم اون سه ككيز تنگه پول. اكم بولمه سه، اوكم بولمه سه...

اير-خاتين تيك قاليشدى. خاتين جوهاريني توپ بولدى، اونى كيليدن تاغاره چه گه سالا ياتيب دونغيلله دى: هوسگه انار ييدى ديسين شيكيللى... - بيله من... نه خر، نيمه قيله ي؟ خواجه ينمى اولديريب پوليني آله يمي، اوزيمنى گراو قويه يمي؟ غلطي مي سن اوزينك؟ خاتين آوقتگه اوننه دى، ايرى نينك «باشقارانغى بول، ايويده بول-ده» ديگه ني اونگه جوده الم قيلدى، خورليكي كيلدى، اوپكه سي تولدى.

آوقت پيشدى. قازان نينك زنگى چيقيب قاره يكن كوجه گه قتيق هم رنك كير كيزالمه دى. تورابجان ايكي كاسه ايجدى، خاتين ايسه هنوز بير كاسه ني يريله تالمه س ايدى. اونينك ايميلله شيني كوريب تورابجان نينك كوزيگه نيگه دير آقساق موشوك كوريندى. موشوك، يرتيلكن ينكيني ايسيكه توشيردى، اوضاعى بوزيلدى. اونينك اوضاعيدن «ايسسين جوهارى، قتيق، اوتين» ديكن معناني انكلب خاتين، كونگلى تارتمه سليكيگه قره مه سدن، كاسه ني بوشه تدى، اما درحال تام آرقه سيگه

- بيتته موشهك اوج ميرى، - ديدى تورابجان، يوزته موشهك آتيلسه... بيتته نكه دن يوز تنگه. بير ميرى دن كم-يتميش بيش تنگه بوله دى.

اير-خاتين اوزاق جيم قاليشدى. تورابجان آغزيني كته آچيب هم ايسنه دى هم اوف تارتدى.

- مه، بونى تيك، - ديدى او يكته كيني يچيب، - مه! خاتين يكتكى آليب يانيگه قويدى، افتيدن، حاضر تيكماقچى ايمس ايدى.

- بول، - ديدى تورابجان، بير پسدن كيبن، - آل... سينگه نه يتيه يمن!..

- هه، مونچه!.. تورتمه سدن كپيره بيرينك... تيكيب قويرمن، مونچه قيستاو... تورابجان نينك تيه ساچى تيككه بولدى. هه، سينيكن دماغ - فراغينك كيگه! خوش نيمه ديسين؟

- مين سيزگه بير نرسه ديبمن مي؟ تيكيب قويرمن.

- هر نرسه گه روزگار اچچيق بوله بيرسه... قيينراق بولر، - ديدى تورابجان يكته كيني كيه ياتيب، - كمبغل چيليك... كمبغل چيليك اولسين!

خاتين بو كيني شكاييت طرزیده نه يتدى، اما تورابجان بونى طعنه ديب توشوندى.

- نيمه، مين سيني آلگه نيمده كمبغل ليگيمي يشير كنه ميديم؟ اير كه باي گه اوخشب چيميلديققه بير اونينك تونى، كاوش-مخسى سيني كييب كيركن ميديم؟ بونده ارمانينك بولسه هلى هم سير بولراق آدم كه تيك.

- ايكيته انار اوچون خاتينينگيزنى سير پول آدم كه آشيرگه ني اويه لينك!

بو كپ تورابجان نينك حميتيگه تيگدى. «جگرلرينك ايزيليب كيتسين» ديگه ني خاتين گه قنچه الم قيلكن بولسه، بو كپ تورابجان گه شونچه الم قيلدى.

- اي، هاى، انار آليب بير مه ديم مي؟- ديدى تورابجان مه ين تاوش بيلن، اما بومه ين تاوشدن قورققوليك ايدى، - سيره انار آليب كيلمه ديم مي؟

- يوق!- ديدى خاتين بيردن باشيني بوريب.

تورابجان نينك باشى غاولب، كوزى تيندى. - اوتكن بازار كوني يگن انار ينكنى اوينه شينك آليب كيلگنميدى؟

- اوينه شيم آليب كيلگن ايدى!

تورابجان بيللمه ي قالدی: خاتين نينك يلكه سيگه تيبيب، سونگره اورنيدن تورديمي، يا توريب كيبن تپيديمي: اوزيني آب ريز نينك آلدی ده كوردى. خاتين رنگى آبياق، كوزلرينى كته-كته آچيب اونگه وهمه لي نظر بيلن قره و باشيني چه يقب پيجيرلر ايدى:

- قوينك... قوينك...

تورابجان چيقيب كيتدى. بير پسدن كيبن كوچه ايشيگى آچيليب ياپيلدى.

خاتين اوزاق يغله دى، ايريكه قه تتيق كپيركه نيگه پشيمان بولدى، اوزيني قرغه دى، اوليم تيله دى؛ يغيدن تاليب تشقه ريگه چيقدى. قارانغو، اوزاق-يقينده ايتلر حوره ايدى. كوچه ايشيگيني آچيب او ياق-بو ياققه قره دى -جيم-جيت. گذر تامانده فقط بيتته چراغ ميلتيللر ايدى. سماوارلر ياتكن. قه يتيب اويگه كيردى.

تام آرقه سيده خوراز قنات قاقب قيچقير دى. كوچه ايشيگى آچيلدى. خاتين تا بوريليب قره گونچه تورابجان كته بير توگوننى آرقه لب كيريب كيلدى. او توگوننى اوى نينك اورته سيگه تشله دى. بير چايشب انار هر تامانگه يومه لب كيتدى، بير نيچه سي آب ريزگه توشدى. تورابجان خاتينيگه قره دى. اونينك رنگيني كوريب خاتين قورقيب كيتدى-بو قدر آقرگن! تورابجان اوتيريب پيشانه سيني اوشله دى. خاتيني يوكوريب آلدیگه كيلدى و يلكه سيگه قوليني قويدى.

- قياقغه باردينگيز؟- ديدى اينتيكيپ؟- نيمه قيلدينگيز؟

تورابجان جواب بيرمه دى. اونينك وجودى تيرره ايدى. ۱۹۳۶ يل.

(اوتيمشدين حكايه) اوتيب، كوزلرى قيزه ركن، چه ككه تاميرلرى چيغقه ن قه يتدى.

- هلى توغيلمه كن باله ني ير يوتكور ديدينك-نه، - ديدى تورابجان باركن ساين توتاقيشيب.

خاتين اينده مه ي دستورخاننى يغيشتيريب آلدی. قازانگه سو قويه ياتيب، ايشيتيلر- ايشيتيلمه س ديدى:

- اوشه عسل نينك پوليكه انار هم بيرره ايدى.

- بيرره ايدى!- ديدى تورابجان زهرخنده قيليب، - انار آلمه ي عسل آلدیم!

- البته بيرره ايدى! البته انار آلمه ي عسل آلگن سين!

منه شونده ي وقت لرده تيل قاتيب آغيزده ايله نمه ي قاله دى، مبادا ايله نسه، موشتئينك خدمتيني قيله دى.

- عجب قيلديم، - ديدى تورابجان تيترب، - جگرلرينك ايزيليب كيتسين!

بو سوز اونگه قنده ي تاثير قيلگه نيني فقط باشقارانغى خاتين كينه بيله دى. تورابجان بو كيني نه يتدى-يو، خاتيني نينك احواليني كوريب اچچيغيدن توشدى، اگر عزت - نفس قويسه حاضر باريب اونينك باشيني سيلر «قوى، خفه بولمه، جهل اوستيده نه يتديم» دير ايدى.

- كيشى نينك يوره كيني قان قيليب يوباره سن!- ديدى انچه دن كيبن، - نالينكه مين عسل آلمسه م! عسل آتليققه يوق، هلى بيز پياده-كو! خواجه ينكه بير آشناسى ساوغه قيليب كيلكن ايكن، بيلديرمه سدن... اوزيدن سوزوب آرزائيني آلدیم... اوزى بيردى. تنسيق نرسه، خرسند بولرميكن سن ديبمن. يا تنسيق ايمه سمى؟ عمرينگده نيچه مرته عسل يگه نسن؟ اوزيم عمريمده بير مرته يگه نمن: شاكرك خواجه قنده لاتچى عسل قيام قيلديرمه ياتگنده قازانگه عمه م نينك جوجه سي توشيب كيتگندى، شو جوجه ني يله گن من...

تورابجان نينك بو سوزلرى خاتيني نينك قولايگه ناتعين بير غولديرمه ش بو ليب كيره ايدى. اونينك تورابجان بيلن اوى قيلگه نيگه اوج يل بوليب كيله ياتير، نظريده، بو آدم شو اوج يلدن بيرى غولديردب كيلكن، حاضر كيسى شونينك دواميده ي ايدى. اتفاقا، بوگون، نيمه بولدى-يو، اوج سوزنى روشن راق نه يتدى: «جگرلرينك ايزيليب كيتسين» ديدى. عالمده اونينك سويه نكه ني ايرى، بيردن بير آرزوسى- انار ايدى، بيردينكه هر ايكي سى هم يوققه چيقدى.

خاتين اويگه كيريب كيتدى. انچه دن كيبن درچه دن خيره شعله توشدى. تورابجان هم كيردى. خاتين درچه ياننده، بير تيززه سيگه باشيني قوين، قارمترى كول رنك آسمانگه قره ب اوتيره ايدى. تورابجان تيككه توريب قالدی. تاكچه ده كي بيشينچى چراغ پخيلله ب يانر، اونينك اطرافيده كته بير پروانه نه يله نر ايدى. تورابجان هم درچه يانيگه اوتيردى. شيب نينك قه يردير قيرس ايتدى، قه يرده دير كلته كيسه ك چير قيلله دى. تورابجان نينك قولايغى جينغيلله دى. او هم آسمان گه-خيره يولدوزلر كه قره دى. مسجدده كي كيسه بقه تيرك آرقه سيدن كوته ريلكن قيزغيش اوت، كوكده آلاولى ايز قالديريپ جوده يوقاريله دى و گويا آسمانگه اوريلكنده ي چيل-پرچين بوليب، «بوپ» ايتدى.

- موشهك، - ديدى تورابجان، - ملاجان قاضى نينك باغيده. ملاجان قاضى بيشيك تويى قيلگن.

خاتين اينده مه دى. - شهردن توره لر هم چيغقه ن، - ديدى تورابجان ينه.

خاتين ينه اينده مه دى. او، ملاجان قاضى نينك باغيني كورگن ايمس، اما تعريفيني ايشيتگن. بو باغنى كوز آلدیگه كيلتيريب كوردى: باغ ايمس انارزار... انار درختلريده انار شيغيل، چاينه كده ي-چاينه كده ي بوليب آسيليب ياتيبتي.

تعريف هيتى

آبدین

جیت ایلده گی
وطنداشیر بیلن
مدنی علاقه باغلیش
اوزبیکستان جمعیتی
«وطن جمعیتی» نشری

داهیگه تعظیم

اون بیش اتقاداش، اون بیش تینک
حقوقلی و حر جمهوریت لر نینک بیری بول
کن آنه یورتیمیز اوزبیکستان هم هر
جهت دن اوسیب، هر جهت دن کمال تاپعاق
ده. اوزبیکستان مستقل جمهوریتی نینک
ینگی کانستیتوسییه سی اعلان
قیلینکن لیکی، خلقیمیزگه اوکتابر انقلابی
بیرکن ایزکو حق - حقوقلر آلتین حرفلر
بیلن اونگه بیتیلگه نلیکی دل لر نی قووانچ
و غرورگه تولد پردی. هه سویت حاکمیتی
بل لریده اوزبیکستانیمیز عصری قالات
لیکن ظلم و استبداددن قوتیلیب، روشنا
لیکگه چیقدی. بخت و سعادتگه ایریش
دی، مدنیت چوققیرلیگه کوه ریلدی.
ایندی لیکده سویت اوزبیکستانی اقتصاد
یاتی نینک رواجیده، فن و مدنیتی نینک
کمالیده دنیاگه کی اینک یوکسه لکن
اولکه لردن بیریکه نه بلندی، بیر نیچه
ساحه لرده بی ملال اولرگه اورته ک هم
بولیشی ممکن.

اوزبیک خلقی بوگونگی گلله کن
اوزبیکستان بیلن هر قنچه فخرلنسه
ارزیدی. بوگونگی کمالیمیز، حیرت
آموز ظفرلریمیز الوغ لیتین ضیاسی نینک
حیات بخش ثمره سی، مملکتیمیز خلقلری
اورته سیده گی مستحکم و قرداشلرچه
دوست لیک نینک بی یا میوه سی دیر. شو
نینک اوچون هم بیز شو قوتلوغ کونده
افتخار توله قلب لردن چیه ریب: منت دار
اوزبیک خلقیدن تعظیم سینگه، الوغ
لینین، خلق لریمیز برادرلیکی دیمیمیز.

سویت اتفافی خلقلری، دنیاگه کی
برچه ترقی پرور کیشیلر هر یلی زمرد
بهار فصلی نینک ۲۲ اپریل کونینی زور
شادو خرم لیک بیلن نشانله یدیلر، شو
کونی اولر بوتون دنیا محنتکش لری نینک
داهیسی، پر یوزیده، بیرینچی سوسیا
لیستیک دولت نینک اساسچیسو ولادیمیر
ایلیچ لینین نینک مبارک خاطره سینو قلب
لرده چوقور افتخار، حرمت و منت دارچی
لیک ایله ایسله یدیلر. شو قوتلوغ کون
ده سویت کیشیلری الوغ داهی کورسه ت
کن یولدن باریب، قنده ی بویک غلبه لرگه
ایریشه یاتکن لیک لرینی، مملکتیمیز اقتصاد
یاتی، فن و تیخنیکه سی، ادبیاتی و
صنعتی قنچه لیک یوکسک چوققیرلرگه
کوته ریلگه نینی ینه بیر کره نمایش
ایته دیلر. ینگی - ینگی ترقیات مره لرینی
بیلگی له ب آله دیلر.

بو یل بیز لینین تولدی نینک ۱۰۸
یل لیگینی نشانله ماقده میز. نشانله کنده
هم تاریخده اوچمه س ایز
قالدیرکن عالم شمول واقعه لر بیلن نشان
له ماقده میز. سویت کیشیلری فراوان
حیات و بخت - سعادت رمزی بولکن
ینگی کانستیتوسییه نی کته خورسندچی
لیک، زور افتخار بیلن کوتیب آلدیلر.
منه یریم یلدرگه، بو کانستیتوسییه
دلیمیزگه قوت، کوزیمیزگه نور بغیش
له ب توریدی. خلقلریمیز سویت اتفافی
کوچ - قدرتی نی آشیریش، مملکت
اقتصاد یاتینی یوکسه لتیریش، فن و
تیخنیکه نی ینه هم رواجله تیریش باییده
مثل سیز موقفیت لرگه ایریشدیلر.



صورتده: اورته آسیا خلقلری وکیل لری لینین حضوریده.

اسقده مختار

بیز نینک پارلاق تقدیریمیز

لریدن، مشهور عالم لردن، سوشناس، توپ
راق شناس، زراعت متخصص لرینی سفر بر
ایتدی و تجربه لی پخته کارلرده علم و فن
ارباب لری یتیشتریله باشلندی. مثلی
کوریلمه کن ده دل گوایلرو پلانی اساسیده
اوزبیکستانده یگیرمه نچی یل لرده چیرچیق
دریاسیده بیرینچی ایلیکتیرو ستانسیه
کاسکد لری قوریله باشلندی. بوتون
روسیه ده ویرانه لیک، ظلمت حکم سورکن
بیر آغیر دورده توزیلکن گوایلرو پلانی
حقیقه کریملده لینین بیلن صحبت قیل
کن مشهور انگلیز پانتاستی اولیز بوتکه
ایشانمه کن و لینین نی «کریمل خیال
پرستی» دیب اته کن ایدی. حاضر ایسه
فقط جمهوریتی میز نینک اوزیده یلیگه
اون میلیارد کیلووات ساعت لب ایلیکتر
قوتی ایشلب چقه ریلده دی. بنا برین، بو
ساحه ده هم جمهوریتیمیز دنیاگه اینک
ایلغار و بای اولکه لردن بیریکه نه یلن
دی.

انقلاب نینک دستله بکی یل لریده یوز
مینک تراکتور حقیقه آرزو قیلینکن ایدی.
حاضر مملکت نینک باشقه قوریلیشلرینی
کپیرمه یاق قویه قاله یلیک، بیتنه
تاشکینت تراکتور زاودی نینک اوزی نیچه
یوز مینکلب تراکتور ایشلب چقرماقده.
تاشکینت نینک مشهور پخته تیروچی
اوسکونه لرینی هم دنیانینگ برچه پخته
کار مملکت لری ده لریده کوریش ممکن.
هه، اولکه میزده اوز وقتیده قیلینکن
بشارت - غیرت - شجاعت مشعل لری
ایندی عملده پارلب یانماقده. اوشه
بشارت بیزنی آرزو قیلیشگه، اوز بخت و
تقدیریمیزنی ایجاد ایتیشگه اورگه تدی.
بیز هر بیر غلبه میزده الوغ ذات دهاسینی
کوره میز، او بیز نینک پارلاق تقدیریمیز
دیر.

بیز نینک اینک یخشی انسانی و گراژدان
لیک خصلت لریمیز اونینک معنوی دنیاسی
بیلن باغلیک. بو - دست
اول عدالت، جسارت، قهرمان لیک مشعلی،
ینگیچه یشه ش و خلق همده وطن
اوچون ایشله ش - حیاتی میز نینک مضمو
نینی تشکیل قیلده یی. بو اوزبیک نینک
چین قلب سوزلری دیر.

داهی لینین نینک اینک بویک جسارتی
الوغ اوکتابر انقلابینی کشف ایتیش و
اونینک تاریخی غلبه سینو تامینلشدیر.
اوکتابر انقلابی ایسه روسیه نینک کینه
ایمس، وطنیمیزده گی برچه ملت و ایله ت
لر نینک عصرلر بوی آرزو قیلیب کیلکن
ایزگو تیله کلرینی عملگه آشیردی.

لینین سویت حاکمیتی نینک دستله بکی
کونلریده یاق: «بیز... میلیون - میلیون
کیشیلرده اوز کوچلریگه ایشانچ توغدر
دیک و اولرده غیرت - شجاعت مشعلینی
یاقدیک!» دیکن ایدی. بو مشعل - انقلابی
غیرت - شجاعت، ینگیچه یشه شگه
ایشانچ، تینچلیک، دوستلیک، قرداش
لیک مشعلی بیز نینک اوزبیکستانیمیزده
هم پارلب یاندى. قالات دهقانچیلیک اولکه
سی بای، ایلغار صنایع جمهوریتگه
نه یلندی. سوغاریش ایشلری
چیککه اولکه لر حیاتی نی تیز اوزگرتیر
دی. اونی کینک کولمه ترقی ایتدیریشده
قول کیله دی، دیکن سوزلر اوشه وقتده
یاق معلوم ایدی. شونینک اوچون گراژدان
لر اوروشی نینک شدتلی یل لریده یاق
داهی میرزاچول پرلرینی اوزلشتیریش و
بونینک اوچون ۵۰۰۰۰ سوم پول اجره تیش
حقیقه گی بویروقتی امضاله دی. اوزبیک
خلق مملکتیمیز نینک بویک خلقلر عائله
سیده اوز فخری موقعینی ایگه للشی و
فراوان حیات کیچیریشی اوچون اوز عالی
جناب کسبینی - مینک یل لیک شرفلی
کسبی پخته کارلیکنی رواجلنتیریشی،
اونی یوکسک درجه گه کوته ریشی و بو
بیلن دوستانه همکارلیکده اوز قرداشلر
چه بورچینی بجه ریشی کیرک ایدی.
شونینک اوچون داهی نینک «پخته - عالم
شمول مسئله دیر!» «دیکن شعاری بیزده
علیچده معنا کسب ایتدی. بو مسئله
جوده موقفیتلی حل بولماقده هم.

هه، منه شوندن باشلب ملی غروری
میز بولکن پخته نینک آیدین یولی، اونینک
قدرتلی صنایع یولگه توشیشی قدم به
قدم جوده رواجله نیب کیتدی. ۱۹۲۰ یلی
داهی تاشکینتده اورته آسیاده بیرینچی
اونیورسیتیتنی آچیب، اونگه اوز صفداش

غفور غلام

لینین اوچون

قویاش حرارتیدن بهره مند بولکن مه یسه
قیاق تیللرین چوزیب، نورگه قصیده کویلر
الوغ لینین حقیقه قه یده سوز باره بولسه
کته - کیچیک هر بیر خلق اولا اوزین سویلر.

...عالم کتاب لرینی ورق - ورق اخته ریب،
اوزیگه تابه آلدی لینین کبی خلاصکار
ظلمتلی افقلر نی نورلی شمشیرده ی یاریب
لینین نینک تعلیماتی کیریب کیلدی الوغوار

علم لر چنگلزارین مشکل لیک دن قوتقه زیب
به عین حیات قیلکن بیز نینک آته لینین دیر
آدم گه آدمزادلیک حقوقینی توتقه زیب
اوکتابر ایجادکاری بیز نینک کته لینین دیر...

آزاد شرق دیب اته لور وطنیم اوزبیکستان
قویاشگه پرداز قوتی دییلسه اریزگودیک
بو یرلرده اوز قدرین تاپدی زمین و زمان
قوشنی شرق استقبالین عکسی بولکن کوزگودیک

مین اوزبیک شاعریم - اوز خلقیم نینک تیلی من
قلبیم بیورگه نینی نه یتیب کیلدم همیشه
لینین پروریشینی تاپکن اوزبیک ایلی من
بو کونیم، کیله جه کیم برچه سی لینین پیسه.

خلقیم نینک معرفتی، یوکسک مدنیتی
جهانده من دن دیکن خلق لر بیلن برابر
کومونیزم قوریشدیک عزمکارلیک نیتی
بو معظم غایه دیر بیزنی قیلیمیش سفر بر.

جمهوریته میزده گی یریک نشریاتلردن بیروی بولکن «فن» نشریاتی فنلر اکه دیمیه سی، عالی اوقو یورتلری همده علمی - تدقیقات اینستیتوتلریده یره تیکن اثرلر نی، علمی - عامه باپ رساله لر نی، شونینگدیک علم - فن نینگ تورلی ساحه لریگه عائد علمی جورنال لر نی چاپ ایته دی. شو یل نینگ اوزیده «فن» نشریا تی ۴۲۰ نامده کتاب و جورنال نشر ایتیشتنی مولجه لله کن. اولر نینگ عمومی حجمی ۳۳۰۰ باسمه تباقنی تشکیل ایته دی.

نشریاتیمیز چاپ ایته دیکن اثرلر نینگ همه سی حقیده حکایه قیلیب بیریشکه مقاله میز حجمی مساعد ایمه س. شو طفیلی ۱۹۷۸ یل ریجه لریمیز نینگ نه یریم ساحه لری اوستیده کینه توخته لیب اوتماق چی میز. معلوم که، نشریاتیمیز کوپ جلد لیک اثرلر نی نشر ایتیشتنه معین تجربه حاصل قیلکن. انه شو تجربه اساسیده بیز ۱۹۷۵ یلدن باشله ب اتاقلی اوزبیک سویت ادیبی آیبیک نینگ ۱۹ جلد لیک کلیاتینی چاپ ایته باشله دیک. کلیات نینگ حاضرکه قدر ۱۲ جلدی چاپ ایتیله دی. ۱۳، ۱۴ جلدلری بو یل کتاب خوانلرگه یتکه زیله دی. عین بیر په یتده نشریاتی میز خادم لری شو یلردن باشله ب اوزبیک سویت ادبیاتی نینگ اساسچیسسی حمزه حکیمزاده نیازی (۴ جلد) و اوزبیک سویت ادبیاتی نینگ یریک نماینده سی

حمید عالمجان (۱۰ جلد) کلیاتی نینگ اکه دیمیک نشرینی عمل که آشیریش که کیریشدی.

جمهوریته میزده سوسیالیستیک قوری لیش ایشیکه، مدنی حیاتی یوکسه ل تیریشکه کته حصه قوشکن دولت ارباب لری نینگ نامینی بیز اصلا اونومه میز. اکمل اکراموف، فیض الله خواجه یف، یولداش آخونبا یف، عثمان یوسفوف لر اوزبیک خلقی نینگ انه شونده ی اتاقلی فرزندلری ایدیله ر. «فن» نشریاتی فیض الله خواجه یف نینگ اوچ جلدلیک تنله نکن اثرلری نینگ بیرینچی جلدینی اوتکن یلی کتابخوانلرگه تقدیم ایته دی. حاضر ایسه اونینگ ۲ - کتابی نشر ایتیلیش عرفه سیده توریددی. شونینگ دیک، نشریاتیمیز بو یل یولداش آخونبا با یف، عثمان یوسفوف لر حقیده گی البوملر نی نشر ایتیشتنی ریجه که آلکن.

«فن» نشریاتی کینکی یلرده عالی اوقو یورتلریگه تورلی قولله نمه لر یتکه زیب بیریشکه کته اهمیت بیرماقده. بیش جلددن عبارت «اوزبیک ادبیاتی تاریخی» نینگ دستله بکی یکی جلدی نشر دن چیددی. بیرینچی جلد اینک قدیمگی دوردن ۱۵ عصر اولی کچه بولکن اوزبیک ادبیاتی تاریخیگه، ایکینچی جلد ایسه الوغ اوزبیک شاعری علی شیر نوایی گه بغیشله نکن. «تاریخ» نینگ اوچینچی و تورینچی جلدلری بو یل نشر ایتیله دی.

اوزبیکستان جماعتچیلیگی بو یل تاجیک

سویت ادبیاتی نینگ اساسچیسسی، اوزبیک سویت ادبیاتی نینگ باشلاوچیلریدن بیروی، اولکن ادیب و شرق شناس عالم صدرالدین عینی تولدی نینگ ۱۰۰ یللیگی نی نشانله شدی. «فن» نشریاتی شو مناسبت بیلن اتاقلی عالم نینگ بیر جلدلیک تنله نکن علمی اثرینی نشر ایته دی.

«فن» نشریاتی اوتیشده گی عالم و متفکرلر نینگ علمی میراثینی چاپ ایتیشتنه هم کته ایشلر قیلماقده. بیوک عالم ابو ریحان بیرونی نینگ کوپ جلدلیک علمی میراثینی، عبدالرزاق سمرقندی، حافظ تنیش بخاری سینگه ری اورته عصر عالم لری علمی اثرلری نینگ چاپ ایتیلیشی علم - فن اهلی اوچون کته واقعه بول دی.

خادم لریمیز ینه بیر مهم ایشنی باش له ب یوباریشیدی. نشریات ۱۹۷۸ یلده بیوک عالم، طبیات تاریخیده اوچمه س صحیفه آچکن ابو علی ابن سینانینگ ۵ کتاب ۶ جلددن عبارت مشهور «طب قانون لری» اثرینی قه یتنه نشر ایتیشتکه کیریش دی. بو اثر اوزبیک و روس تیل لریده چاپ ایتیله دی.

«فن» نشریاتیده علم نینگ تورلی ساحه لریگه عائد ۱۰ ته جورنال چاپ ایتیله دی. اولرده عالم لریمیز آلیب باره یاتکن علمی تدقیقات ایشلری نینگ اینک ینگ یوقلری علمی جماعتچیلیککه معلوم قیلینه دی. «گیلیوتیخنیکه»، «طبیعی بیریکمه لر کیمیاسی» جورنال لری انگلیز

تیلیگه ترجمه ایتیلیب، امیریکاده هم نشر ایتیله دی.

علمی - عامه باپ «فن و تورموش» جورنالینی ایشچیلر، کولخوچیلر، اوقی توچیلر، اوقوچی یاشلر، طلبه لر، قوینگ چی، برچه کسب کیشیلری سیویب اوقیماقده. حاضر جورنال یریم میلیون دن آرتیق نسخه ده چاپ ایتیلماقده. جهان نینگ تورلی مملکت لریده گی مدنی مرکز لرده، چنانچه، نیویورک، واشینگتون، پاریس، بیرلین، پراگه، دهلی، مکه و باشقه شهرلرده «فن و تورموش» نی منتظم آلیب توروچی جورنال خوانلر بار.

«اوزبیک تیلی و ادبیاتی» جورنالی اتفاقیتمیزده اوزبیک فیلولوگیه سی مسئله لرینی به تفصیل یاریتوچی یگانه علمی نشریدیر. جورنالده اوزبیک تیلی، ادبیاتی و فولکلوری، بو ساحه ده آلیب باریله یاتکن علمی تدقیقاتلر، بحث و مناظره لر، تیل شناسلیک، ادبیات شناسلیک همده ترجمه چیلیک نینگ برچه نظری مسئله لر یگه عائد مقاله لر اعلان قیلینه دی. نشریات سویت اتفاقی کانستیتوسییه سی نی (اساسی قانونی نی) انگلیز، اسپان و آلمان تیل لریده مؤجز حجمده نشر ایتیشتکه کیریشدی. حاضر بیز اوزبیکستان جمهور یتی نینگ ینگ کانستیتوسییه سینی هم شونده ی شکلده نشر ایتیشت تردیده میز.

یونس یوسفوف
اوزبیکستان «فن» نشریاتی نینگ مدیری.

قرداش جمهوریتلرده

مکتب درس لیکلری بی پول ترقه ذیلیه دی

قرارده کوزده توتیلگه نیدیک مکتب درس لیکلرینی تیکینگه ترقه تیش نتیجه سیده مملکتیمیزده عمومی مجبوری اورته تعلیمگه اوتیشنی تیزلشتیریش تعلیم تریبه جریانینی ینه ده تکامللشتیریش که امکان توغیله دی.

یقینده سویت اتفاقی کومونیس تیک پرتیه سی مرکزی کومیتیتی همده سویت اتفاقی مینستیرلر سویتی عمومی تعلیم مکتبلری اوقوچیلریگه درس لیکلرینی بی پول ترقه تیش توغری سیده قرار قبول قیلدیله ر.

کوچیریلکن علمی اثریگه ایگه بول دی. عرب تیلی نینگ اساسی قاعده لریگه بغیشله نکن بو اثر ۱۴۹۳ - ۱۴۹۴ یللرده بلخده حسن خط بیلن کوچیریلکن.

قیرغیزستان جمهوریتیده اوستی یاپیق تجربه ستانسیه سیده قیشکی قند لاوله گی حاصلی آلیندی. نتیجه ده قند لاوله گی نینگ ینگ حاصلدار نوع لرینی یتیشتی ریش مدتی هم ایکی مرته قیسقه رده دی.

تاجیکستان نینگ اشت دشتیگه سو چیتهریلیب، باغزارلر بنیاد ایتیلماقده. حاضر بو یرده اوریک نینگ مشهور میرسنجه لی نوعی ایکیلماقده. منه شو بیش یل لیک نینگ آخری کچه ۱۳ مینک هیکتار یر آباد قیلینه دی. بو جایده قوریق یرلر نی اوزلشتیروچیلر اوچون شهرچه لر برپا قیلینماقده. ایکیته باغدارچیلیک ساوخوزی کانسروه صنعتی اوچون محصولات یتکه زیب بیرده دی.

تاجیکستان جمهوریتی تاغلی عالم تای قیشلاغی نینگ اهالی سی گلشن دیب نام آلکن ینگ شهرچه که کوچیب اوتدی. بو شهرچه ده اورته مکتب، باله لر باغچه سی، کینا تیاتر، سودا مرکزی، شفاخانه موجود.

قازاغستان پایتختی آلماته شهریده گی اولکن صنعت موزیده جمهوریت خلق رسامی عائشه کالیمبا یوه نینگ ایجادیکه بغیشله ن کن کورکزمه آچیلدی. عائشه خانیم اوکتابر انقلابی عرفه سیده سوادسین چوپان عائله سیده توغیل کن ایدی. عائشه کالیمبا یوه قازاق خاتین - قیزلری آره سیدن چیتقهن بیرینچی رسام دیر.

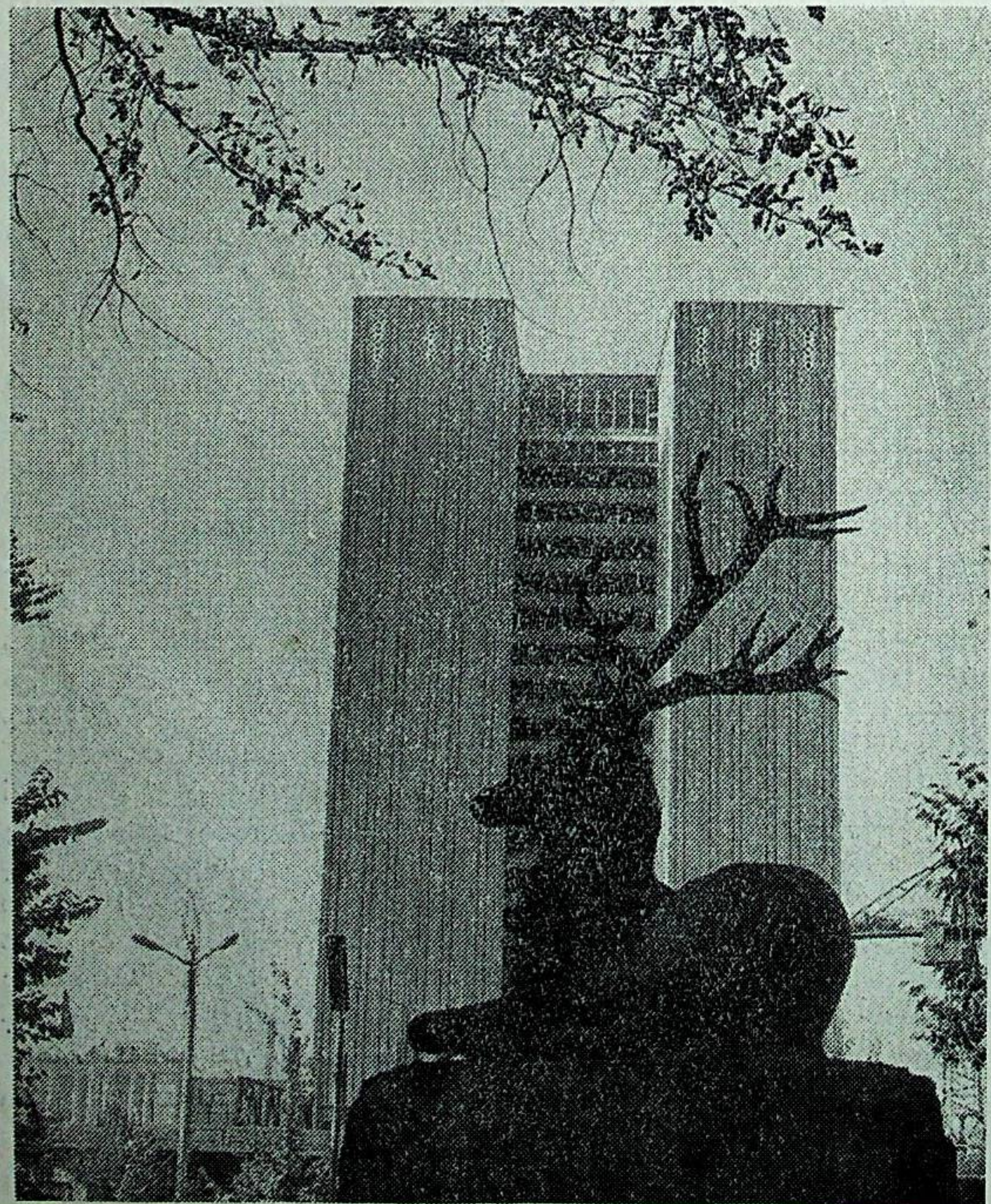
قیرغیزستان فنلر اکه دیمیه سی تاریخ اینستیتوتی نینگ قول یازمه لر بولیمی بیوک شاعر و متفکر جامی نینگ قریب بیش عصر اول

هلی قهرمان

لرینی توپلب کومیندانچیلرگه قرشی کوره شکه آتلندی. غنی باتر نینگ کورسه تگن قهره مانلیگی خلق آره سیده تیلدن - تیلگه کوچیب، افسانه گه | نه یلندی. اونینگ حقیده قوشیقلر توقیلیدی. غنی باتر حاضر اوزی نینگ ایکینچی آنه وطنی اوزبیکستان ده فراغت حیات کیچیرماقده. یوبیلی کیچه سیده یازوچی و شاعرلر، عالم لر، باتر نینگ قرینداش اوروغ لری، قرداش جمهوریت لردن کیلکن یارو - دوست لری قه تنه شدیله ر.

بیک مراد سیده علییف

اویغور خلقی نینگ ملی قهرمانی غنی باتر نینگ ۷۵ یاشکه تولکن کونی تاشکینتده نشانله ندی. غنی باتر ۱۹۰۳ یلی شرقی تورکستان نینگ غولجه شهریده توغیلکن. او یاشلیکیده ناق گو میندانچیلر نینگ شرقی تورکستان خلقلریگه اوتکن کن بی ایاو ظلمینی کوردی. آزادلیک یولیده شو خلقلر بیلن بیرگه لیک ده کوره شدی. ایندی کینه کوچ - قوتکه تول کن غنی باتر اوزبیک و یاوشه کن اویغور، اوزبیک، قازاق، تاتار و باشقه ملت لر نینگ وطن پرور بیکت



صورته ده: بوگونگی تاشکینت منظره لریدن

آيدىن كوزگوسى

● يقيندە تاشكىنتدەكى نوايى ناملى اويپيرا و باليت تياترىدە قاره قلاپاق مىلى ادبىياتى نىنك كلاسسىكى بىرداق توغىلگن كون نىنك ۱۵۰ يىللىكىگە بغيشلەب طنطنەلى كىچە اوتكە زىلدى. شەر جماعت چىلىكى و كىللىرى، قاره قلاپاغىستان لىك مەمانلر قە تنە شكن بو كىچە دە اكە دىمىك واحد زاھمدف بىرداق ايجادى ھمدە اونىنك قاره قلاپاق مىلى ادبىياتى و صنعتى نىنك رواجلە نىشىگە قوشگن اولكن حصەسى حقيدە معروضە قىلدى.

● تە نىقلى اوزبىك ادبىي سىد احمد نىنك «كىللىن لر قوزغالانى» كومى دىھەسى يقيندە ملا نفس نامىدەكى توركمىستان تياترىدە ھم موقىت بىلن صحنە لشتىرىلدى. اثرنى توركمىن رىجىسورى آمان كمكوف صحنە گە قويدى. اساسى قەرمان فرمان بى بى رولىنى سويت اتقافى خلق آرتىستى، دولت مكافاتى نىنك صاحبەسى سونە مرادوە اجرا ايتماقدە. بو صحنە اثرى توركمىن ستان لىك مخلص لر تامانىدن قىز غىن كوتىب آلىندى.

● چىخوسلواكىە نىنك «مىلادە فرانت» كزىتە سىدە ياش ادىبلر مىزدن اوتكور ھاشىموف نىنك «دھقان نىنك بىر كونى» حكايەسى چاپ ايتىلدى.

فضا جلاوى ىر فرزندلرى قولىدە

بىر نىچە يىلدىرگە، ۱۲ اپرىل كاس ماناوتلر كونى صفتىدە بىرم قىلىنەدى. بونگە سويت اتقافى تىبەسى يورى كاگا رىن اساس سالگن ايدى. شوندىن بىرى بىزدە فضانى اورگە نىش ساحە سىدە عالم شمول واقەلر صادر بولدى. كىمەلر نىنك فضا دە اوچىب يورىب بىر-بىرلىرى بىلن بىرلە شىشى، انسان نىنك كىمە دن تشقەرىگە چىقىب تدقىقات ايشلرلى آلىب بارىشى- بولر نىنك ھمەسى يگىرمە نچى عصر - كاسموس عصرى اىكن لىكىنى تارىخگە آلتىن حرفلر بىلن يازدى.

چىكسز و پايدان سىز فضانى اورگە نىش تىنەى دوام ايتماقدە. «ساىوز و اپالون» ھوا كىمەلر نىنك فضا دە بىر- بىرى بىلن توتە شتىرىلىشى كاسماناوت چىلىك علمىنى رواجلە نتىرىشگە قوشىلگن زور حصە بولدى.

سويت اتقافى كاسماناوت چىلىك ساحە سىدە يىلدن يىلگە زور ظفرلر قوجماقدە. مملكتىمىزدە «ساىوز» نامى بىلن اتە لوچى فضا كىمەلر نىنك ۲۸ تەسى اوچىر يىلدى. بولر نە فقط آسمان سىرلىرىنى، اوشە ندەى اوزاق مسافە دن تورىب آتە ىر بايلىك لرىنى اورگە نىب ئە نىقلە شدە ھم مثل سىز ايشلرنى بچەردى.

يقيندە سويت كاسماناوتلرى يورى رومانىنكا و كىوركى گرىچكو كورسە تگن جسارت جھاننى ئە ىنقىسە قایل قالدىر دى. اولر كاسماناوتچىلىك تارىخىدە بىر نىچى مرتە فضا دە ۹۶ كون بولدىلر. «پروگريس-۱» يوك كىمەسى نىنك اوچىر

سعادت كوزگوسى

ىنگى كانستىتوسىيە گە «اجتماعى رواجلە نىش و مدنيت»، «تشقى سىا سى فعالىت و سوسىالىستىك وطنى حما يە قىلىش «كىى ىنگى بابلر كىرىتىلگن. صنفى تفاوتلرنى، شەر بىلن قىشلاق اورتە سىدە كى، عقلى محنت بىلن جسمانى محنت اورتە سىدە كى توب تفاوتلرنى تو گە تىش دولت نىنك كومونىزم قورپش دورىدە كى وظىفە لرى دن دىر. اوزبىك ستان جمهورىتى سويت اتقافى تىرىكىدە كى مستقل سوسىالىستىك دولت دىر. او اوز اىركى و اختىارى بىلن، تىنك حقوقلى لىك اساسىدە، باشقە قرداش جمهورىت لر اىلە بىرگە لىكە كوپ ملتلى، يگنە اتقاف دولتىگە بىرلە شكن.

جانە جان اوزبىكىستانىمىز نىنك تىنك حقوقلى جمهورىت اىكنلىكى بىلن، الوغ وطنىمىز سويت سوسىالىستىك جمهو رىتلرى اتقافى اىكن لىكى بىلن حقلى رویشدە فخرلنە مىز.

بختنامە اتە لور بو آلتىن كتاب تارىخ دە تاپىلمەس ھىچ بىر قىياسى بىر آلتىن كتاب كىم، مثالى آفتاب عالم نى منور اىتگەى ضىياسى بىر آلتىن كتاب كىم، ھر صفحەسى بشرىنك بختى دن، شانىدن سوزلر بونده اىرك سازى نىنك مقدس سەسى يل لرنىنك مظفر آنىدن سوزلر بونده بىتىلمىش دىر آزاد انسان نىنك شرفى، شەرتى، حقى - حقوقى بونده بىتىلمىش دىر زور گلستان نىنك زىنتى، صولتى، دانى، شكوهى.

نورلى يول

بو ساحە دە ملکہ لى شاگردلر تيارلش گە بوتون کوچ-غىرتىنى صرفلەدى. عادى اىشچى جمهورىت باسما خانەسى تىنك مدىرلىكى وظىفەسى كچە بولگن يولنى باسىب اوتدى. آتش قلب مطبەچى بو ساحە دە سلکم ۵۰ يل بى نظىر محنت قىلدى. اوزى نىنك اىشچە نلىكى طلب چنلىك خصلت لرىنى، سىر قىررە استعدا دىنى كورسە تدى.

جانكوبر مطبەچىلردن بىرى بولگن ضىابخش قلب اىگەسى يولداش اكە نىنك حلال محنت لرى حكومتىمىز تامانىدن مناسب تقدىرلندى. اونگە اوزبىكىستاندە خدمت كورسە تگن مدنيت خادمى عنوانى بىرىلدى. حاضر نورانى آتە خان تىرك ۷۰ ياشدە. تقاعدگە چىققەن. او اوزى نىنك يارقىن و مضموندار اوتگن منە شو حىات يولىگە نظر تشلر اىكن، عمرى نىنك ھر بىر دىقىقەسى بىھودە اوتمە گە نىدن كوپ ممتون بولەدى.

حبیب اللہ زىن الدىنوف.

رىمىكلر اوز كىمەلرىدە اوچىب بارىب، آلدىنمە كىين «سالىوت - ۶» كىمە سىدە «مھمان» بولدىلر. بىز فضانى اوزلشتىرىش ساحە سىدە عجایب قهرمانلىك كورسە تگن كاسماناوت وطنداشلرىمىز بىلن حقلى رویشدە فخر لئە مىز.

يولداش اكە نورلى حىات يولىگە قدم قویندە ياش كىنە يگىتچە ايدى. مدنى آق ترو بىلىم يورتىنى تامملە گنىدن كىين اونى ۱۹۲۳ يلى تاشكىنت دن مسكودە كى كلىشە متخصص لرى تيارلە يدىگن بىلىم يورتىگە اوقىشگە يوبارىشدى. او ياشلىكىدە ناق مطبەچى بولىشگە جودە قىزىقدى. او محنت فعالىتىنى مسكودە باسما خانە لرىدن بىرىدە باشلەدى.

يولداش اكە پايتخت دە كوپ دوستلر آرتتىردى. تجربە لى اىشچىلر يگىتچە گە بو كسب نىنك سىرلىرىنى پوختە اورگە تىشدى. عىن پىتدە يولداش قاسموف ھم اوزى نىنك تىرىشقا قلىكى، عقل-ذكاوتى، اىشچە نلىكى بىلن برچە نىنك آبرو- اعتبارىنى قازاندى. ۱۹۳۰ يلى ماھر مطبەچى مسكودە دن بىلىم و باى تجربە آلىب تاشكىنتگە قە تىتپ كىلدى. اوشە وقت دن باشلپ يولداش اكە اوزبىكىستان دە مطبەچى ايشىنى رواجلنتىرىش گە ھمدە

پلگنلىكى «ساىوز - ۲۶» كىمە سىكە يا نىلغى، ضرور انجام لر و آذق-آوقت ىتكە زىب بىرگنلىكى ىر يوزى كىشىلر ىنى حىرتگە سالدى، قایل قالدىردى. اوزبىكىستان لىك كاسماناوت ولادىمىر جانى بىكوف، آلىگ ماكاروف، اىكسى گو بارىف و چىخوسلواكىە تىبەسى ولادىمىر

Алифбо	الفبا	الفبا	الفبا	الفبا	الفبا
Аа	И	Лл	Л	Чч	Ў
Бб	П	Мм	М	Шш	Ш
Вв	О	Нн	Н	Ъъ	Ъ
Гг	У	Оо	А	Ээ	Э
Дд	Ф	Пп	Юю	Юю	Ю
Ее	Х	Рр	Яя	Яя	Я
Ёё	Ц	Сс	Уу	Уу	У
Жж	Ч	Тт	Ққ	Ққ	Қ
Зз	Д	Уу	Фф	Фф	Ф
Ии	Й	Хх	Х	Х	Х
Кк	К	Цц	Ц	Ц	Ц

بىرىنچى سويت - تورك قلمى

بىوك آذربايجان شاعرى نظامى نىنك «فرهاد و شىرىن» داستانى اساسىدە بىرىنچى سويت - تورك بدىعى قلمىنى صورتگە آلىشگە حاضرلىك كوريلماقدە.

مشهور آذربايجان رىجىسورى اژدر ابراهيموف صورتگە آله دىگن بو فلمدە سويت و تورك صنعتكار لرى قە تنە شە دىلر. باش روللردن بىرىنى تە نىقلى تورك آرتىستى توركان شوراي اجرا ايتەدى.

«بىز قىين، لىكن غايت فخرلى ايشگە - اىككە لە دوست خلق اورتە سىدە ىنە بىر مدنى علاقه كوپرىكى اورنە تىشگە قول اوردىك، - دىشىدى فلم سازلر، اىر - خاتىن صباح و يلماز دورولر. - بىز نىنك مملكت لرىمىز - بىر - بىرىگە قوشنى، لىكن بىز نىنك باشقە كوپ كىنە مشترك جەت لرىمىز ھم بار. شو باعث دن، بىرىنچى سويت - تورك قلمىنى ىرە تىشگە كىرىش اىكن مىز، بىز شرق نىنك جودە عجایب افسانە سىنى يىخشىلپ اىكرنلە شتىرىش نىتىدن تشقەرى خلق لرىمىز نىنك بىر - بىرىگە يقىن لە شووىگە، اوزارا ايشانچ محىطىنى مستكملشگە اوز حصە مىزنى قوشىشگە ھم اىنتىلماقدە مىز».

БИРИНЧИ СОВЕТ — ТУРК ФИЛЬМИ

Буюк Озарбайжон шоири Низомийнинг «Фарход ва Ширин» достони асосида биринчи Совет — Турк бадийи фильми-ни суратга олишга ҳозирлик қўрилмоқда.

Машҳур озарбайжон режиссёри Аждар Иброҳимов суратга оладиган бу фильмда совет ва турк санъаткорлари қатнашадилар. Бош роллардан бирини таниқли турк артисти Туркон Шурай ижро этади.

«Биз қийин, лекин гоят фахрли ишга — иккала дўст халқ ўртасида яна бир маданий алоқа кўприги ўрнатишга қўл урдик, — дейишди фильм-созлар, эр-хотин Сабоҳ ва Йилмоз Дурулар. — Бизнинг мамлакатларимиз — бир-бирига қўшни, лекин бизнинг бошқа кўпгина муштарак жиҳатларимиз ҳам бор. Шу бондан, биринчи Совет — Турк фильми-ни яратишга киришар эканмиз, биз Шарқнинг жуда ажойиб афсонасини яхшилаб экранлаштириш ниятидан ташқари халқларимизнинг бир-бирига яқинлашувига, ўзаро ишонч муҳитини мустаҳкамлашга ўз ҳиссамизни қўшишга ҳам интиломқдамиз».



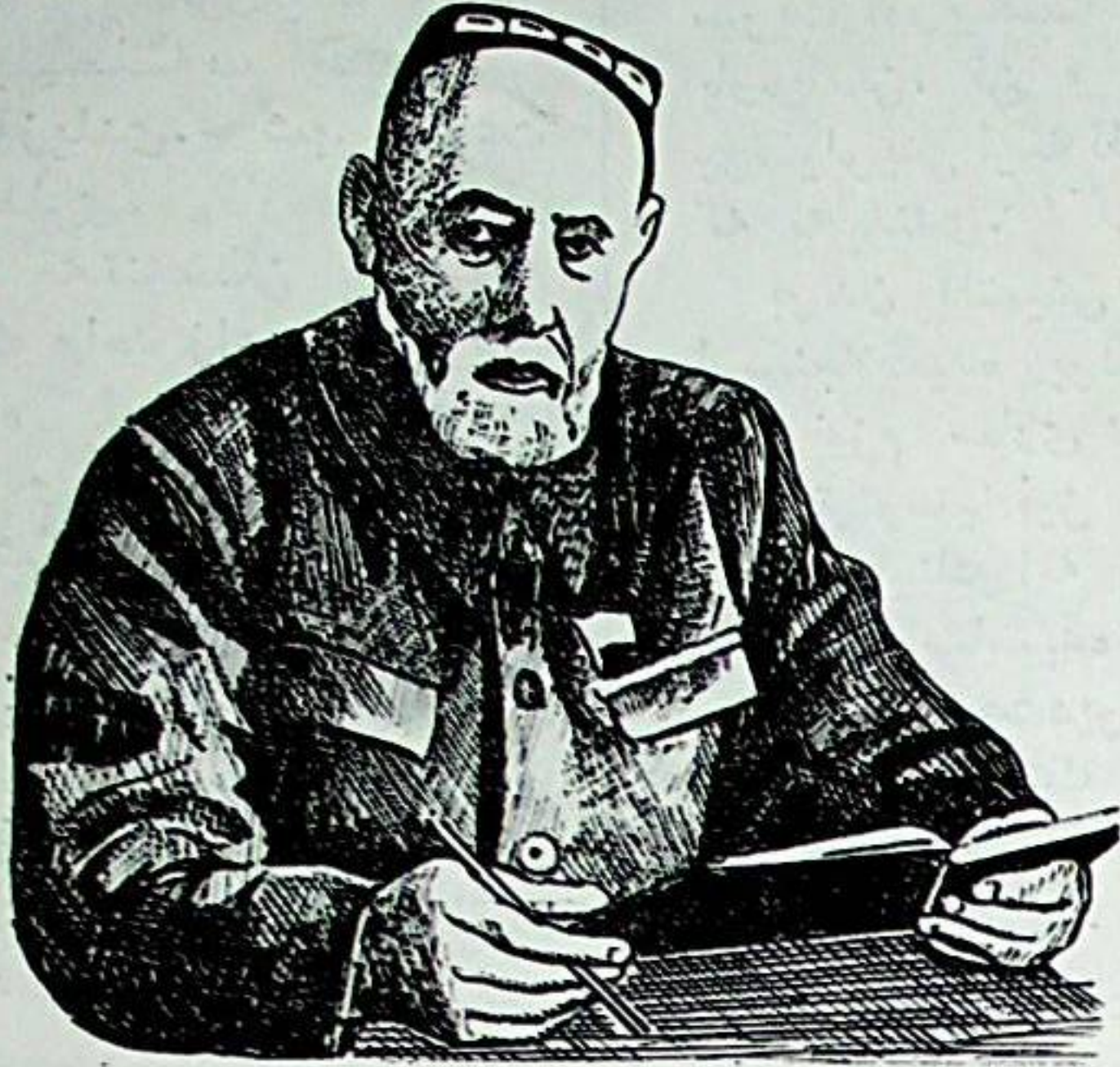
صورتدە: تاشكىنتدەكى مركزى مگە زىن لردن بىرى

ادبیات و صیغہ

قل لیر

صدر الدین عینی

(اوزاق قارہ کیچمیش گہ بغیشلہ نغن شو ناملی رومان دن پرچہ)



تاجیک سویت ادبیاتی نینگ اساسچیسسی، اوزبیک سویت ادبیاتی نینگ باشلاوچیلریدن بیرری، جهانگه ته نیلکن ادیب صدرالدین عینی نینگ یوز یلیک تولد تویی مملکتیمیز خلق لری نینگ کته مدنیت بیرمیگه نه یلنماقده. بنا برین یونیسکو صدرالدین عینی تولدی نینگ یوز یلیگینی بوتون دنیا مقیاسیده نشانله شکه قرار بیرگه نی ادیب نینگ حیاتی و ایجادی چیت ایللرده هم جوده مشهور ایگه نینی کورسه تیب توریددی.

صدرالدین عینی محتکش خلق آره سیدن چیققن و بوتون حیاتی، بار استعدادینی خلق بختی اوچون کورشگه بغیشله ب شهرت قازانکن یازوچیلردن دیر. او قطار شعری مجموعه لر «بخارا جلادری»، «آدینه»، «داخونده»، «قللر»، «قاری ایشکمه»، «ایسده لیک لر»، ناملی بدیعی اثرلر نینگ مؤلفی دیر.

قازان - تاواقنی بغیشتیریب خوجه یز لری نینگ جایلیرنی سالیب بیرکندن کیم سوگه کیتکن کلسوم تولدیریب کیلتیرکن مشکنی اوچاق باشیگه تیککه سویه ب قویدی - ده، قوم توشه ب اوستیگه جوزیل دی. تانک قارانغیسی بیلن اویقودن توریب یریم کیچه کیچه تینمه ی ایشله کن کلسوم ایندی اوخله ب هاردیق چیقماقچی ایدی. لیکن بو یرده کی لر نینگ اوخله شملریگه یار دم بیرکن نه شوله تاووشی اونو تینچ یاتیشگه قویمه دی. و بیر فصل او یاندن بو یانگه، بو یاندن او یانگه نه یله نغن دن کین جاییدن توردی و نه شوله تاووشی کیله بات کن تامانگه قره ب پوره باشله دی. کلسوم نه شوله چیکه یقینله شکن ده:

«قر - شی نینگ چولیدن یار سه - سی گه ل - دی...» دیب نیک قدم نه شوله سینی توگه تدی و: - آه یالغیزلیک... - دیب نی نی بیر یاققه آتدی.

- یالغیزلیک نینگ علاجی اوله نیش - ده، دیدی روپه ره سیده اوتیرکن حسین.

- سین ساوچی بولیب تاپ، بو اوله نسین - ده، دیدی اولر بیلن بیرگه اوتیرکن شادمان.

- میندن بورونراق اوزی تاپکن - دیدی حسین.

- کیم نی؟ - کلسوم نی...

کپ اوزی اوستیده باره یانگه نینی ایشیتکن کلسوم کیلکن یریده پیسیب اوتیردی و دقت بیلن قولاق ساله باشله دی.

- او قیرقغه یقینله شکن بولسه کیرهک، بیران یاشراغینی تاپیش کیرهک ایدی، - دیدی شادمان.

- آه... یا شلیک! - دیب قویدی اوز - اوزیگه بو گپنی ایشیتکن کلسوم.

- او قیرقغه یقینله شکن بول سه، بو ایلیککه یقینله شکن. کلسوم گه اوله نسه، هیچ یوتقیز مه یدی. خدا بیرسه بیر - ایکیته باله هم کوره دی.

- «آه... ایرک لر، - دیدی کلسوم اوز - اوزیگه، - بولر خاتیننی اوز کیفلری اوچون کینه، قاله ویرسه، بیر - ایکی باله کوریش اوچون آله دیلر».

- مین، - دیدی نیک قدم، - کلسوم نی آله سم، باله کوریش اوچون ایسه س، اونو سیوکن لیکیم اوچون، اونینگ پای باله لری خانه دانیدن جبر جفا چیکه یاتکن کونگلی نی بیر آز یوبه تیش اوچون آله من.

مین اوچون باله بولگه نیدن بولمه گه نی یخشمیراق. بیز دنیاگه کیلیب نیمه کوردیک، باله لریمیز کور سین...

«آه، نیک قدم کینه م، رحمداد، جانیم، - دیدی کلسوم اوز - اوزیگه، اونو بیهوده سیومه کن ایکن من... - اوله دی، - لیکن قرشی چولیدن کیلکن یار سه سی، قنده ی یار نینگ سه سی ایکن!...

- مین بوگون، - دیدی سوزیده دوام قیلیب نیک قدم، - اونگه اوزیم کپ تشله دیم، او هم راضی

دهک کورینه دی. فقط بیر معقول سوز نه یتدی: «سین آزاد بولیب اوله نغن بیلن، اوییمیز - جاییمیز بولمه سه، نیمه حضور - حلاوت کورهمیز - دیدی، درواقع، بو کپ توغری. مین هم شونی اوله ب، ینه دودیله بولیب قالدیم.

- بونینگ اوچون دودیله بولیش کیرهک ایسه س، - دیدی شادمان، - بیز آزاد بولکن قاره یاغاجده کی قلندر ایشیمیزنی اونغره یاتیب میز.

قیشلاق نینگ قومباستی تامانیده اوزیمیز اوچون مخصوص بیر قیش لاق قورماقچی بولدیک، حتی بو قیشلاققه «کوچه غلامان» دیب آت هم قویدیک. باشله ب مین بیلن آت جان اوزیمیز اوچون بیتته دن چه یله قوردیک. ایندی بای نینگ ایشیدن بوشه کن چاغلریمده چال - کمپیر او یرگه باریب یازیله میز. بای قیسکن وقتلرده اره زله ب چولدن بیران آرغه اوتین تیریب کیلیب بیراوه ساتیب نان تاپه میز - ده، چه یله گه باریب یب یاته میز. کیله سی یل مین بوتونله ی بای ایشیکی دن چقیب اوتینگه شلیککه کیرماق چی من. ایسته سه نک کلسوم گه اولنه بیر. بای نینگ اوییکه سیغمه سه نکلر، بیز نینگ غلامان کوچه میز گه باریب، بیتته چه یله قورسه سن سن.

- ده، اوتینگه شلیک قیله بیره سن. شادمان آسماندگی یولدوزلرگه قره ب:

- او هو... وقت یریم کیچه دن آشمکن - کو، - دیدی، - ایندی باریب یاتیش کیرهک، - دیب اور نیدن توردی. او بیلن بیرگه حسین هم توریب:

- مین هم قورمه باشیگه باریب یانه ی، بوریلر کیله دیکن وقت یقینله شدی، بیران فلاکت بولیب، ینه جنجلگه قاله یلیک، - دیدی.

بوری کیلسه، هایبر خبر بیرهر، - دیب شادمان اوز قورمه سیگه کیت دی. آتینی ایشیتیشی بیلن یاتکن یریدن باشینی بیر کوترکن ایت ینه یاتدی.

- ها بیر هلی پای بیلن یره شکه نی یوق، قوره نی قوریقله ش گه بارمه یدی، - دیب حسین هم اوز قورمه سیگه قره ب کیتدی.

اوخله ماق نیتی بیلن اوتیرکن یریده چوزیلکن نیک قدم:

- ایت ایت بیلن یره شمه یدی، - دیکن تاووش ایشیتیلکن تامان گه قره سه، باشی اوستیده کلسوم ایکن.

- هه، نیمه گپ! - دیب نیک قدم تیلبله له نیب اورنیدن توریب اوتیر دی.

- غلامان کوچه سیده سالینه دیکن اوییمیز توغری سیده کینگه ش ماق اوچون کیلیم، - دیدی کلسوم.

دیمک بریسینی ایشیتیب سن - ده!

- هه، بریسینی ایشیتیم، یالغاندن سیوگی دعواسینی قیل گه نینگنی هم ایشیتیم.

- اون بیش یللیک سیوگی، اون بیش یللیک آه - واهلر یال غان بوله دیم!

- قیزیل چول ایته کیدن چیقغه دیکن بو آه - واهلرگه قرشی، «قرشی نینگ چولیدن یار سه سی» کیله دی - کو.

- او باشقغه واقعه، باشقغه کپ. اونینگ سینگه دخلی یوق.

- بیله من، او باشقغه کپ، لیکن شونی هم بیله من که، بیر کونکله ایکی یار سیغمه یدی.

- سین ینگلیشه سن، - دیدی نیک قدم جدی له شیب، - او کپ باشیمدن کیچکن قاره کونلر نینگ اینک یامانراغیکه تیکیشلی بیر نریسه، ایر - خاتین لیکه تیکیشلی پیر واقعه ایسه یی.

- اونده ی بولسه مینگه بیویلب پیرسه نکچی.

- سوپلب پیریش اوچون مین ده طاقت یوق.

دیمک، مینگه سیرینکنی نه یت مه ی سن، مین دن یشیره سن ایکن - ده.

- سین دن یشیره می من، لیکن سینگه نه یتمه می من هم: فقط اوله یاتکن چاغیمده وصیت یولی بیلن نه یته من.

- خوب، بو تورکن چه نه شوله نی اوزینگ توقیدینگی! یاگه بو هم بیر سیرمی، بونی هم نه یتمه ی سن می!

- بو سیر ایسه س، اونو نه یتیش ممکن. بو نه شوله نی مین توقیکن ایسه س من. بیزنی تورکن چولیدن خیره آرغه لی بخاراگه آلیب کیله یاتکن تویه چیلر شو نه شوله نی کوب نه یتردیلر، مین اوشه لردن اورگنکن من. لیکن اولر «هری نینگ چولیدن یار سه سی گه لدی» دیر ایدیلر. مین بو نه شوله نی اوز سرگذشتیم گه موافق لشتیریب، «هری» اورنیکه «قرشی» سوزینی قویب، «قرشی نینگ چولیدن یار سه سی گه لدی» دیب کویله ی باشله دیم.

- دیمک، سین بو نه شوله نی یتتی یشرلیگینگده اورگه نیب، اوشه ندن بیر کویله ی سن ایکن - ده!

- هه، شونده ی.

- دیمک بو نه شوله نینگ خاتین - قیزلر عشقیگه دخلی یوق.

- هیچ بیر دخلی یوق!

- دیمک، سین چیندن هم مین بیلن عمرلیک یشه ماق ایسته ی سن.

- ایسته می من...

آی نینگ سوت دیرک نوریده او نینگ بقبقه سی نیک قدم نینگ کوزی گه جوده جازبه لی کوریندی.

- منه بو یرینگه پخته قویکن میسن! - نیک قدم قولینی اونینگ بوینیگه اوزه تدی.

کلسوم نینگ قولی هم اختیار سیز نیک قدم نینگ بوینگه تامان چوزیل دی...

تحریر هیئت



آه یورینگ آمان بولسه
رنگ و روینگ سا مان بولمهس

آیدین



۸ (۱۳۲) سن ۱۹۷۸ یل اوغوست ۱۱ یل چیقیشی نواسی ۱ تیین

زراعت ترقیاتی اوچون

گوزگوشی آیدین

یوکسه لتیریش مقصدیده مهم تدبیرلر عملکه آشیریلماقده. کینکی ۱۲ یل مابینده اوزبیکستان زراعتیکه سه ل کم ۱۷ میلیارد سوم مبلغ صرفله ندی. بو - سویت حاکمیتی نینک شوندن اولکی همه یلریده صرفله نکن مبلغیدن ۶، ۲ برابر کویدر. ۱۹۶۵ یلدن بو یاغیکه جمهوریتیمیزده زراعت محصولا تی ۸، ۱ برابر کویدر، شو یلر ایچیده ۴، ۵۵ میلیون توننه پخته حاصلی آیلندی، دان، شالی، مکه جوخاری، میوه، سبزه وات ایکنلری محصولا تی هم مولجلده کیدن انچه کوپ بولدی. پلینومده ایریشیلکن یوتوقلرنی قید قیلش بیلن بیرگه، زراعتده یول قویلکن بعضی کمچیلیکلر تنقید قیلنیب، اولرنی بر طرف قیلش یوللری کورسه تیب بیریلدی.

په یتده صادر بوله یاتکن نه یریم کمچیلیکلرنی توکه تیش یوللری کورسه تیب بیریلدی. بوتون مملکتیمیزده بولکنی سینکه ری اوزبیکستان جمهوریتیده هم زراعتنی رواجله نتیریش یولیده کته ایشلر قیلیندی، بو ساحه ده سیزیلرلی یوتوقلرگه ایریشیلدی. ۱۹۷۸ یل ۲۵ ایولده اوزبیکستان کومونستیک پرتیه سی مرکزی کومیتیتی نینک بولیب اوتکن پلینومده بو مسئله علیحه محاکمه قیلیندی. پلینومده سویت اتقاقی کومونستیک پرتیه سی مرکزی کومیتیتی سیاسی بیوروسی اعضالیگیگه نامزد، اوزبیکستان کومونستیک پرتیه سی مرکزی کومیتیتی نینک بیرینچی سیکریتاری شراف رشیدوف معروضه قیلدی. او نه یتدی که جمهوریتیمیزده قیشلاق خوجه لیگینی یل سه یل

شو یل ۳-۴ ایول کونلری موسکوده سویت اتقاقی کومونستیک پرتیه سی مرکزی کومیتیتی نینک نوبتده کی پلینومی بولیب اوتدی. اوندی مرکزی کومیتیت نینک باش سیکریتاری اورتاق لیونید ایلچ بریونف «سویت اتقاقی زراعتینی ینه ده رواجله نتیریش» توغریسیده معروضه قیلدی. اوشبو معروضه ده ۱۹۶۵ یلدن کین مملکت زراعتیده جوده کته یوتوقلرگه ایریشگی، مثلا دهقا نچیلیک ایکین لرینیک یه لپی محصولا تی ۱۹۶۵ یلدن آلدینگی دورگه قره گنده ۴۰ فائض، چاروا چیلیک محصولا تی نینک اور ته چه یللیک حجمی ایسه ۴۵ فائض آشکنلیکی تاکیدلندی، عین بیر

● «اوزبیکستان» نشریاتی «جمهوریت کولخوز و ساوخوزلری تاریخی» توپله مینیک ۷- کتابینی باسما دن چیکه ردی. کتابده جمهوریتیمیزده کی ۱۱ کولخوز و ۳ ساوخوزنینک تاریخی یاریتیلکن. شو کونلرده مملکتیمیز نینک بیر گروه صنعتکارلری جهانده کی بیر قطار مملکت لرده اوز صنعتلرینی تمایش قیلشماقده. بولر آره سیده اوزبیک صنعتکار لریدن رقاصه ملیکه احمدوه بیلن دائیره چی عادل کمال خواجه یفلر هم بار. اولر یوکسلاویه، شوپسیه، نورویکیه سینکه ری مملکتلرده بولشیدی. ایندی لا تین امریکاسی مملکتلریده هم اوزبیک صنعتینی تمایش قیلشه دی.

اوزبیک قیزی کمالی



دیب نامله نکن پخته تیریش ماشی نه سیننی ایلک بار باشقردی. شو یلی او نینک تیرکن پخته سی سلکم ۴۰ توننه بولدی. بو شاکرد نینک دستله بکی قووانچلی ایشی ایدی. آرتیق آی بیلیمدان میخانیک بو لیش حرکتیکه توشدی. او ۱۹۶۹ یلی قیشلاق خوجه لیک بیلیم یور تیکه او قیشکله کیردی. او نینک اوچینچی کورسینی بیتیرکنده آرتیق آی تیخنیکه سیرلرینی انچه بیل یب آلکن ایدی. اونگه ینگی چیققه ن ۱،۸ ماشینه سی ایشانیب تاپشیر یلدی.

محنت قیلکن تاپر کمال، محنت سیز زوال، دیدی دانا خلقیمیز. در حقیقت شونده ی. بیز حکایه قیلیب بیرماقچی بولکن عادی دهقان قیزی اوزی نینک حلال محنتی طفیلی خلق اورته سیده آبرو قازاندی، سویت اتقاقی عالی سویتیکه دیپوتات قی لیب سه یله ندی. کیم ایکن او، قه یرلیک، دیسیز می؟ مرحمت، ته نیشینک: اسم شری فی آرتیق آی شیرعلی یوه. تاشکینت ولایتی نینک اورته چیرچیق ناحیه سینکه قره شلی ایوره دیکن قیش لاقدن.

بو واقعه ۱۹۷۳ یلی بولکن ایدی. شو یلی آرتیق آی شیرعلی یوه ۱۲۱ توننه پخته تیریب، کوپ چیلیکنی قایل قالدیردی، خلق نینک آغزیگه توشدی. ینه کی یلی تیرکن پخته سی ۱۳۰ توننه بولدی. کته نینک هم آغزیده کیچیک نینک هم آغزیده آرتیق آی، ارتیق آی. اوشه یلی سه یلاوده آرتیق آی شیرعلی یوه نی اتفاق عالی سویتیکه دیپوتات قیلیب سه یلشدی. عادی دهقان قیزی نینک محنتی خلق اورته سیده

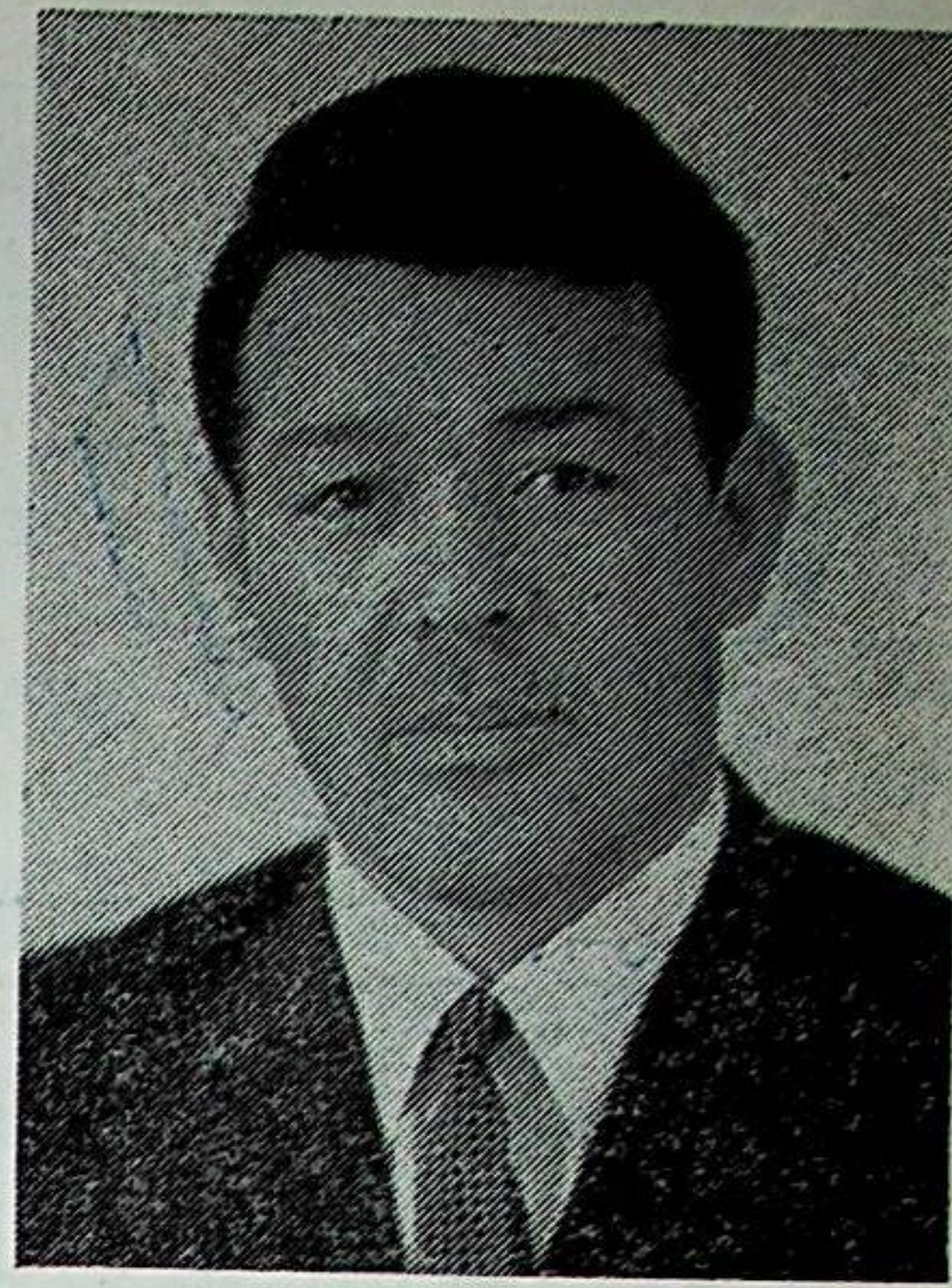
کیم ایکن او، قه یرلیک، دیسیز می؟ مرحمت، ته نیشینک: اسم شری فی آرتیق آی شیرعلی یوه. تاشکینت ولایتی نینک اورته چیرچیق ناحیه سینکه قره شلی ایوره دیکن قیش لاقدن. آرتیق آی بونده کیته ایشانچ که قنده ی سزاوار بولدی، یعنی خلق اوننی اتفاق عالی سویتیکه دیپوتات قیلیب سه یله ندی؟ آرتیق آی شیرعلی آکه نینک تونغیچ قیزی. ۱۹۵۰ یلده توغیلکن ۱۹۶۵ یلده سه کیز یللیک مکتبنی بیتیرکچ، بیر یل دوامیده کولخوز چی بولیب ایشله دی. شوندن کین میخانیک لر تیارله دیدکن ۶ آیلیک کورسده تعلیم آلدی... کورسنی موفقیتلی ادا ایتکچ ۱،۲

● تاشکینتده سویت اتقاقیده یگانه اوتو واکزال ایشکله توشیریلدی. بنا مرمر تاشلر بیلن بیزه تیلکن، یولا وچیلرگه برجه قوله یلیکلر یره تیلکن، بو مرکز بیر ساعتده ۲۲۰۰ یولا وچیکه خدمت کورسه ته دی. یقینده موسکوده کی «سویتسکی پیساتیل» نشریاتیده میر محسن نینک «معمار» همده حمید غلام نینک «بنفشه عطری» کتابلری کوپ مینک نسخه ده روس تیلیده نشر ایتیلدی. ● اوزبیکستان و افغانستان دیموکرا تیک جمهوریتی سپورت چیلری اور ته سیده دوستلیک علا قه لری تاپاره رواجله نیب بارماقده. افغانستان نینک ایرکین کوره ش بویچه ملی کومانده سی / تیم / اعضالری جمهوریتیمیزگه تشریف بیوریشدی. اولر بیر قنچه اور تاقلیک اوچره شورلی اوتکه زیب، اوزبیکستان کوره شچی لری بیلن بیرگه مشغولا تلرده قتنه شدیلر. اوزبیکستان و افغانستان تیرمه کومانده لری اورته سیده کی دستلبکی مسابقه تیرمیزده بولیب اوتدی. کینچه لیک کوره شچیلر تاشکینتده، سمرقنده اوزارا بیلله شدیلر.



صورتده: قاره قلیباستان مختار جمهوریتیدگی نوقوس دولت اوتیورسیتیتی

سواركه



اوزبېكىستان سو خوجە لېكى
مېنىستىرى نېنگ بېرىنچى اوزىن
بىسىزى احمدالله رىستېموف حكايه
قىلەدى.

سوئىت حاكىمىتى يىللىرىدە
جېمورىيىمىزدە سوغارىش ايشلىرى
قەي درجەدە رواجلەنگەنىنى

انىقىراق كوز آلدېمىزگە كىلتىزىش
اوچون تارىخگە بېر نىز تەشلە
يلىك. اوزبېكىستان اقلېمى قىشلاق
خوجە لېكىنى فقط صنئى سوغارىش
يولى بىلەن كېنە آلىپ بارىشنى
تقاضا ايتەدى.

دىارىمىز زراعتى نېنگ اساسى
بولكن پختە اوچون بېرىنچى نوبتدە.
بىنو ھمدە قوياش ضرور. انه
شوندى اىكن طېبىعى دريالر نېنگ
جلا وىنى قولدە توتىپ، يىنگىدن -
يىنگى كانالار قەزىپ، تشنە يىرلەرگە
سو چىقەرىش اىنك مھم وظىفە لردن
بېرى حسا بلنەردى.

انقلا بگە قدر حاضرگى
اوزبېكىستان سرحدلرى اىچىدە
۱۸۱۸ مېنگ ھىكتار سوغارىلەدىكن
يىر بار ايدى، انه شوندىن ۵۰۲
مېنگ ھىكتار يىرگە پختە اىكىلردى.
اوشە دوردە موجود بولكن قىنغىر
- قىيشىق كانالار طلبگە جواب

بىرالەس، زاورلر قەزىمە
كنلىكىدن سوغارىلەدىكن يىرلرنى
تىز ارەدە شور باسىپ، قىمىش زارلر
پىدا بولېپ، باتقاققە ئە يلە نېپ
كىتردى. پختە حاصلى ايسە
ھىكتار باشىگە ۱۴ سىنتىرگە
\۱۴۰۰\ كىلوگرام\ يتر - يتىسە
درجەدە ايدى. دھقانلر قطرە سو
دېە نى - نى مشقتلر چىكەر، سو
بولمەي قالسە بوتون يىل دوامىدە
قىلىنكن محنت بىكار كىتىپ، اوزلرى
يىنە اوشە خوار و زارلىكە يشەپ
قالە وېرە ردىلر.

۱۹۱۸ يىل ماى آيدە لىنىن
توركىستاندە سوغارىش ايشلىرىنى
باشلپ يوبارىش اوچون ۵۰ مىليون
سوم اجرە تېش حقىدەگى سىندگە
امضا چىكىدى. بو اوشە دور اوچون
جودە كتە مبلغ ايدى، البتە.
انه اوشە ندن باشلپ اوزبېكىستا
ندە تارىخدە كورېلمەكن سوغارىش
ايشلىرى باشلە نېپ كىتدى. زاورلر
قەزىپ باتقاقلىكنى قورىتىش، يىنگى

يىرلر آچىپ سو چىقەرىش، شور
يىرلرنى يوشى كىي ايشلر جدللىك
بىلەن بىرىلە باشلدى. ۱۹۳۲
يىلگە كىلىياق و طىنمىز توقىمە
چىلىك صناعتى اوچون چىتدن پختە
ساتىپ ايشى دېەرلى توختە تىلدى.
اوزىمىزدە يىتىشتىرىلكن پختە
توقىمە چىلىكىمىزنى خام اشيا بىلەن
تامىنلەي آلەدىكن بولدى.

۱۹۳۹ يىلگە كىلىپ جېمورىيىمىز
بىر مىليون آلتى يوز بېش مېنگ
توننە پختە يىتىشتىردى. لىكن
اساسى ايشلر ھەلى آلدېندە ايدى.

۱۹۳۹ - ۱۹۴۰ يىلردە قېرمان
خلقىمىز كوچ - قدرتى بىلەن اوتە
قىسقىقە وقت اىچىدە كتە فرغانە،
شمالى فرغانە، جنوبى فرغانە،
تاشكىنت، كتە حصار، لىنىن ناملى
كانالار قورىپ بىتەكە زىلدى. كتە
قورغان سو حوضەسى نېنگ
قورىلىشى توگە لىلدى.

دھشتلى اوروش اولكە مىزدە
عملگە آشىرىلە يا تكن بىوك

گلگون عائلە

رحمانقل گودكلر نالېشىگە چىدەي
آلمەدى. كىچە سوپەرەنى قاقىپ -
سوقىپ ئە تەلە قىلىشكن ايدى. بوگون
شو ھم سوق. بوغدای اىندى
باشاقلىقە پتى، توت كوكوك. خاتىنى حاجر
آزغىن قوللرى بىلەن باىدن آلىپ چىققەن
بىر كفت تىرىقنى تازەلە يىدى.

- زمانەسىگە اوت كىتسىن بو آق
باششائىنگ، اولر بولسەم اولېپ
بولدىم، - دېردى اوزارلە نېپ، - كون
چىققەن دن كون باتكونچە يىر تىمەلەپ
ايشلە يمىز، قە تىتىق نانگە زارمىز...

خاتىنى نېنگ بو كېي رحمانقل نېنگ او
ياق، بو ياغىدن اوتىپ كىتدى. آتە لرى
قولېدەگى سىر قىپىق تىرىققە تىكىلىپ
تمشە نېپ اوتىرگن بالە لر آتە لرىگە
نجات اىستەپ تىرمولېپ قويدىلر. بو
اونىنگ يىرەسىگە توز سىپىدى. چىدالەمەي
كوچەگە چىقىپ كىتدى. باشىنى قىياققە
اورەدى، يىنە كىمدن قرض كوتەرەدى...
گزىتەدە باسىلكن مقاله نېنگ شو
يىرىگە كىلگندە اكرام آتە كوز آينە كىنى
الىپ يانىگە قويدى.

- ھە، بونە قە زمانلرنى بىز ھم
كورگىمىز، - دىدى او اطرافىدە اوتىرگن
لرگە قردەپ، - سىرە اىسىمدن
چىققە يىدى. يىتى - سە كىز ياشلردە
ايدىم، دەدەم لرنىنگ بازاردن كىلىشلىرىنى
ھەمىز آرزىقېپ كوتردىك. اوتىن ساتىپ
اوج قداق اون آلىپ كىلدىلر. آتە
سو يونگە نىمىزنى كورسە نكىز. ئە يەم
ئە تەلەگە اورىندىلر. راسە قە يىنە ت
دىلر. سىرە قولمە سىدى. سولى نېنگ
اونى اىكن. دەدەم كويپ - ياندىلر،
ئە يەم الم لرنى يىغىدن آلدىلر...

الوغ اوكتاىر. انقلابىدن آلدىنگى
اوتىمىشدىن حكاية قىلوچى بو مقاله اكرام
آتە نى اوشە زمانلەرگە يىتە كلەدى. آتە
او كونلرنى چولگە قىياس قىلگن بولسە،
حاضرگى كونىمىزنى گلگون باققە
اوشخسە تدى.

- ھە، زمانەمىز نېنگ قدر - قىمىتىگە
يىتمەسەك نان تىپكى لىك بولەدى، -
دىدى دەدەسى نېنگ اوتىمىش حقىدەگى
كېلرېنى اىشىتىپ اوتىرىپ كىتە
اوغلى، - بونى قرەنگ، نىمە دىسەك
ھەم نرسە مھىيا. كىچىك بىر قىشلاقدن
عالى معلوماتلى ۱۲ اگرونوم چىقىدى.

دوكتورلر، قىلنى قىرق يارەدىكن
اىنجىنېرلر، اوقىتوچىلر ھم قىشلاق لرىمىز
نېنگ فرزندلرى. طنطنەلى يىغىنلردە،
بىر لمردە قىشلاق كىشىلىرى يىسەن -
توسن قىلىپ كوچەگە چىققە نلر بىدە عالمى
نشاندلر اولر نېنگ كوكسىنى بىزەپ
تورەدى. حىشمتلى كلوب، كىتبخانە،
مىشى خدمت كورسە تىش اوپى پختە
كارلر بىلەن چاروادارلر توروشىنى
شېرلى لرنىكىدن قالىشمە يىدىكن قىلىپ
يوبارگن.

كىسە دھقان اكرام آتە نېنگ اوغلى
ذوق - شوق بىلەن تەرىفلە ياتگن بو
قىشلاق سورخان وادىسى نېنگ «موسكوه»
كولخوزىگە قرەدى. بو يردە يىنە بىر
عجاب عائلە يشە يىدى. او بىلەن ھەم
فخرلەندى. خىرەلى و تاجى خانلر شو
عائلەگە آتە-آتە. اولر سە كىز اوغىل،
سە كىز قىزنى تىرىپە لەب اوستىرماق
دەلر.

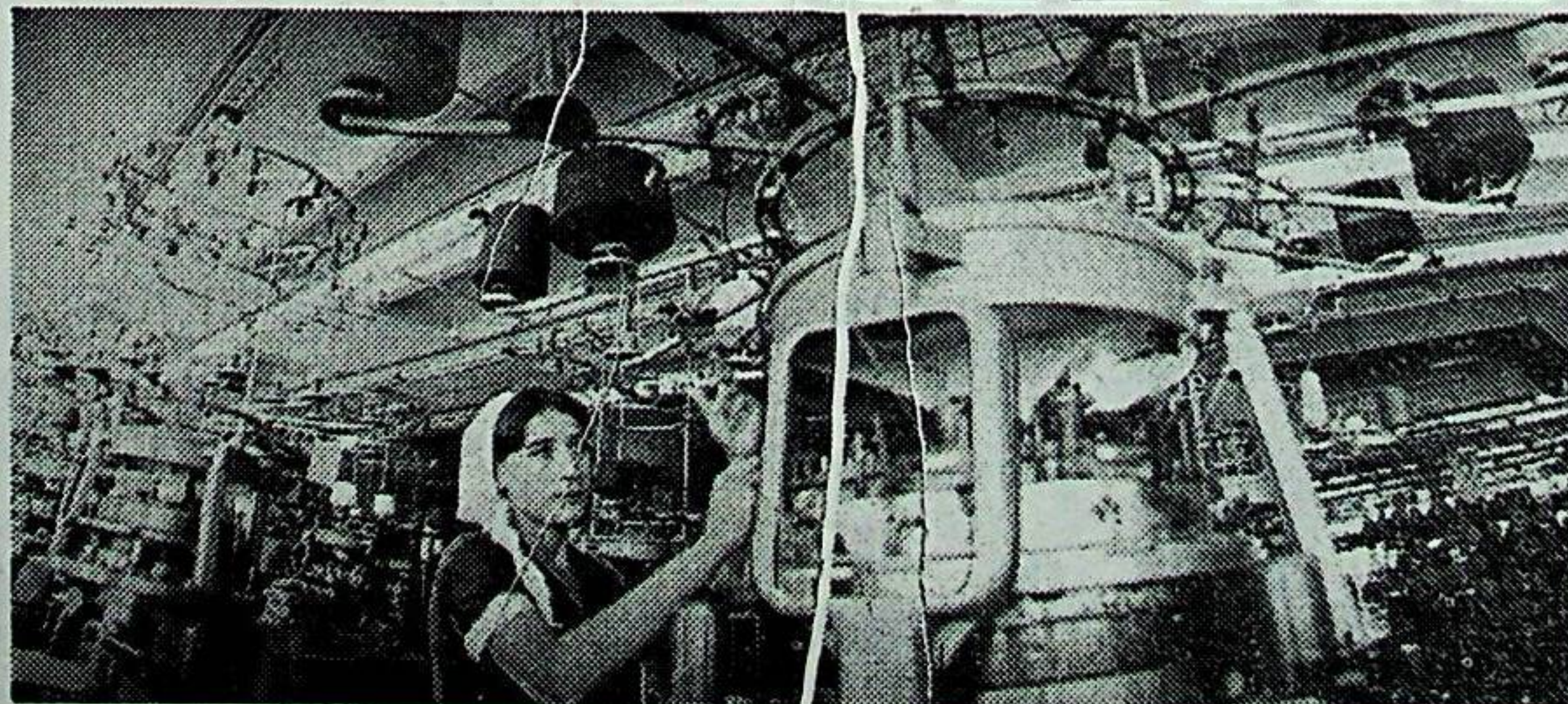
آتە-آتە تونغىچ فرزندلرى نېنگ نامىنى
يخسى نىت بىلەن خاصىت دىپ اتەگنلر.

اولر شو مقصدلرگە يىتدىلر، حياتلرى
خاصىتلى. خاصىت اوزى اوقىگن حوزە
ناملى مکتەبە انگلىز تىلدىن درس
بىرەدى. بى بىرچە و شرافت لر ھم عالمى
معلوماتلى معلەم لر. اوغىل آي اندىجان
دەگى طب، نورمحمد ھم شو يردەگى
پختە چىلىك، بختيار ايسە تاشكىنتدەگى
اىنجىنېرلر تيارلش اىنستىتوتىدە تحىل
كورماقدەلر.

بھادر، بھرام، رىستىم، سىيارە، گل ناز
روشن، على شىر، اكرام، دلارام، زلفىە لر
مکتەب و بالە لر باغچەسى قورچاغىدەلر.
خىرەلى رىقىقە مھربانى تاجى خان بىلەن
فرزندلرى دورەسىدە اوتىرىپ اولر نېنگ
بختىدن قووانىپ سويلە يدىلر. اوزلرى
نېنگ ياشلىك، اوسمىرلىك لرى الوغ
وطن اوروشى، اوروشدن كىيىنگى تىكلە
نىش يىلرلىگە توغرى كىلكن ايدى. شو
وچھە دن حاضرگى دىك توق، فراوان حىات
كىچىرىش توغرى سىدە شىرىن خىال
سورىلردى، خلاص. منە، اوتتىز اوج يىل
دېرگە، يورتىمىزدە تىنچلىك، آسايشتە
لىك. توروشىمىز كون ساين گللەپ -
يشنە ماقدە. كوپىنچە خىرەلى:

- سىز لىر بوگونگى كونلر يىمىزنى
قدرلە نكلر، اوروش بىتىنى كورمە نكلر،
تىنچلىك - آبادلىك، توكىن - ساچىن
لىك، شىرىن حىات كىچىرىش دىمە كدىر،
- دىپ اوقتىرەدى.
بالە لر آتە لرى نېنگ تىنچلىك سوزىگە
علىدە اورغو بىرىپ ئە يىتە ياتگە نى نېنگ
معناسىگە يىتە دىلر، قدرلە يدىلر.

ذاكر محمدعلى يىف
سورخان دريا ولايتى



جېمورىيىمىزدەگى نوقىران ولايت جىزۇخەدە صناعت تورماقلىرى يىل ساين
كىنگە بپ بارماقدە. صورئدە: اوستكى كىم فابرىكەسى نېنگ ايلغار اىشچىسى
تھارا قاسموھ

قرداش

جېمورىيىلردە

● تاجىكىستان جېمورىيىدە باغدار
چىلىك، اوزوم چىلىك و سبزە
وات چىلىك علمى تىققات اىنستىتو
تى تاسىس ايتىلدى. بو علمى مركز
جېمورىيىدە مېوہ و سبزە وات نېنگ
يىنگى، سىر محصول نوع لرىنى
يىتىشتىرىش دەقان و باغبان لرگە
يىقىندن ياردەم بىرەدى.

● سوئىت اتقاي نېنگ برچە
جېمورىيىلردە بولگە نى كىي
گرجستاندە ھم عيال لر خلق خوجە
لىكى نېنگ تورلى ساحە لرىدە فعال
محنت قىلماقدەلر. بو اولكەدە
يوقارى ملكەلى متخصص لرنىنگ
قىرب ۴۸ فائىزى نى عياللر تشكىل
قىلەدى. ۱۴۲ عيال جېمورىيت عالمى
سوئىتى نېنگ دىپوتاتلر دىر.

● آذربايجان كىنا صنعتكارلرى
«بابك» دىپ ناملەنگن اىكى قسم
دن عبارت فلم نى صورتگە آلە
باشلە دىلر. بونە ۹ عصر نېنگ
بىرىنچى يىمىدە آذربايجان خلقى
نېنگ باسقىنچى لرگە قرشى آزادلىك،
اوچون كورەشىدە باش بولكن جسور
اوغلان بابك حقىدە حكاية قىلىنەدى.
فلم آذربايجان لىك رىجىسور حسن
سىدىبىلى رھبىرلىكىدە صورتگە
آلىنماقدە.

● ۱۸ عصر دە يشەپ ايجاد ايتكن
قازاق خلقى نېنگ مشهور بىستە كارى
باي جىگىب اثرلرى شو پە يىتكە چە
بوتونلەي يوقالېپ كىتكن دىپ
تخمىن قىلىنەردى. يىقىندە ياش
فولكلورچى تالاس بىك عصام قلوب
جېمورىيت نېنگ شرقى قىشلا قلىرىدە
بىستە كار نېنگ كويلىرىنى تاپدى.
عموما آلگندە كىيىنگى يىلردە
فولكلورچىلر يوزگە يقىن يوقالېپ
كىتكن كويلىرىنى قە يىتە اىنقلە دىلر.

آلتىن نشان

قووه ناحىەسى مدنىت اوپى نېنگ «انار»
انسامبلى خلقارا فولكلور فىستىوالىدە
قە تە شىش اوچون ھولا ندىە و بىلىكىە
گە جونەپ كىتكن ايدى. اوتتىز سە كىز
ھوسكار صنعتكارنى بىر لەشتىرگن بو
ايجادى اووشمە اجراسىدە قىدىم.
اوزبىك خلق رقص و قوشىقلىرى ھمدە
بىستە كارلر يىمىز نېنگ يىنگى اثرلرى
بار ايدى. يىقىندە بو انسامل چىت ايل
سفرىدن آلتىن نشان بىلەن قە يىتىپ
كىلدى.

خلق شاعرى خطرەسى

مشهور اوزبىك خلق شاعرى مېر
تىمىر خاطرە سىنى ابدى لەشتىرىش
مقصدىدە و ۱۹۸۰ يىل ماى آيدە اونىنگ
توغىلكن كونىگە ۷۰ يىل تولىشى مناسىتى
بىلەن تاشكىنتدەگى اورتە مکتەب لردن و
كوچە لردن بىرىگە مېر تىمىر نامىنى بىر
يشگە، شونىنگ دىك اونىنگ قىرىگە دو
لت حسابىدن مرمر تاش، شاعر يشەپ
ايجاد ايتگن اوى نېنگ دىوارىگە ايسە ياد
كارلىك تخەسى اورنە تىشگە قرار
قىلىندى.

ئەلداد گوزوېسى

Table with 5 columns and 10 rows showing Cyrillic and Latin alphabets for the word 'Алишба'.

کته سو مرکز لر ینی باشقه ریش به
تمام اوتومات لشتیریلکن،
۱۹۷۴ یلدن باشلب اوچ یل
دوامیده اولکه میزده سو کمچیل
بولدی. لیکن سو آمبارلریده گی
زخیره لر نی نه وه یلب صرفله کن
دهقانلریمیز بو تنقیص لیکن قور
قمه دیلر. جمهوریتده زراعت نینک
برچه تورلریدن مول حاصل آلینه
بیردی.

نه ینیقسه موجود کانال لر بیر -
بیریگه اوله نیب حلقه حاصل
قیلین گندن کیین یرلرنی بیر
میازده سوغاریش ینه ده یخشی
لندی، سوی کمرق بولکن کانالکه
باشقه تاماندن سونی بوریب
یوباریش آسانلشدی.

حاضر جمهوریتیمیز نینک قه یسی
بورچه گیگه بارمه نک، یشنه یاتکن
باغلر، گورکیره ب اوسه یاتکن
پخته زار، ایکی زارلرگه کوزینگیز
توشه دی. بولر نینک همه سیکه سو
حیات بخشیده ای تیپ توریبیدی.

خوجه لیگیگه ایگه. ایندی لیگه
اوزبیکستانده ۲۷۵ ته سوغاریش
سیستیمه سی ایشلب توریبیدی.
سوغاریش کانال لری نینک عمومی
اوزونلیگی ۱۵۲ مینک کیلومتری
تشکیل قیله دی. شو جمله دن ۲۲
یریم مینک کیلومتری خوجه لیکلر
ارا کانال لر دیر. دریا و سای لر نینک
آقیمینی حاضر جمهوریتیمیزده ۲۴
ته صنعی دینگیز ترتیبگه سالیب
توریبیدی. ماشینی سوغاریله دینک
میدانلر هم یلدن - یلگه کویه یب
بارماقده. جمهوریتیمیزده ۸۷۰ ته
تورغون و سوزیب یو روچی
ناسوس ستانسیه لر ایشله ماقده. بو
ناسوس ستانسیه لری سونی ۶۵-
۸۰ میتر حتی اوندن هم یوقاریگه
قیقه ریب بیردی.

سوغاریش انشآت لر نینک
همه سی اینک زمانوی اوسکونه لر
بیلن جهازلنکن. رادیو، تیلیفون
ستانسیه لری، تیلویزیون سیستیمه
لری متخصص لر خدمتیده. اینک

ایشلر نینک بیر میازده کیتیشیگه
فتوریتکزدی. ایشچی کوچلر نینک
یتیشمه سلیگی، ماشینه لر نینک
کم لیگی سببلی ایکن میدانلری
قیسقه ریب کیتدی. کانال و
زاورلرنی تازه لش سستله شدی،
یر نینک حالتی ضعیفله شدی.

حکومتیمیز نینک مخصوص قرار
لری اساسیده ۱۹۴۶ یلدن باشلب
بوتون جمهوریت مقیاسده ینگی کوچ
بیلن قوریلش ایشلری اوچ آلیب
کیتدی.

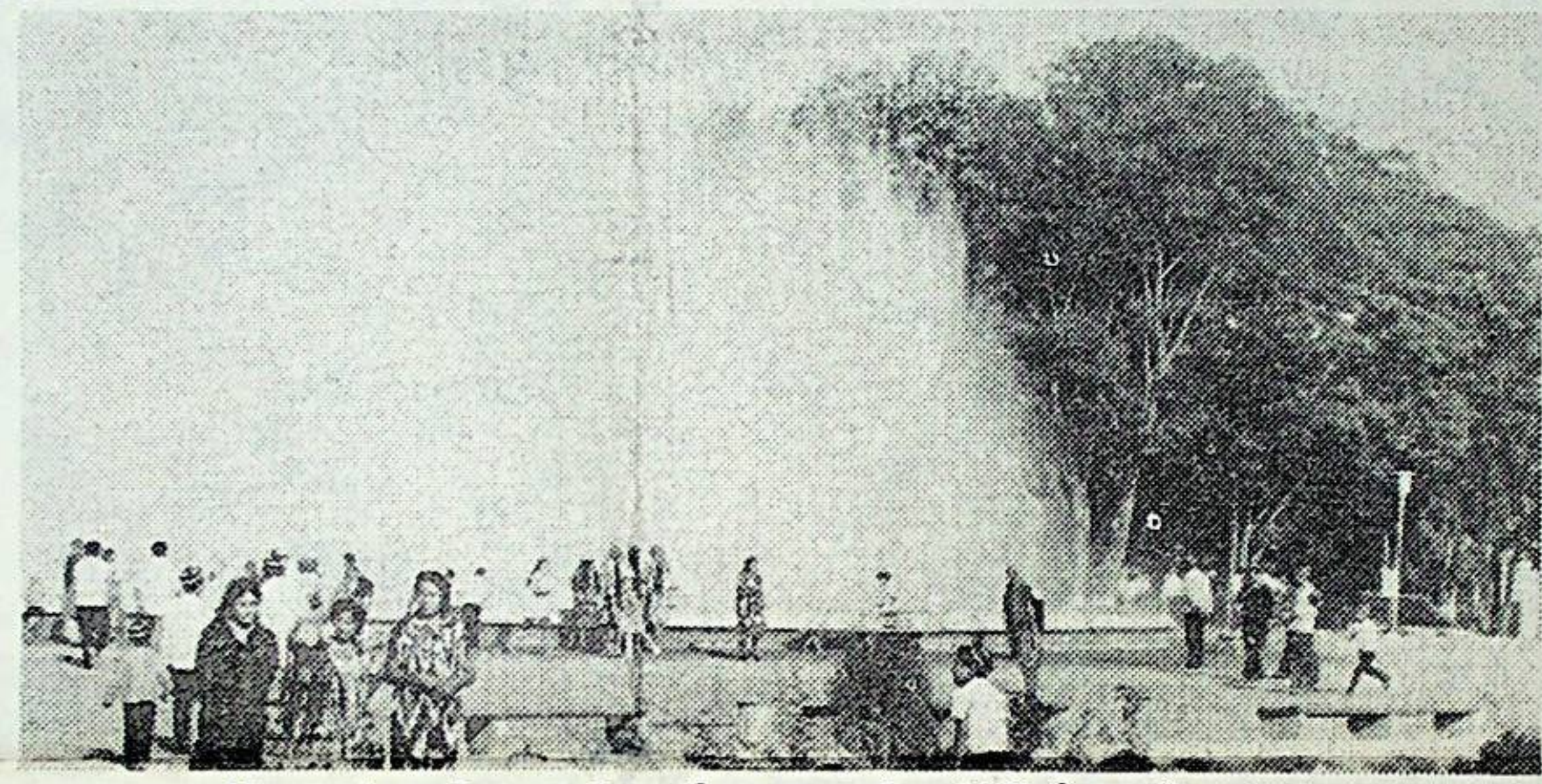
۱۹۵۸-۱۹۶۴ یللر دوامیده
بوتون فرغانه وادی سیده گی
کانال لرگه بیتون یاتقیز یلدی. بو
ایسه سونی یرگه سینگیب
کیتیشیگه یول قویمه یدی. فرغانه
لیکلردن کیین جمهوریت نینک برچه
ولا یتلری بونده ی فائده لی ایشنی
عملگه آشیره باشله دیلر.

حاضر اوزبیکستانده ۲، ۳
میلیون هیکتار سوغاریله دینک یر
موجود. جمهوریتیمیز قدرتلی سو

شرق دردانه سی

هندستانده چیقه دینک نفوذلی «هندو»
کزیته سی نینک تاکیده شیجه، شرق
دردانه سی حسابله نکن سمرقندده سویت
حاکمیتی مشهور معمارچیلیک آیده لرینی
سه قلب قالیش اوچون کته ایشلر
قیلماقده. شیردار مدرسه سینی تعمیرله ش
ایشلری یقینه تمام لندی. الوغ بیک
مدرسه سی نینک جنوبی - شرقی مناره
سیینی مستحکم له ش یوزه سیدن یقینه
نادر ایش عملگه آشیریلدی. حاضر بی
بی خانم مدرسه سی قه یته
تیگله نماقده. بو اوچون حکومت کته مبلغ
اجره تگن. الوغ اوکتابر انقلا بیگه قدر،
دیپ یازده دی کزیته، سمرقندده جمع
اوچته مکتب بار ایدی، هر یوز کیشیگه
اکی ته گینه سوادلی کیشی توغری
کیلردی. بوگون شهر اهالی سیدن هر اون
کیشی نینک بیری اینستیتوت طلبه سی.
بو یرده آلتی ته عالی اوقو یورتی همه
آسیاده اینک کته اونیورسیتیت ایشلب
توریبیدی. زمانوی صنعت تیز رواج
تاپماقده.

بوگونگی سمرقند افتخار حس -
تویغولرینی اویغاته دینک شهر دیر.



صورتده: نمگان شهر یده گی مدنییت و استراحت باغی

تاشکینتده داری لر سرای

تاشکینت نینک چهار سو دهسیده
کته داری خانه آچیلدی. اوچ قبتلی
بنانینک سودا بولیمیده تیار داری
لر، طب تیخنیکه سی، معدن سولری
ساتیله دینک همده اخبارات بیوروسی
جایله شکن. بنا تیز یوره لیفت لر،
داری - درمان تیارله یدینک و
اولر نی اوره ب بیره دینک اوتومات و
یریم اوتومات قوریلمه لر بیلن
جهازله نکن. بو یرده مرکزله شکن
قدقله ش بولیمی هم بار بناده
اوزبیکستانده داری چیلیک ایشی
توغری سیده حکایه قیلوچی موزی
نینک رواجی توغری سیده حکایه
قیلوچی موزی بریا ایتیلماقده.

(تاشکینت - ۷۸)

یخشی جوابلر اوچون ۱۲ ته
اویچنچی و ۶۰ ته رغبتلنتریوچی
مکافاتلر تاسیس ایتیلدی.
مسابقه گه جوابلر ۱۹۷۹ یل
۳۱ مارت کچه قبول قیلینه دی.
یکلونلر ایسه ۱۹۷۹ یل نینک مای
آبی اورته لریده اعلان قیلینه دی.
مسابقه ده بیرینچی و ایکینجی
مکافاتگه سزاوار بولکنلر
اوزبیکستان بویلب سیاحتگه ۱۹۷۹
یل نینک سینتیا بر - اوکتیا بر
آیلریده تکلیف قیلینه دیلر.

محترم وطنداشلر، «وطنداش»
رادیو ستانسیه سی نینک اوشبو
مسابقه سیده قتنه شماق ایسته
گیده بولکن لردن شو خصوصده
بیزگه یازیب معلوم قیلیشلری
سوره له دی، چونکه بیز اولرگه
مسابقه شرطلرینی یازیب یوبا
ریشیمیز ممکن. شونده ی قیلیب؛
قوییده گی آدرس بویچه مکتوبلر
ینگیزنی کوته میز:

تاشکینت، رادیو، خوارزم
کوچه سی ۹۴ - اوی، «وطنداش»
رادیو ستانسیه سی.

نینک اهمیتی توغری سیده حکایه
قیلینیشی، اوزبیکستانده گی اینک
مهم توریستیک مرکز لر حقیده،
شونینک دیک اوزبیکستان دوستلیک
جمعیتی نینک فعالیتی، اوزبیکستان
نینک خلق ارا همکارلیکگه قوشه
یاتکن حصه سی توغری سیده سوزلب
بیریلیشی لازم. انشا متنی یازو
ماشینه سیده ۱۰-۱۲ بیتدن
آشمه سلیگی کیره ک.

مسابقه غالبلری اوچون
قوییده گی مکافاتلر بیلیگی لنکن:
- سویت اوزبیکستانی بویلب
اون کونلیک بی پول سیاحتدن عبارت
بیته بیرینچی مکافات. بونده
تاشکینت، سمرقند، بخارا همده
فرغانه شهرلریگه سیاحت قیلیش
کوزده توتیله دی.

- تاشکینت و سمرقند
شهرلریگه بیش کونلیک بی پول
سیاحتدن عبارت ایکی ته ایکینجی
مکافات. بولردن تشقه ری اینک

محترم وطنداشلر!
سیزلر اوچون ایشیتتیریش آلیب
باروچی «وطنداش» رادیو
ستانسیه سی بو یل هم رادیو
مسابقه اوتکزیشگه قرار قیلدی.
بو یلگی رادیو مسابقه اولگی لری
کبی اوزبیکستان هوا یوللری و چیت
ایل توریزمی باشقرمه لری
| اینتوریست | همده اوزبیکستان
دوستلیک جمعیتی بیلن بیرگه لیگه
اوتکزیده دی.

بو یلگی رادیو مسابقه نینک
آلدینگی لریدن فرقی شو که، اوند
اولگی دیک سواللر بیر یلمه یدی.
مسابقه قتنه شچی لریگه: «سویت
اوزبیکستانی حقیده نیمه لر نی
بیله سین؟» دینک موضوعده اینشا
یازیش تکلیف قیلینه دی.

انشاده اوزبیکستان نینک
اجتماعی - اقتصادی و مدنی
ساحه لرده ایریشکن یوتوقلری
توغری سیده، شو جمله دن
جمهوریتیمیز حیاتیید گراژدان اوی
اسیاسی، یعنی هوا یوللر نینک
توتکن اورنی و چیت ایل توریزمی

ШАРҚ ДУРДОНАСИ

Хиндистонда чиқадиган нуфузли
«Хинду» газетасинг таъкидлашича,
Шарқ дурдонаси ҳисобланган Са-
марқандда совет ҳокимияти маш-
ҳур меъморчилик обидаларини сақ-
лаб қолиш учун катта ишлар қил-
моқда. Шердор мадрасасини таъ-
мирлаш ишлари яқинда тамомлан-
ди. Улуғбек мадрасасининг жануби-
шарқий минорасини мустаҳкамлаш
юзасидан яқинда нодир иш амалга
оширилди. Ҳозир Бибиҳоним мад-
расаси қайта тикланмоқда. Бу учун
ҳукумат катта маблағ ажратган.

Улуғ Октябр инқилобига қадар,
деб ёзади газета, Самарқандда жа-
ми учта мактаб бор эди, ҳар юз
кишига иккитагина саводли киши
тўғри келарди. Бугун шаҳар аҳоли-
сидан ҳар ўн кишининг бири инсти-
тут талабаси. Бу ерда олтига олий
ўқув юрти ҳамда Осиеда энг катта
университет ишлаб турибди, замо-
навий sanoat тез ривож топмоқда.
Бугунги Самарқанд ифтихор ҳис-
туйгуларини уйғотадиган шаҳардир.

هم یل ساین کویه یب بارماقده.
بوندن چاره ک (چهارک) عصر مقدم
اوزبیکستانگه یلیگه یوز نفرگه یتر-
یتمه س سیاح کیلیب کیتردی. اوتکن یلی
جهان نینک ۶۰ دن آرتیق مملکتیدن یوز
مینگدن کوپراق سیاح کیلیدی. اولر
اوزبیکستانده یوز بیرکن بیوک اوزگه
ریشلر، عملگه آشیریله یاتکن اولکن
ایشلرنی کوریب، قایل قالماقده لر.

دیورگن - دریاسا...

هندستان، تورکیه، سوریه، مصر،
اردان که وسوسیالیستیک مملکت لرگه
سیاحت قیلیب قه یته دیلر. بیزده محنتده
ایلغار بولکن ایشچی و خدمتچیلرگه،
دهقانلرگه سیاحت. مصرفی نینک ۵۰
فائضینی ایشخانه یاگه کولخوز و
ساوخوز، ۳۰ فائضینی ایسه کسبه
تشکیلاتی توله یدی.
اوزبیکستانگه کیله یاتکن سیاح لر سانی

نینک ینه بیر توری خارجه سیاحت
قیلیش دیر.
شو یل نینک آخری گچه جمهوریتیمیزده
سه کیز مینگدن آرتیق کیشی
«اینتوریست» آرقه لی چیت ایل سیاحتیکه
بارده دی. اولر آوروپا همده اورته دینگیز
بویلب، دونای دریاسی یاقه لب، لاتین
امیریکاسی دولت لریگه و فیدرال آلمانیه،
یونانستان، افغانستان، آوستریه،

محنت نینک ته گی - راحت، دیدیلر.
تیر توکیب محنت قیلگه نینگدن کیین
اوینک راحتینی کوریش قنچه لیک
حضور - حلاوت کیلتیره دی. دیاریمیزده
خوددی شونده ی. کیشی لر اوز محنتلری
عوضیکه به یرب دم آله دیلر. حکومتیمیز
اهالی نینک یخشی هاردیق چیقه ریشی
اوچون همه شرائطنی میا ایتکن. سولیم
باغ لر و کوزل استراحتگاه لر، دینگیز
بویلریگه سیاحت، اتقاقیمیز نینک دقتگه
سزاوار جایلرینی کوریب اوینه ب -
کولیب کیلیش اولر اختیاریده. دم آلیش

ادىپات و ھىمىت

حضرت ۋ انسان

(شۇ زاملى روھان دن پەرچە)

اولر باله لر اويگه يقينله شيب قالمشكندە، دەدەسىنى قوليدن اوشلب باره ياتكن ويتيه ته ققه توخته دى. قولينى تارتىپ آلدى. محكم اكه حيران بوليب، اونگه قرەدى. قاواقلىرى آسىلكن، تورسەيب تورەردى. حاضرگينه جورەب كيله ياتكن باله گە اوخسە مسدى اوضاعى.

— ھە، نيكە توخته دىنك؟
— اوزىنگىز... دىدى — يو، يغلب يوباردى.

— كېسەر بېرار يىرىنگ آغرواقتىمى؟
— اوزىنگىز، ھە يدەمە يمەن ديمە بىمىد نىنگىز؟

— كېم سىنى ھە يدەدى؟
— نيكە بو يرگە آليب كيله سىز بولمەسە، — دىدى ويتيه باله لر اويى نىنك دروازەسىنى كورسە تىب. محكم اكه كېنىنك ته كيكە ايندى يتدى. كولىب يوباريشىگە سەل قالدى. ويتيه نىنك بشرەسىدن اويدن اميدىنى اوزكن، كوچە دە قالىب، نيمە قىلەرىنى بىلمەي شلپەيب توشكغىلىكى شونداقتىنە سىزىلب تورەردى. محكم اكه نىنك رحىمى كىلدى.

— منگە قرە، اوغلىم، — تىز چوكىب ويتيه نىنك كوز ياشلىرىنى ارته ياشلەدى، اوزىنك شو يرگە كىلكن كونىنك ايسىنك دەمى؟ — ويتيه باش ايرغىب، جواب بىردى، — ھە، آمان بول. بوگون ھەم سىنگە اوخسە كىن باله لر كىلىپىدى. شولر آرسىدە اورتاقلرىنك ھەم بولسە نيمە دىسن؟

— بختىزىمى؟
— يوق! باغچە دەكى اورتاقلرىنك — چى، نە يتودىنك — كوآلرىنى.

— واو، واليه لر مى؟
— ھە، اوشە لر كىلكن بولسە — چى. كىلىپ بوپتى، — كتە لردىك كىرىلىپ كېپىردى، — واو، نى آيىسى بىلن فاشىست لر آليب كىتكىن.

— باشقە لرى كىلكن دىر. قەنى، يور — چى.
ويتيه ياقىن قىرەمەي دەدەسى كىتىدن اىرگەشدى.

— اورتاقلرىنك، تە نىشلىرىنك، كورنمە يدىمى، اوغلىم؟
— يوق، — دىدى قاواغىنى سالىب، كىردەيب توركن ويتيه، — بارىب سورەب كورەيمى؟ — دىدى كىتىدن — مە يلى، بارە قال.

ويتيه دەدەسى نىنك قولىنى قوئىپ، اونگە چوچىب راق بىر قرەب آلدى — دە باله لر تامان يورىپ كىتدى. يورگندە ھەم شاشمەي، سلماق بىلن، آدىمىنى سە نەب تە شلردى. محكم اكه آرقە سىدن تىكىلىپ قالدى. قەنى نيمە قىلركىن؟

— سلام عليكم، — دىدى ياشكىنە، خوش بېچىم كىين كىن جوان محكم اكه يانىگە كىلىپ، — كىلىنك ەمە كى، خدمت. محكم اكه جوانگە اوگىرىلدى، عليك آلدى. اوتكن سفر بو عىالنى كورمە گندى. تە نيمە دى.

— بىزەم، بىرانتە سىنى بفرىمىزگە آلسە كىمىكىن دىب كىلودىك، — دىدى محكم اكه.

— جودە يىخشى اويلە بسىز، آتە. كىنتايم لر ھەم شو يورمەيلر؟

— ايشى چىقىپ قالدى، اوزىم كيله وىردىم.
— اوغىل بالەمى يا قىزچە آلماقچى مىسىز؟

— بەرى بىر.
— ياشراق بولسىنمى يا ايسلىك راغىمى؟

— بەرى بىر، قىزىم.
— قەيسى ملت بالەسى بولگنى معقول؟

محكم اكه نىنك اعضاى بدنى تىترىپ كىتدى. رنگى آقردى. جوان بونى پە يقە دىمى، يوقى، قوليدەكى دفترگە ئەللە نيمە لرنى يازىشەن توخته مە دى.

— قىزىم، — دىدى زورغە اوزىنى باسىپ محكم اكه، — مەن مال بازارىگە كىلگە نىم يوق. توشوندىنكىمى؟

— ئەخىر آتە خوان...
— ئەخىر — پەخىرى يوق!

مەقتەدى — دە، — دىدى تورت ياشلر چمە سىدەكى سىپ — سىرىق ساچلرى توزغىگىن قىزچە، دەدەم بولسە مېنىم... — كېپىرالمەي يغلب يو باردى او. محكم اكه يلت ايتىپ قىزگە قرەدى.

— دوپىنىك چىرايلى اىكن، دىسەم، تىگمە، حرام قىلەسن، دىدن. — قىلپاغىنى غىچىمىلب توركن تولەدن كىلكن بالە خومرەيب كېپىردى.

— ئەخىر، شونگە اورپىش كېرەكىمىدى؟ — دىدى ياتىغى بىلن تىرىپە چىلردن بىرى.

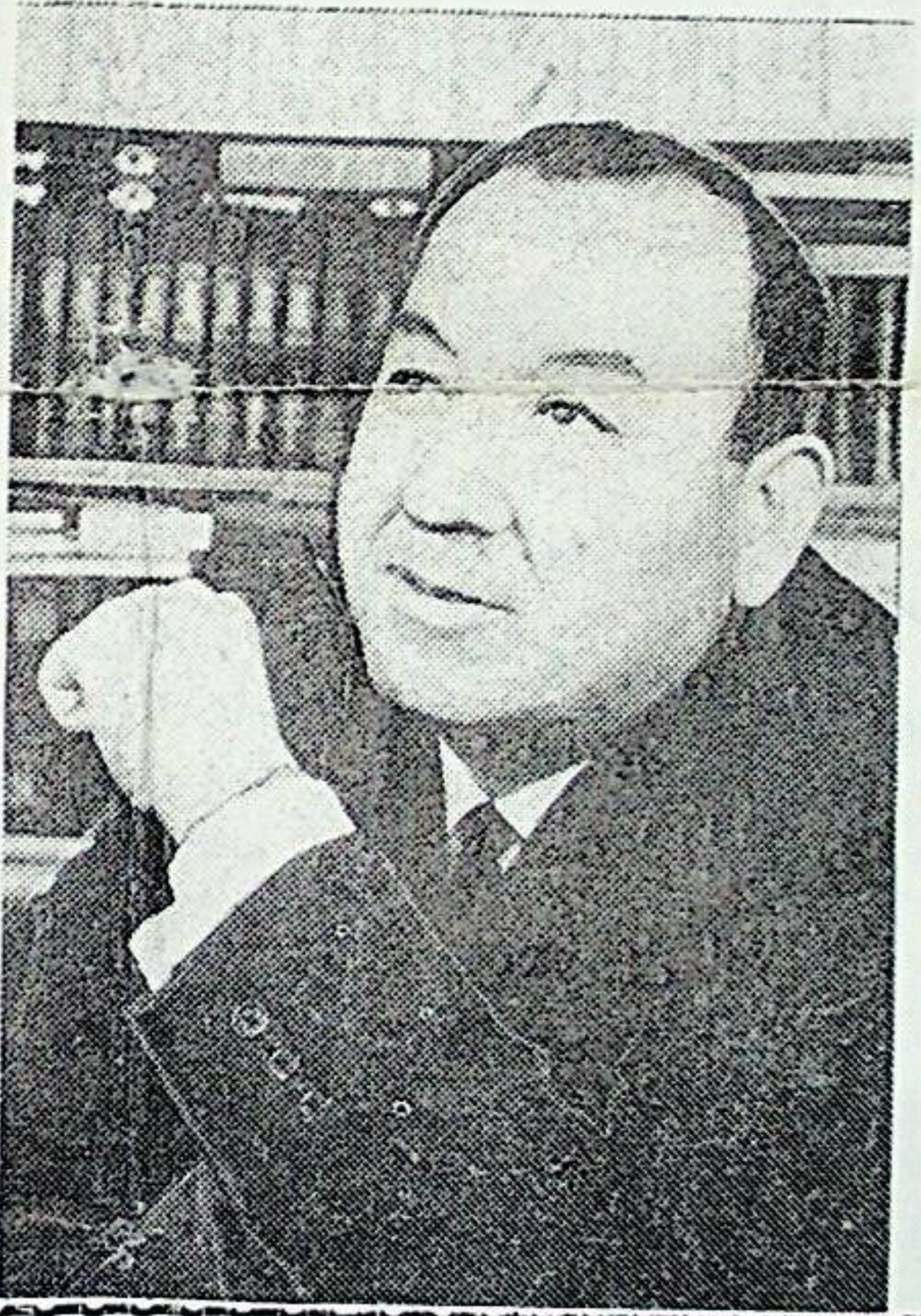
— نيكە فاشىست دىدى؟
— نوقول كىم لرى كوپلىكىنى مقتە يدى. كىم فاشىست؟

قويپ بىرسە بالە لرنىنك بىشى توگە مسدى. تىرىپە چىلر ياتىغى بىلن توشونتىرىپ، اولرنى تىنچىتە باشلىدى. محكم اكه اول كىلگە نىدە نطق سوزلەگىن جوان اونى تە نىب قالىب، چىككە راققە

تە نىقلى اوزىك يازوچىسى رحمت قىضى ۶۰ ياشگە تولدى. اديب اوزى نىنك ا يچدى دوامىدە جودە كوپلەب حكاية لر، مرقالى قصە لر، روھان و كىنە لرنى پەرەتلى و بو بىلن بوگونكى اوزىك ادبىياتى رواجىگە مۇناسىب حصە توشدى.

اونىنك «جولگە پەز كىلدى» روھانى، «سەن يىتىم ايمەس سەن» كىنا اثرى كىتابخانىلر و تەاشايىنلر نىنك آلقىشىگە سزاوار بولدى.

«حضرت انسان» روھانى يازوچى نىنك كەلەت كوتىرىلگە نىدن دلالت بىرەدى. بو اثر دە اوروش دورىدە ھەر خىل ملت بالە لرىدن ۱۵ نقرىنى تىرىپە گە آليب وابە گە يتكە زگن تەشكىنك لىك تەمىرچى نىنك عائلەسى حقىدە حكاية قىلىنەدى. قويدە بىز شو ائردن پەرچە اعلان قىلە ياتىرمىز.



آلب چىقدى. ھىچ نرسە بولمە گندەي، دەدەسى نىنك كورگە كىگە باشىنى تىقىپ، بوپىدن قوچاقلب لکن ويتيه نىنك يلكە سىگە قاقدى:

— آتى نىه يدى؟
— ويتيه.
— بونى قرەنك — ھ، كىپ — كتە بولىپ قالىپىدىمى، قەنى، مېنگە قرە — چى. ويتيه تورسەيب جوانگە قرەدى.

— اوھو، يەسە تىرىپ يوبارىسىزكو. تىرىپە چىنى كىم دىر اورتاق نظروە دىب چە قىرىپ قالدى. «مەن شو يورمەن» دىگە نىچە قولىنى كوكسگە قوئىپ، محكم اكه گە التقات قىلدى — دە اوشە تامانگە كىتدى. «آدمدن آدم نىنك فرقى بار دىيش كنى شودىر — دە. بايە كى نىنك معاملەسى قىقادە — يو، بونىكى قىقادە؟» او، بايە تەن بىرى اوزىگە تىكىلىپ توركن سىرىق ساچلى قىزچە يانىگە باردى. تىز چوكىب، توزغىگىن ساچلرىنى سىلەدى.

— آتىنك نيمە، قىزىم؟
— كالىھ، — دىدى كولىب.
— مېنگە قىز بولە سنىمى؟

كالىھ محكم اكه آرقە سىندە قاواغىنى سالىب توركن ويتيه گە چوچىب راق قرەب آلدى.

— اوغلىنكىز... دىدى — يو، كېپىرالمەي قالدى.
— بو اوغلىم، سەن قىزىم بولەسن — دە، خوبمى؟

— مە يلى، — دىدى باشىنى ايكىب كالىھ.
— جودە يىخش، آيپاق قىز، شىرىن قىز، — دىھ بفرىگە آليب ايركە لنى محكم اكه، — قەنى، اكه نك بىلن تە نىشىنك لرجى.

كالىھ كتە لردىك ويتيه گە آتىنى تکرارلپ، قولىنى اوزە تودى، ويتيه ياقىنقىرەمەي كورپىشدى.

— كالىھ! — دىگن آواز ايشىتلىدى شو پەيت نرى راقدنو چە قىرگىن بالە آوازی بارىچە قىچقىرىپ، چاپىب اولرنىنك آلدىگە كىلدى، — كالىھ، نيمە، سەن كىتىپە پسنىمى؟ — سورەدى نفسى آغزىگە تىقىلىپ.

— ھە، دىدى خورسند بولىپ كالىھ و محكم اكه نى كورستدى، — سەن — چى، آبرم؟

— بىلمە يمەن، — دىدى آبرم اوگىنىپ، — ايندى كورپىشمە يمىزمى، كالىھ؟ كالىھ بىر محكم اكه گە، بىر ويتيه گە بىر آبرم گە قرەردى. ايندەمەي تورەردى. — نيكە كورپىشمە يسىزلر، — دىدى محكم اكه قاپ — قارە ساچلرى اوس كىن چراسدىك كوزلرى يانىب توركن كىچكىنە، آيپاق كولچە يوزلى آبرم گە قرەب، — بىزنىكىگە بارىپ تورسنىك كورپىشە وىرەسن — دە.

آبرم ايندەمەي، باشىنى ايكىنچە، آرقە سىگە بورىلىپ كىتە باشلەدى. محكم اكه بىر خىل بولىپ كىتدى. آبرم تورت — بىش قدم يورىپ توخته دى. آرقە سىگە اوگىرىلدى. ايمىلب كالىھ نى چە قىردى. كالىھ ايكى سكرىب اونىنك يانىگە باردى. باردى — يو، آبرم نىنك شىورىلب كېپىرگىنىنى چلە — چولپە ايشىتىپ، آرقە سىگە چاپدى.

— ەمە كى، — دىدى شىرىن لىك سورەب ايركە لىك قىلگندەي باشىنى ايكىب، — آبرم نى ھەم آلب كىتە قالەي لىك، اوزى جودە ھەم يىخشى بالە.

— مە يلى، — دىدى محكم اكه اويلپ تورمەي، — بىرى كىل، آبرم. آبرم اوقدەي آتلىپ كىلدى. كىلە سالىب، كالىھ نى قوچاقلب آلدى.

محكم اكه نظروە بىلن خىرلە شىب، كالىھ نى كوتەرىپ آلدى.

آبرم بىلن ويتيه يانمە — يان بارىشەردى — يو، كىلە شىشمە سدى. كالىھ سىوينگە نىدن آبرم گە قولىنى سىلگىپ قويدى. كتە كوچە گە چىقىشكندە، ويتيه كالىھ گە دىدى:

— توش ايندى، دەدەمنى چەرچە تىب قويه سەن.

محكم اكه اوغلى نىنك كىپىنى ھزلگە بور يىپ، كالىھ تىلدىن:

— چەرچە تە يمەن. قوشدىك ينىكىلمەن، اوزىم زورغە دەدەمنى تاپىپ آلمىم، — دىدى — دە، كالىھ گە كوزىنى قىسىپ قويدى. قىزچە سىوينىپ، محكم اكه نىنك بوينى دن قە تىتىق قوچاقلب آلدى.

تەھرىر ھىتى



آنه یورتینگ آمان بولسه
رنگ و روینگ سا مان بولمه س

آیدین



بھاسی ۱ قین

۱۱ یل چیقیشی

ینوار

۱۹۷۸ یل

۱ (۱۲۵) سان

دینگی بالیت

تماشا زالیده گی آلتین قندیل نینگ چراغ لری آهسته - سیکین سونه دی. معین موسیقه صدالری ینگره یدی. پرده آچیلیب، کوز اونگینگیزده کوزل کشمیر دیاری، ایرته کولم، تانک منظره سی نمایان بوله دی. شعله تره لیشی بیلن وادی ده همه گل لردن بروقت، قد - قامتی کیلیشکن صاحب جمال قیز نرکس غنچه آچه دی. شوندن کین بیرین - سیرین تانک قویاشی نورلرینی ایمیب، اطرافده گی باشقه گل لر - قیزلر اویغانیب، ناز بیلن باش کورته ره دیلر...

شونده ی اثرلر بارکه، اولر صنعت نینگ بیر نیچه ساحه سیده هم بیرده ی ینگره ی بیرده ی. یقینده علی شیر نوایی ناملی اوزبیک دولت اوپیرا و بالیت تیاتری حساس ادیب شرف رشیدف نینگ «کشمیر قوشیغی» قصه سی اساسیده صحنه لشتیر کن ینکی بالیتی یوقاریده حکایه قیلین گنده ی باشلنه دی. «افسانه لر وادی سی» دیب اتلکن اوشبو بالیت نینگ موسیقه سینی «منگولیک» اوپیرا سی بیلن شهرت قازانکن، اوزبیکستان لینین کومسومولی مکافات ی صاحبی بسته کار الوغ بیک موسی یف یازکن.

صحنه ده سویت اتفاقی خلق ارتیستی بیرناره قاری یوه، رقاصه لردن کلی همراه یوه، نذیره یعقوبوه، رعنا کریموه، شوکت تورسونوف، فیروزه سعدالله یوه لر قتشماقده لر.

غالیه اسمعلوه، سویت اتفاقی خلق ارتیستی.

مین یورتیمده گی جوده کوپ ایشچی، دهقانلر، ضیالی لر، هم کسب لر بیلن سوزلشکنیمده، اولر دستورخانیده عزیز مهمان بولکنیمده همه لری پیر بدولت، دور - دوران سوره یاتکنلیکلری توغری سیده ممنونلیک بیلن سوزله یدی لر.

اوزبیکستان جمهوریتی نینگ کیسه شاعری بولگه نیم، حرمت - عزتده یشه یاتگه نیم اوچون دولتیم دن، خلقیمدن غایت منتدارمن. شو نینگ اوچون همیشه تینچلیک بولسین، برچه خلق لر دوست، ایناق اهل - اتفاق بولیب یشه سین، دیمن.

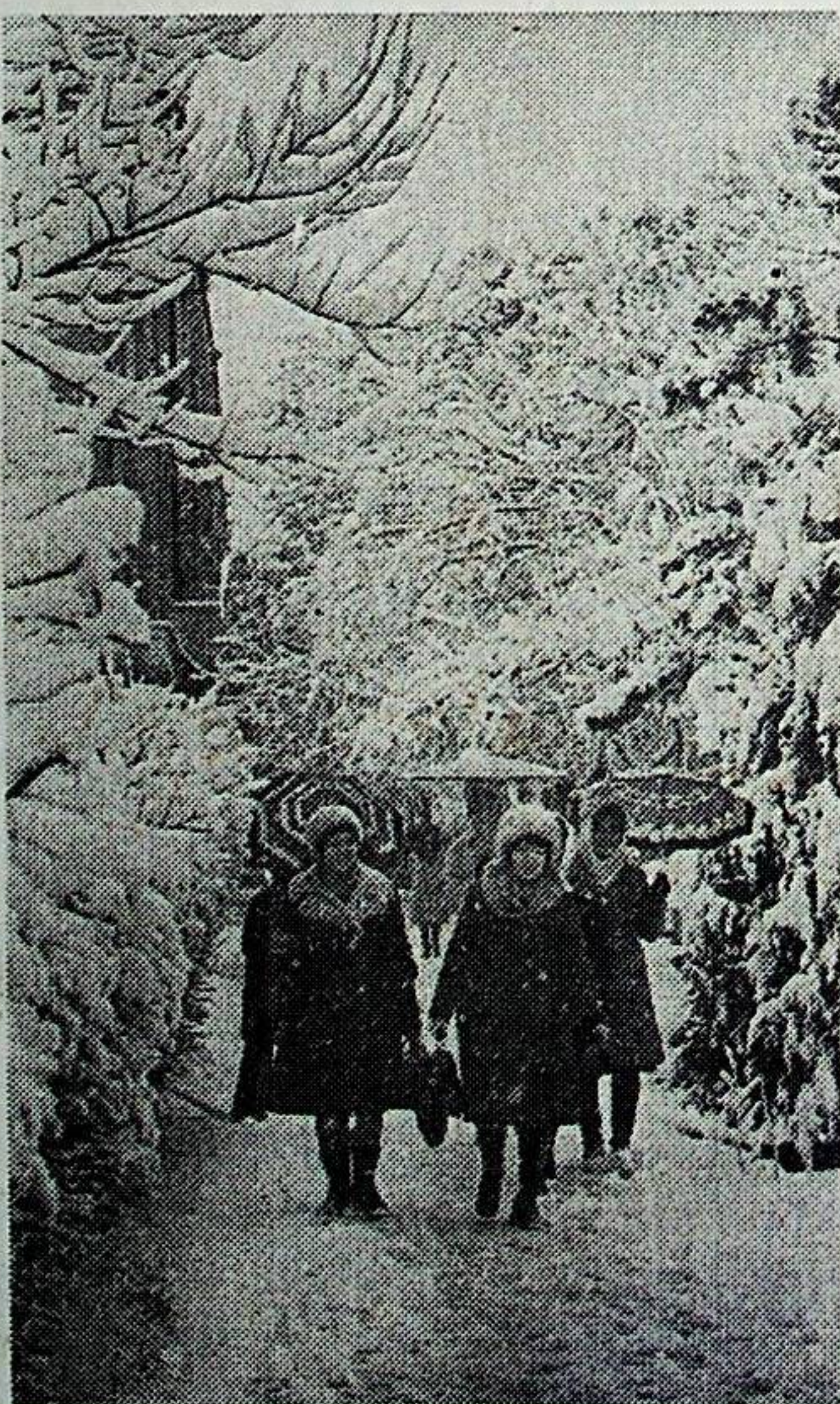
ای حبیب، اوینه، کول تورموشینک بولدی گل، چیکمه سین غم کونگل، بول یشه ب نوبهار!

«قیزیل رباط» سره اوروغ چیلیک خوجه لیگیده ینکی استقبالی «تاشکینت-۶» نوع پخته چیکیتی ۱۹۷۷ یلده دهله گه ایکیلیب، اوروغی کوبه یتیریلدی.

شو سیر حاصل نوع اوزی نینگ «اوخشه شلری» کبی غوزه نینگ اینک خوفلی ویلت کسل لیگیگه برداش بیرده ی، تاله سی نینگ صفتی یخشی. بو نوع پخته عادتده گی لریگه نسبتاً بیر هفته ایرته یتیله دی.

یقینده قوقانده ینه بیر صنعت بیلیم یورتی آچیلدی. بو بیلیم یورتی نینگ یتتی فاکولته سی بو لیب، او یرده موسیقه مکتبلری همده اشوله و رقص بدیع هوس کارلیک توگه رکلری اوچون اوقیتو چیلر یتیشیب چیقه دی.

سویت موسیقه صنعتینی رواج لنتیریشده ایریشکن کته یوتوقلری اوچون علی شیر نوایی ناملی اوزبیک دولت اکادیمیک تیاتری نینگ باش دیریژوری دلبر عبدالرحمانوه که سویت اتفاقی خلق ارتیستی فخری عنوانی بیرلدی. دلبر عبدالرحمانوه اوزبیک عیال لری دن چیققن بیرینچی دیریژوردیر.



کوک کنیدی سیره تینمه ی قار نیله یدی یر تویسین دیب ایلگه او بایلیک تیله یدی خیابانده، یولرده کولکی - یو، شوخلیک سیوینچ توله قلب لرگه او بخت اوله یدی.

حبیبی، اوزبیکستان خلق شاعری.

دور دور انیم میندیک...

قیزیل بیراق بیلن قرشی آلورمیز هر قچان ایشلب. دیب دل رازینی بیان قیلدیم. منه بوگون مظفر اوکتا بر نینگ آلتیش بیرینچی یلده یشه ب توریمن. یاشیم ایکی کم توقسانده. روحیم تیتیک، قلمیم همان دلیم ترجمانی. سیویکلی وطنیمی، جان - جان محنت کش خلقیمنی، دولتیمیز برقرار لیکنی، خلق پرور لیکینی یه یرب، یشنه ب ترنم ایتیشن چرچه مه یمن. مین آنه - وطنیم حقیده غزل یازرکنم کوچمگه - کوچ قوشیلکنده ی بوله دی، اوزیمنی ینگیل حس قیله من.

اوکتا بر قویاشی باشیمیز که نور ساچکنده مین ۲۷ یاشده ایدیم. ایسکی دنیا نینگ کمبغل خلق باشی که کیلتیرکن ظلم، عذاب، زورلیک لرینی اوز کوزیم بیلن کورکنم، باشیمدن کیچیرکنم. شو سببلی اوکتا بر انقلابی نینگ محنت کشلرگه بخت و سعادت، آزادلیک، عدالت، تینکلیک آلیب کیلگه نی اوچون هم مین شو خلق وکیلی صفتیده اونینگ حیات بخش مقصدینی ترنم ایتیشگه کیریشدیم. الوغ اوکتا برگه بغیش لب یازکن شعریمده: «یشه، یلر یشه، بیز لرگه پارلاق نور ساچیب کیلدینک،

آیدین کوزگوسی

اوزبیکستان طبیعتی محافظه قیلیش جمعیتی نینگ اعضا سی منصور آته بیکوف چیخوسلواکیه نینگ آلاموس شهریده اورکه تیلکن یاوایی حیوان، پرنده لر خلق ارا کورگزه سیده باش ساوریننی قولگه کیریتدی. او کورگزه که طوطی همده سیرا قی قوشلردن بیر قنچه سینی آلیب بارکن ایدی، بیللور کوزه، آلتین، کوموش و برونزه میدال لرینی آلیشکه سزاوار بولدی.

مرغیلان شای کومیناتی نینگ «نوبهار» خلق اشوله و رقص انساملی قتشمچیلری هندستان که قیلکن سفریدن قه یتیب کیلدی. اولر اوز صنعت لرینی دهلی، کلکته، بمبی، حیدرآباد، و باشقه شهرلرده نمایش ایتدیلر.

مقیم نامیده گی اوزبیک دولت موسیقه تیاتری درام نویس شهرت نینگ «آنه قیزیم» دیب اته لوچی اثره نی تماشا بین لرگه تقدیم ایتدی. بو اثر اوزاق سرگردانلیکن کین آنه وطنیکه قه یتیب کیلکن اوزبیک قیزی نینگ بو یرده گی بختلی تقدیری حقیده حکایه قیله دی.

اوزبیکستان نینگ دولت صنعت موزییده هند صنعتی کورگزه سی آچیلدی. کورگزه ۱۸-۲۰ عصر هند صنعتی تاریخی حقیده حکایه قیله دی. تیمیر، یاغاچ همده فیل سویه کیدن یسه لکن بیوم لر، هند ملی کیم لری و خلق چالغولرینی تماشا بین لر زور قیزیش بیلن کورماقده لر.

آیبیک نامیده گی اوزبیکستان خلقلری تاریخ موزیینی نینگ خادم لری یقینده جیزوخ ولایتی نینگ غله آرال و فاریش ناحیه لریده بولیب، ینکی تاپیلمه لر بیلن قه یتدی لر. ایندی لیکده موزییده گی کورگزه بیوملری سانی ۱۲ مینک دن آشیب کیتدی.

نگی بسکیر قوتلرغ بولسین مخترم وطندا سلا!

سنگتراش

اوشبو لکن محنت و مرمر تاشدن
دوره سیدور صنعتی نقاشدن
بولدی تقدیم موزیکه بو یولداشدن
دایم انی کم قیلمه سین باشدن
اوسته جلال جوره یف اوزی نینگ انه
شونده ی مصرع لری بیلن ایشینی پایانی
که یتکه زه دی، اونینگ صنعتینی کورکن
هر کیمسه شادلیککه توله دی، انسان
نینک عقل - ادراکی، مهارتی، صنعتی
نیمه لرکه قادر ایکن لیکنی اویلب کیته
دی.

منه اوسته جلال نینگ سونگی اثر لری
دن بیر، بو مرمر لکن بولیب، اونینگ
اورته قسمیده علی شیر نوایی نینگ مشهور
مصور محمود مذهب ایشله کن رسمی
توشیریلکن. رسم نینگ تیگره سیکه عرب
یازوویده نوایی خزینه سیدن بیتلر بیتیل
کن. لکن نینگ کونگره سی ایسه پخته
برگی بیلن حشمله نکن.

اوسته لکن ده کی رسم و حرف لرنی
اوشده گنجکارلیک ده کی «زمینکار» همده
«چاک پرداز» اسلوب لرنی قولله کن،
رسم لرنینگ زمینی چوقورله شتیریلکن،
یازولر قیه توشیریلکن.

لکن غایت اوزیکه خاص قیلیب ایشله ن
کن. نوایی نینگ رسمی، پخته نسخه بیزه ک
و یازولر بیر - بیر ی بیلن شونده ی
متناسب لیک کسب ایکن که، اولر نینگ
بیرینی ایکنچیسسی سیز تصور قیلیب
بولمه یدیکن دیک. بولر نازک دید، صبر و
طاقت، ماهر صنعت ایکه سی ایکن لیکن
دلالت بیرده ی.

اوسته جلال جوره یف ۱۸۹۲ یلی
سمرقند شهری نینگ لاله زار محله سینده
دهقان عائله سینده دنیا که کیلکن. او ۲۰
یاشیده عمکیسی اوسته عبدالرحیم قولیده
بیر نیچه یل تعلیم آلکن. اوسته ۶۵ یل
دن بویان سنگتراش لیک صنعتینی
رواجله تیریش یولیده تینمه ی محنت
قیلماقده.

اوسته جلال نینگ اسلوبیده خلقیمیز
عصر لر دوامیده صیقل بیریب کیلکن معمار
لیک - نقاش لیک عنعنه لری اوز افاده
سینی تاپکن. بو ایسه اونینگ تاریخی
آبده لر قوریلش و اسلوب لرنی، خلق
معمار لری نینگ یول لرنی قونت بیلن اور
کن کنلیکیدن شهادت بیرده ی. او سمرقند
ده کی گور امیر، ریگستان مدرسه لرنی
تعمیر ایتیشده فعال اشتراک ایتدی.

اوسته جلال جوره یف ۵۰ که یقین
شاگرد تربیه له دی. اوسته نعیم
مه لله یف، امرالدین معروفوف، رفیع جان
غنی یف و باشقه لر استاد لردن آلکن
بیلیم و تجربه لرنی عملده تطبیق قیلماق
ده لر.

سکسان بیش بهارنی کورکن اوسته
جلال حاضر هم صنعت یولیده کمر بسته .

ظہوف، حق قولوف

اورته آسیا و قازاغستان مسلمان لری دینی باشقورھه سی نینگ رئیس، هفتی حضرت لری ضیالددین بن ایشمان باباخان.

وطنداش لری میز اورته سیده سوپوک
لی آنه - وطنیمیز نینگ شوکتی،
کوچ - قدرتی، صلح پرور لیک و
انسان پرور لیکنی، عجایب مهربان
لیکنی ترنم ایتیش و ته ره تیپ
پوریش بابی ده کی خدمت لرینگیز
شایان دقت دیر.

امیدوار میز که، ایزگو نیت،
عالیجناب حرکت و آرزولر رویابی
مقصودیده، جمعیتیمیز هیتی اعضا
سی صفتیده فعالیتینگیز ینه هم
ثمره لی بولغهی. چین یوره کدن
سیزگه اوزاق و تولیق صحت -
سعادتلی عمر تیله میز.

چوقور احترام ایله:
«وطن» جمعیتی هیتی نینگ رئیس
اکادیمیک واحد زاهدوف

چیت ایللرده گی وطنداش لری بیلن
مدنی علاقه باغلیش اوزبیکستان
جمعیتی («وطن» جمعیتی) هیتی سیز
مخترم ذاتنی مبارک ۷۰ یاشینگیز
بیلن صمیمی قولله یدی.

سیز نینگ انسان پرور لیک و
تینچلیک سیور لیک یولیده گی بر که
لی فعالیتینگیز همه میزگه معلوم.
کوپ یللردن بیر ی سیز رهبر لیک
قیله یانکن اورته آسیا و قازاغستان
دینی باشقورھه سی نینگ دنیاده گی
صلح پرور دیندار لرنی و دین ارباب
لرینی ایزگو نیت اطرافیده توپلشده
گی اشتراک همده ایشلرینگیز
تسینگه سز وارد دیر.

عین به یتده، تقدیر تقاضاسی
ایله خارجی اولکه لرده یورکن



اوزبیک عیالی سیرک صحنه سینده

سیرک چراغلری یاندى. مخلص لرنینگ
پوتون اعتباری صحنه ده. اولر بو که ل
اوزبیکستانده خدمت کورستکن ارتیست
خالده ظریفوه اجراسیده عادتده کیدن
باشقه چه راق یتکی پروگرامی تماشا
قیلشیه یتدی. «صحنه ده سیرک» دیب
اته لوچی بو پروگرام مرکب لیک، اوزیکه
خاص لیک و سرلی لیک بیلن تماشا بین ده
حیرت و ذوق اویغاته دی، اوزبیک خاتین -
قیزلری آرسیده بیر نیچه بولیب سیرک
صحنه سیگه چیققن خالده ظریفوه هر که ل
تماشا کورستگنده آتیه شمرکه سزوار
بوله دی.

خالده تماشا بین لر حضور یگه دست لب
چیتقه نده اون یاشکه تولمه کن ایدی.
شو ذیلده او چه ققان رقاصه صفتیده
ده دل سیرک عالمیگه کیریب کیلدی. بو
تصادف ایسه سی ایدی. اولر نینگ عائله
سی سیرک ارتیستلری یتیشتیریب بیرو
چی عائله دیب تعریف لنه ردی. اوزبیکستان
چونداز لیک صنعتی نینگ داوورغینی دنیا
که یای کن خلق ارتیستی کریم ظریفوفنی
کیم تینمه یدی دیسین. آنه سی مبارک
ظریفوه ایسه غرایب لطیفه لری، هر لری
بیلن تماشا بین لر حرمتینی قازانکن. کریم
ظریفوف اوز صنعتی سر لرنی اوغلی
حکیم و قیزی خالده که هم اورگندی.
بو کونکی کونده اوزبیکستان خلق ارتیستی
حکیم ظریفوف آنه ایزیدن باریب، مشهور
چونداز بولیب یتیشدی.

خالده هم اکه سیدن آرتده قالده دی.
او دست اول آت اوستیده تورلی تماشا لر
نی اجرا ایتیشکه کیریشدی. کریم
ظریفوف رهبر لیک ده گی چونداز یکیت لر
قطاری ۱۱ یاشلی خالده هم کته لر بیلن
تینک تماشا کورسه تر، مخلص لر تحسینی
که سزوار بولردی. یالغیز اوزی آتده
چاپیش، آت بیلیدن نه یله نیب اوتیشدیک
نازک مشق لرنی هم مهارت بیلن ادا ایته
باشله دی. او چونداز لیک بیلن کینه چیگه
ره لشمه ی، بلکه سیرک صنعتی نینگ
باشقه تورلریگه هم قیزیقدی.

خالده ظریفوه کیمتکی یللرده «صحنه
ده سیرک» دیب اته لوچی یتکی پروگرام
تیار لب، اوز تروپیه سی بیلن مملکتیمیز
سیرکلریده ایملوزیه صنعتی، فوکوس
نومیر لرنی اجرا ایتیب، تماشا بین لر نینگ
صمیمی قوتلورلیگه سزوار بولدی.
تروپیه نینگ اینک کینجه اعضاسی -
توققیز یاشلیک الوغ بیک خالده آپه نینگ
کینجه فرزندنی، دیمک، بو عائله ده هم
سالله عنعنه سی دوام ایتیه یتدی.

نادر ناممعلوف
ئۆلاد گۆرۆپسسی
www.eydal.org
www.uyghurkitap.com

ضامن تاغلریده ملی پارک

پارک حسابیگه کیریتیلکن قوریقخانه ده
کوپ خیلده گی حیوانلرنی اوچره تیش
ممکن. اورمان پهلوانی - ایقنر ساننی هم
آرتیب بارماقده. بو یرده انسان سلامت
لیکی اوچون ضرور بولکن تاغ کياهلری
جوده کوپ.

پایان سیز ضامن ارچه زار لری... او
حکومتیمیز تامانیدن نه ویله ب اسردب
کیلنماقده. اوتکن یلی یازده بو یرگه
بیر گروه چیت ایلیک مهمانلر تشریف
بیوریشدی. اولر خلق لرا ۲۳ - جغرافیه
کانگری نینگ قه تنه شجیرلی ایدیلر.
فیدرال آلمانیه دن کیلکن پروفیسور،
ویرته بو ارچه زار لرنی کوریب شونده ی
دید: «هین کوپ کینه شرق مملکتلرنی
کیزگنمن. ضامن منظره سی هم اوشه
کورکن لریمنی ایسله تماقده. فقط کینه بیر
فرقنی سیزیب توریبمن. او تامانلرده
طبیعت بی ایوا تاپته لماقده. سویت
اوزبیکستانیده طبیعتنی نه ویله ب محافظه
ایتیله یاتگه نینی کورگه نیمدن غایت
خرسندمن».

امیریکالیک پروفیسور فون سرکلوف هم
انه شونده ی فکوره: «بیز بو یرده گی
طبیعت گوزل لیکنی همده اونینگ اعزاز لب
اسره لیه یاتگه نینی کوریب قایل قالدیک».
هه، حکومتیمیز نینگ غمخوار لیک، ولی
اکه که اوخسه ش اورمانچیلر نینگ محنتی
و غیرتی طفیلی تاغ بغریده ینگ باغلر،
استراحت جایلی بنیاد ایتیلماقده.

جیزخ شهری نینگ جنوبی قسمیده بلند
چوققیلری ابدی قار بیلن قاپله نکن تاغ لر
سلقین اقلیمی، یشیل ارچه زار لر،
انواعی اوسیملر لری، نایاب حیوانات
دنیا سی ایله گوزلدیر. تاغ بغریده گی
میوه لی باغلر، اوریکزار و یاغاقزار لر،
بادامزار و پسته زار لر طبیعت چیراییگه
چیرای قوشیب توریددی. سه لکم ۵۰۰ میتر
بلند لیکدن شاولله ب توشه یانکن شلاله
بو یرلرنی ینه هم شفا بخش قیلیب
یوبارکن.

بیز اورمانچیلر استادی ولی اکه
خواج یف بیلن صحبتله شدیک. او کیشی
شو یرده توغیلیب اوسکن. هر بیر
سوقماق، هر توپ درخت اونگه ته نیش و
قدردان.

- بو داوان بولغوسی ملی پارک نینگ
اینک که وجوم جایلردن بیر ی بوله دی:-
دیددی ولی اکه اطرافگه نظر تشر ایکن.
- هه دیغه ی، بو یرده سپورت
شهرچه سی قوریله باشله یدی. شهرچه ده
سپورت نینگ برچه تورلری بویچه
شغل لنه دیکن جایلر بوله دی. چنغیده
اوچیش، ایلکتیر سیمی بیلن بلند تاغ
چوققیلریگه سیاحلرنی تشدیدکن یوللر
قوریله دی. ینه قنچه قنچه

استراحتگاهلر قد کوته ره دی. پارک ضامن
تاغی نینگ اطرافیده جایله شگن ۴۸ مینک
هیکتار ارچه زارنی اوز ایچیکه آله دی. بو
یرده دم آلیش که کیله دیکن لر اوچون
مهمانخانه لر، آشخانه لر قوریله دی. ملی

وطنداش تاثراتی

بخارا محله لردن بیریده استقامت
قیلوچی رحمت شریفوف خانه دانیکه اوزاق
پاریس دن مهمان کیلگه نی توغریسیده گی
خبر تیز ترقلدی. او رحمت نینگ
آپه سی عایشه عبدالحکیموه ایدی.
عایشه عبدالحکیموه /مادام فیوریر/
۱۹۲۴ یلده قریم نینگ باقچه سرای شهری
ده توغیلکن. نیمیس فاشیستلری باشله
کن اوروش یوز مینک لب سویت کیشی
لر نینگ یاستیغینی قوریتدی. شهر و
قیشلاقلرنی ویران قیلدی. آلوی یللرده
قریم هم جنک آتشیده یانردی. ایندی کینه
اون سه کیز بهارنی کورکن عایشه نینگ
آرزو - امیدلری بر باد بولدی. کوپل قیزلر
قطاری او قریم دن فاشیست لر آلمانیه سی
که هه یدب کیتیلدی.

جگر بندلر اوچره شوی

عایشه آچلیک و یلانچلیک، خوار لیک
و حقوق سیز لیک، عذاب - عقوبت نیمه
ایکن لیکنی انه شو یرلرده کوردی. بیر
نیچه یل او جنابلرگه خدمت قیلدی.
شو یرده بیر فرانسوز یگیت بیلن
تیشدی. اسپرگه توشکن بو یگیت تاتار
قیزنی سیویب قالدی، فرانسیه که بیرگه
قاچیشنی تکلیف ایتدی.
عایشه پاریس ده عائله لیک بولکچ
ایشگه اورنشدی. اما جانه - جان وطنینی،
اکه - اوکه لری، قرینداش اوروغلرنی
ایسلر ایکن وجودینی حسرت توغولرلی
قمر ب آردی. او ۱۹۴۸ یلدن بویان
اکه، اوکه لرنی، قرینداش - اوروغلری
نی قیدیردی. کوپ جایلرگه مراجعت
قیلدی. اما اولر حقیقه بیران معلومات

آلامه دی. رحمت شریفوف /مدد
عبدالحکیموف/ هم آپه سی، اکه سی،
قرینداش - اوروغلرنی اوزاق یلر
ایزله دی.
- اوروش نینگ آغیر یللرده مین
قریم دن اوزبیکستانگه کوچیریلکنلر
قطاریده ایدیم، - دیددی رحمت. - اندیجان
ولایتیده گی شهرخان باله لر اویگه قبول
قیلشیدی. آره دن کوپ اوتمه ی امینی
کمالالدین شریفوف دیکن کولخوزچی اوز
عائله سیگه آلیب کیتدی. مین بو مهربان،
محنت سیور کیشینی آتم دیب بیلدیم.
التماسیمگه کوره شریفوف مینی رسمی
رویشده اوغیللیککه قبول قیلدی. شوندن
کپن آتیم هم اوزگردی. آتم مینگه
قرینداش لرنی ایزلشده یقیندن یاردم

بیز نینک غالب لیر

۱۹۷۷ یلی الوغ اوکتوبر انقلابی نینک ۶۰ یللیگی که بغیشلپ چیت ایللرده کی وطنداش لیر بیلن مدنی علاقه باغلش اوزبیکستان «وطن» جمعیتی نینک «وطنداش» رادیو ستانسیه سی، اینتورست، یعنی خارج لیک سیاح لر که خدمت کورسه تیش اوزبیکستان باشقرمه سی، آیروفلوت، یعنی اوزبیکستان هوا یوللری باشقرمه سی همده خارجی مملکتلر بیلن مدنی علاقه لر اورنه تیش اوزبیکستان جمعیتی همکارلیکده «اوزبیکستان حقیده نیمه لر بیله سیز؟» دیکن موضوعده رادیومیزی ایشیتوچی خارجده کی وطنداش لیری میز اوچون رادیو مسابقه اوتکزکن ایدی.

رادیو مسابقه غالب لیری اوچون:
۱. اوزبیکستان بویلب اون کون بی پول سناحتدن عبارت بیتته بیرین چی مکافات؛
۲. اوزبیک، عملی صنعتی بویوم

لریدن عبارت بیتته ایکنچی مکافات.
۳. وطندن ایسده لیک ساوغه لر دن عبارت ایکیته اوچینچی مکافات بیلگی لنگن ایدی.
رادیو مسابقه که یوباریلکن جواب مکتوبلری بیلن ته نیشیب چیقیشلیک اوچون عالم لر، جماعت اربابلری و متخصص لر وکیل لریدن عبارت حکم تشکیل ایتیلکن بویلب، حکم اعضا لری «اوزبیکستان حقیده نیمه لر بیله سیز؟» موضوعیده ۱۹۷۷ یل اوتکزیلکن رادیو مسابقه سواللری که خارجده کی وطنداش لیر یولله کن جواب مکتوبلری بیلن تیشیب چیق دیلر و قویوده کی خلاصه که کیلدیلر:
۱. رادیو مسابقه سوال لریکه یولله نکن برچه جواب مکتوبلریده

کی نه یریم رقم لرده، اسم لرده، شهرلر نینک نامیده بیر قطار خطالیک لر بار. شونینک اوچون حکم اعضا لری بیرینچی مکافات ساورینداری دیب هیچ کیم نینک نامزدینی کورسته آلمه دی لر.
۲. اوزبیک عملی صنعتی بویوم لریدن عبارت بیتته ایکنچی مکافات ایتالیه نینک اودیرزو شهریده استقامت قیلوچی وطنداشیمیز عاصم رمضان که بیریلدی.
۳. وطندن ایسده لیک ساوغه لر دن عبارت ایکیته اوچینچی مکافات اردن پایتختی عمان شهریده استقامت قیله یاتکن وطنداشیمیز محی الدین حاجی احمد البخاری که و افغانستان

پایتختی کابلده استقامت قیلوچی وطنداشیمیز خدای قل آنه قل اوغلی که بیریلدی.
۴. شونینک دیک، حکم افغانستان لیک وطنداش لیریمیز عبدالله روین، عبدالله عالم جان، محمد عمر و پاکستانده استقامت قیله یاتکن وطنداشیمیز حاجی محمد قاسم بیک بخاری نی رغبت لنتیروچی مکافات بیلن تقدیرله دی.
۱۹۷۷ یل رادیو مسابقه میز نینک محترم ساوریندارلری، سیزلرنی غالب لیک بیلن چین دلدن تبریکله ی میز.
«وطنداش» رادیو ستانسیه سی ۱۹۷۸ یلده هم ینه رادیو مسابقه اوتکزیش ریجه سینی توزدی. بو رادیو مسابقه سواللری یقین آرده «وطنداش» رادیو ستانسیه سی ایشیتتیریشلریده و «آیدین» گزیتته سی صحیفه سیده اعلان قیلینه دی.

قرداش جمهوریتلرده

● اوکراینه نینک «دنپرو» نشریاتی قرداش جمهوریتلر ادبیات لری وکیل لرینینک اثرلریدن تشکیل تاپکن «یولدوزلر تورکومی» توپله مینی چاپ ایتدی. اوشبو توپلمدن زلفیه، میر محسن، اسعد مختار، شکرالله اثرلری هم کینک اورین آلکن.
● تاجیکستانده کی «معارف» نشریاتی ادبیات شناس عالم خالق میرزا زاده نینک «تاجیک ادبیاتی تاریخی» ناملی ینگی اثرینی باسمه دن چیقردی. مذکور کتابده ۱۳-۱۵ عصرلرده کی تاجیک ادبیاتی تاریخی هر تامانله کینک تحلیل قیلینکن.
● یقینده تاجیکستان نشریاتی جورنالیست نیاز حکیم اللین نینک «هر یولدوز نینک اوز شعله سی بار» دیکن توپله مینی باسمه دن چیقردی. مؤلف وطنیمیزده کی اون بیش اتفاداش جمهوریت نینک اوتشمی، بوکونی و کیله جکی حقیده یارقین حکایه قیله دی.

● شو یل نینک باشیدن بیر تورکمنستان کازچیلری ایکی میلیارد مکعب میتردن زیاد گاز قزلب چیقهدیلر. بونده یوکسه ک مرره که ایشلب چیقهدیش جریان لرینی اوتومات لشتیریش یولی بیلن ایریشیلدی.
● قیرغیزستان چیکه ره سیده کی قاره دریا ده اولکن توغان قوریلماقده. انسان قولی بیلن بنیاد ایتیله یاتکن بو دینگیز اوش ولایتی نینک مینکلب هیکتار یرلرینی آب- حیات بیلن تامینله دی.



تاشکینت ایروپورتیگه نوبته کی طیاره آهسته کیلب قوندی. یول اوچیلر کولی شیب، قوناق قیاهه ده چیقیب کیلرکن لر، اولردن بیر شیریکه دیدی:
- داویورک عیال لرگه قایل قاله من، سین اوننی تئیمسه نمی؟
- نیگه تئیمسه س ایکن من، گزیتته، جورنال لرده رسمینی کوپ کورگن من، او نینک حقیده یازیلکن مقاله لرنی اوکین من...
- ای، منه مین تئیم، دیسم بوله

دی، او بیلن پایزده مسکوهه که بیرگه کیت گن میز، او هم پارتیه یگیرمه بیشینچی قورولتاییگه دیله گت ایدی-ده.
گپ طیاره اوچوچسی، جسور عیال رابعه عابدوه حقیده باره یاتکن ایدی. او بیر نیچه یلدن بیر شو کسبده ایش له یدی. هواده نیچه اون مینک کیلومیتر مسافه نی موفقیتلی باسیب اوتکن، یول او چیلردن جوده کوپ تحسینلر ایشیتکن.
صورتده: عابدوه نوبته کی اوچیش آلدیدن.

تامین لیشی، سویت اتفافی کانستیتوسییه سی بیرکن حقوق طفیلی دوالیش هم بی پول ایکنلیکینی ایشیتیب قایل قالیشدی. مدد/رحمت/ بخارا مسگرلری یسه کن بی جیریم پتئیسنی کورستدی. مناره کلان رسمی توشیریلکن بو پتئیسگه «آپه م عایشه که. اوچره شوویمیز حقیده ایسده لیک. رحمت»، دیب یازیلکن ایدی.
بو پتئیسنی مین بوندن اون یل ایلگری ساتیب آلکن ایدیم، دیدی او. - آپه منی تایشیمگه، او بیلن دیدار کوریشیمگه ایشانچیم کامل ایدی.

- بو عجایب ساوغه نی بیز پاریس که ممنونیت بیلن آلیب کیته میز! - جواب قیلدی مادام فیریر.

عبدالمجید فاضلوف

فیریر اوشه کونی یاق پاریسده کی سویت ایلچی خانه سیگه یول آله دی.
منه، او بخاراده. آپه بیلن اوکه اوزاق یلردن کیین ینه آنه یورتلریده دیدار کوریشدی. ایر - خاتین فیریرلر بخارانیکن دقتگه سزاوار جایلری بیلن تئیشیدیلر. زردوزلیک فابریکه سیده، قاره کول تیری آشلش زاویدیه بولدیلر. اولر اوتکن یل مای آیده بخاراده روی بیرکن طبیعی آفت حقیده ایشیتیشکن ایکن. «شهر نینک کوپ جایلری ویرانه که نه یله نکن، اونینک نایاب تاریخی آبدلری قوبل توشکن» دیکن تصوره ایکنلر.
براق شهر نینک قیسقه فرصته چیرای آچکیننی کوریب حیران قالدیلر.
فرانسیه لیک مهمانلر سویت اتفاقیده باله لر مکتبده، اینستیتوتلرده بی پول اوقیشی، دولت تامانیدن نفقه بیلن

بیردی. کیینچه لیک بیلشیمچه، آنم اوروش نینک دستلیکی کونلریده یاق حلاک بولکن ایکن. اکه م یچی هم حیات بیلن وداع لشکن. خوش، عایشه آپه مچی؟
یللر اوتدی. رحمت/مدد/اویله ندی. بخارا که کوچیب کیلدی. او اوز نینک تونفیچ فرزند کی آپه سی نینک آتینی قویدی.

...پاریس. بیر کونی ایشدن قه یتکن عایشه ایشیگی یانیده تورکن پوسته چی که کوزی توشه دی. او مؤجزگینه خطنی اوزه ته دی. عایشه بیر نیمه نی سیزگنده یوره کی گوپیللب، خطنی آچه دی. «عزیز آپه جان، مین بخاراده من، دیدار کوری شیشیمیزی انتظار لیک بیلن کوته من. مدد» قووانچیدن اینتیکیب کیتکن مادام

آز-آز اورگه نوب دانا بولور (علی شیر نوایی)

Оз — оз ўрганиб доно бўлур (Алишер Навоий)

الفبا	Алифво
چ	Чч
ش	Шш
ع	Ъъ
ای	Ээ
یو	Юю
ی	Яя
او	Ўў
ق	Ққ
غ	Ғғ
ه	Ҳҳ
ک	Кк
س	Сс
ل	Лл
م	Мм
ن	Нн
آ	Оо
پ	Пп
ر	Рр
س	Сс
ت	Тт
و	Уу
ف	Фф
خ	Хх
ц	Цц

نوقیران شهر

قاره قوم نینک جنوبی - غربیکه جایلشکن ینگی مبارک شهری جمهوریت خریطه سیگه یازیلدی. بو یرده قوریلکن اوی لر نینک عمومی سطحی ۵۰ مینک مربع میترگه یتدی. مبارک اوزبیکستان نینک نوقیران شهرلریدن بیریدیر. اما شونگه قره مای او جمهوریتیمیز نینک اینک یریک صنعت مرکز لری دن حسابلنه دی. شهر اهالیسی اساساً نفتچی، گازچی لر حسابلنه دی. اولرگه هر یلی دولت تامانیدن ۱۵ مینک مربع میتر اوی - جای قوریب بیریلماقده.

НАВҚИРОН ШАҲАР

Қорақумнинг жануби — ғарбига жойлашган янги Муборак шаҳри жумҳурият харитасига ёзилди. Бу ерда қурилган уйларнинг умумий сатҳи 50 миң мурабба метрга етди.
Муборак — Ўзбекистоннинг навқирон шаҳарларидан биридир. Аммо шунга қарамай у жумҳуриятимизнинг энг йирик саноат марказларидан ҳисобланади. Шаҳар аҳолиси асосан, нефтчи, газчилар ҳисобланади. Уларга ҳар йили давлат томонидан 15 миң мурабба метр уй-жой қуриб берилмоқда.

ادبیات و هنر



بختیم بارکه، مین شعر لری منی بخت ترانه لری
 بیلن سوغاردیم. مین بختیمکه، محبتیمکه
 پیشواز چیقیدیم. اقبالیمنی کویله یمن همان.
 قواچلریمنی، عزیز تو یغولریمنی یانیب سوز
 له دیم، کویله دیم همیشه. آنه یورتیمکه
 محبتیم-مینینک اینک سویوکللی موضوعیم دیر.
 بختیم برکمال لیگیدیر. مین اوشبو شعرنی آلیس
 سرحدلردن آنه توپراغیمکه قیته دنیپ، اونی
 ساغینیب، قومسب، طیاره ده یازگن من.

هین قه دینیه پهن...

بولولترنی شتاب یاریب اوته یاتکن
 پوله ت قوشمی،
 یوق، بو مینینک ساغینکن قلبیم.
 صبر سیزمن،
 دیره زهدن مورله یمن، بویله یمن،
 یورت ساغینچی قنده یمن تو یغولیکین اویله یمن.
 تو یغو ایسه س، قه یغودیر بو -
 آلیس کیتسنگ آنه زمین بغریدن.
 یات ایللرده داودیره یدی قایه لرده ی صبر هم.
 بی طاقتمن،
 قمچی باسگیم کیلر پوله ت قوش گینه م نینک قناتلریکه،
 خیال لریم ایزغیب کیتر گور اوغلی نینک افسانه وی
 غیر آتلیرکه.
 نی بولسه هم توپراغیمنی، هم یورتلرنی سالسه بس
 یادگه.
 کوزیم قاره چوغی بولسین. کویلب اوته ی اندیجانی،
 سورخانلرین،
 مین بلبل مثال
 آستانه سین کوزگه سورهی،
 سیرغه ایته ی تانکلر بیللور شبنم لرینی،
 بونده ی ماوا قه یده، تاپیمه ایزلب عالم قتم لرینی.
 انه، بوغدا ی باشاقلری یاغدو کفتیده
 بیله رکه جور تیپره امکده ناینچ ذلیمده ی!
 قیرلر اوتر، دریارلر نینک آینه سطحیده
 اوینب باره ر قویاش مثل بی باش قولونده ی
 قه یته یمن، قه یته یمن
 قوم لاقلرده قالب کیتکن تشنه بوته ده ی،
 قیته یمن، نه خر سیور ایدیم بوسیز هم،
 ایندی یوز بار یانماقده من اونینک اوتیده.
 سلام، بخته میدانلریم،
 سلام غوزه لر.
 سلام، یشیل سیخان لریم،
 سلام، گوزلر!
 سلام. مینگه سیوگی بیر کن
 مردانه یورتم.
 سینینک جمال لرینگنی مین
 آلیسدن کوردیم.
 آستانه نکه باشیم قویدیم،
 جیم قالدیم بیر زوم،
 شو تاپ قلبیم کینک بیر آسمان
 سین - چی
 یولدوزیم.
 اعتبار آخونوه

شاعری مقیمی که ایرگه شیب یازگن «بچه غر»
 ردیفلی هجویه سی دقتیمیزی جلب ایته دی.
 قوردیلر آبا و اجدادینک، فلک لر علمینی،
 ایندی سین کوککه قره ب آغزینک آچیلغان بچه غر.
 اوچقون نینک طبعی نظم لری نی دقت بیلن
 اوقیلسه، او شعرنی شو نیچه که هوس اوچون
 یازمه گنلیگی نی کوره میز. ایلفار غایه لر روحیده
 شعر بیته دی او.

اونینک قیز یقارلی موضوع لری دن بیری شوکه،
 اوچقون فلک نینک گردش ییلن قه یرگه بارمه
 سین ایل و یورتیدن ایسده لیک صفتیده سیراقی
 بیده نه سین اوزی بیلن بیری که، آلیب یوره دی.
 غربت دیر ایدیه تانک چاغیدر بیده نه سین نینک
 نالیسیگه قوشیلیب، عزیز و وطنینی ساغینیب -
 ساغینیب کویله یدی.
 تون و کون نغمه ساچیب تاقنراق نه یلر بوده نم،
 تانک آقارمه ی توروبان ذکر حق نه یلر بوده نم.
 غربت ایچره وطنیم نینک یادگاری دور مینگه،
 غم و قیغو کدریم نی ابراق نه یلر بوده نم.
 حرمتلی گزینخوان! قویسه بیز ایرگش
 اوچقون نینک «اندخوی اوچون» ناملی شعرینی
 تقدیم ایته یاتیریمیز.

بوره قاری بوته کوز

گزیته نینک اوتکن سانلریدن بیریده
 افغانستانده یشه ب ایجاد ایته یاتکن اوزیک
 شاعر لریدن محمد امین اوچقون نی اوچویلریمیز
 که تیشتریمز ایدیک.

منه بو صحیفه ده ایسه امیریکا قوشمه
 شتاتلریده استقامت قیلیب، ادبی ایجادینی
 دوام ایئتیریب کیله یاتکن ینه بیر اوچقون
 تخلصلی شاعر نینک قیسقه چه ترجمه، حالی
 بیلن شعر لری دن نمونه بیرماقده میز. شاعر
 ایرگش اوچقون ۱۹۲۷ یلده افغانستان نینک
 میمنه ولایتیکه قره شلی اندخوی شهریده دنیا
 گه کیلدی. ایرگش جان ایلیک تحصیلنی آنه
 شهری اندخوی ده آلگه نیدن کین کابلده گی
 دارالمعلمینده اوقیشنی دوام ایئتیردی. بیلیم
 یورتنی یغشی بهالر بیلن توگه تیپ،
 کیمیا یولوگیه فاکولته سیگه طلبه بولیب
 کیردی. سونگره اندخوی شهری نینک باشله
 نفیج مکتبیکه اوقیتوچی بولیب تعین لندی.

۱۹۵۷ یلگچه میمنه ولایتی نینک ابو عبید
 جوزجانی ناملی اورته مکتبیده معلم لیک قیلدی.
 اوته یلرده پاکستان نینک کراچی شهریده
 نشر ایئتیلیب تورگن «ترجمان افکار» ناملی
 اوزیکچه جورنالده حرمتلی ایرگش نینک شعر
 لری نی اوچقون امضاسی بیلن اوقینک ایدیک.
 اوچقون فلسفی شعر لری بیلن بیرگه عشقی،
 هجوی شعر لری هم مؤلفیدیر. اوزیک دیموکرات

وطنداش لریمیز ایجادیدن

اندخوی اوچون

سکساول بیرلن شیبایینک رشاد ریحان اندخویوم
 ایگله مارینک خیمچه سیغه اوخمه تای دیب قدینی
 سرو ایله ناجو تعصب دین بودالغان اندخویوم
 قهرمان لر روحیکه بیرم توتر هر یل فلک
 محتشم جشن ظفر دور گرد طوفان اندخویوم
 غیرت و همت شهامت، شان و شوکت سنده دور
 شانلی اجدادیم سینینک قوینینگده یاتغان اندخویوم
 نعره تارتکانه یگیت لر بوز بیداونی کیشنه تیب
 هیبتینگدین تیتره گای لر اهل دوران اندخویوم
 نی سعادت دور توغولماق سین کبی بیر ملکده
 تاشی مرد، توپراغی مرد ای مرز توران اندخویوم
 سینده جانلندیم ینه سینده آچیلغان کوزلریم
 آرزو ارمانلریم سینده توغیلغان اندخویوم
 توپراغیمنی کورسه لر دشت فزاده اخته ریب
 مهر عشقینک ذره لرغه نقش بوغان اندخویوم
 آب و دانیم نه یری ایرکن خاک کوریم بولماسون
 بو دعا یم مستجاب بولغایم یاران اندخویوم
 بیل که اوچقون بولماغای سینم سیز جهانده بختیار
 چونکه امکانی سعادت سینده قالغان اندخویوم.

ای کوتلر تختی اوزره شانلی خاتون اندخویوم
 ای کوزل یورتم مکانیم اندخویوم جان اندخویوم
 اوسرولاب اوزدین کیچر آلتین افق لرینگنی کیم
 تانک آترکن کون باترکن سیر قیلغان اندخویوم
 کوکله مینکنی فرح دین میل جنت قیلماغای
 قیرلرینکده لاله لر گل لری کورکان اندخویوم
 رنگ برنک شیرین قانون لر هر بیری بیر خم عمل
 میوه زارینک باغ و راغینک رشک و رضوان اندخویوم
 رود بارو چشمه سارینک کیم ملاحظ کانی دور
 اشک دیک مهد جکردین نشئت آغان اندخویوم
 بیر چیکیم توز حقیقی کرچه ادا قیلماق محال
 کیم نظرنی کور قیلما سمی الوغ کان اندخویوم
 توخته مای کیشنب قاچر مکه مکانی بولسه هم
 اول قولون کیم بیر یولی ارپه تگنی تاتغان اندخویوم
 کیشنه کن لر مه نکره کن لر اوبالرنی تولدیریب
 نعمتی وصلینگه قیلغای عرض شکران اندخویوم
 بندو برقینک بولسه سینکا قه یسی جنت تینک کیلور
 ناخلف اولادکه اوچرب بغری یانغان اندخویوم
 بادیان بیرلن سپندینک برچه درد لره دوا...

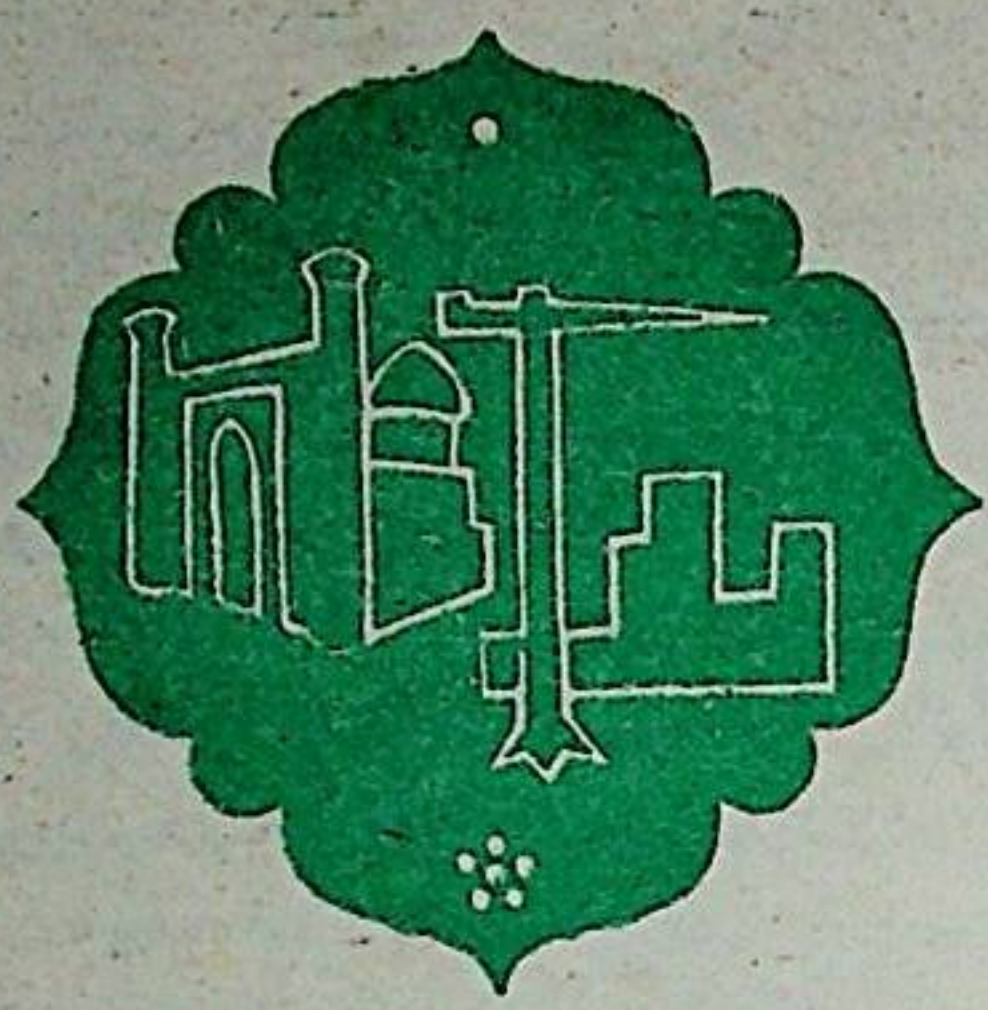
ایضاح: اندخوی افغانستانده بیر شهر

«حمزه» تیاتری چراغلری

- کیچیره سینم، اوزینگیزنی
 محترم گزینخوا لریجیز که ته نیشتمیز
 سه نکیز.
 - مرحمت. بختیار یولداشیم.
 تیاتر نینک باش ریجیسوری من.
 - تیاترینگیزده کی ینکی لیکلر
 توغریسیده گپیریب بیرسه نکیز؟
 - یقینده بیز ته نیقلی یازوچی
 اسقده مختار نینک «صحرا تار» اثرینی
 صحنه لشم تیردیک. اوشبو اثر
 مملکتیمیز نینک مادی بایلیک لرینی
 آشیره یاتکن کیولوگ لر حقیقه حکایه
 قیله دی. اونی تماشا بین لر صمیمی
 کوتیب آلدی لر.

جمهوریتیه یزده بو تیاترنی یاش
 و قری یغشی بیلده دی و اونینک
 تماشا لرینی غایت قیز یقیب کوره دی.
 عزت سلطان همده اویغون نینک
 «علمی شیر نوایی»، شیکسبیر نینک
 «آتیلا»، «هاملیت»، عبدالله قهار،
 آبییک، اسقده مختار و باشقه درامه
 تورگ لری نینک اثر لری تیاترنی دنیا
 گه ته نیتدی.
 یقینده فوتو مخبره یز بیلن بیر
 که لیکده شو تیاترده بولدی کوز
 که کورینگن ته نیقلی آرتیست لر،
 تماشا بین لر بیلن اوچرشدیک.





آند یور تینگ آمان بولسه
رنگ روینگ سامان بولمهس

آبدین



بھاسی ۱ تین

۱۶ یل چیلیشی

نویابر

۱۹۸۲ یل

۱۱ (۱۹۵) سان

ساره ایشانتوره یوه، س س س ر خلق آرتیستی

انقلاب میندک تقدیریمده

ایغور، شریف قیوموف، یتیم باباجانوف و ابرار حدایتوفلر بیلن روس تیاترینینک استادلری ر. سیمونوف، و. کنسیل، ن. باسوف، ی. تالچانوف، ی. سویردلینلر قولیده تحصیل کوردیک. ستانیسلاوسکی، نیمیروویچ - دانچینکو صحنه لشتیرکن سپیکتاکلرنی تاماشا قیلیشکه میسر بولدیک. اوشبو سپیکتاکلر بیزگه استتیک ذوق بیریشی بیلن بیرگه کته ایجادی مهارت مکتبی هم بولدی.

منه، ۶۰ یل بولیه پتیکه، حمزه نامیده کی اوزبیک دولت اکه دیمیک درامه تیاتریده ایجاد قیلماقده من. شو صحنه ده تورلی طائفه ده کی زمانداش لیریم سیمالرینی بره تیش بیلن بیرگه چیت ایل، روس و اوزبیک کلاسسیکه سیدن قنار روللر اجرا ایتدیم. بره تگن هر بیر قهرمانیمکه سویت عالیینیک تقدیرینی، ایزکو نیتنی، دردلرینی محسملشتیریشکه دائما اینتیله من. هر گه ل سپیکتاکلدن کین

بیوک علامه شاعر علیشیر نوایی آرزو قیلکن مملکت بیزینیک سویتلر دولتی بولسه کیرهک. اگر اونگه حاضرگی حیاتیمنیزی، تورهوش طرزیمیزی کورسه تیشینیک علاجی بولگه نیده ایدی، او البته اوز خلقینیک فراوانلیکینی و تینچ ایجادی محنتینی، فن و تکنیکه ده ایریشکن عالمشمول یوتوقلرینی کوریب، باشی آسمانگه یتکن بولردی.

مین خارجی دوستلر بیلن دوستلیک و تینچلیک شهریکه نه یلنکن تاشکینتینیک کوچه لریده سیر قیلر ایکنمن، بی اختیار کوز اونگیمده انقلاب عرفه سیده کی، کوللیکتیفلشتیریش دوریده کی تاشکینت نمایان بوله دی. تار و چنک کوچه لر، په ستک اویلر اورنینی باغ - راغلر، قبت - قبت بنالر، کینک اسفالت کوچه لر ایگلله دی. بو کته اوزگیشلرنینک گواهی بولیش و اونده شخصیا قه تنشیشینیک اوزی هم مین اوچون کته بختدیر.

ملی ادبیات و صنعتیمیزینیک گور کیرب اوسیشی و رونق تاپیشی، مینگه اوخشه کن مینکلب اوزبیک خاتین - قیز لرینیک محنت قهرمانلریگه، عالمه و شاعره لرگه نه یله نیشی هم الوغ اوکتایر انقلابی طفیلیدیر.

آته - آنم کمبغل دیهقانلردن ایدی. آتم دنیاگه کیلمسیمدن اول وفات ایتکن ایکن. آنم بیچاره بولسه بیز یتیملرنی قنده ی باقیشنی بیلمه ی بیراولر باقیمیکه بیریشگه مجبور بولکنلر.

چمه سی تورت یاشلرده ایدیم. بیر عیال تیز - تیز حاویلیمیز دیواریکه کیلیب مینگه «ساره بیبی، های ساره بیبی» دیب کیتز ایدی. آره میزنی حقیقیریب آقه یاتکن اریق اجره تیب توردی، خلاص. باره - باره او عیالگه اورکینیب قالدیم، دیوار آلدیکه کیلیب اونی کوته دیکن هم بولدیم. آره دن کوپ یلرلر اوتکچ او کیشی آنم ایکنلیکیدن خبر تاپدیم.

کولردن بیر کون دوگانه لریم کییم - کیچک بیریب اوقیتیه دیکن اینتیرنت آچیلگنلیکی حقیده کپیریب قالیشدی. مین هیچ کیمگه لام - میم دیمسدن توغری اینتیرنتگه باردیم. بختیمگه بو یرده درامه توگره کی تشکیل ایتلیدی. توگره کده کی بیرینچی رولیم اوزیمینیک حیاتیمگه اوخش کیتردی، قهرمانیم هم مینگه اوخشه کن یتیم ایدی.

بیرینچی استادیم علی اردابوس نینک مصلحتی بیلن مین و دوگانم تورسونای موسکوه گه آتلندیک. بیز اوشه په یتده ۱۴ یاشده ایدیک. موسکوه ده منان



تاماشا بیلنر آلقیشیکه سزاوار بولگه نیمده قلبدن قووانه من. «نهاتکه، بو مین بولسم، عادی بیر یتیم قیز ایدیم نه» دیب اویله یمن. حاضرچی: س س س ر خلق آرتیستی، جهان تینچلیک کومیتیتینیک اعضاسی، قنار لینین، محنت قیزیل بیراق، حرمت بیلگیسی نشانلری، بیر نیچه مراتبه س س س ر عالی سویتی دیپوتاتی... عین پلله ده اوزبیکستان س س ر تیاتر جمعیتی باشقرمه سینینک رئیسیمن. منه شونده ی عزت و حرمتنی، ایجادی پروازیمگه تالمس قناتنی الوغ اوکتایر انقلابی و سویت دولتی بیردی، دیب توله ایشانچ بیلن نه یته آله من.

اوزبیکستان کومونیسیتیک پارتیه سی مرکزی کومیتیتینیک

نوبتدن تشقوری پلینومی

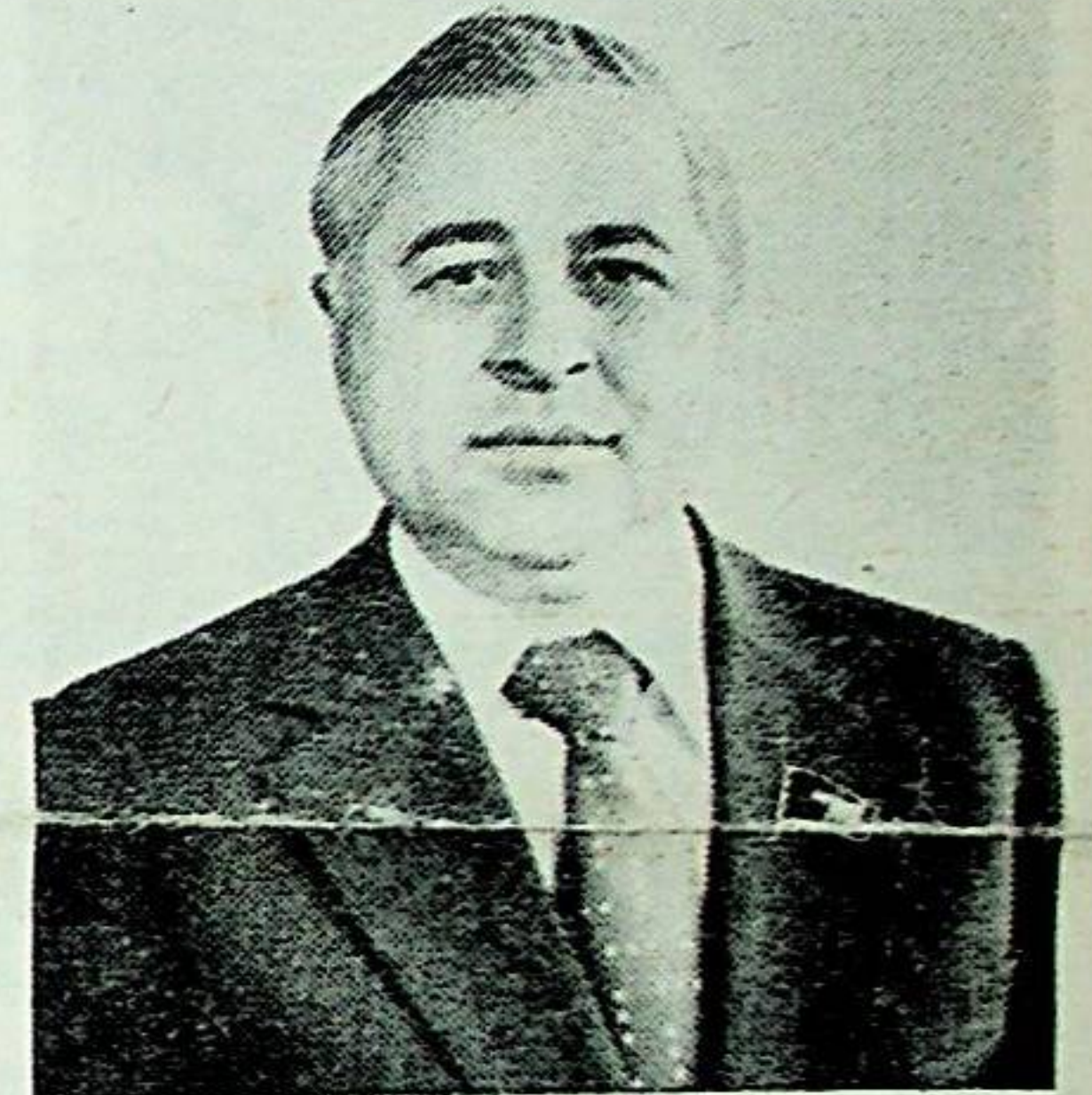
۱۹۸۲ یل ۳ نوایبرده اوزبیکستان کومونیسیتیک پارتیه سی مرکزی کومیتی پلینوم ایشیده کپ س س مرکزی کو پلینوم تشکیلی مسئله نی کوریب چیقدی. پلینوم اورتاق انعامجان عثمانوواجه یفتی اوزبیکستان کومونیسیتیک پارتیه

اوزبیکستان کومونیسیتیک پارتیه سی مرکزی کومیتیتینیک بیرینچی سیکریتری

انعامجان عثمانوواجهیف

سو انشاء آتلری قوریلیشی اداره سیده اجنیر، اداره قوریلیش منطقه سینینک باشلیغی، مرغینان شهرینینک باش ارخی تیکتوری بولیب ایشله دی. ۱۹۶۰ - ۱۹۶۵ یلرده ولایت پارتیه کومیتیتی نینک اینستروکتوری، کولخوزلرده قور یلیش ولایت باشقرمه سینینک باشلیغی، قیشلاق خوجه لیک تیخنیکه سی ولایت بیرلشمه سی رئیسینینک اورینباساری، فرغانه شهر ایجرائیه کومیتیتینیک رئیس بولدی.

۱۹۶۵ یلدن - اوزبیکستان کومونی ستیک پارتیه سی سیردریا ولایت کومی تیتینینک سیکریتری، ۱۹۶۹ یلدن ایسه، کپ س س مرکزی کومیتیتی تشکیلی - پارتیه وی ایشلر بولیمینینک اینسترو کتوری بولیب ایشله دی. ۱۹۷۲ - ۱۹۷۴ یلرده نمگان ولایت ایجرائیه کومیتی تینینک رئیس، ۱۹۷۴ - ۱۹۷۸ یلر ده اوزبیکستان کومونیسیتیک پارتیه سی اندیجان ولایت کومیتیتینیک بیرینچی سیکریتری بولدی. ۱۹۷۸ یل دیکابریدن اوزبیکستان س س ر عالی سویتی پر یزیدینو مینینک رئیس، س س س ر عالی سویتی پر یزیدینومی رئیسینینک اورینباساری. لینین، اوکتایر انقلابی، ایکته محنت قیزیل بیراق، «حرمت بیلگیسی» نشانلری و میدالر بیلن مکافاتلنکن.



انعامجان عثمانوواجهیف ۱۹۳۰ یل ۲۱ مایده فرغانه ولایت بغداد ناحیه سینینک بغداد قیشلاغیده توغیلکن، اوزبیک. معلوماتی عالی: ۱۹۵۵ یلده تاشکینت پولیتخنیکه اینستیتوتینی تاممله کن. ۱۹۵۸ یلدن بیر کپ س س اعضاسی. پارتیه ۲۶ قورولتاییده کپ س س مرکزی کومیتیتی اعضالیکیگه سه یلنکن. اوزبیکس تان کومونیسیتیک پارتیه سی مرکزی کومی تیتینینک اعضاسی. س س س ر عالی سو یتینینک دیپوتاتی، اوزبیکستان س س ر عالی سویتینینک دیپوتاتی، اوزبیکستان س س رده خدمت کورستکن بناکار. ۱۹۵۵ یلدن باشلب فرغانه ولایتی

اوزبیکستان هرمری پراگه ده

«نواپی هرمر» بیراشمه سینینک محنتکشلری مسؤلوتلی بیورتمه نی بجر دیلر. چیخوسلواکیه گه بیر نیچه ایشیلون رنک - برنک قیمتبا تاش یو باریلدی. بو هرمر پراک میتروسی نینک ینکی بیکنلر ینی قوریشده ایشلتیله دی. غازغان کانی ۱۹۳۶ یلده یاق مملکت خلق خوجه لیکگه هرمر بیره باشلکنده. اوشنده اوزبیکستان هرمرلری موسکوه میتروسی بیکنلر ینی بیزه گندی. بوگون شو بیزکلی تاشلرگه سویت اتفاقینینک همه چایلریدن و چیت ایلردن بیور تمه لر کیلیب توریبدی. موسکوه ده کی سویتلر اوییکه، یاروسلاول و قازان واکزالمریگه، لینینگراد، کیف، تیفلیس، باکو، خارکوف، تاشکینت میتروسنینک بیکنلریگه، نووسیبرسکنینک ماموری بنالریگه شو هرمر ایشله تیلکن. غازغان هرمری بلغاریه، پولشه، چیخو سلواکیه، مغولستان و باشقه سوسیالیستیک مملکتلرگه هم یو باریلماقده.

تبرک آنه خان

روحیه بی بی نی اوج گه ل باریب اوچر ته آلمه دیک. بیر گه ل بارگنیمیزده نپیره سینیکیکه، ینه کی گه ل ایوره سینیکیکه، سونگکی صفر- چوره سینیکیکه کیتیدی. - بارمسه لر بولمسیدی. چوره لر فرزند کورگن... - دیدی ایوره کیلین لری حدایتخان عزر سوره گندیک.

چوره لرینیک باله سی روحیه بی بی که کیم بوله دی! - کولیب سوره دیک. - دووره!

انه شوئقه! شه ریمیزده نپیره بیلن ایوره ترگول چوره لی، دووره لی، تبرک آنه خان یشه دیدلر. یاشلری راپیه - راسه ۱۲۰ ده!

منه، نهایت روحیه بی بی غافروه بیلن صحبتلشیب اوتیریمیز. آنه خان تیتیک، بردم.

- ماما، سیزدیک تبرک آنه خاننیک قچان، قه یرده توغیلگنی، تاشکینت بیلن باغلیق ایسده لیکلری کوچیلگنی قیزیقتیره دی...

- مین تاشکینتینیک چهارسو دهه

سیده تولد تاپکنمن. آتم عبدالولی رسول اوغلی دهقان ایدی. بهار کیلیشی بیلن شهردن تشقریده کی اچچی دیکن جایده پخته ایگردی. باله لیکیمده کی چهارسو کیچه گیدیک کوز او نکیمده. کوچه نینک ایکی تامانی کیته - کیتکوچه رسته، دوکان. بپردن بیر کوزگه کورینلری بنا بو - مدرسه ایدی. اون یتتی یاشیمده حدایت غفور اوغلیگه تورموشگه چیقیدیم. بیرین - کیتین باله لریمیز کوبه ایدی.

شونسی اعتبارگه مالککه، بیر په یتلر آته بالاری آماج - بوینتیریتی بیلن پخته ایکن فیضیفلر نینک اوغیل - قیزلری و کیلینلریدن سککیز نفری تاشکینت توقیمه چیلک اینستیتوتیده تحصیل آلیشدی.

... روحیه بی بی نینک خاطره لری بو تون، ۱۷ نپیره، ۲۰ ایوره، ۶۰ که یقین چوره لرینی نامه - نام سه نب بیره آله دیدلر. بوکینه ایمس، بو عجایب فرزندلر نینک فضیلتلری حقیقه هم تیللریدن بال تامیب کبیره دیدلر.



ریا کار لیک سیاستینی قاره لیمیز

جمهوریتیمیز محنتکشلری اورتاق ی. و. اندروپوف نینک کپس و سویت حکومتینیک تینچلیکسیور سیاستی توغریسیده همده اقش ماموریتینیک سویتلرگه قرشی حروجلری و اگریسیو فعالیتی خصوصیده بیرگن بیاناتینی قیزغین معقولله ماقده لر. شهر و قیشلا قلرده بولیب اوته یاتکن میتینکلر نینک قتنچیلری رسمی واشینگتن دائره لرینیک اساسسین تحمترلی و دغدغه لرینی کیسکین رد ایتما قده لر، ایمپیرالیز مینیک یاووز نیتلرینی فاش قیلماقده لر.

- اورتاق ی. و. اندروپوف نینک بیاناتیده بوتون سویت خلقینیک فکری - ذکری و آرزو - امیدلری افاده لکن، - دیدی فرغانه نیفتنی قه یته ایشلش زاودینینیک ایشچیسی م. عثمانوف. مستقیل دولتر و خلقلرگه اوز حکمینی قورال کوچی بیلن اوتکزیشگه اورینه یاتکن امریکا ماموریتینیک تجاوزکارلیک حرکتلری

عیال بارکه، گوزلیکنی، یره توچنلیکنی سیوه دی، غمخورلیک و فراوانلیک حقیقه کی ریجه لر قلیمیمیزگه چیکسین غرور بغیشله یدی. پارتیه و دولتیمیز نینک محنتکش انسان بخت - سعادت یولیده تینمه ی عملگه آشیره یاتکن غمخورلکلر ینی یورکدن حص ایتیش مراقلی.

اوزبیکستان سسر عالی سویتینینک دیبرلی برچه سیسیه لریده انسان اوچون، جمله دن بیز خاتین - قیزلر، باله لریمیز، هر بیر سویت عائله سی اوچون قنچه - قنچه غمخورلیک ریجه لری توزیله دی. خلق وکیللری اشتراکیده ایشچنلیک بیلن اوته دیکن هر بیر سیسیه قرارلری ثمره سی صفتیده آباد شهر و قیشلاقلرده کی

ینده بیر غمخور لیک

کوزل و فراوان تورهوش نشعسینی سوریه پیمیز. آدملر نینک حیاتی، یشه ش طرزی، کینیشی یوکسک درجه ده اوز گریب، جرایلی بولیب باریه پتی.

اوزبیکستان سسر عالی سویتینینک یتینچی سیسیه سیده شو کوننیک اینک مهم وظیفه لریدن بیری «جمهور یتیمیزده کاپیتال قوریلشینی ینه ده یخشیلش همده اوی - جای، ایشلب چقیریش انشاء آتلری، سوسیال و مدنی - معیشی انشاء آتلرنی فایده لیشگه تاپشیریشنی تاهینلش تدبیرلری توغر یسیده» کی مسئله محاکمه قیلیندی.

اوی - جای یخشی، عائله سی اوچون علیحده، شینم، قوله ی اری بولگن قه یسی عیال اوزینی بختیار، خاطر جمع حص ایتمه یدی، دیسیسین. بوندن تشقری باله لر باغچه لریدن تارتیب، مدنی سرایلریو، معیشی خدمت اوپلری اوز وقتیده قوریلیب فایده لیشگه تاپشیر یلسه - برچه خاتین - قیزلر نینک، آنه لر نینک قووانچی ایمسیم؟

انه شونینک اوچون هم پارتیه و دو لتیمیز قوریلشیلرگه کون سه ین کورپاق اعتبار بیریب، بو ساحه گه هر یلی کته مبلغ صرفله ماقده. جمهوریتیمیزده کین کی بیش یللیکلرده اونلب شهرلر، قیشلاقلر، زاود، فابریکه لر، توررجای بنالری، مدنی - معیشی انشاء آتلر قوری لیب ایشگه توشیریلدی.

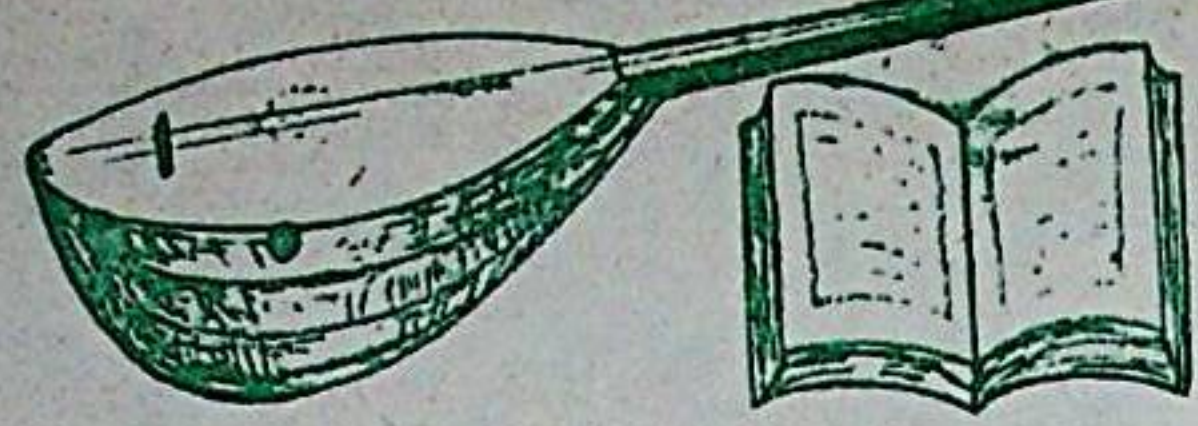
اوتکن ایکی یل ایچیده ۱۱،۷ میلیون متر مربع، یعنی ۱۸۴،۶ مینگته ینگی شینم اوی و یککه ترتیده قوریلگن اوی - جایلر فایده لیشگه تاپشیر یلگینی نه یتیشنینک اوزی کفایه ینه بیر میلیون ۲۵۸ مینک کیشی اوی - جای شرایتلرینی یخشیلب آلدی. خلق استعمال ماللری ایشلب چیقروچی کارخا نه لر نی قوریشگه ایکی یل ایچیده ۷۰۲ میلیون سوم صرفلندی.

آته لر سوزی - عقلنیک کوزی

یری باینینک - ایلی بای.
محنت - فراغت چراغی.
وطنینک تینچ - سین تینچ!
دوستسین باشیم - توزسین آشیم.
قونت بیلن اورگن هنر،
هنردن رزقینک اونر.
آی تونده کیره ک،
عقل کونده کیره ک!
فکری روشنینک سوزی روشن.

نالش بیلن ایش بیتمس،
مرد نامردگه تیز چوکمس،
تیکان زهری اوچیده،
دشمن زهری ایچیده.
یخشی خاتین - اوی زینتی،
یامان خاتین - توی زینتی.
یخشیدن رحمت،
یاماندن لعنت.

ادبیات و ھېساب



جهان يازوچىلىرى انجھمى

غفور غلام اوى - موزىي آچىلىدى

تاشكىنت شھرىنىڭ بېشىياغاچ مېدا نىدەكى ارپە پاھە كۈچەسى، بېرىنچى اوينى جھورىتېمىز دە بېلمە كىن آدم كىم. بو ىردە مشھور اوزبېك شاعرى، لىنىن مكافاتى صاحىبى غفور غلام ىشەب، اىجاد ايتكىن. بو اويده كۈپلېب سویت و چىت ایل ادبىلىرى، جماعت اربابلىرى شاعرنىڭ دلگىش سھبىدىن بھرمند بولېشكىن. غفور غلام اوينىڭ اىشېكى ھىمىشە ىر يوزىنىڭ تۈرلى بۇرچكلىرىدىن كىلكن اىزكو نىتلى كىشىلر اوچون آچىق ايدى. ۱ اوكتابر كۈنى انه شو تبرك درگاہ ىنە شىعريت مھلىسلىرىنى، آسيا و افرىقا يازوچىلىرى ۷ كانفرانسى اشترا كچىلر ىنى قووانچ بېلن كوتىب آلدى. بو ىردە علامە شاعر غفور غلامنىڭ اوى - موزىي آچىلىدى.

شاعرنىڭ اىكى قبتلى اوىي مھصوص تىمىر قىلىندى. مەدنىت مېنىستىرلىكىگە قرشلى «معمار» اىشلب چىقىرىش بىرلشمە سىنىڭ تاشكىنت، سمرقند و خوقندەكى اوستە خانە لرى اويجە كار اىشېكلر، خىلمە - خىل نقتىلر ىرەتدىلر.

ھوزىنىڭ بېرىنچى قبتىدەكى جھازلر شىا عرنىڭ ياشلىك ىللىرى، اىجادىنىڭ شىكل لە نىشى، اجتماعى-سىياسى فعالىتى، الوغ وطن اوروشى ىللىرىدەكى اىجادى، اتفاق و جھان مقىاسىدە داوروغى حقىدە حكاىە قىلەدى. اىكىنچى قبت اىسە موزىنىڭ يادكارلىك قسىمى بولېب، اوندە شاعرنىڭ باى كىتۇبخانەسى، مھانخانە و شىرقانە خانە جايلىشكىن.

ىلر. اولر قلمكش اورتاقلىرىنى تىرمو ىدرو اوروشى خوفىكە قرشى، اىمپىرىا لىزمگە و ارقچىلىككە قرشى كورشدەكى كوچ - غىرتلرىنى بىرلشتىرىشكە چقىر دىلر.

كانفرانس قىتئشچىلىرى كپس سى مركزى كومىتېتىنىڭ باش سىكرىتىرى، سىس سىر عالى سویتى صدر ھىئىتىنىڭ رىئىسى اورتاق ى. و. اندروپوفكە مكتوب يوللە دىلر.

اىكى قىطعە يازوچىلىرى كانفرانسكە اوز تېرىكنامە لرىنى يوللە كىن بىر قىچە دولت و حكومتلرنىڭ باشلىقلىرىگە، خلقارا و مىلى تشكىلاتلرنىڭ رھبىرلىرىگە تشكر اعلان قىلدىلر.

آسيا و افرىقا مملكتلىرى يازوچىلىرى اويوشمە سىنىڭ باش سىكرىتىرى اىكس لە گومە يكونلاوچى نطق قىلېب، تاشكىنت يوبىلى كانفرانسىنىڭ اىشېنى يوقارى بھالەدى. او انجۇمىنىڭ ئىمەرلى اىشلە شىكە شرط - شىراعت ىرەتېب بىرىلگىلىكى اوچون اوزبېكستان خلقى و حكومتىگە، سىس سىر و اوزبېكستان سىس سىر يازوچىلر اويوشمە سىگە كانفرانس قىتئشچىلىرى نامىدن منتدارجىلىك اظهار اىتدى. تاشكىنت روحى - تىنچلىك روھىدىر. بىز ادبىلر انسانىتىنىڭ پارلاق غايە لرى اوچون، انسان محنتىنىڭ قدر - قىمىتى اوچون، روى زمىنىنىڭ پارلاق كىلە جكى اوچون كورشدە اوز قورالىمىزنى ھىچ قچان تە شلە مېمىز، - دىدى سوزىنىڭ آخىرىدە اىكس لە گومە.

سىنتاىر آىنىڭ آخىرىدە تاشكىنتدە آسيا و افرىقا مملكتلىرى يازوچىلر ىنىڭ ۷ كانفرانسى بولېب اوتدى. كانفرانسكە آسيا و افرىقا مملكتلىرىنىڭ ترققى پرور يازوچىلىرى - بوتون دنىادە تىنچلىك، اجتماعى ترققىيات، خلقلر اورتە سىدە دوستلىك ترفدارلرى كىلدىلر.

انجمنى مذكور كانفرانس تشكىلات كومىتېتىنىڭ رىئىسى، سىس سىر يازوچىلر اويوشمە سى رىئىسى گ. م. ماركوف آچدى. كانفرانسدە كپس سى مركزى كومىتېتى سىياسى بىوراسى اعضالىككە نامزد، اوزبېكستان كومونىستىك پارتىيەسى مركزى كومىتېتىنىڭ بىرىنچى سىكرىتىرى شىرف رشىدوف نطق قىلدى.

آسيا و افرىقا يازوچىلر حركىتىنىڭ ىتكىچى نماىندە لرىدن بىرى، «خلقلر اورتە سىدەكى تىنچلىكنى مستحكملش اوچون» خلقارا لىنىن مكافاتى صاحىبى، «نىلوفر» جورنالنىڭ باش محررىرى فىض احمد فىض، مشھور عرب شاعرى، «خلقلر اورتە سىدە تىنچلىكنى مستحكملش اوچون» خلقارا لىنىن مكافاتى صاحىبى عبدالرحمان الحامىسى و باشقە ناظقلر آسيا و افرىقا مملكتلىرى يازوچىلىرى اويوشمە سىنىڭ مىلى - آزادلىك حركىتكە، ترققى پرور كوچلرنىڭ بىرلە

شىشىگە سلماقلى حصە قوشە يە تگىلىگىنى مەنۇنىت بېلن تاكىدلە دىلر. كانفرانسى يازوچىلىرى اويوشمە سىنىڭ ۷ كانفرانسى شىرفىكە تاشكىنتدەكى «پختە كار» ستادىونىدە كتە بدىعى سېورت بىرمى بولدى. كانفرانس قىتئشچىلىرى سمرقندەكى شاعىرلر باغىدە بولېب اوتگىن كىچە دە تىنچلىگىنى حمايە قىلېش حقىدە كېرىدىلر، تىنچلىگىنى مدح اىتوچى شىعەرلردىن اوقىب بىرىدىلر.

كانفرانسدە اويوشمە نىڭ رھبىر اور كانلرى سە ىلندى. مشھور افرىقالىك يازوچى و جماعت اربابى اىكس لە گومە آسيا و افرىقا مملكتلىرى يازوچىلىرى اويوشمە سىنىڭ باش سىكرىتىرى، بھىشم صھنى (ھندستان)، سرور عظمىوف (سىس سىر)، على اوكلە ارسن (سورىە)، نگوین دىن تھى (وېتنام)، اسىفە كىبرە مرىم (خېشستان) اورىنباسارلرى اىتېب، پاكىستانلىك مشھور شاعر فىض احمد فىض «نىلوفر» جورنالنىڭ محررى اىتېب ىنە ىكدلىك بېلن سە ىلندىلر.

تاشكىنت انجۇمىنىڭ قىتئشچىلىرى «جهان يازوچىلىرىگە مراجعت» قبول قىلېب، اوندە حاضركى پىتدە يازوچىلرنىڭ تىنچلىك تىقدىرى اوچون مسئولىتى ھر قچانكىدن ھم آرتېب بارە ياتگىنىنى ئە ىتد

الحلىف، - لىكن ھمە مېزنى بىرلشتىروچى عمومى بىر مسئلە بار. او ھم بولسە - حاضر ىە نگرېب توركن و كىلگوسىدە ھم ىە نگرشى كىرەك بولكن موسىقە دىر، سویت اتفاقىدە شىرقنىڭ قدىمى موسىقىى عنىنە لرى ارداقلب سىقلماقەدە.

يونىسكو خلقارا موسىقە كىنگىشكە جھان موسىقە سىنىڭ كوچلدىك تار ىخىنى ىرەتېشكە باشچىلىك قىلېش تاپشىرىلدى، - دىدى يونىسكو خلقارا موسىقە كىنگىشنىڭ باش كاتىبى و. شىتېپانىك. - بو آسان اىش اىمس. اىلگىرى جھان موسىقە سىنىڭ تارىخى آوروپانى مركز قىلېب آلكن ايدى. بىز بىرچە مەدنىتلرنىڭ تىنگىلىكى نقتە نظرىگە عمل قىلېب، حجت ىرەتېشنى خواھلە ىمىز. شونىڭ اوچون سمرقند انجمنى بى نۇباھە نايدە لىدىر. اورتە آسيا جھورىتلر ىنىڭ موسىقە ساحة سىدەكى تىجربە لرى بىز اوچون جودە مھمىدېر. بو ىردەكى بىستە كارلر قدىمى موسىقىى عنىنە لردن فايدە لىب ىنگى - ىنگى اثرلر ىرەتماقەدە لر.

موسىقە شىناسلرنىڭ خلقارا انجھمى

علمى - تدقىقات اىشلىرى آلىب بارىلما قەدە ئە ىنىقسە، سونكى ىللىردە مرحوم اكە دىمىك يونس رجبىنىڭ آلتى جلدلىك «شش مقامى»، محمد نىياز يوسوفوفنىڭ «خوارزم مقاملىرى»، فىض الله كرامتو فىنىڭ «اوزبىك خلقى موسىقە مىرائى» كىتابلىرى نىشر اىتېلدى. اوزبىك موسىقە صنعتىنى اورگنىشەدە و عامە لشتىرىشەدە ھمزە نامىدەكى صنعتشاسلىك اىنستىتو تىنىڭ موسىقە بولىمى عالملىرىنىڭ خدمتى كتە بولە پتى.

انجمن قىتئشچىلىرى رىگستان مېدانىدە كى شىردار مدرسە سىدە شىرق عنىنە وى موسىقە لرىدن نمونە لرنى تىنگلە دىلر. كىيىن انجمن اشتراكچىلىرى مشھور اوزبىك مقامچىسى حاجى عبدالعزىز عبدالرسو لوفنىڭ اوى - ھوزىمىنى زىارت قىلدىلر. - ھر بىر موسىقە شىناس اوزى قىزىقن مسئلە لر بېلن مشغول بولەدى، - دىدى سودلىك موسىقە شىناس ناسم

۸ - ۱۲ اوكتابر كۈنلىرى قدىمى سمرقند شھرىدە موسىقە شىناسلرنىڭ ۲ خلقارا انجمنى بولېب اوتدى. انجمندە سویت اتفاقى و دنىانىڭ تۈرلى مملكتلر ىدن كىلگن بىستە كارلر، سازندەلر، موسىقە عالملىرى موسىقە صنعتىنىڭ اىنك مھم معالىرى خصوصىدە بھت يور ىتدىلر. «ىقىن و اورتە شىرق خلقلر ىنىڭ عنىنە وى موسىقە سى و زەمانە و ىلك» موضوع سىدە اوتكزىلگن بو انجمندە جھورىتېمىز دەكى بدىعى انسىبللر ھم

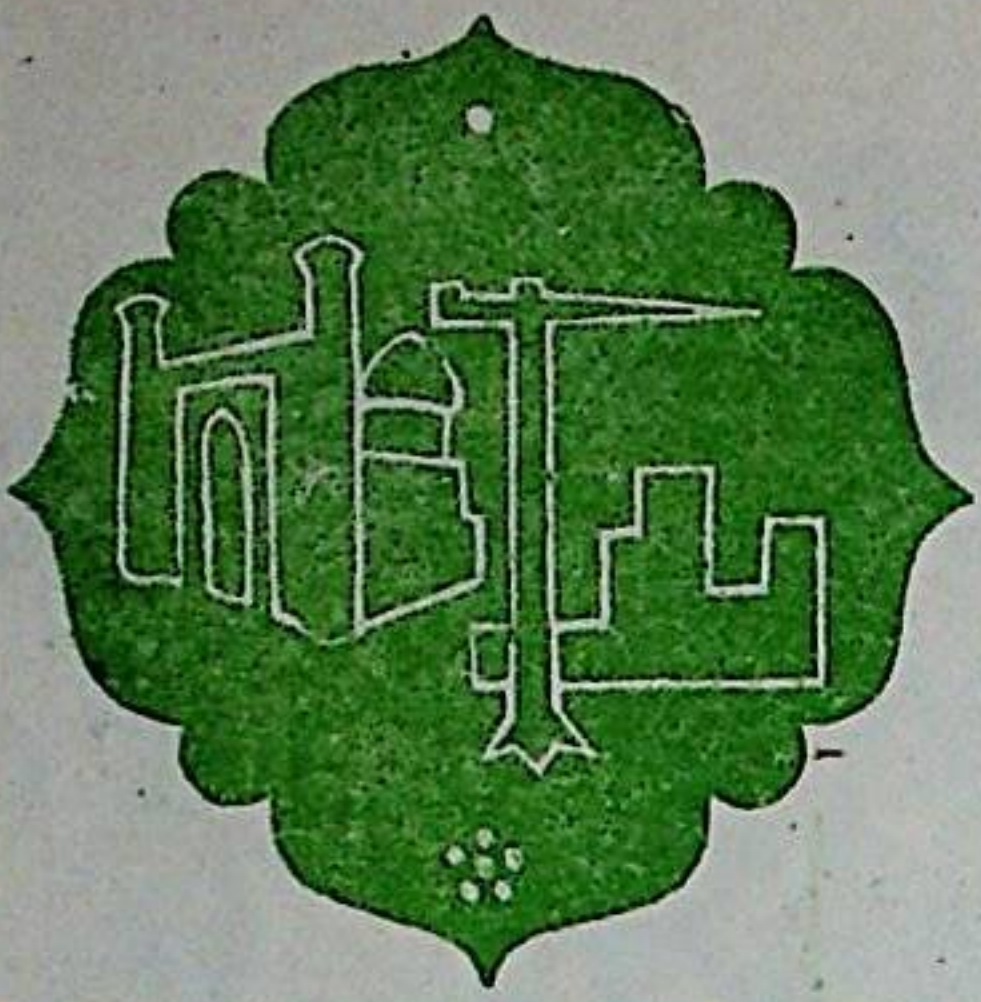
اشتراك اىتدىلر. انجمن كۈنلىرى اكمل اكراموف نامىدەكى موزىدە «شىرق خلقلىرى موسىقە صنعتى» و «بىرىنچى خلقارا موسىقە شىناسلىك انجمنى» دىكن بولمىلر تشكىل اىتېلدى.

جھورىتېمىز دە موسىقە مىرائى نمونە لرىنى تۈپلش، اورگنىش و اولرنى ابدى سىقلب قالىش بويىچە جودە كتە



تېمىر ھىئىتى

صورتدە: آذربايجانلىك مقامچىلر



آبدین گورگوروسی

تورلرینی یره تیش باره سیده اوزبیک عالمیری آلیب بارکن تدقیقاتلر سویت پخته چیلیگیگه قوشیلکن کته حصه بولدی.

اوزبیکستانده زلزله بات - بات بولیب توره دی. یرسیلکینیشینی آلدیندن نه یتیب بیریش، انشاآتلرنی چیدملی قوریش اصوللری باره سیده زلزله شناس عالمیریمیز آلیب باره یاتکن تدقیقاتلر تحصینکه سزاوار. شو ساحه ده تدقیقات آلیب باره یاتکن عالمیریمیز نینک توسعه لری تاشکینت میتروسی، یر آستی قورولری، بام یر آستی یوللری، بلغارستان پایتختی سوفیه و هندوستان پایتختی دهلی شورلریده کی میترو قوریلشیده جوده اسقتدی.

اجتماعی فنلر ساحه سیده هم کته موفقیتلر قولگه کیریتیلدی. جمعیکی بیلیملر هزینه سینی اوزیده مجسملشمتیریلکن ۱۴ جلددن عبارت اوزبیک سویت انسیکلوپدیسینینک نشر ایتیلیشی جمهوریتیمیز مدنی حیاتیده کته واقعه بولدی.

اوزبیکستان فنلر اکه دیمیه سنی سس سرده اینگ بای و قیمتلی بولکن شرق قول یازمه لری مجموعه سیگه ایگه، اولر نینک عمومی سانی ۱۸ مینک جلددن زیاد بولیب، ۴۰ مینگه یقین اثرنی ممده عرب، فارس - تاجیک، اوزبیک و پانقنه تیللرده بیتیلکن ۸۰ مینک تاش باسه کتابنی اوزیده جمعه کن.

شو اورینده اورته عصر متفکرلرینینک اثرلرینی اور گنیش و نشر ایتتیریشده اکه دیمیه میز عالمیری ایریشکن موفقیتنی علخیدتأکیداب اوتیش کیره ک. الخوارزمی، ابن سینا، فارابی، بیرونی، علیشیر نوایی و باشقه دانشمندلرینینک اثرلری اوزبیک و روس تیللریده نشر ایتیلدی. بو کونکی کونده اوزبیک فنی و اونینک اربابلرینینک نامی سویتلر دیارینینک برچه چیککه اریدکینه ایمس، خارجی مملکتلرده هم معلوم و مشهور بولیشی لینینچه ملی سیاست طنطنه سینینک یارقین دلیلیدیر.

فنیهیز رونقی



پولاد حبیب الله یف،
اوزبیکستان فنلر آکادمیه سی رئیسینگ معاونی

اینستیتوت، بیر قنچه یاردمچی تشکیلات، تجربه مرکز لری بار. حاضر اوزبیکستان فنلر اکه دیمیه سیده ۱۴ مینک علمی خادم، جمله دن ۲۲۶ فن دوکتوری، ۱۶۰۰ دن زیاد فن نامزدلری ثمره لی محنت قیلماقده لر.

منه شو رقم لریگه نظر تشرلر ایکنمیز، شجاعتملی پرواز نینک شاهی بوله میز. بیر وقتلر بورژوا «گرامتچیلری» ترکستانده سوادسزلیکنی توکتیش اوچون ۲۶ عصر طلب ایتیلیشینینی «بشارت» قیلیشکن ایدی. اونی قره نگه، جمهوریتده سوادسزلیکنی توکتیش اوچون اتیکی ۲۳ یل ییترلی بولدی. یعنی ۱۹۴۰ یلگه کیلیب اوزبیکستان یاپه سیگه سوادخوان جمهوریتگه نه یلندی.

اوزبیکستانده تینچ قوریلش یللیری فننیک دیرلنی برچه ساحه لری برق اوریب رواجلنه باشله دی، علمی مؤسسسه ار اینک زمانوی اوسکونه و اسبابلر بیلن جهازلندی. الخوارزمی اولادی ریاضیات نینک اینک مرکب نظریه لرینی، آب - هوانی آلدیندن نه یتیشنینک ماتیماتیک اصوللری اوستیده، زمانه میز لقمان حکیملری ایسه ۵۰۰۰ گه یقین اوسیملیکنی اورکنیب، تاپیب، اونی انسان سلامتلیکی اوچون خدمت قیلدیرماقده لر، زمینکارلریمیز یر بغریده نیچه - نیچه عصرلردن بیر ییشیرینیب یاتکن معدن کانلرینی قیدیریب تاپماقده لر، فیزیکاریمیز یوقاری انرجیلر فیزیکه سی، قویاش حرارتیدن فایده لیش کبی علمی معمارلر اوستیده تدقیقات آلیب باریشماقده.

نه ینیقسه بیولوکلریمیز نینک ایشلرینی علیجده تاکیدلر اوتیش جائز. پخته نینک سیر حاصل و تیزپیش

کهنه اورته آسیاده بیلیمدان کیشیلر کوپ اوتکنلیکی تاریخدن معلوم. بیرونی، ابن سینا، فارابی، اولوغبیک، نوایی، الخوارزمی، احمد الفرغانی کبی علامه لر نینک ناملری جهانگه مشهور. او زمانه نینک متفکرلری، عالمیری، شاعر و فاضللری اوز فعالیتلری بیلن جمعیت رواجلنشی متفکترلیگه خدمت قیلکن بولسه لرده، اولر یره تگن معنوی بایلیکن کینک خلق عامه سی بورمند بوله آلمه کن.

انقلابدن سوونک اولکه محنتکشلر ینینک یلپی سوادخوان قیلیش مقصدیده اولا اوقیتوچیلر تیارله یدیکن کورسلر آچیلدی. ۱۹۱۸ یل ایون آیدیه تاشکینتده مسلمان اوقیتوچیلر اینستیتوتی ایش باشله دی. سمرقند، خوقند و جمهوریتینک باشقه شهرلریده هم اوقیتوچیلر تیارنه یدیکن کورسلر آچیلدی. اوشه یلی تاشکینتده ترکستان خلق اونیورسیتیتی، کیننچه لیک شرق اینستیتوتی آچیلدی.

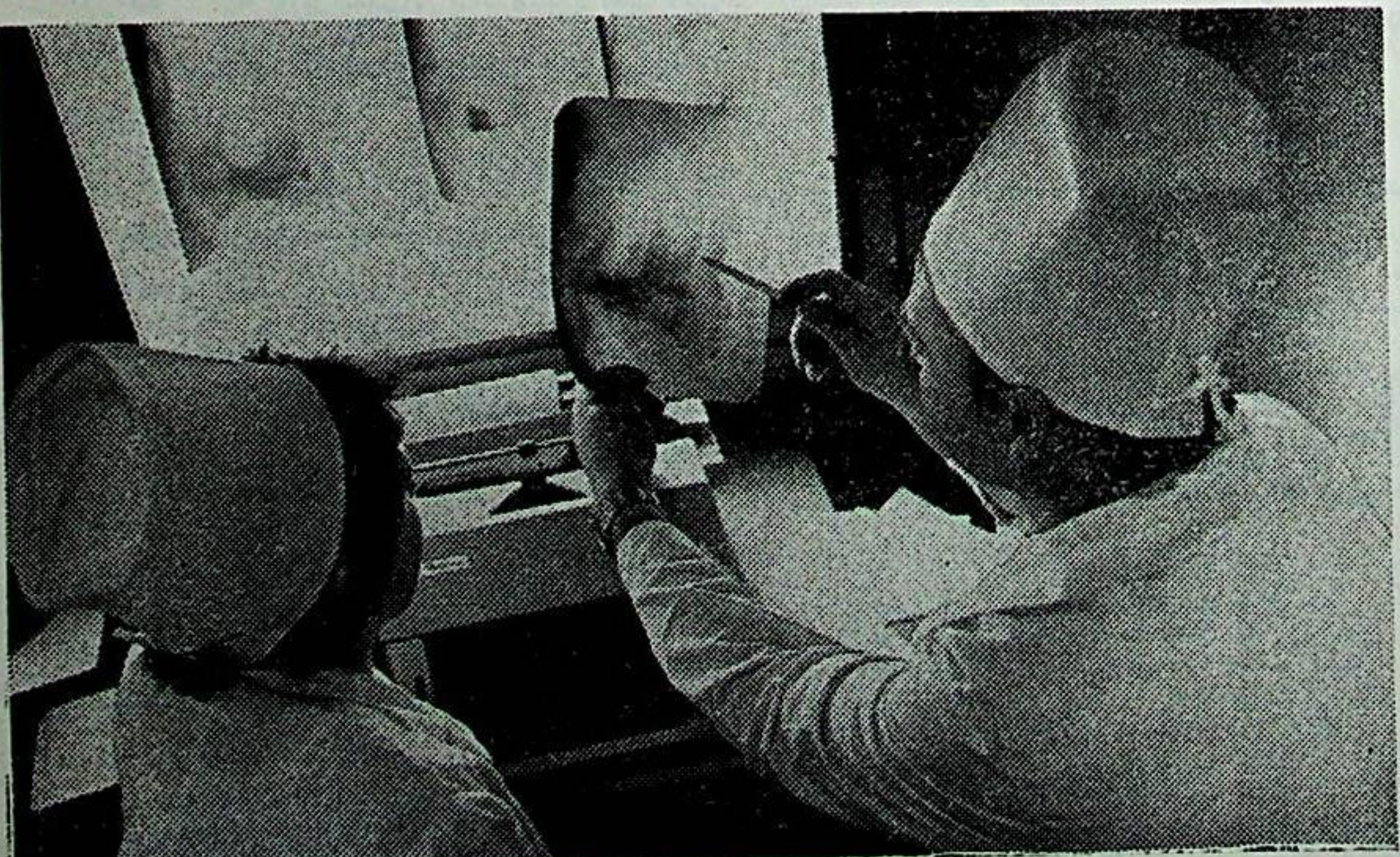
۱۹۲۰ یلی ترکستان خلقلری مدنی حیاتیده کته واقعه روی بیردی. رس فرسر خلق کومیسارلری سویتی تاشکینتده ترکستان خلق اونیورسیتیتینی تاسیس ایتیش حقیده فرمان قبول قیلدی و داعی و. ای. لنین بو تاریخی جتنی امضاله دی: ملی کادرلرنی تربیه لش، عالی اوقو یورتلری ترماغینی وجودگه کیتیریش و فنی رواجلنتیریشده روس عالمیری جوده کته جانبازلیک کورسه تیشدی. اولر نینک و محلی عالملر نینک ثمره لی فعالیتی طفیلی حاضر اوزبیکستانده ۴۳ ته عالی اوقو یورتی، تاشکینت، سمرقند، نوقوس شهرلریده اونیورسیتیتلر وجودگه اگیلدی. جمهوریت فنلر اکه دیمیه سیده ۳۵ علمی تدقیقات مؤسسسه سی، جمله دن ۳۱

• اوزبیکستانده سویت تونس دوستلیکی کونلری بولیب اوتدی. بیرم کونلریده تاشکینت و سمرقندده تونس مدنیت اربابلری بیلن اوچرشوار بولدی، خلق رقص انسمبلینینک کانسرتلری موفقیت بیلن نمایش ایتیلدی. برادرلشکن شهرلر - تاشکینت بیلن تونس اورته سیده کی همکاریکنی ینه ده کینگه یتیریش مثله لری محاکمه قیلیندی.

• تاشکینتده اوزارا اقتصادی یاردم کینگشیکه اعضا بولکن مملکتلر بیولوژیک عالملرینینک علمی کینگشی بولیب اوتدی. کینگشده بلغارستان، مجارستان، آلمانیه دیموکراتیک جمهوریتی، پولند، رومانیه، سویت اتفافی و چکوسلواکی وکیللری اشتراک ایتیلر.

• مقدونیه نینک سکوبلی شهریده «اوزبیکستان نینک اقتصادیاتنی، فنی تیخنیکه سی و مدنیتی ۶۰ یل ایچیده» دیب ناملکن کورگزمه ده قوییلکن فوتو صورتلر، تصویری صنعت اثرلری، البوملر سیرقویاش دیاریمیز نینک قولگه کیریتکن یوتوقلری، خلق خوجه لیکی ترماقلرینینک ترقیاتی و محنت اهلینینک شجاعتی حقیده حکایه قیله دی.

• «آسیاده تینچلیک و حوفسزلیک» موضوعیده اوتکزلیکن ۸ سویت ژاپن سیمپوزئومینینک قتنشچیلری اوزبیکستانده مهمان بولدیلر.



فنیهیز ایندی پروازده



علم سه ری ایلك عادملر

اردنده دوستليک کونلری

یقینده اردنده اوزبیکستان جمهوریتی مثالیده، سویت اتفافی - اردن دوستلیکی هفته لیکی اوتکزیلدی.

جمهوریت هیئتی وکیللری آره سیده اوزبیکستان ینکل صناعتی مینیستری قیزیقرلی اوتدی.

محمود قربانوف مذکور سطرلر موئلای و اوزبیکستانده خدمت کورستگن آرتیست آرتیق آته جانوف رهبرلیکیده کی «لزکی» انسمبلی صنعتکارلری بار ایدیلر.

بیز هفته لیک دوامیده اردن لیک دوستلریمیزی کوبملتی مملکتیمیز بیز مذکور مملکتده استقامت

حیاتی بیلن، خصوصاً، اوزبیکستان جمهوریتی خلق خوجه لیکیده، مدنیت - معارف، طبییات و باشقه ساحه لرده ایریشگن یوتوقلری بیلن تنیشتیریشکه اینتیلدیک. اوز نوبتیده اردن خلقینینک حیاتی، قدیمی و حاضرکی مدنییتی بیلن تیئشیدیک.

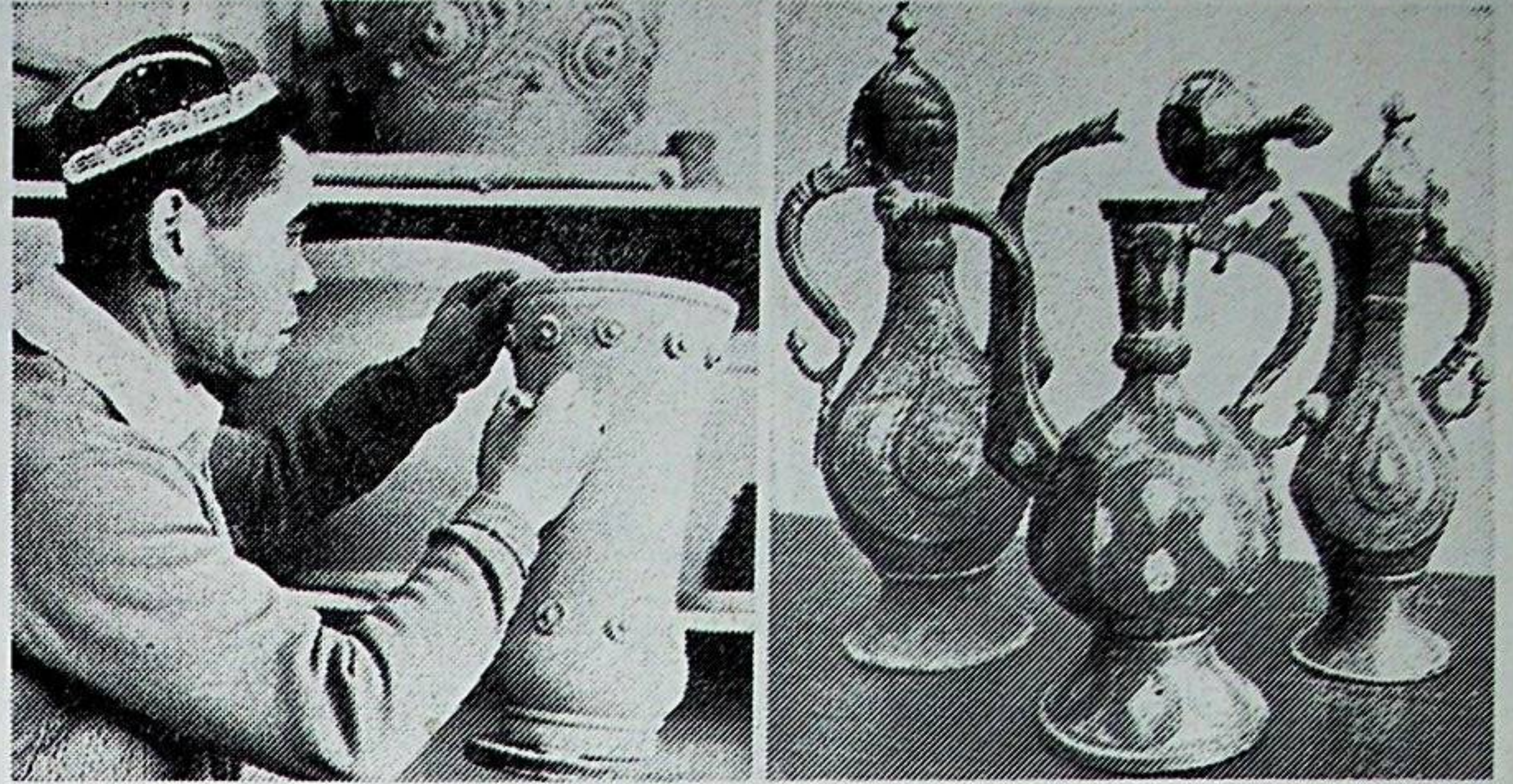
بیزنی «عالیه» هوا میدانیده اردن - سویت دوستلیکی جمعیتینینک رئیسینی جناب تلخونی و شو جمعیتینینک باشقه فعاللری کوتیب آدلیر. اوچره شونینک بیرینچی کونیده یاق مدنیت سراپیده «دوستلیک هفته لیک» نینک طنطنه لی آچیلش مراسمی بولدی. اوندی اردن قرالی حسین و قرالیچه نور همده پرلمینت اعضالری، جماعتچیلیک وکیللری اشتراک ایتدیلر.

آچیلش مراسمینینک طنطنه لی قسیمدن سونک «لزکی» انسمبلی آرتیستلری اوز صنعتلرینی نمایش قیلدیلر. اولر اجرا ایتگن کوی - قوشیقلر، رقصلر اردنلیکلرده کته تاثیرات قالدیردی. محلی مطبوعات دوستلیک هفته لیکیه یوقاری بها بیردی.

بیزنی «لزکی» انسمبلی اردننینک بیرینچی درجه لی مستقللیک نشانی بیلن تقدیرلندی.

شبهه سیز، بوندی تدبیرلرنی تیز - تیز اوتکزیب توریلشلی خلقلر اورتی سیده کی دوستلیک، همجهتلیک تیئچلیکنی سقلب قالیشکه مناسب حصه قوشه دی.

شمس الدین شریفوف، تاشکینت دولت اونیورسیتی ریکتورینینک علمی ایشلر بویچه معاونی



آته - بابالر ایزیدن

آدملر سلامتلیگینی اویلب

سویت حکومتی محنتکشلرنینک سلامتلیگینی سقلش، اولر نینک کونکلی دم آیشلری توغری سیده تیئمه ی غمخوارلیک قیلیب کیلماقده. جمهوریتیمیز اساسی قانونینینک ۳۹ - ماده سیده: «اوزبیکستان محنتکشلری دم آیش حقوقیکه ایگه دیرلر» دیلگن. یاز - دم آیش موسومی حسابلننه دی. شو مناسب بیلن مخبریمیز اوزبیکستان کسبه تشکیلاتی کینکشینینک مسئول خادمی حلیم محمودوفکه بیر نیچه سواللر بیلن مراجعت قیلدی:

سوال: - محترم حلیم محمودوف، جمهوریتیمیز محنتکشلرنینک کونکلی دم آیشلری اوچون قندی ایشلر عملکه آشیریلماقده؟

جواب: - دنیاده همه نرسه دن انسان عزیز، صحت - سلامتلیکی اوندن هم عزیزراقدیر. ساغلام بولیش اوچون ایسه دوالنیش، کونکلی دم آیش کیره ک. شونینک اوچون بیز محنتکشلرنینک ساغلیکلرینی محافظه قیلیشکه، کونکلی دم آیشلریگه علیحده اهمیت بیره میز. جمهوریتیمیزده سنه توریلر، دم آیش اویلری، پنسیوناتلر، ایشدن سونک استراحت جایلری یل سه یل کویاب بارماقده. بولیشو مقصدده کسبه تشکیلاتلری ۷۰ میلیون سوم اجرتدی. بو ایسه اوتگن یلده کیگه قره گنده ۲۰۵ برابر کویدیر.

اوزبیکستان نده اهلینینک ساغلیغینی تیکلش، کونکلی دم آیشی اوچون برچه شرط - شرائط یره تیب بیریلگن. نه ینیقسه آنه - باله لر نینک دم آیشلریگه علیحده اعتبار بیریلماقده. جیززخ ولایتیده بیش یوز اورینلی، بخاراده ۵۰۰ اورینلی، تاشکینت اطرافیده ۲۵۰ اورینلی ینکی پنسیوناتلر ایشکه توشیریلدی.

بولردن تشقیری، دم آیشینینک یئنه بیر ینگی توری پیدا بولدی. کویکینه کارخانه لر حضوریده دم آیش اویلری تشکیل ایتیلگن. اولرده یلیگه ۱۰۰ مینگدن آرتیق محنتکس حاردیق چقره دی. بوندی دم آیش اویلری جمهوریتیمیز نینک برچه ولایتلریده موجود.

محنتکشلرنینک دم آیشلری کویینچه یاز فصلیگه توغری کیله دی. لیکن یلنینک تورت فصلیده منتظم ایشله یدیگن سنه توریلر، دم آیش اویلری بار. بوندن

سوال: - محترم حلیم محمودوف، جمهوریتیمیزده سنه توریلر، دم آیش اویلری، پنسیوناتلر، ایشدن سونک استراحت جایلری یل سه یل کویاب بارماقده. بولیشو مقصدده کسبه تشکیلاتلری ۷۰ میلیون سوم اجرتدی. بو ایسه اوتگن یلده کیگه قره گنده ۲۰۵ برابر کویدیر.

سوال: - محترم حلیم محمودوف، جمهوریتیمیزده سنه توریلر، دم آیش اویلری، پنسیوناتلر، ایشدن سونک استراحت جایلری یل سه یل کویاب بارماقده. بولیشو مقصدده کسبه تشکیلاتلری ۷۰ میلیون سوم اجرتدی. بو ایسه اوتگن یلده کیگه قره گنده ۲۰۵ برابر کویدیر.

سوال: - محترم حلیم محمودوف، جمهوریتیمیزده سنه توریلر، دم آیش اویلری، پنسیوناتلر، ایشدن سونک استراحت جایلری یل سه یل کویاب بارماقده. بولیشو مقصدده کسبه تشکیلاتلری ۷۰ میلیون سوم اجرتدی. بو ایسه اوتگن یلده کیگه قره گنده ۲۰۵ برابر کویدیر.

الثلاثاء ۱۷/۱۲/۱۹۸۵

ایام الصدقة السوفیاتیة فی ثلاث مدن اردنیة

معرض الفنون للتطبیقة السوفیاتیة
ویوم الاحد ۱۸/۱۲/۱۹۸۵ سلیقی
المستشرق السوفیاتی حکیموف
مخاضرة فی التحلیمه الارمنیة
المسرحیات السوفیاتیة فی الاتحاده
السوفیاتیة

اما فی مدینه اردن نسقدم الفرقة
الفنیة حفلتها علی مسرح جماعده
البرسوک فی الساعه السابعة مساء
وسقدم الدكتور ساتروف، مخاضرة فی
الجماعه عن جمهوریة اوزبیکستان
السوفیاتیة.

اما فی مدینه العقبة نسقدم المنفل
الفنی السوفیاتی علی مسرح جماعده
الساعه فی تمام الساعه الثامنة من مساء
الجمعة ۱۹/۱۲/۱۹۸۵

اردن وقتلی مطبوعاتی اوزبیک صنعتکارلرینینک مهارتیگه یوقاری بها بیردی

انسان و حیوان وجودیکه تاءثیری و اوندن محافظه لیش بیلن شغوللننه دی. رحیم نورلینیشنی چوقورراق اورگنکن سه یل کوز اونکیده هراشیمیا و ناگازاکی فاجعه لری یقال کوده لئردی.

او فن سیرلرینی قونت بیلن اورگندی، علمی ایزلنیشلر آلیب باردی، نتیجه ده اینستیتوتینینک توریتینچی کورسیده یاق نامزدلیک دیسترتاسیه سینی یازیب تو گتدی. عالی اوقو یورتینی تاملش عرفه سیده ایسه دیسترتاسیه سینی موفقیتلی یاقلب، فن نامزدی بولدی.

بو ایلك پرواز یاش عالمکه ینکی قنات، ینکی پروازلر بخش ایتدی. اوزبیک بولکن ایشانچینی یئنه ده مستحکمه دی. ایزلنوجن عالم اوز علمی فعالیتینی ایتونو لوکيه فنی ترقیاتیکه بغیشلشکه عهد قیلدی. مسکوکه باریب، سویت ایمونو لوکيه فنینینک اساسچیسینی پرفیسور پیتروفکه شاگرد توشندی. ایندیگینه تشکیل ایتیلگن ایمونولوکيه علمی - تدقیقات اینستیتوتینینک خادملری بیلن یانمه - یان توریب ایزلنه باشله دی. یاش عالم بیر نیچه یللیک

حمید حبیب الله یف

علم - فنیمیز نماینده لری

یوکسک پرواز

رحیم اون سکیز یاشیده فنکه کیریپ کیلدی. او اوشه وقتده سمرقند دولت طبییات اینستیتوتیده تعلیم آلدی. بولغو سی عالم فنینینک ینگی و مرکب ساحه سی بولمیش رادیوبیولوجی که قتیق قیزیقیب قالدی. فننینک بو ترماغی نورلینیشنینک

قلدير غاچلر

ولكا درياسى ساحليده بير محتشم بنا قد كوتركن. بنا روسيه نينك قديمى شهرلرني مسكو بيلن باغلب توره ديكن «آلتين حلقه» ديب اته لوچي سيرقتناو يولكه جايلاشكن. كيشيلر بو كاشانه كه حيرت و هوس بيلن باقه ديلر. شرق ملي معمارچيلىكى عنعنه لري اساسيده بنياد ايتيلكن بو بنائينك ماوي كنبز لري، ديوارلري، كاشينلري قوياش نورده يرقيب كوزني قمشتيريب توره دي. بو- «اوزبيستان» سبزه واتچيلىك ساوخوز- يده قوريلكن چايخانه - آشخانه دير.

- بو چايخانه نينك قوريلكنيكيه حلي كوپ بولكني يوق، - ديدى همراهميز- اورته آسيا سوغاريش انشاء آتلى و ساوخوزلر قوريليشى باش باشقرمه سي نينك باشليغي، سوسياليستىك محنت قهرمانى نجيم همرايف. - بوني اوزبيستانليك معمارلر و قولى گل خلق اوسته لري بنياد ايتيشدى. قه يتيشده كيريب، ميريقب چاي ايچيب كيته ميز. كيين نجيم همرايف بيزني خوجه ليك نينك باشقه قوريليشلريكه باشله دي. چكلزارلردن، باتقاق نه مي بيتيگه اوريب توركن يرلردن اوتيب، كته قوريليشلر قرشيسيدن چيقب قالدك.

- ميرزاچولنى، قرشى دشتلرني اوزلشتيريش هم آسان بولمكن، - ديدى نجيم همرايف. - قوروچيلريميز ايوانوا ولايتينيك باشقه جايلايده كي سينگري بو يرده - فورمانوف ناحيه - سيده كي «اوزبيستان» ساوخوزني قوريشده هم ته له ي قيينچيلىكلرگه دوچ كيلدیلر. ليكن قيينچيلىكلرني متانت بيلن يينگديلر. بونده كيشيلري- ميز نينك بيلم - تجربه لري و زمانوي تيخنিকে ايش بيردي. بو يرلر جمهوريتي ميز شرائطينيك تاميله عكسيدر. اوزبيستانده ير اوزلشتيريش اوچون

عالمه مبارك موسيويه معدنلر تركيبيني تدقيق ايتماقده

كيينگي يللرده قيزيلتپه نينك قيافه سي تنيب بولمس درجه ده اوزكريب كيتدى. كوپ قبتلى محتشم اوي - جايلا، مدنيت سرايلري، كتبخانه بنالري، ستاديونلر، آتچاپرلر بنياد ايتيل دي. برچه بنالر ملي معمارچيلىك اسلوبيده قوريلكن. منه، واكزال آلدیده كي ميدان. شاده - شاده دور ساچيب توركن فواره لر كيشيني مفتون ايتده دي، بهر - ديلنگيزني آچه دي. ميدان اطرافي ده كي «نوراني» چايخانه سي،

تدقيقاتلري نتيجه سيده «قان حاصل قيلر چي اعضالرنى كوجيريب اوتكزيش معمارلى» ديكن موضوعده دوكتورليك ديسرتاسيه سيني حمايه قيلدى. رحيم اوشه وقتده اينديكينه ييگيرمه سكيز بهارنى قرشى آلكن ايدى.

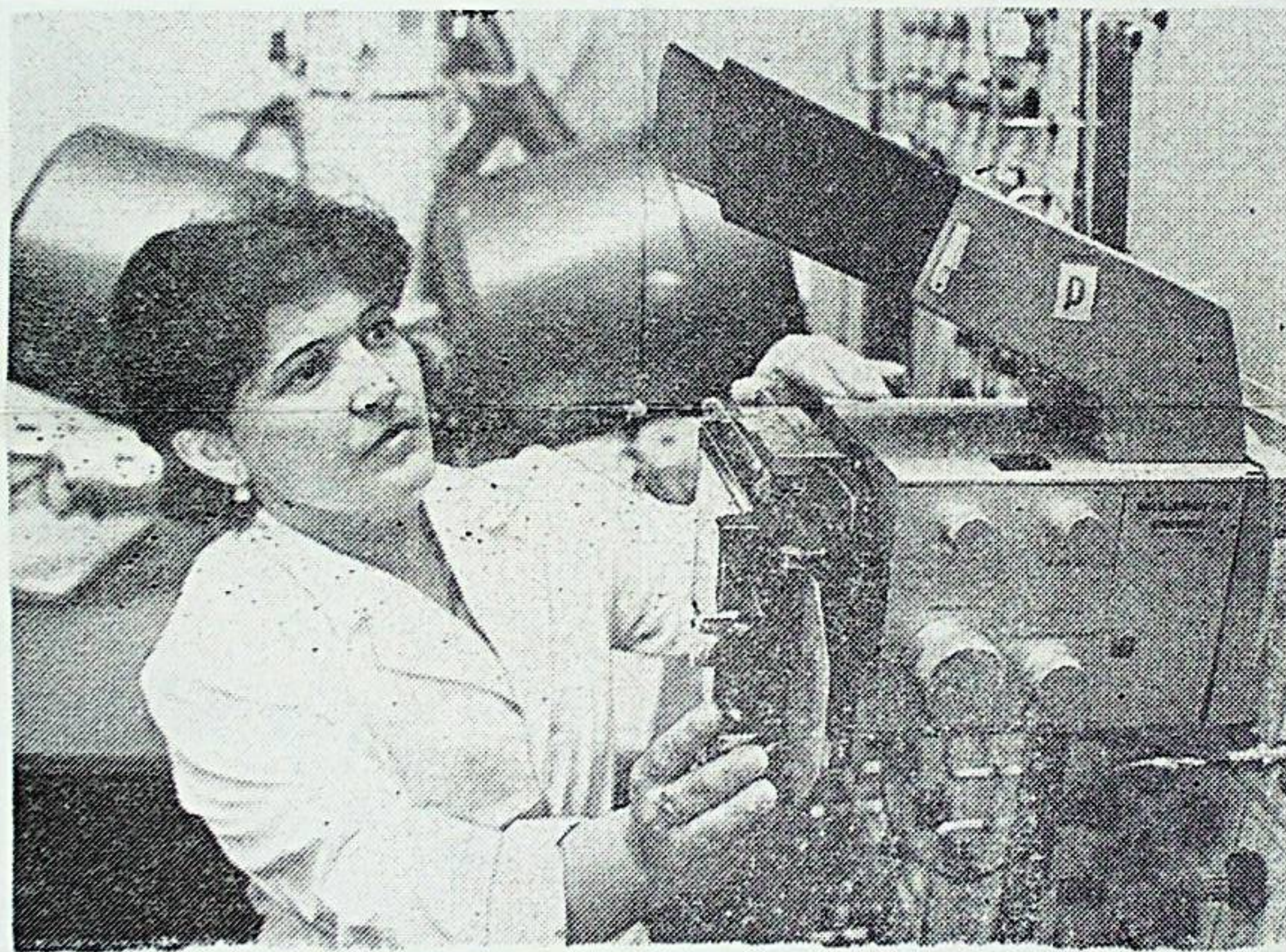
آرهدن بير نيچه آي اوتكندن كيين رحيم عيدوف حياتيده ينه بير قووانچلى واقعه روي بيردى. عالم علمي تدقيقاتيده ايلگري سوركن نظري خلاصه لر نينك علمي اهميتي اوچون بوتون اتفاق لنين كومسومولى مكافاتيگه سزاوار بولدى.

ايشله ياتكن اولكه كه يول آلدى. شوندى قيليب، اوزبيستانليك رنينك صفى تابه كينگه يب باردى.

بناكار شاه نظر سفر محمدوف هم بو يرگه ايلك بار اوچيب كيلكن قلديرغاچ لردن بيريدير. اولر دستلب واكون - اويلرده يشه يديلر. حاضر عائله لري بيلن ايكي قبتلى شينم اويلرده استقامت قيلماقده لر.

هه، ناقاره توپراق يرلر تابه كينگه يب، آباد بوله ياتير. جمهوريتلري ميز وكيللري سونگي يللرده ۹ مينگ هكتارگه يقين يرلر نينك زخيني قاچيريب، ۴ مينگ هكتار ميدانى دهقانچيلىكگه تيارلر بيردیلر. ۱۱ هيكتر تشلنديق ميدان چكلك ايلديزلردن تازه لندى. اوزبيستان وكيللري باتقاليكلر نينك نه مينى قاچيريش نينك قيين يوللرني اوركنيب آلدیلر. اولر اوزلشتيركن يرلرگه ولكا درياسى آب حيات بيرماقده. حاصلدارليك يل سه ين آشيب بارماقده. ناقاره توپراق اولكه هه ديمه ي كلب- يشنه كن ديارگه، حاصلدار زمينگه نه يلنيب كيته دي. بونده ايلك بار بو ديارگه قدم قويكن اوزبيك ديهقانلري - نينك، عالم رنينك هم مناسب حسه لري بار.

ولى سيدوف



چول اورنیده چمنزار

سرايلري، اهاليگه معيشى خدمت كورستيش اوي، مکتبلر، باله لر باغچه سي، شفاخانه، دوكانلر، علاقه بوليمي قد كوتردى. شو كونلرده ينه قيرق خانه دان استقامت قيله ديكن ينگي اوي - جايلا قوريليشى جدل دوام ايتتيريلماقده.

شوكت غياسوف،

نوايي ولايتي.

«بوستان» كيناتياترى و باشقه بنالر قيزيلتپه حسنيگه حسن قوشيب توريدى. هه، قيزيلتپه كون سه ين چيراي آچماقده. بوني «انديجان» ساوخوزي تمثاليده يققال كوريش ممكن. خوجه ليكده قيسقه مدت ايچيده ايلليك خانه دانگه مولجل نلكن زمانوي اوي - جايلا، مدنيت

قيلدى. سيرغيرت هميور تيمز نينك تشيشي بيلن مسكوده كي مركزى علمي - تدقيقات لابرتواريده ايمونولوگيه بوليمي، تاشكينت دولت طب اينستيتوتيده ايسه طب ايمونو لوگيه سي علمي كينكشى توزيلدى.

رحيم عيدوف نينك طلبه ليك يللري آرته قالدى. ايندى او يتوك عالملر قطاريدن اورين آلدى. حاضر او اونلب ياش عالملرگه علم سيرلرني اوركتماقده. عالم نينك رهبرليكيده يتتى فن دوكتورى، ۲۸ فن نامزدى يتيشيب چيقدى.

كوپ اومه ي او مسكودن سمرقندگه قه يتدى. سمرقند دولت طب اينستيتو تينينك مركزى علمي تدقيقات لابراتوار يسيگه رهبرليك قيلدى. او باشچيلىك قيلكن لابراتوارى خادملرى كسلليكگه قرشى طبيعى كورشيش نينك قطار اصو للرينى ايشلب چيقديلر.

۱۹۷۳ يلده رحيم عيدوف مسكوده تشكيل ايتيلكن بوتون اتفاق ايمونولوگيه علمي - تدقيقات اينستيتوتيكه تكليف ايتيلدى. استعدادلى عالم بو يرده دستلب ايمونو - جينيتيك لابرتواريكه باشچيلىك

آز-آز اورگنيز دانا بولور (عيلم نوايي)
Os-oz urganib dono bulur
(Алишер Навоий)

А	а	Л	л	Ч	ч
Б	б	М	м	Ш	ш
В	в	Н	н	Ъ	ъ
Г	г	О	о	Э	э
Д	д	П	п	Ю	ю
Е	е	Р	р	Я	я
Ё	ё	С	с	У	у
Ж	ж	Т	т	Қ	қ
З	з	У	у	Ғ	ғ
И	и	Ф	ф	Х	х
Й	й	Х	х	Ц	ц
К	к	Ч	ч		

بختيني تاپدى

كسبينك يخشى - يامانى بولمه يدى. كيشى كسبگه اخلاص قويسه، مقصديكه يته دي. دولت بيك هم شفاكارليك كسبي طفيلي خلق حرمتيني قازاندى. اونكه آدملر رحمت ديدديكن بولدى. اونينك بختى هم شونده.

دولت بيك غلجه ده كي (شرقى تركستان) طب بيلم يورتيني تعامل شو شهرده كي شفاخانه ده ايشله ي باشله دي. ۱۹۵۵ يلى عائله سي بيلن سويت اتقاقكه كوچيب كيلدى. ينه اوقيب، عالي معلوماتلى بوليش اشتياقى توغىلدى اونده. او تاشكينت دولت طب اينستيتوتيكه كيريب اوقيشنى دوام ايتيردى. مذكور عالي درگاهنى توكتيب، سيردريا ولايتيده كي شفاخانه لردن بيرده خدمت قيلدى. اوز كسبيني بوخته بيلكن جراح كوپ بيمارلر نينك درديگه ملحم بولدى.

حاضر دولت بيك جليلوف تاشكينت شهرده كي پوليكلينيكه لردن بيرده باش داکتر اورينباسارى بوليب ايشله ماقده.

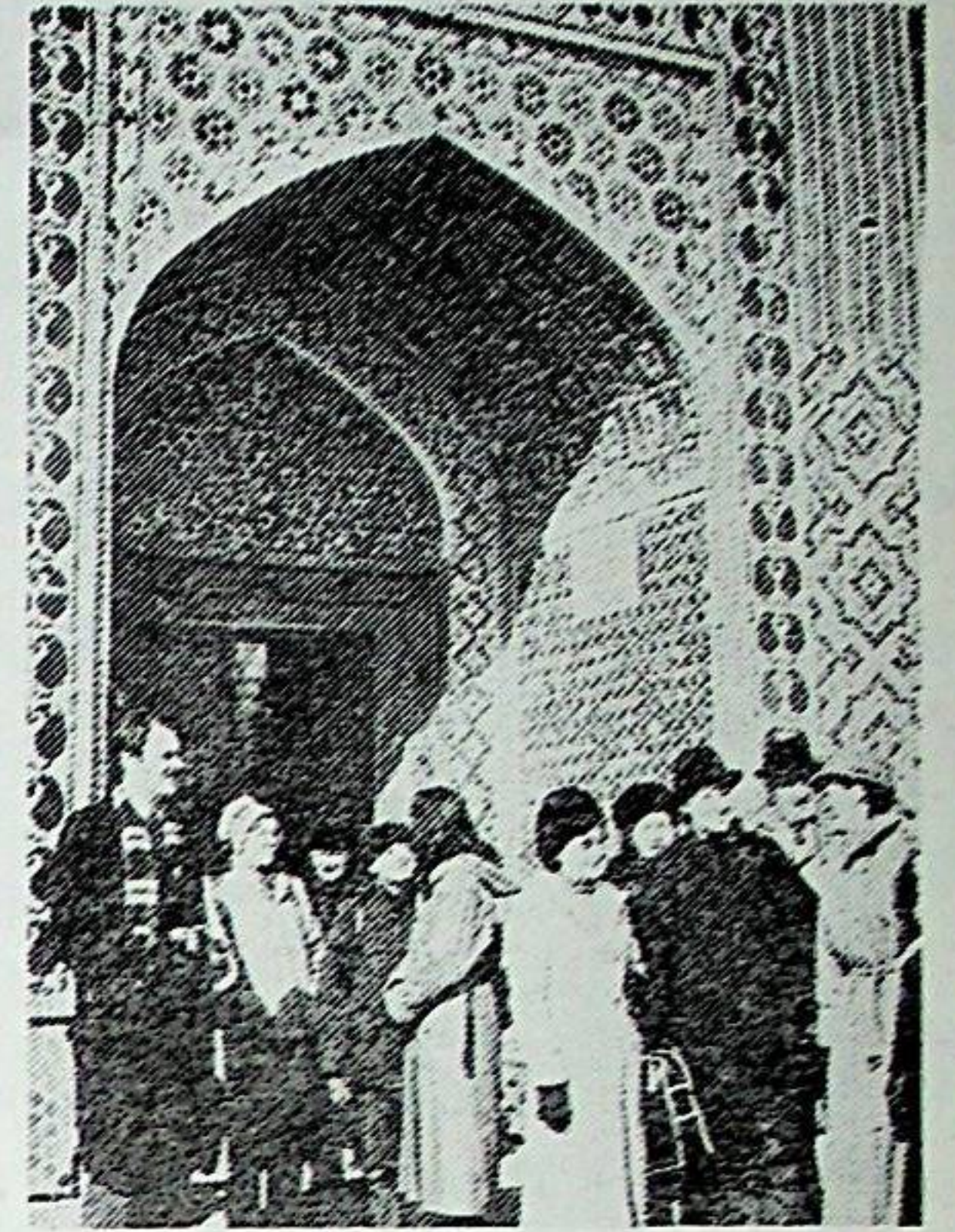
БАХТИНИ ТОПДИ

Касбнинг яхши-ёмони бўлмайди. Киши касбга ихлос, қўйса, мақсадига етади. Давлатбек ҳам шифокорлик касби туфайли халқ ҳурматини қозонди. Унга одамлар раҳмат дейдиган бўлди. Унинг бахти ҳам шунда.

Давлатбек Ғулжадаги (Шарқий Туркистон) тиб билим юртини тамомлаб шу шаҳардаги шифохонада ишлаб бошлади. 1955 йили оиласи билан Совет Иттифоқига кўчиб келди. Яна ўқиб олий маълумотли бўлиш иштиёқи туғилди унда. У Тошкент Давлат тиб институтига кириб ўқишни давом эттирди. Мазкур олий даргоҳни тугатиб, Сирдарё вилоятидаги шифохоналардан бирида хидмат қилди. Уз касбини пухта билган жарроҳ кўп беморларнинг дардига малҳам бўлди.

Ҳозир Давлатбек Жалилов Тошкент шаҳридаги поликлиникалардан бирида бош дўктор ўринбосари бўлиб ишламоқда.

كوز قاره چيغيديك سقلنماقده



سمرقند، بخارا، خيوه، تاشكېنت كېي شهرلرده جهان اهميتكە ايگە بولگن تاريخ و مدنيت عابده لرى بار. قولى كل خلق اوسته لرېنىنگ عقل - ذكاوتى بيلن بنياد ايتيلگن بو آثار - عطيقه لر كوز قاره چيغيديك سقلنماقده. بو قوردن كيتكلرى قه يته تعمير قىلىندى و قىلىنماقده. يقيندە بخارادە ۱۶ عصرده قوريلگن كوپكېنه تېملردن بىرى - طاقى صرافان ينه اصل حالكە كىلتىرىلدى. صرافلر نىنگ دوكانلرى هم تعميردن چىقدى. بىگىرمە كە يقين پىشتاقى صفتلى تعمير ايتىلدى. مذكور عمارتلر نىنگ تەكيني آچىش اوچون ايكي مېتردن كوپراق قىلىنلىكده كى توپراقنى كاواب آليشكە توغرى كىلدى. شوندىن كىين تېملر كە آلب بارەديكن كوچه لر آچىلدى. تېملر تىكدن آقېب اوتەديكن شاهرود انباركە مرمر قاپلندى. قديمكى سودا مركزى اطرافىدە كى اوندن زياد يادكارلىك تعمير قىلىندى.

ديوانبىكى، چهارمئار مدرسه لرى و خانه قالىرىنى تىكلش، تعميرلش ايشلرى نھايە سيكە يىتكزىلدى. طاقلرنى تىكلش هم جدل سرعتلر بيلن آلب بارىلماقده. مفاكى عطارى مسجدى اصل حالكە كىلتىرىلدى. بو يادكارلىكنى بنياد ايتىلكنيكە توققېز عصردن آشېب كىتكن. عصرلر دوامىدە او دىبرلى آلتى مېتر كومىلىب قالگن. اوزبېكستان مدنيت مېنىستىرلىكى بخارا اختصاصلشتىرىلگن اوستە خانه سېنىنگ خادملى مسكوليك و تاشكېنتلىك بتخصصلر بيلن همكار - ليكده مذكور ناياب يادكارلىكنى هم تىكلە دىلر.

ولى سىدوف

بخارا زردوزلرى

۱۵

۱۵

نستان ديموكراتىك جمهوريتىدە و باشقە مملكتلرده اوتكزىلگن خلقارا كورگزمە لر ده «آلتىن نشان» آليشكە مىسر بولدى. «اوزبىك خلقىنىنگ زردوزلىك صنعتكە تن بىردىك. بو صنعت صاحبلىرى آلدېدە باش ايگە مىز. اولر كە ينه ده كتە - كتە موفقىتلر تىلە يمىز». بو سوزلرنى بىر گروه چكوسلواكىلىك سياحلىر فابريكە نىنگ ايسدەلىك كتابىكە يازىب قالدېر يىشكن.

زردوزلىك - اوزبىك خلقىنىنگ قديمى صنعت تورلرىدن بىرىدېر. بخارا زردوز لىك فابريكەسى چيورلرى بو صنعتنى ايزچىللىك بيلن دوام ايتتىرىب، ينگى - ينگى نىسخە لرېنى ايزلب تاپماقده لر. ئە ينىقسە كارخانه چيورلرى قوليدن چىقە ياتگن زرىلەك، دارپېچ، زردوپىلر، زر بيلن منقش ايتىلگن پاى اىزارلر كىشىنى مفتون ايتەدى. اوزبىك زردوزلىك صنعتى قديم زمانلرده ياق عالمكە مشهور بولگن.

۱۵ عصرده بخارادە بولگن اسپانيا ايلچى سى رىون كزلىس دى كلاويخو امير سرا يىدە كى زردوزلىك نمونه لرېنى كورېب، تحسېنلر اوقىگن ايدى. بخارادە كى «اوكتابر ۴۰ يىللىكى» فابريكە سىدە مىنگ دن آرتىق قولى كل زردوز خاتىن - قىزلر محنت قىلماقده. اولر نىنگ داوورغى عالم كە ترەلگن بخارا زردوزلرى برەتكن بدىعى بوملر ژاپون، يوكوسلاوى، آلمانىە ديمو كراتىك جمهوريتى، اسپانيا، ايتاليا، افغا

عبدالملك نىيف

ميراثىمىز اعزادە

كېىنگى يىللرده ۱۵ عصرده يىشب ايجاد ايتگن تىنقىلى شاعر، عالم و مدرس اتاللاە حسېنى نىنگ شرق شعريتىدە كىنگ قوللە نىلگن عروض وزنى و اونىنگ بدىعى واسطە لرىكە بغيىشلنگن «بدائى الشئائى» (فارس - تاجىك تىلدىن عليبيك رستموف ترجمەسى)، زىن الدىن واسفېنىنگ ۱۵ - ۱۶ عصر ادبى حياتى و اوشە دورىنىنگ پىشقدم و كىللىرى فعاليتىنى عكس ايتتىروچى «بدائى الوقائع»

نادر اثرلر

مذكور اثرلر شعريت ملكىنىنگ سلطانى عليشېر نوايى نىنگ تحسېن و تعريفكە سزاوار بولگن ايدى. معلومكە دولتشاه سمرقندى اوز اثرى مضمون و مندرىجە سىنى بويوك زمانداشى عليشېر نوايى نىنگ ادبى - بدىعى و تنقىدى قرەشلىرىدن كىلىب چىقىب بىلگىلەگن. بونى موءلف اثر مقدمە سىدە و نوايى كە بغيىشلنگن عليهدە بايىدە ئە يتىب اوتگن.

سوز ملكىكە سياحت

مورت آدم

مورت سوزى يانفاق، اكه تسىه درختلرىكە نسبتا ايشلتىلەدى. چونكە بو درختلر ايكىلىب سىن مە يدى، چورت اوزىلىب كىتەدى. عادتە شوندى چورت اوزىلىب كىتەديكن نرسە لر كە مورت دىلەدى.

مورت سوزى آدمىنىنگ فعل - اتوارىنى بىلگىلش اوچون هم ايشلتىلەدى، اوز فكرىدە بىقرار، وعدە سىدە تورمە يدىگن، تىز ئە ينىيدىگن، توبن طبيعتلى كىشىكە «مورت آدم» عبارەسى ايشلتىلەدى.

نفسى ايچىكە

توشىب كىتدى

بىر آدم اوزىنى كتە آلب، خلق آره سىدە مقتىب، بىمعنى ايشلرېنى يىشېرىب سوزلر تورگن وقتىدە، اونىنگ كردكارلرىدن خبردار بولگن

شخص مقتنچاقنىنگ سىرىنى فاش قىلەدى. شوندى وقتە مقتنچاق اوزىنى آقلەى آلمەى جىم بولېب قالدەدى. اونىنگ شو حالىكە نسبتا «نفسى ايچىكە توشىب كىتدى» عبارەسى ايشلتىلەدى.

نېنە نىنگ آوچىدىك گپ بولسە، تويەديك قىلەدى

بو عبارە غىبىتچى، تخمتچى آدملر كە نسبتا ايشلتىلەدى. عائلەدە بىر كىشىنىنگ باشىدە ارزىمەگن واقە يوز بىرەدى. شو واقەنى ايشىتىب آلگن اوشە عائلە ياكە اوشە كىشىنىنگ دشمنى واقە نىنگ يانىكە قوشىب كىنگە يتىرىب كىپرەدى ياكە سوزنىنگ يانىكە يالغانلرنى قوشىب

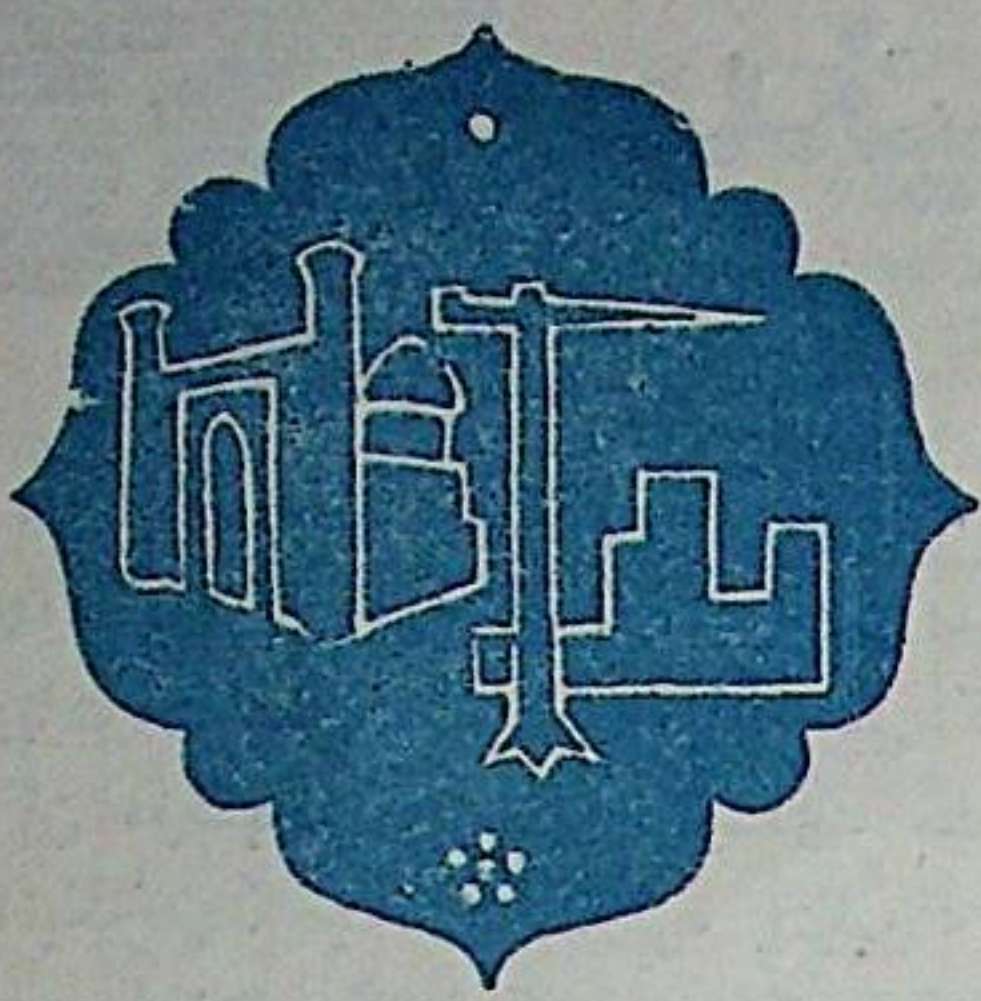
بورتىرىب سوزلە يدى. شوندى وقتە غىبىتچى، تهمتچى آدمكە نسبتا «نېنە نىنگ اوچىدىك كى بولسە، تويەديك قىلەدى» عبارەسى ايشلتىلەدى.



صورتدە: تاشكېنتدە كى اوسپىنسىكى ناھىدگى موسىقە بىلىم يورتى طلبە لرى

تحریر هیئتی

بىزنىڭ ادرىس: تاشكېنت شېرى كارل ماركس كوچەسى ۳. تېلېفون: ۲۹۱۱۹۵
۲۹۱۱۸۲



تینچلیک - انسانیت آرزوسی

ساره ایشانتوره یوه،

س س س ر خلق آرتیستی، سویت
تینچلیک فوندى اوزبیکستان
بولیمنینک رئیسی

تینچلیک برقرار بولسین» دیب یوبارماقده لر. مثال اوچون: بخارالیک ۹۰ یشر دوردکار نار نعمتوف ۱۰۶۰۰ سوم پولینی تینچلیک فوندىگه فی سییل الله بیری. اوتکن یلده جیزخ ولایتینینک نامدار عیاللری «عیاللر - سویت تینچلیک فوندىگه» هفته لیگی اوتکزیب، اوز معاشلرینینک بیر قیسیمینی تینچلیک فوندىگه تاپشیرکن بولسه لر، آلاتلیک قهرمان آنه کلسوم همراهوه هر یلی تینچلیک فوندىگه بیر هفته ایشلب بیرهدی. جمهوریتیمیز ایشچی - دیوقانلری، خدمتچیلری هر یلی بیر کونلیک معاش حقارینی شو خیرلی ایشگه بخش ایتماقده لر. تاشکینتده باله لرینیک «همجهتلیک بازاری» هفته لیگی اوتکزیبش عادت توسیگه کیریپ قالکن. بونده باله لر اوزلری یسه کن اویینچاقلرنی، رسملرنی، عملی صنعت نمونه لرینی ساتیب، توشکن مبلغلرنی تینچلیک فوندىگه تاپشیره دیلر. خلص، بو کیچیک مثالینیک اوزییاق تینچلیک خلقیمیز نینک مقدس ایشی بولیب قالکنینی یققال کورسته دی.

جمهوریتیمیز عیاللری نامیدن نه یته منکه، اوروشنیک نامی اوچسین! جهانده تینچلیک برقرار بولسین!

اراده سیگه هم آهنک. زیرا، تینچلیک اوچون کورهش حاضر هر قچانکیدن هم اهمیتلی و مهم. چونکه سریق وبا - فاشیزم انسانیت باشیگه سالکن کلفتلرنی، دخه و میدنسک، بوخینولد عذابخانه لریده قینیب اولدیریلکن مینک - مینگلب آدملرنینک داد - فریادی، پایمال بولکن آرزولرینی، پولپوتینیک وحشی جلادلری جبرله کن سونگمی نی هیچ کیم هیچ قچان اونوتمه یدی. تاریخ اولرنی اصلا کیچیره یدی. آدمذات قانی تجاوزکارلری ینگ اورووش آلاوینی یاقیشگه حرکت قیلماقده لر. بولرنی اقش حکومتی رغبتلننیرماقده. اوزی قورقینچلی اوت بیلن اوینشماقده. زیرا، بیزنینک اوزبیکلرده «پول، مال - دنیا تاپیله دی، آدم تاپیلمه یدی» دیکن مقال بار. حقیقتا هم انسان هر نرسه دن عزیز و اولوغ. تینچلیک ایسه انسان اوچون بی بها بایلیک. اونگه بوتون بشریت اینتیله دی.

انه شو بایلیکگه جمهوریتیمیز خلقی اوزینینک مناسب اولوشینی قوشیب کیلماقده. یر یوزیده تینچلیک بولسین، هیچ کیمینیک کوز یاشی آقمه سین، بغری پاره بولمه سین دیب تینچلیک فوندىگه کته - یو کیچیک یقن پوللرنی «دنیاده

دنیاده تینچلیک سوزیدن حیاتبخشراق، ایزگوراق سوز بارمیکن. دانا خلقیمیز تینچلیکینگ - تومن بایلیکینگ، دیب بی چیز نه یتمه یدی. خلقیمیزگه اوکتا بر انقلابی بیرکن اولوغ نعمتلردن بیری تینچلیکدیر. انقلابینیک دستلبکی کونلری اولوغ لنین نینگ امضاسی بیلن سویت حاکمیتی قبول قیلکن ایلك بیانات هم تینچلیک حقیده ایدی.

طیب طیب ایمس، باشیدن اوتکزکن طیب. ایکنچی جهان اوروشی کیلتیرکن مدهش مصیبتنی بیزنینک خلقیمیز باشیدن کیچیردی. اوروشده ییکیره ملیون برادریمیزدن، آته - آنه، اکه - اوکه، آبه - سینگیلردن نه یریلدیک. شونینک اوچون سویت دولتی دنیاده گی برچه خانه دانلرده تینچلیک چراغی یانیب توریسی اوچون کوره شماقده. فکریمیزی پارتیه و حکومتیمیز نینک بیاناتلری، اوزارا اقتصادی یاردم کینگشیکه اعضا بولکن مملکتلرنینک یقینه قبول قیلکن «تینچلیکنی سقلش و خلقارا اقتصادی همکارلیک» بیاناتی هم تصدیقله یدی. کینگشگه کیلکن اعضالر «...جهان خلقلری و حکومتلری اعتبارینی یر یوزیده تینچلیکنی مستمکملش همده انسانیت ترقیاتی منفعتلری یولیده خلقارا سیاسی و اقتصادی مناسبتلرنینک بیر مرآمده رواجلنیشینی تامینلش باره سیده کیچیکتیریب بولمه یدیکن تدبیرلرنی عملگه آشیریش ضرورلیکیگه جلب ایتیشنی اوزلرینینک برچی دیب حسابله یدیلر».

تینچلیک اوچون کورهش - جهانده گی برچه صلح پرور دولتلرنینک، بوتون ترقی پرور کیشیلرنینک خواهش - ایسته گی،

گوزگوروسی

● مسکوده گی «سویتسکی خودوژنیک» نشریاتی اتاقلی رسام چینگیز احمروفنیک «شرق سیما لری» البومینی چاپ ایتدی. البومده رسامینیک ایجادی حقیده فکر یوریتیلکن، نقش - رسملری، تصویری صنعت اثرلریدن نمونه لر بیر یلکن.

● تاشکینتده گی کیمیا ماشینه سازلیکی زاویدده ایشلب چیقریلکن و قیشلاق ضررکننده لریگه قرشی قولله نیله دیکن ماشینه لردن بیر تورکومی قطار خارجی مملکت لرگه جونه تیلدی.

● مقیمی نامیده گی اوزبیک دولت موسیقلی تیماتریده تاتار یازوچی سی کشاف امیروفنیک «اوزیلکن تارلر» درامه سیننی صحنه لشتیردی. بو اثر افغان خلقینینک ملی آزادلیک کورهشی و سویت - افغان دوستلی کیگه بغیشلکن.

● کره خلق دیموکراتیک جمهوریتی پایتختی پهیانده بدیعی جیمناستیکه بویچه اوتکزیلکن خلقارا مسابقه ده تاشکینتلیک سپور تجی ظیره ظریفوه اوچته آلتین، بیتته کوموش نشانینی قولگه کیریتدی.

ینگ وظیفه لر سه ری

۱۹۸۴ یل ۲۳ اییون کونی اوزبی کستان کومونستیک پارتیه سی مرکزی کوهیتینینک نوبتده گی پلینومی بولیب اوتدی. پلینومه «پارتیه ۲۶ قورولتاینینک، لکپ س س مرکزی کوهیتیتی ۱۹۸۴ یل فیورال و اپریل پلینوملرینینک قرار لری همده لکپ س س مرکزی کوهیتیتی تی باش سیکریتری اورتاق ک. ا. چیرنیکو یول - یورفلر اساسیده پارتیه و دولت انتظامینی مستحکم لش، کادرلر بیلن ایشلشنی یخشی لش ساحه سیده جمهوریت پارتیه تشکیلاتینینک وظیفه لری توغریسی ده گی مسئله کوریب چیقیلدی. شو مسئله یوزه سیدن اوزبیکستان کومونستیک پارتیه سی مرکزی کوهیتیتی نینک بیرینچی سیکریتری اورتاق

انعامجان عثمان خواجه یف معروضه قیلدی. پلینوم ایشیده لکپ س س مرکزی کوهیتیتینینک سیکریتری ی. ک. لیکاجیوف قتنشدی و نطق قیلدی.

۲۸ اییون کونی تاشکینتده اونین چی چقیریق اوزبیکستان س س س عالی سویتینینک اونینچی سیسیسیه سی بولیب اوتدی. بو انجومنده جمهوریت خلق دیپوتاتلری سویتلری نینک وظیفه لری، س س س س عالی سویتینینک «عمومی تعلیم و هنر مکتبینی اصلاح قیلشینینک اساسی یونه لیشلری حقیده» کی قرارینی حیاتگه تطبیق ایتیش توغریسیده گی مسئله لر محاکمه قیلیندی.



تاشکینت منظره لری

عدالت قرار تاپگن اولکه

آز-آز اورگنيز دانا باور
(عليش نواي)
Os-oz urganiб доно булур
(Алишер Навоий)
Алишрбо

А	а	Л	л	Ч	ч
Б	б	М	м	Ш	ш
В	в	Н	н	Ъ	ъ
Г	г	О	о	Э	э
Д	д	П	п	Ю	ю
Е	е	Р	р	Я	я
Ё	ё	С	с	У	у
Ж	ж	Т	т	Қ	қ
З	з	У	у	Ғ	ғ
И	и	Ф	ф	Х	х
Й	й	Х	х		
К	к	Ц	ц		

افغانستانليك دوستلر يميز اوز هيجانلر يني «بيز هم شوندي يششني ايسترديك»، «سيزلرده محنت چينه كم بخت كيلتيرر ايكن»، «سيزلر نيك قيشلاق خوجه ليگيني رواجلنتيريش ساحه سيده كي تجربه نكيز ۷۰ فائض درامدني ديهقاچاييكن آله ياتگن افغانستان اوچون جوده فايده ليدير» كبي دل سوزلري بيلن اظهار ايتديلر.

مهانلر اون كون دواميده اهالينيك تورلي طبقه لري وكيللري، شو جمله دن ديندارلر بيلن هم قه يته - قه يته اوچره شديلر. افغانستان ديموكراتيك جمهوريت علملاري كينگشيينيك اعضاسي سيد عليشاه سويت اتفائيده كي مسلمانلر اهوالي حقيده كي اوز فكريني بيان ايتيب بوندي ديدى:

«بيز سويت اتفائيده، شو جمله دن اوزبيکستانده ملي عنعنه لر غايت قدرلنشييني كورديك. اوزبيك قرداشلر يميز بيلن بولكن صحبتده اولر نيك ديني اعتقادلري چيكلب قويلمه گنليگيني بيليب آلدك. حالبوكه، سيز نيك مملكتينگيزده عبادت قيليش تقيقلب قويللكن، ديكن سوزلرني كوپ مراتبه ايشيتگنديك. عملده ايسه برچه كيشيلر قطاري ديندارلر نيك هم حقوقلري حمايه قيلينر ايكن. اولر سويت جمعيتينيك تينك حقوقلري اضاالردير.

«اوزبيکستانده كورگنلر يميز نيك برچه سي تصوريميزده كيدن هم اعلا بوليب چيقدى، - ديدى محمد صديق. - بو حقه بير نيجه جلد كتاب يازيش ممكن. سويت خلقي محنت سيور و عاليجنابدير. بو يرده دوستليك، قرداشليك، تينچليك ويره توچيليك محيطي حكم سورماقده. بيز، افغانلر جمهوريتينگيز نيك شهر و قيشلاقلري، اونيك كيشيلري توغريسده اونوتيلمس تاء ثراتلر آليب قه يتماقده ميز.

سواللر يميز ايسه مينگكه يقين خانه دان بار. - كولخوز اولر قوريب، سونگره اونى اوز اعضا لريگه بيريه پتي، ديب ايشيتديك. اجاره حقى قنچه توره دى؟ مثلا، تورت خانه لى اويده يشاوجى كولخوزچى ايليكتر قوتى بيلن ايجمليك سويى قوشيب حسابلگنده آيگه ۲۰ سوم اطرافيده حق توله يدى. بو ايش حقينينك ۴ - ۵ فائضيني تشكيل ايتده دى. صحبت موضوعى تيز - تيز اوزگريب توردى. كولخوزچيلر محنتيگه قندى حق تولنه ياتگنليگى، اولر نيك اورتجه ايش حقلري، ينه باشقه درامد منبعلري، تامارقه لردن چيغه ياتگن محصولات قندى ساتيليشى، يقين قرينداس - اوروغلري بولمه گن كيكسه لرنى كيملر مادي تاماندن تامينلش كبي مسئله لر هم مهانلرني جوده قيزيقتيردى. اولر نيك بو سواللريگه مكل جوابلر بيريلدى.

سورقوياش جمهوريتيميزگه هر يلى خارجى يورتلردن مينكلب مهمان كيلده دى. اولر قندى مملكتدن كيلگنليكلر ييدن، قندى توزومده يشه ياتگنلر ييدن قطعى نظر، ديار يميزده يوز بيرگن بويوك اوزگريشلرني كوريب حيرتگه توشه ديلر. يقينه افغانستان ديموكراتيك جمهوريتى مسلمان روحانيلر يمينك بير گروه وكيللري جمهوريتيميزده بوليشدى. اولر تاشكينت، سمرقند، ينگى يول، فرغانه، مرغينان و انديجانده بوليشدى. صنعت كارخانه لري، كولخوز و ساخوزلرني، مکتبگچه ياشده كي باله لر موءسسسه لر يني باريب كورديلر. ينگى قوريليشلر كينك كولمده آليب باريله ياتگن ناحيه لر، قديمى يادگار ليلكلر و باشقه تاريخى عابده لر بيلن تيشيديلر.

مهانلر نيك رهبرى صدرالدين اوز تاء ثراتلر يني بيان ايتيب، بوندي ديدى: - سويت اوزبيکستانى ايشلب چيقريش و حياتينيك همه جبهه لريده بيتياس يوتوقلرگه ايريشگنليگينيك گواهي بولديك. بو بيزلرني قوانتيره دى.

ينگى حيات قوره ياتگن ديموكراتيك افغانستان - س س س ر و شو جمله دن اوزبيکستان نيك ياردميني منتظم حص ايتيب توريدي. بوگونگى كونده اوزبيکستان نيك اوزى باشقه لرگه ياردم كورسته ياتگن ايكن، بو سوسيا ليزمينيك كوچ - قدرتيني، شو اجتماعى توزومينيك افضلليكلر يني يارقين افاده ايتيب تور ييدى. اوزبيکستان سويت سوسيا ليزمستيك جمهوريتى تجربه سي بيز اوچون فايده لى. مکتبدير. سيز نيك بوگونگى كونينگيز بيز نيك ايرتنكى كونيميزنى ياريتيب توريدي.

مهانلر ينگى يول ناحيه سيده كي «لينييزم» كولخوزيده قيزيقرلى اوچر شولر نيك گواهي بوليشدى. سونگره

آنگه لر سوزى - عقلينگ كوزى

تيل - عقل ترازوسى
مهر كه - مردنيكي،
ضيافت - خلقتيكي.
تيكانننك زهريني تارتكن،
آياغيني بيليب باسه دى.
آدابلى باله ايلگه منظور.
كوز كوزگه توشسه،
مهر دلگه توشه دى.
مصلحتلى ايش بوزيلمس.
بيراوگه قيلسه نك زورليك،
اوزينگه كيله ر خورليك.
جاهلليكن جان چيقر،
قابليلكن دانك چيقر.
اچچيق سوال بيريپ،
شيرين جواب كوتمه!
ادم تاشدن قتتى،
گلدن نازك بوله دى.
كون حسابين آي آلر،
بيداو اورنيني تاي آلر.

ОТАЛАР СЎЗИ — АҚЛНИНГ КЎЗИ

Тил—ақл тарозуси
Маърака—мардники,
Зиёфат—халқники.
Тиканнинг захрини тортган,
Оёгини билиб босади.
Одобли бола элга манзур.
Кўз кўзга тушса,
Меҳр дилга тушади.
Маслаҳатли иш бузилмас.
Бировга қилсанг зўрлик,
Ўзингга келар хўрлик.
Жоҳилликдан жон чиқар,
Қобилликдан донг чиқар.
Аччиқ савол бериб,
Ширин жавоб кутма!
Одам тошдан қаттиқ,
Гулдан нозик бўлади.
Кун ҳисобини ой олар,
Бедов ўрнини той олар.



تاشكينت بازارلى دائم توگين

اوزبيگ طعاملرى

قاووريلكن كوك سامسه
خمير قاريلگندن سونك
كيچكينه زوولچه لر يسه يسيز و
بو زوولچه لرن جووده بير قبتلى
جلد يسه يسيز. هر بير جلدگه
آشكوكلردن تيارلنگن قيمه دن
ساليب يريم آي شكليده سامسه
توگه سيز. سامسه لرنى داغلنگن
ياغكه ساليب پيشيره سيز. كوك
سامسه نيك قيمه سيني تيارلش
اوچون آتقولاق، شوره، يونفيچقه،
يلپيز، جغ - جغ و باشقه
آشكوكلر، كوك پياز و باش پياز
ايشلتيله دى. منه شو كورستيل
گنلر نيك همه سيني ميده لب
چاپگينگيزدن كيين توز بيلن
قلمر قوشه سيز و داغلنگن ياغكه
ساليب يخشيلب ارلشتيريب
قاووره سيز. سونگره قيمه كه
پيشيريلگن تخمنى ميده لب
چاپگينگيزدن كيين توز بيلن
قلمر قوشه سيز و داغلنگن ياغكه
ساليب يخشيلب ارلشتيريب قاووره

سيز. سونگره قيمه كه پيشير
يلكن تخمنى ميده لب ارلشتيره
سيز.
كوك سامسه نيك خميري
اوچون: بير كيلو اون، آچاي
قاشيغيده توز ايشلتيله دى.
قيمه سيكه: هر خيل كوكلردن
۲ باغ كوك پياز و ۴ - ۵
باش آق پيازه، طبعكه كوره توز و
قلمپر، ۲ قه تخم كيرهك بوله دى.
قيمه قاووريش اوچون: ۱۵۰
گرام مسكه، سامسه قاووريش
اوچون ايسه ۳۰۰ گرام پخته
ماي كيته دى.

قىزىق ادىيات و صنعت



فرغانە ليك ياش خواننده لىر ذميره كريمووه وحيدرعلى عليموف

ميراثگه اعزاز

اوزبىستان فنلر اكه ديميه سى نينك قوليازمه لىر اينستيتوتى قاشيده كى على شير نوايى ناميده كى دولت ادبيات موزيى اورته آسياده اينك يريك حسابلنه دى. موزى بولملىرى ۱۵ عصر ادبى - مدنى حياتىنى عكس ايتتيريش بيلن باشلنه دى. على شير نوايى نينك حياتى و ايجادىنى عكس ايتتيرىچى تورلى كورگزمه لىر تاشما بيلنلر كته تاثيرات قالديرماقده. ۱۶ - ۱۹ عصر ادبياتىگه بغيشلنه نكن بوليمده محمد صالح، مشرب، نادره، اويسى، كلخنى، مقیمی، فرقت، ذوقى، عوض اوتر اوغلى نينك حياتى و ايجادىنى يارىتوچى حجتلر موجود، ظهيرالدين محمد بابىرگه عليحده بوليم اجره تيلكن.

اوزبىك سويت ادبياتى بوليمى حمزه حكيمزاده نيازى حقيده كى حجتلر بيلن باشلنه دى. بو يرده اوزبىك رومانچىلىكى نينك اساسچيسى عبدالله قادريگه بغيشلنه نكن حجتلر هم جايله شتيريلكن. «اوتكن كونلر» رومانى نينك تورلى يىللرده كى نشرلرى، بو اثرگه ايشله نكن صورت لىر، يازوچى نينك شخسى بيوملرى بار.

اوزبىك بولملىرى تاباره كينگه يىب بارما قده. اوتكن يلى يريك ادبيات شناسلردن هادى ظريف بيلن حميد سلیمانگه بغيشلنه نكن يادگارليك خانه لىر تشكيل ايتيلدى. بو بولملىر هم تاشما بيلنلر كته قيزيقىش اويغاتماقده. «اوزبىك ادبياتى نماينده لىرى» توركوميده چيغه ريله ياتكن رنگلى البوملر هم ادبيات موزيى نينك فعاليتيده عليحده اورين توته دى. على شير نوايى، كمال الدين بهزاد، ظهيرالدين بابىرگه و حمزه كه بغيشلنه ب نشر ايتيلكن رنگلى كتاب لىر كوپچىلىككده منظور بولدى.

نسيم خان رحمانوف.

موزى بولملىرى تاباره كينگه يىب بارما قده. اوتكن يلى يريك ادبيات شناسلردن هادى ظريف بيلن حميد سلیمانگه بغيشلنه نكن يادگارليك خانه لىر تشكيل ايتيلدى. بو بولملىر هم تاشما بيلنلر كته قيزيقىش اويغاتماقده. «اوزبىك ادبياتى نماينده لىرى» توركوميده چيغه ريله ياتكن رنگلى البوملر هم ادبيات موزيى نينك فعاليتيده عليحده اورين توته دى. على شير نوايى، كمال الدين بهزاد، ظهيرالدين بابىرگه و حمزه كه بغيشلنه ب نشر ايتيلكن رنگلى كتاب لىر كوپچىلىككده منظور بولدى.

حافظلر بختى

باباخان، اكلخان اكه لر نينك آتە سى صوفيخان حافظنى اوزبىكستانده بيلمه كن كيشى يوق. كوپ ماهر خواننده و سازنده لىر او كيشىنى استاد حافظ ديب بيليشه دى. باباخان و اكلخانلر اول اوزلرى توغىلىب اوسكن سه يرم ناحيه سيده دانك تره تدىلر. اولر كمالگه يتكن خانه دانگه جوده كوپ حافظلر كىلىب توره ردىلر. خصوصا، تاشكيتليك مشهور حافظ ملا تويچى تاش محمدوف تيز - تيز بارىب توره، ياش خواننده لىر بو اولكن صنعتكار نينك اجراچىلىك مهارتى حقيده كى صحبتلر ينى زيركليك بيلن تينگلردىلر. اوتتيز ينجى يىللرده صوفيخانلر عائلە سى تا شكيتنگه كوپچىب كىلگندن كين اكه - اوكه حافظلر اوزبىك موسيقه سى علامه لىر بيلن يقيندن تيشدىلر. اولر - نه ينيقسه اوزبىكستان رادىوسيده اوزبىك موسيقه سى نينك دردانه اثرلر ينى بوخته اورگندىلر. اوشه يىللرنى اكلخان اكه منه بوندهى ايسله يدى:

ملا تويچى حافظ، يونس اكه، رزقى اكه، امامجان اكه، مقصود خواجه يونسوف كى صنعتكارلر بيزلرگه استادليك قىلىش كىن. «بيات»، «عشاق»، «سه گاه»، «دوگاه»، «چهارگاه» سينگه رى خلقيميز سيويكلى اشوله لر ينى اوشه استادلردن اورگه نكميز.

باباخان و اكلخان صوفيخانلر خلق دردانه لىر بيلن بير قتارده اوزبىك بسته كارلر نينك قوشىقلر ينى هم مهارت بيلن اجرا ايتىب كىلماقده لىر. مثلا، يونس رجبى، امامجان اكراموف، عارف قاسموف كى بسته كارلر يره تكن قوشىقلر خلقيميز قىلىگه شو حافظلر آرقه لى كىرىب باركن. اكه - اوكه حافظلر نينك موسيقه صنعتى ميز رواجىگه قوشكن حصه لىر حكومتيميز تامانیدن مناسب تقدىرلندى. اولرگه اوز بىكستان خلق حافظى ديكن يوكسك عنوان بىرىلكن.

زلفيه عابدوه،
صنعتشناس.

سوز ملكىگه سياحت بوياقچى نينك نىلمى بو؟

عادتده بىرار بويومنى خومگه سالىنكن بوياقچه باتىرىب آيش و شو آرقه لى اونى بويه ش اونچه ليك قىين ايش ايمس. اما آغىر و مشكل ايشنى بيتىرىش ياكه بىرار چىكل مثله نى حل قىلىب بىرىش انچه قىين بوله دى. انه شوندى آغىر، مشكل ايشلرنى تيزراق بيتىر

بىر ديب شاشىرگن كيشىگه و شو مشكل ايشگه نسبتا «نيمه» بوياقچى نينك نىلمى بو؟

بوياقچى نينك نىلمى بو؟ عبارە سى نى ايشلته دىلر. بو عبارده حل قىلىب بىروچى كيشى نينك اچچىغى هم بىلىنىب توره دى. كپگه قوناق بىر مه يدى... «كپگه قوناق بىر مه يدى» عبارە سيده. «قوناق» سوزى توخته ش، توريش، قونيش معنا سيده ايشلتيله

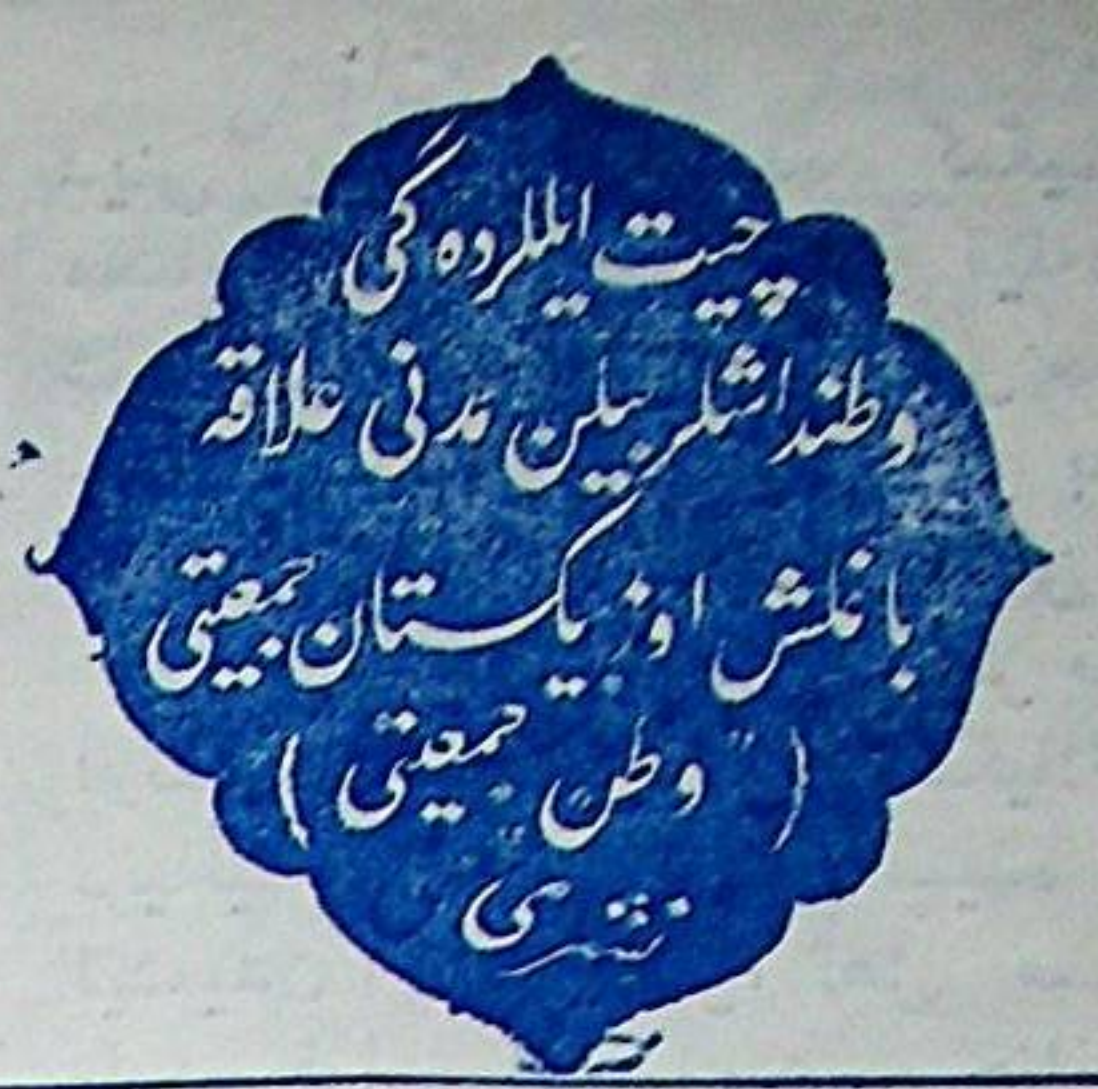


رقاصه لىر حيرام ايتكنده

بىزنىڭ ادرىس: تاشكېنت شېھرى كارل ماركس كوچىسى ۳. تېلېفون: ۲۹۱۱۹۵، ۲۹۱۱۸۲



پهلو



خلق تعليمي ڀنگي باسقيچده



يوتوقلري اسناسيڪه سنويه نڪن حالده ايش توتيله دي. بو باره ده خيلمه - خيل تخنيڪ اسڪونه لڙ ايلنيڪترونيڪامپيوٽيرلڙدن ڪينڪ فايده لنيله دي. مڪتبلر ده اجنبى تيللرني اوقيتيش دوام ايتتيرليلب، بونده عرب، فارس، هند، چين، اوردو تيللري اورگتيله- ديگن مڪتبلر ساني آرته دي. اوزبيڪ تيليگه دولت تيلي مقامي بيريليشي مناسبتى بيلن ڪوپگينه مڪتب اوقو- چيلريني ايسڪي اوزبيڪ يازووي بيلن تنيشتيريش هم مقصد قيلب قويلگن. اورته مڪتبنيڪ اينڪ يوقاري پاغانه سى ۱۰-۱۱ صنفلر- دير. مذڪور صنفلر ده تعليم بيريش جرياني ايڪي خيل پروگرامه اوز عكسيني ٽاڀڪن. بيرينچي پروگرامه اساساً، اوقوچيگه قهيسي فنلر بو- بيچه درسده قتنشيش ياكه قتنشده مسليڪ حقوقي بيريله دي. ايڪينچي پروگرام بويچه ايسه، اوقوچيلر ڪسب-هنر بويچه ملڪه حاصل قي- ليش امڪانيتيگه ايگه بوله دي لڙ. اوقوچينينڪ قهيسي تيله تعليم ايشيني اونينڪ آته- انه سي اختيار قيله دي لڙ. جمهوريتيميز مڪتبلر ده تعليم ۷ تيله آيب باريله دي. (اوزبيڪ، روس، قازاق، تاجيڪ، قيرغيز، قازه قلياڪ و ترڪمن تيللر ريه ده).

لمرني حسابگه آلگن حالده پروگرام- لمرگه جدي اوزگرتيريشلر ڪيريتيلدي. جمعيتيميز حياتينينڪ برچه سا- هلري ڪبي خلق تعليميني ينه ده يخشيلش ايشيده هم قهيته قوريش دوام ايتماقده. بو باره ده عملگه ايشيريليشي ضرور بولگن ريجله ريميز قويده- گيلردن عبارت. مڪتبگه تربيه موعسسله ريهگه عموم تعليم نينڪ دسته- لمبكي باسقيچي صفتيده قرهش. باغ- چه و يسليگه جلب ايتيلمه گن ۵-۶ ياشلي باله لڙ اوچون مخصوص تيارلاو بولچلريني آچيش نظرده توتيله دي. پروگرام توزيشده ايلگري يول قويلگن خطاني توزه تيب، باشلنچيچ مڪتبه حسنخط درسيني قهيته تيلكلش. باشلنچيچ مڪتبه اوقوچيلرني ملي مدنيتيميز، ادبيات، صنعت، ڪينا، تياتر، خلق عملي صنعتي و موسيقي اساسلري بيلن تنيشتيريب باريش. يوقاري صنف اوقوچيلري اوچون ايشلب چيقيگن ڀنگي پروگرامه اساساً، جهان خلقلري صنعتي و مدنيتي اساسلري بيلن تنيشتيريش ڪوزده توتيله دي. اورته آسيا خلقلري تاريخي، جمله دن، اوزبيڪستان تا- ريخي، اونينڪ قديمي شهرلري تا- ريخيني اورگنيشگه هم عليحده اعته- بار بيريله دي. رياضيات، فيزيڪه، ڪيميا، جغرافيه ڪبي فنلرني اوقو- تيشده حاضرگي زمان فن-تخنيڪه

بيرينچي سيپٽمبر ڪوني مملڪتيه- ميزنينڪ عالي و اورته مخصوص اوقو يورتلري همده مڪتبلر ده او- قيشلر باشلندي. حاضر اوزبيڪستان ده ۸ مينگ دن زياد مڪتب، ۴۶۰ ته اورته مخصوص بيليم يورتلري و ۴۲ ته عالي اوقو يورتلري موجود. مڪتب اوقوچيلرينينڪ عمومي ساني تورت يريم ميلونني تشڪيل قيله دي، اورته مخصوص بيليم يورته- لمريده ۲۷۰ مينگ نفر بيگيت - قيز تعليم آماقده. عالي اوقو يورتلريده ايسه ۲۲۸۳۶۶ طبله اوزلري تنله گن اختصاصلريني ايگلله ماقده لڙ. مخبر- ريميز سعيدالله موعنوف اوزبيڪس- تان خلق تعليمي مينيسٽرينينڪ اورينياسري نعمت نارخانوف بيلن صحبتلشيب قهيتدي. صحبت چاغنده او شوندي ديدى.

- جمهوريتيميزده گي مڪتبلر ساني بو ييل ۸۰۰۲ ته گه ييتدي. بو مڪتبلر ده تحصيل ڪوره ديگن او- قوچيلر ساني تورت يريم ميلونن زياد دير. مڪتبلرينينڪ بيرينچي صنفگه ۵۵۱ مينگ اوقوچي قبول قيلندي. بونن تشقري مينيسٽر- ليگميز تصرفيده گي ۶۸ ته مخصوص ايتيرنت مڪتب و ۲۸ ته باله لڙ او- لمريده هم ۳۰ مينگه يقين اوقوچي بيليم آماقده. مينيسٽرليگميز تا- مانيدن مڪتب اوقو پروگراملري قهيه- ته ڪوريب چيقتيلدي، طلب و احتياج

تورت يريم ميلون اوقوچيدن ۳،۵ ميلونني اوزبيڪ تيليده اوقيددي، قالكلرني باشقه تيللر ده تعليم آله - دي لڙ. اوقوچيلرگه هر تامانله چوقور بيليم بيريش، اولرني عقلا و جسماً برڪمال قيلب تربيه ليش بيز معارف خادملينينڪ مهم وظيفه ميزدير. زيرا، ياشلر بيزنينڪ ڪيله جگيميز.

قهيته قوريش عملده

خواجه ليڪ حسابي قول ڪيلدي

دواليشلري اوچون همه شرائط موجود. توقوچيلر معالجه - دواليش موعسسله ريهگه ايگه. اولرنيڪ فرزندلري اوچون باله لڙ باغچه لري، پوليكلينيڪه لڙ ايشلب توريدي. ايشچيلرني اوي جاي بيلن تامينلش هم يخشني يولگه قويلگن. ليڪن ڪارخانه ده گي توقو دستگاهلري دور طلبيگه توله جواب بيرمه يدي. اولرني تڪامل لشتيريلگن، زمانوي توقو دسته گاهلري بيلن تيزراق تامينلش ضرور. حاضر بيرلشمه مامو- ريتي انه شو دالضرب مسئلنه ني تيزراق حل ايتبشده گه حرڪت قيله ياتير.

خانننڪ باش مديري محمود دده بايف، - توقوچيلرينينڪ درامدي تاباره اشيب بارماقده، محنت اونومدارليگي آشدي، محصولات صفتي توبدن يخشيد- لندي. ۱۹۸۶ ييلننڪ آلتى آبيده بيرلشمه ۶۰۰ مينگ سوم فايده ڪورگن ايدي. ۱۹۸۹ ييلننڪ انه شو دوريه ۳ مي- ليون ۵۰۰ مينگ سوم فايده ڪوردي. ڪوزده توتيلگندن تش- قري ۴۷۴ مينگ سوم درامد قيلندي. ڪارخانه ماموريتينينڪ مقه- صدي ڪم مبلغ صرفل، ڪوپ

سمرقنده گي شاهي گزلمه لڙ ايشلب چيقريش بيرلشمه سي جمهوريتيميزده گي بيريك تو- قوچيليك ڪارخانه لڙيدن بيريه- دير. او بونن اوچ ييل مقدم توله خواجه ليڪ حسابيگه اوته- ڪندي. ڪارخانه شو قيسقه مدت ايچيده ڪته اقتصادي ثمره لڙني قولگه ڪيريتدي. حاضر بير- لشمه نينڪ دولت بانگيده ۵ ميلونن زياد جمفره سني بار. - ڀنگيچه ايشلش عجايب ثمره بيره ياتير، - ديدى ڪار-

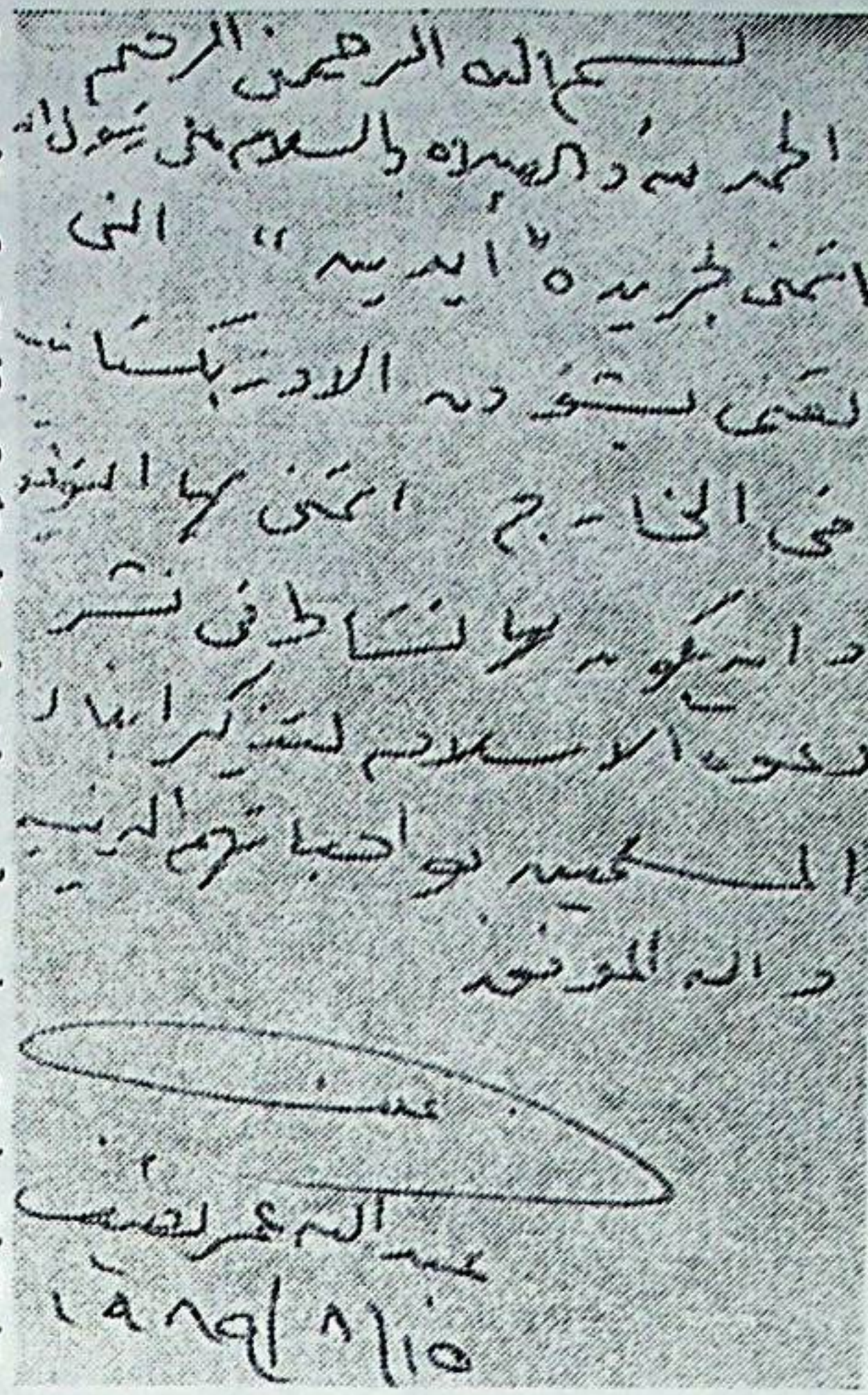
((مقصد يېمیز - رحم - شفقت ...))

س.س.سر آوروپا قسمی و سینیپیر
مسلمانلری دینیہ باشقرمه سینیپینگ
تشکیل تاپکینگه ۲۰۰ ییل و بو یور-
لرده اسلام دینیپینگ ترقله باشلکه-
نیکه ۱۱۰۰ ییل تولیشی مناسبتی
بیلمن اوفه شهریده بوله دیکن طنطنه-
لرده قتنشیش اوچون کیله یاتکن
جهان اسلام رابطه سینیپینگ هیئت
تاشکینتده توختب اوتدی.

چیت ایللرده کی و طنداشرل بیلمن
مدنی علاقه باغلش اوزبیکستان
«وطن» جمعیتینینگ مسئول خادمی
احمدجان لقمانوف هیئت رئیسسی ،
جهان اسلام رابطه سینیپینگ باش
کاتبی دوکتور عبدالله عمر نصیف
بیلمن صحبتده بولدی.

- محترم دوکتور جنابلری، جهان
اسلام رابطه سینیپینگ مقصدلری و
ساویت اتقاقیکه قیله یاتکن سفرین-
گیز حقیده لطفاً سوزلب بیرسنگیز.
- جهان اسلام رابطه سینیپینگ-
حکومی تشکیلات بولیب، اونینگ

قرارگاهی مکه مکرمه ده جایلشکن .
تشکیلاتیمیز نینگ اساسی مقصد
لری جهانده اسلام دینی ترقیش
و اونی مستحکمشدن تشقری مسد-
مانلر یشه دیدیکن مملکتلرده مسجد و
مدرسهلر قوریش ، دینی
کتابلر ترقه تیش ، مسد -
مانلرگه یاردم ، الخصوص، یتیم -
یسیرلر، معیوب و مجروحلرگه کمک
قیلیشدن عبارتدیر. مختصر سوزله-
سک، مقصدیمیز رحم - شفقت
بولیب ، محتاجلرگه عنایت کورس -
تیشدیر.



بیرسنگیز:
- بیز نینگ هیئتیمیز مسکودن
توغری سمرقندگه کیلیب توشدی .
مقصدیمیز اوزبیکستان جمهوریتی
بیلمن قسماً تیشیش ایدی. سمر-
قندده شهر آثار - عتیقه لرینی کور-
دیک. اوزبیک خلقینینگ مدنی میرا-
تی بیلمن تیشیدیک. اینچنین، ماضیت
تحفه لرینی بو شکله سقله ی آلکن
خلق مهارتیکه آفرین دیمه ی علاج
یوق .

ینه شونی تاءکیدلش لازمکه،
سونکی ییللرده میخائیل گارباجوف
باشله کن دموکراتیک قدریتلر نینگ
کینگه یب باریشی نتیجه سیده اوز-
بیک مسلمانلری اوزلر نینگ وا -
جباتلرینی ادا ایتیشلریده ینگی -
ینگی قوله یلیکلرگه ایگه بولیب،
اولر ، اساساً، کویلب مسجدرلر
آچیش، کهنه مسجد و جامعلرنی
تعمیرلش کبی ایشلرده نمایان
بولماقده .

طبیعیکه ، بوندی حالت بیزنی
خوشنود قیله دی.
- دوکتور جنابلری، اوزبیکستان
فرزندلری تورلی سبیلرگه کورده
دنیا نینگ بیر تله ی مملکتلریده توز
نصیبه لرینی تیریب یوریدیلر .
جمله دن، سعودی عربستانیده هم
اوزبیک جالیهلری استقامت قیلیشه-
دی. انه شو کیشیلر نینگ قارینداش-
لری بیزگه مراجعت قیلیب، اوزارا
علاقه لر اورنیشده، باردی - کیل

مدنی یولکه قویشده کمکیمیزگه
محتاج ایکنلیکلرینی اظهار قیله دیلر.
شو وجهدن هم سیزگه ینه بیر سوال:
جهان اسلام رابطه سینیپینگ یور بارده
قندی یاردم کورستیشی ممکن؟
- درحقیقت، یوقاریده ذکر قیلیب
اوتکنیمدیک، بیز نینگ تشکیلاتیمیز
دنیا نینگ قه یسی منطقه سیده بو-
لیشیدن قطعی نظر، اهل مسلمگه
یاردم قولینی چوزده دی. چنانچه ،
سعودی مملکتیده استقامت قیلوچی
اوزبیکلر هم بیز نینگ انایتمیزدن
بهرمند بولیشلری طبیعی. زیرا ،
بونگه میخائیل گارباجوف باشله کن
ینگیلیش سیاستی هم کفالت
بولماقده.

- «آیدین» گزیتته میز نینگ جمهور-
ریت ایچکریسی و تشقری سیده کی
اوقوچیلریگه تیلکلر ینگیزنی بیل -
دیرسنگیز.
- مین اولرگه همیشه موفقیقت
یار بولیشینی ایسته یمن.
- صحبتینگیز اوچون صمیمی
تشکر.

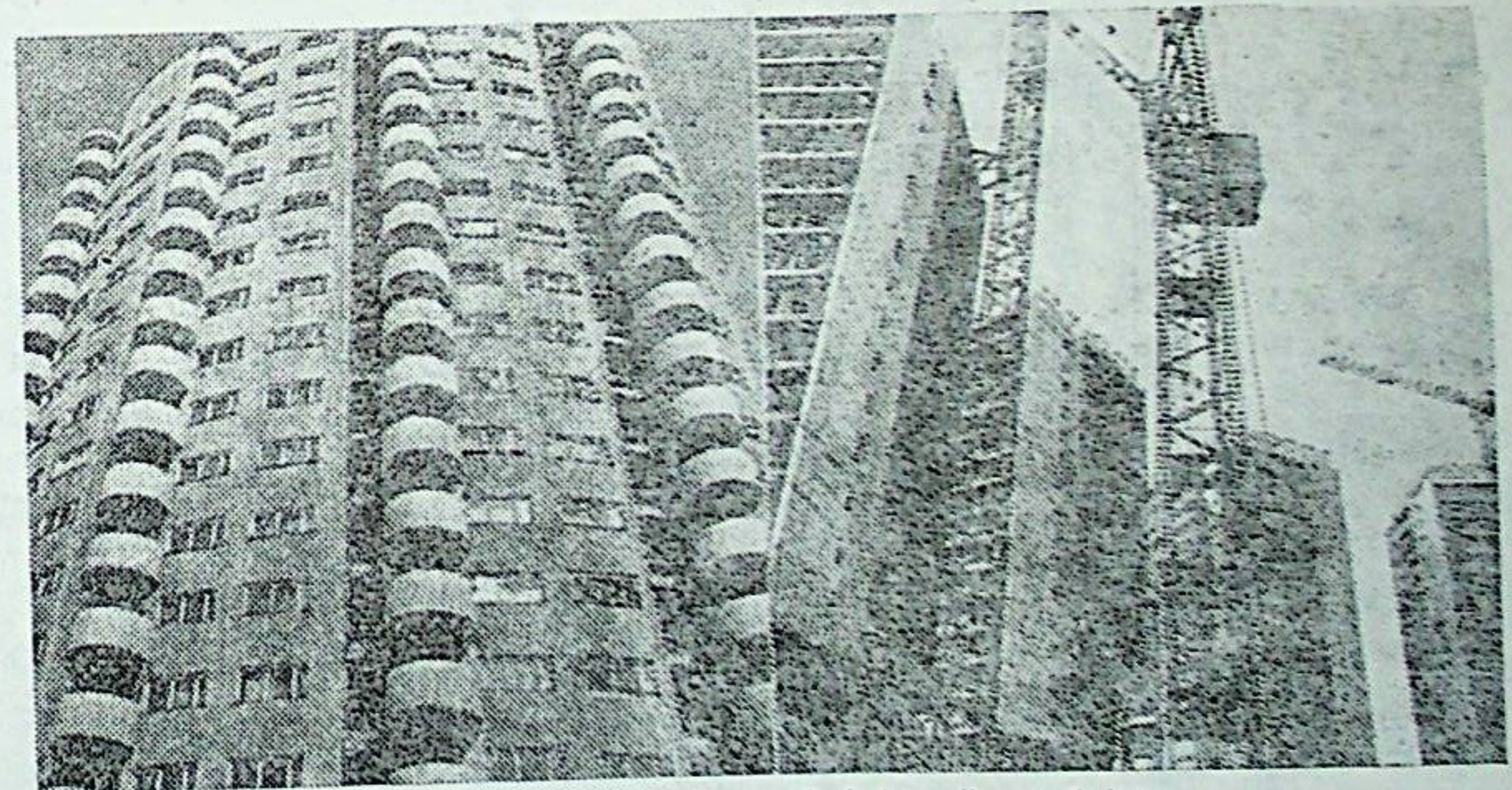
گزیتته تحریر هیئتیدن: جهان اسلام
رابطه سینیگه ۱۹۶۸ ییل مای آیدیه مکه
شهریده بولیب اوتکن روحانیلر کاز-
فرانسیده اساس سالینکن. اونینگ
عالی اورگانی تاءسیس کینگش
بولیب، قرارگاهی مکه شهریده دیر .
کینگشده تورلی مسلمان مملکتلری
ویکلریدن عبارت ۵۰ کیشی اعضا
بولیب کیرکن.
رابطه بیرلشکن ملتلر تشکیلا -
تینینگ اقتصادی و اجتماعی کینگ-
شیده همه یونیسکوده مصلحت
مقامیکه ایگه دیر.

رسیتچیلیک که یماقده

ینگی قانون لایحه سنی چیت ایل
پاسپورتی (بیر مملکتدن باشقه
مملکتگه باریش اوچون بیز یله دیکن
پاسپورت) چیت ایلگه چیقوچی کی-
شینینگ شخصاً قیلکن مراجعتی
اساسیده بیرلیشینی نظرده توت-
دی. ساویت اتقاقیدن باشقه بیراز
دولتگه دائمی یشش مقصدیده چی-
قیب کیتیش اوچون چیت ایله ده استقا
مت قیلوچی بیراز کیمسه نینگ تکلیفی
یاکه شو خارجی دولتینینگ رخصتی
کفایه قیله دی.

چیت ایل تبعه لرینی س.س.سرده
بولیشلریگه دائر ینگی قانده لر لایحه
سی هم ایشلب چیقیلدی. مذکور
قانده لر یقین کونلرده س.س.سر
مینیسترلر ساویتیکه کوریب چیقیش
اوچون تقدیم قیلینه دی. بونگه
اساساً، سوسیالیستیک مملکتلر
تبعه لر اتقاقیمیز نینگ چیت ایلیکلر
اوچون آچیق دیب اعلان قیلینکن
منطقه لر بولیب سیاحت قیلیشلری
ممکن. کاپیتالستیک و رواجله یات -
کن مملکتلر تبعه لر اوچون اولر -
نینگ حجتلری قید ایتیلکن جمهوریت
یاکه مختار جمهوریت تصرفیده کی
ولایت و ناحیه بولیب حرکت تأمیز -
لنده دی.

یقینده س.س.سر مینیسترلر
ساویت کیشیلر نینگ چیت
ایللرده استقامت قیله یاتکن تبعه لر
بیلمن علاقه لرینی کینگه یتیریش و
تکامللشتیریشگه قره تیلکن تدبیر -
لرنی ایشلب چیقادی .
ایلگری تبعه لریمیز نینگ چیت
ایللرگه ییل دوامیده تکرار چیقیش -
لریگه مانعلیک قیلینردی. ایندی بو
کبی توسقینلیککه چیک قویلیدی .
چیت ایل سفریگه دائر رسمیت -
چیلیک نینگ یینگلله شووی نتیجه -
سیده فقط کینه شو ییلنیک بیزینچی
یرمی دوامیده مملکتیمیزدن بیر
میلیون ۷۰۰ مینک کیشی چیت
ایللرده بولدیله ر. بو رقم ۱۹۸۷ ییل
ده کیگه قره گنده ۳ مراتبه کویدیر.
طبیعی، همه گه هم رخصت تیکه -
بیرمه ییدی. معلوماتگه کوره، چیت
ایلگه باریش ایسته گیده مراجعت
ایتکلر نینگ ۱۵ فائضیکه بعضی
سبیلرگه کوره اذن بیر یلمه ییدی .
ساویت تبعه سینیپینگ مملکتیمیزدن
تشقریگه چیقیش و اوز یورتیکه
قه یتیب کیلیش ترتیبی بیزینچی
مراتبه تبعه لیک و سیاسی حقوقلر
توغری سیده کی خلق ارا بیتیمینینگ
۱۲ مادده سی شونینگدیک، وینه اوچ -
ره شووی حجتلریگه عمل قیلینکن
حالده تأمینلنده دیکن بولدی.



تاشکینت قوریلیشلریده

چین دن کیلگن مهمانلر

جمله دن، جمهوریتیمیزده دوام ایت-
یاتکن قه یته قوریش، دین و اعتقاد
ایر کینلیگی خصوصیده سوزلب
بیردیلر . مفتی حضرتلری ساویت
حکومتی بیلمن چین خلق جمهوریتی
آره سیده کی دوستلیک علاقه لر
تأباره رواجلیب باره یاتگنلیگینی
علیجده قید ایتدیله ر، کیلگوسیده بو
ایکی بو یوک مملکتده یشاوچی دیت-
دارلر اورته سیده کی مناسبتلر یخشی
یولگه قویلیشیکه ایشانچ بیلدیر-
دیله ر.

یقینده چین خلق جمهوریتینینگ
شینجان مختار ولایتی، قشقر دینی
مرکزینینگ دائمی اعضاسی ، امام
خطیب حاجی محمد صادق قاری اوغلی
محمد صدیق بیلمن اوزبیکستانده
مهمان بولدی. اولر قارینداشلری
بیلمن دیدار کوریشدیله ر. تاشکینت-
نینگ دقتگه سزاوار جایلرینی تماشا
قیلیدیله ر، مسجدرلده بولیب، نماز
اوقیدیله ر. مهمانلر اورته آسیا و قا-
زاغستان مسلمانلری دینی باشقرمه -
سینیپینگ رئیسسی مفتی محمدصادق
محمد یوسف قبولیده بولدیله ر. صحبت
چاغیده مفتی حضرتلری مملکتیمیزده،

عبدالولی یوسفخواجه یف

فرقت نینگ ینگ تاپیلگن ماربەسى

معرفت پرور شاعر ذاکر جان خال محمد اوغلى فرقت قلمیکه منصوب اثرلر کینکسه عالم خالد رسول تامانیدن جمعلینب، بیر نیچه بار نشر قیلینگن ایدی . اما بو توپلاملرده اوزبیک ادبیات تیده کینگ ترقلگن مربع اوچ رهمهیدی. بیز یقینده موزیکه قبول قیلینگن تاشباشمه «بیاض مهدی» بیلن تیششه یاتیب، اونده فرقت نینگ علم اهلیکه نامعلوم ماربەسى اورین آلکنلیکینی انبقله دیک.

اوشبو مربع عنعنەوی حکایت طرزیده یازیلگن بولیب، اونده شاعر سفردەگی ایکی همراه صحبتی اساسیده اوز دوریدهگی سوسیال اخلاقی مسئلهلرنی عکس ایتتیره دی . ۸۰ مصرعدن عبارت بو اثر فرقتنی حجوده هم موفقیت بیلن قلم تیبەرته آلگنینی کورسته دی . اوشبو مربع فرقت ادبی میرا - ثینی اورگنیشده مهم منبعلردن بیرى بولیب خدمت قیلەدی . حسین آتە جانوف



«آقه یاتکن دریا»، «آسمان کیمنی کی»، «ایشیک تقیله یاتیر»، «کون کوزی»، «یولدوزلر مینینگ باغیم» کبی کتابلری باسیلگن . او شرق و غرب کلاسیکلریدن ابو تمام، ابو اعلا المرى، حافظ ، پوشکین، تالستوی، ای. بونین، ک. مرکس اثرلرینی اوزبیک تیلیب که ترجمه قیلگن.

طاهر قهار ۱۹۵۳ ییلده نمنگان ولایتینینگ حاضرگی توره قورغان ناهیه سینینگ سیردریا یاقه سی - ده گی قدیمکی آقسووکینت (اخصیه کینت) ده توغیلگن. تاشکینت دولت دارالقونینی ژورنالستلیک بولە - مینی توگنچ، «شرق یولدوزی» ژورنالیده ایشله یدی. طاهر قهارنینگ «آق اوریک» ،

چین دهالر

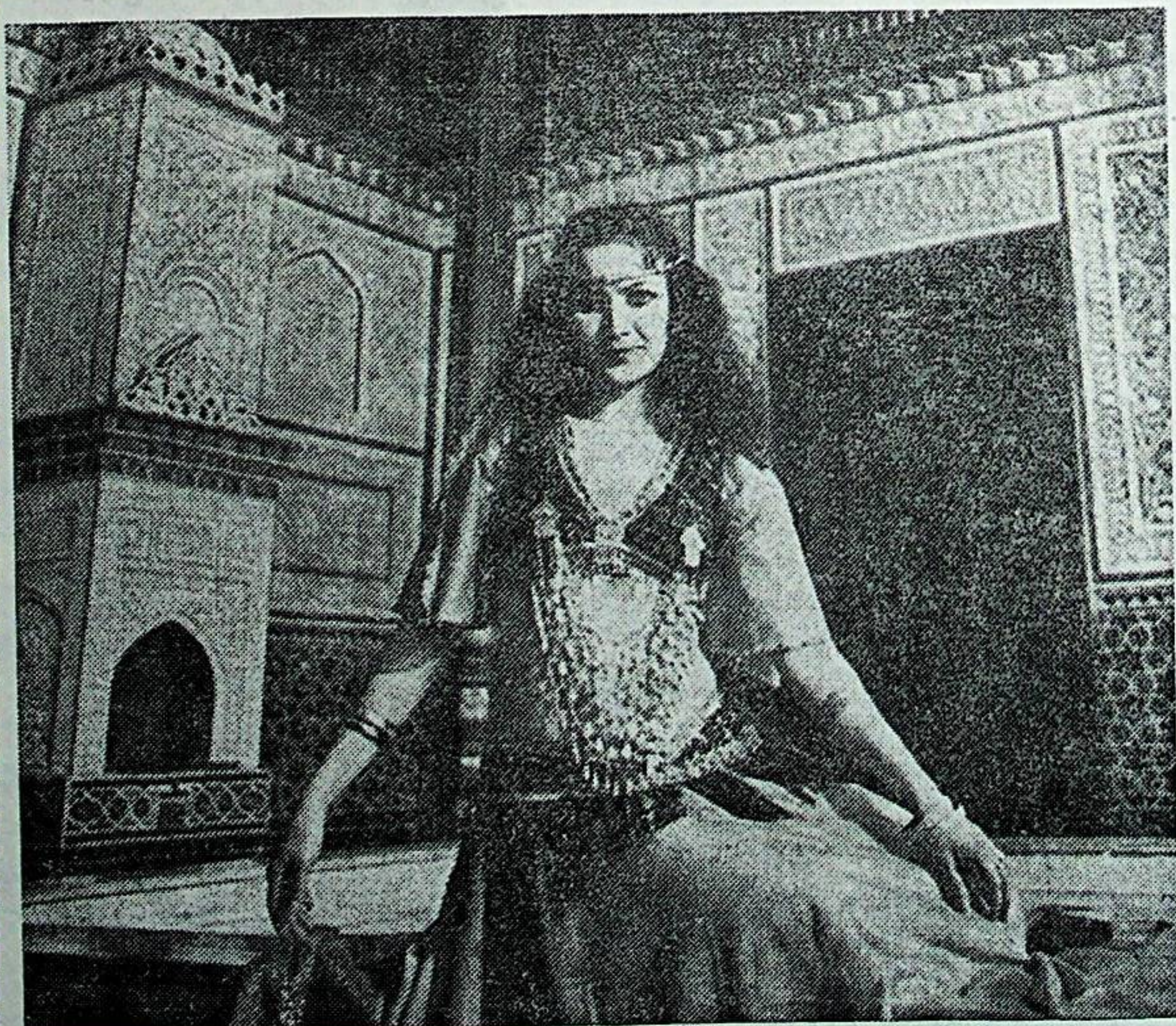
چین دهالر خلقنی دائم چوققیلرگه باشله گەى چین دهاسیز خلقلر اوزنی یوق قیلرگه باشله گەى. چین دهاسی بار ایلتلر ایل بولور ایللر بیلن ، دوستی کیمدیر، کیم غنیم - توبدن بیلرگه باشله گەى . چین دهاسیز. خوار اولوسده کین، عداوت عوج آلر، عامه - بیر اوتمس پیچاق، یورتین تیلرگه باشله گەى. اونده بیلمسیر جهان نی، نی ایرور اوتمیش، بوگون ، همه بیردهی شاه - گدانی کوتکیلرگه باشله گەى. چین دهها باش بولگن ایلده باش ایگیب قالمس زمان ، اونده انسان بیر - بیرین باشین سیلرگه باشله گەى.

انار بغرین یاریب کورسنگ...

انار بغرین یاریب کورسنگ، قورقمه کین، گر قان چیقر ، هوس قیل: همجهت تورگن عقلی پاکمان چیقر. اگر دل اعتقادسیزدیر، اعتقادسیز ایل اگر ، گدادیر، عالمو شاهدیر، هر بیرى شیطان چیقر. اگر غافل هر انسانینگ کوکرگین کورسنگ یاریب، قفسدن بندى بیر کونگل، قانلی بیر زندان چیقر . اگر آجسنگ او زنداننى ، اونده اوخلر بیر جهان، او غافل اونده زنجیربند، اونده زندانبان چیقر. اگر غافل و جاهلر بولسه صاحب اختیار، آشر ظلمو تلاطمیر، بیر یاووز عصیان چیقر . اگر ، طاهر ، بیرار انسان خوار ، توبنده یاتسه گر، اولوغسن، دیب قولینگ چوز - اول حر بویوک انسان چیقر.

امید اویغات

ایلیم، هر تانگ قویاشینگنی اوزینگ اویغات، امید اویغات! دلیم اینتیلگن آفتاب سین، ای عالی ذات، امید اویغات! یول اوتگهی اوت و آب ایچره، سراب ایچره بو کروانلر قالب کیتمس، فلکلرگه ساله یلیک آت - امید اویغات! کیلر کون صاحبی اولدیر: آقر سموودیر، اوسر گلدیر؛ تومانلرگه، بو تاشلرگه ایشان، سوز قات - امید اویغات! آدمینگ یخشیسی اولدیر، جفاکشیدیر، بلاکشیدیر، الم چیککوچیدن قالکه بیر ایزگو آت - امید اویغات! اولوسنینگ یخشیسی اولدیر؛ ظلم قیلمس، ظلم بیلمس، اوزین، دلداشیرین تیلمس، دیبان بات - بات امید اویغات! امیدبخش بیر حیاتمصدیر، اولیم حتی امید بیرگهی، عمر - جنگگاه، وطن، خلق دیب اوزینگنی آت - امید اویغات! امیدسیزدیر ریاکارلر، ریاضت چیکمس او خوارلر، امیدوار بولکینو طاهر، نی درد بار - تات، امید اویغات!



رقاصه دلارام شکر جانوه

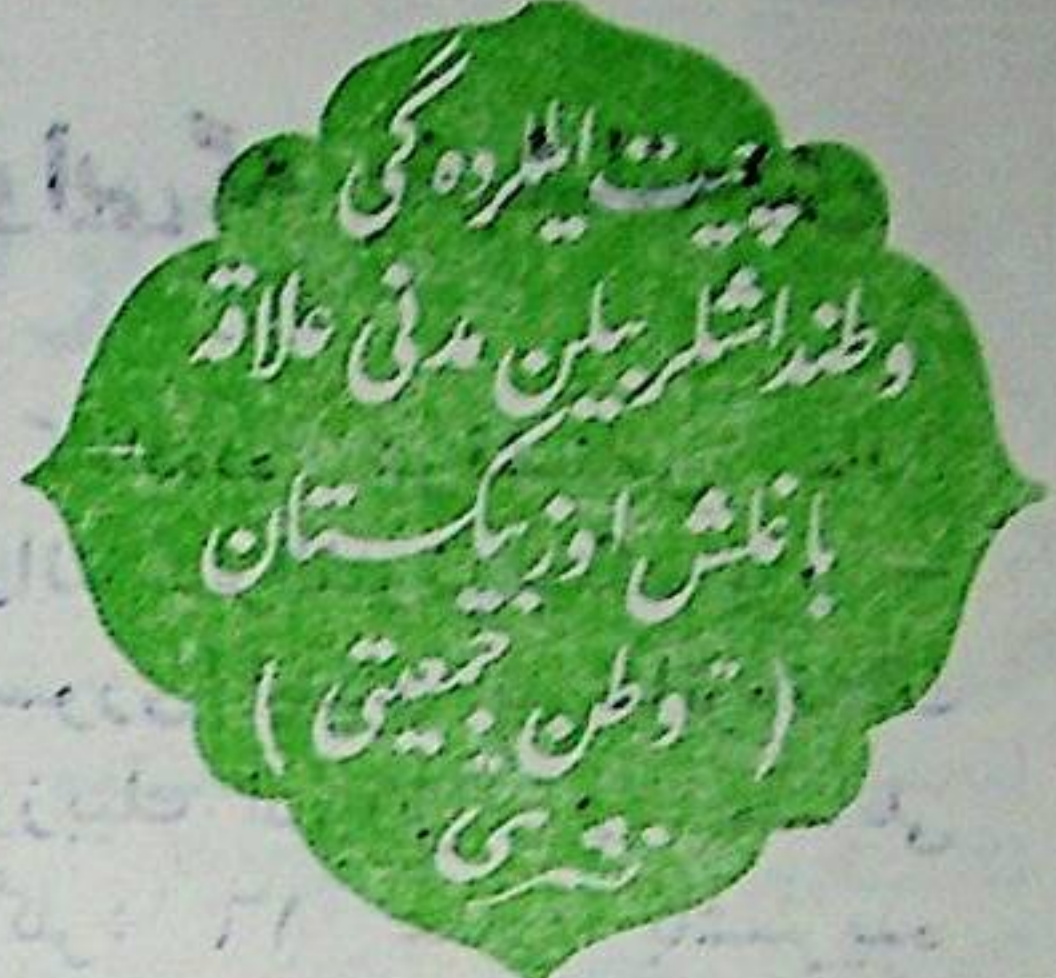
بیز نینگ اویس : تاشکینت شهری، نین کوچی، ۴۱

تحریریتى

ئەۋلاد گۆزۈپىسى
www.uyghurkitap.com



آمان



اوزبیکستان س س ج عالی ساویتی مجلسی

پریزیدینت کینگاشی

توزیلدی

یقینده مطبوعاتده اوزبیکستان ساویت سوسیالیستیک جمهوریت پریزیدینتی اسلام کریموف نینگ جمهوریتیمیزده اوزبیکستان س س ج پریزیدینت کینگاشی شنی توزیش توغریسیده کی فرمانی باسیلیب چیقدی. کینگاش ترکیبیکه تاشکینتده کی طیاره سازلیک زاودی نینگ سرکاری ولادیمیر عادلوف، اوزبیکستان تشقی ایشلر وزیری سرور عظیموف، کیبیرنیتیکه اینستیتوتی نینگ باش عمن خادمی تیمور ولیف، اوزبیکستان ایچکی ایشلر وزیری ویچیسلاو کمالوف، قاره قلیاغستان خلق یازوچیسى تولیبیرگن قه پیبرگنوف، اوزبیکستان وزیرر کینگاشی نینگ رئیسى شکرالله میرسعیدوف، اوزبیکستان یاشلر تشکیلاتلری کومیتیتی نینگ رئیسى اکمل سعیدوف، یازوچی ایرکین سمندروف، آلمه لیق کان - معدن کارخانه سینینگ مدیری ویتالی سیکیدین، اوزبیکستان س س ج وزیرلر کینگاشی رئیسى نینگ اورینباساری بختیار حمیدوف، شاعره حلیمه خدایبیردیووه، فرغانه ولایتیده - اینگیلس خواجه لیک رئیسى بهرامجان ایرگاشف، اوزبیکستان خلق شاعری شکرالله یوسفوف، تاشکینت دولت دارال - فنونى نینگ ریکتوری ایرکین یوسفوفلر کیریتیلدی.

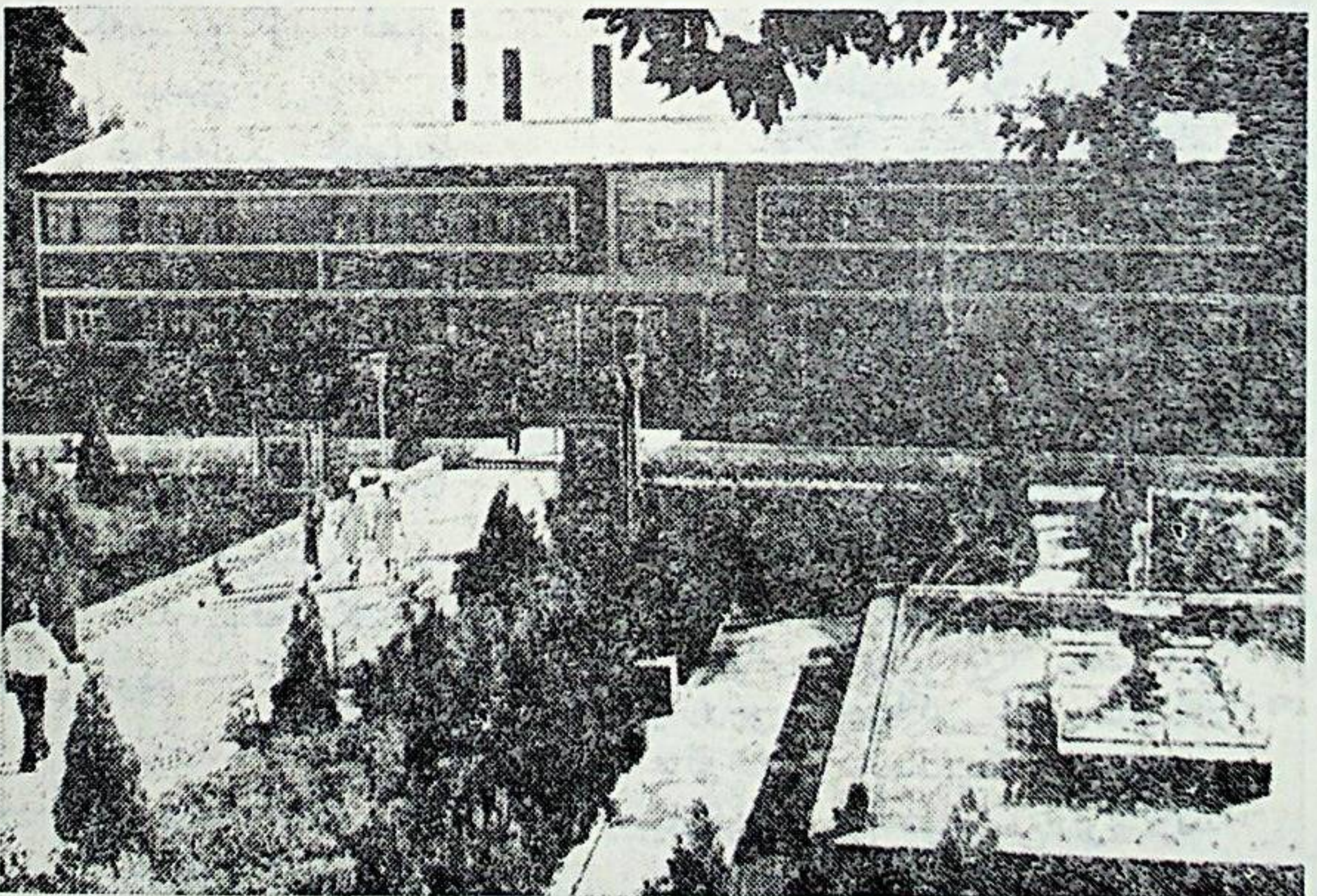
پریزیدینت کینگاشی نینگ بی - رینچی مجلسی بولیب اوتدی. اوندە کینگاش ذمه سیده تورگن وظیفه لر، جمهوریتمیزده کی اجتماعی - سیاسی وضعیت، بازار اقتصادیاتیکه اوتیش معملری محاکمه قیلیندی. مجلسده اوزبیکستان پریزیدینتی اسلام کریموف سوزله دی.

شو وقتکچە قیلینکن و حاضر عملکه آشیربله یاتکن ایشلر، - دیدی او، - اساسی مقصدکه جمهوریتمیز نینگ سیاسی - اقتصادی مستقیلیبیکه ایریشیشکه، خلقیمیز فراوانلیگینی آشیریشکه قره - تیلکن. بازار اقتصادیاتیکه اوتیش آته شو مقصدکه بیتیش عامللریدن بیریدیر.

قانون لایحه سینى محاکمه قیلیب قرار قبول قیلدی. اوزبیکستان س س ج عالی ساویتی قراریکه موافق مذکور کینگاش نینگ «خلق سوزی» گزیتە سینى تاسیس ایتیش و روزنامه نینگ باش محررینی تعیینلش توغریسیده کی قراری تصدیقلندی. سیسیسه اشتراکچیلری «اوزبیکستان خلق دیپوتاتلرینینگ جمهوریت اهالیسیکه، ساویت اتفاقی جمهوریتلری عالی کینگاشیکه مراجعتنامه سینى قبول قیلدی. سیسیسه شکرالله میرسعیدوف اوزبیکستان س س ج ویس - پریزیدینتی قیلیب سه یلندی. ۱ نوأابر کونى اوزبیکستان س س ج عالی کینگاشی نینگ نو - بتده کی سیسیسه سی اوز ایشی - نی تمامله دی.

بیکستان دیپوتاتلری مقامی» کی قانونلر لایحه سی و باشقه مسد - له لرنى محاکمه قیلیب، اولر یوزه سیدن قرارلر قبول قیلدی. کون ترتیبیده کی مسئله - اوزبیکستان خلق خواجه لیگینی اساسی یونه لیشلری و بازار اقتصادیاتیکه اوتیش نینگ قا - عدە لری حقیده اوزبیکستان س س ج وزیرلر کینگاشی نینگ رئیسى شکرالله میرسعیدوف معروضه قیلدی. سیسیسه قتنشچیلری اوزبیکستان س س ج پریزیدینتی - نینگ بیر قطار فرمانلرینی تصدیقله دیلر. دیپوتاتلر اوزبیکستان س س ج ده اجرائیه و باشقارو حاکمیتینینگ توزیلدی - شینی تکامللشتیریش همده اوزبیکستان س س ج دستوریکه (اساسی قانون) اوزگرتیریش و قوشیمچەلر کیریتیش توغری - سیده کی اوزبیکستان س س ج

شو ییلنیک ۲۹ اوکتابر، ۱ نوأابر کونلری تاشکینتده اون ایگینچی چقیریق اوزبیکستان س س ج عالی ساویتینینگ اوجینچی سیسیسه سی بولیب اوتدی. دیپوتاتلر کون ترتیبیکه کی - ریتیلکن اوزبیکستان خلق خواجه لیگینی برقرارلشتیریش نینگ اساسی یونه لیشلری و بازار اقتصادیاتیکه اوتیش قاعدە لری توغریسیده؛ ۱۹۹۱ ییلده جمهوریتنى اق - تصادى و اجتماعى رواجلنتیریش - نینگ اساسی کورسکیچلری حقیده؛ ۱۹۹۱ ییل اوچون اجره تیلکن جمهوریت بودجه سینینگ اساسی بندلری و ۱۹۸۹ ییلگی دولت بودجه سینینگ اجراسی توغری - سیده حسابات؛ «اوزبیکستان س س ج ده ملک - چیلیک توغریسیده»، «اوز -



صورتده: سمرقند ولایتیده کی «هزارباغ» دولت خواجه لیگیکه قره شلی شفاخانه .

خارجگه یوک ایلتیشەدی

تاشکینت نینگ بیکتیمیر نام حیه سیده کی چیت مملکتلرگه یوک تشیش باشقرمه سی خارجی ایللرگه جمهوریتمیزدن یوک آلیب باریشنی یولگه قویدی. شو کونگچە چین، هندوستان، افغانستان سینگری مملکتلرگه شرطنامه اساسیده والیوته نر - خیده بیر نیچه یوز تن یوک تشیب بیریلدی. ایندیلیکه باشقرمه أوروبا مملکتلریکه هم یوک آلیب باریشنی ریجه لشتیر - دی.

اوزبیک تیلی بیرمی

کشلر نینگ یازوچی شاعرلر بیلن اوچر شولری بولیب اوتدی. بو طنطنه لرده اوزبیک تیلینینگ برچه تیللر قطاری نفیس و بای - لیگی، بو تیلده جهان ادبیاتی دردانه لری یزه تیلگنی برله ایتیلدی. بونگه احمد یسوی - نینگ پوزمعنا حکمتلری، بویوک علیشیر نوایی نینگ شاه اثرلری، ظهیرالدین محمد بابر نینگ «بابر نامه» تاریخی اثری، غزللر، مشرب، نادره، اویسی شعریتی یققال مثالدر.

سیده، علیشیر نوایی نامیده کی جمهوریت ملی کتبخانه سیده، نظامی نامیده کی تاشکینت دولت اینستیتوتیده، عبدالله قادری نامیده کی مدنیت اینستیتوتیده برچه ولایت و ناحیه لرده مدنیت مؤسسە لریده منه شو شادیانه که بغیشلکن طنطنه لی کیچەلر، بیغیشلر، مشاعرەلر، مجت -

جمهوریتیمیزده اوزبیک تیلیگه دولت تیلی مقامی بیریلگنیگه بیر ییل تولدی. بو کون اوزبیکستانده بیرم صفتیده کینگ نشانلندی. اوزبیکستان فنلر اکه دیمیسه سی بیرونی نامیده کی تاشکینت دولت دارالفنونیده، اوزبیکستان یازوچیلر او یوشمه - شرقشناسلیک اینستیتوتیده،

پخته کارلر موفقیتی

جمهوریت پخته کارلری پخته تیارلش بویچه ییللیک ریجه - لرینی آشیریب بجر دیلر. دهقان - لریمیز نینگ پخته دن اویگان خرمن لرینینگ مقداری ۵ ملیون تن که ییتدی. بونده قاره قلیا - غستان مختار جمهوریتی و برجه ولایت پخته کارلرینینگ کته او - لوشی بار .

پخته کارلر ییللیک پخته تیار - لش ریجه سینی ۵۰ ایش کونیده بجر دیلر. بوندی سرعتکه بی - رینچی مرتبه ایریشیلدی.

آشیریشده ایشنی عائله و اجاره پدرتی اساسیده تشکیل ایتیش یخشی ثمره بیردی.

بو ییل تیریمچی لر که پخته - نینگ هر بیر کیلوسیگه ۲۵ تیین دن حق تولاندی. ماشینده پخته تیرگن هیدوچی ایسه هر بیر تن اوچون ۱۰ سومدن پول آلدی. شونینگ اوچون هم دهقانلر شهرلیک حشرچیلر نینگ کمکیدن واز کیچیب، ییتیشد - تیریلگن حاصلنی امکانی باریجه اوزلری تیریب آلاشکه حرکت قیلدیلر.



یغیب - تیریب آلینگن حا - صل نینگ ۹۰ فائضی یوقاری نواعلرده قبول قیلیندی، اونینگ ۶۰ فائضدن زیادراق قسمی ماشینلر یاردمیده تیریلدی.

ایریشیلگن موفقیت لر نینگ بیر قطار عامللری بار. فن و تخنیکه یوتوقلری، ایلغارلر تجربه سینی دهقانچیلیکده کینگ جاری ایتیش، کم محنت و مبلغ صرفلب، کوپ و صفتلی پخته ییتیشتیریش. حاصلدارلیگنی

قاله بیرسه، دهقانلریمیز - نینگ ییل بوی قیلگن محنتلری عوضیگه ییتیشتیریلگن حاصلنی یغیب - تیریب آلیشلریده طبیعت اوز سخاوتینی آیه مه دی.

بو ییل اولکه میزده کوز فصلی جوده یخشی کیلدی.

قیشلاق خواجه لیگی خادملری نه فقط پخته دن، بلکه میوه، سبزه وات و پالیز ایکیلریدن هم برکه لی حاصل ییتیشتیر - دیلر.

فدائی عالم

عابد اکرام خواجه یف ییتیش یاشکه تولدی. عابد اکه ۱۹۴۵ ییلی اورته آسیا صناعت اینسد - تیتوتینی توگه تیب، تاغ مهند - سی متخصصلیگینی آلدی، کیین بوتون عمرینی علمکه بغیشله دی. عالم بو ییللر دوا - میده ۶۰۰ دن زیاد علمی اثرلر یره تدی.

عابد اکه نفت و گاز ساحه - سینینگ بیریک متخصصی صفتیده خلقارا کانگریس و ییغیلیشلرده کوپ مراتبه قته - نشدی. عالمی اتقاقیمیزده گینه ایمس، خارجی مملکتده کیلر هم یخشی بیله دیلر. اونینگ کتاب - لمی امریکا قوشمه آیالاتلریده،

فرانسه، هندوستان، مجا - رستانده نشر ایتیلگن.

هه، عابد اکه نینگ علمی فعالیتی جوده کینگ. او ۱۹۶۶ ییلدن س س س س ر فنلر اکه دیمیه - سینینگ بوتون اتفاق هیئتیی اعضاسی، ۱۹۷۵ ییلدن ایسه

بخاراده جمهوریت فنلر اکه - دیمیه سی بیرونی ناملی شرق شناسلیک اینستیتوتی نینگ بخارا قوریقخانه - موزییده کی علمی مرکزی آچیلدی.

اوزبیکستان فنلر اکه - دیمیه سی شرق شناسلیک اینسد - تیتوتی نینگ بخارا قوریقخانه - موزییه حضوریده کی علمی مرکز قولیازمه لر و باشقه یادگارلیکلر - نی قیدیریب، اولرنی توپله ییدی، اورکنده دی و سقلش بیلن شغد - لنده دی.

بیز اوزبیکستان فنلر اکه - دیمیه سی شرق شناسلیک اینسد - تیتوتی نینگ مدیری، تاریخ فنلری دوکتوری اسام الدین اورینبایف دن مذکور مرکز توء - ریسیده گپیریب بیریشنی سو - ره دیک.

بخاراده اکه دیمیه

علمی مرکزی

- جمهوریتیمیز نینگ همه ولایتلری ده نایاب قولیازمه اثر - لری، تاریخ و مدنیتیمیز نینگ یادگارلیکلری سقله نیب کیلماق - ده. افسوسکه، اولرنی تدقیق ایتیش اوچون ملکه لی متخصصدر ییتیشمه ییدی.

علمی مرکز بخارالیک متخ - صصدر بیلن اینستیتوتیمیز عا - لملی اورته سیده کی همکارلیکنی ینه ده مستحکم لشنی نظرده تو - ته دی. بیرگه لیکده تدقیقاتلر آلیب باریشنی ریجه لشتیردیک.

بخاراده بوندی مرکز نینگ تشکیل ایتیلیشی - جمهوریتیه - میزده مدنی میراثنی تدقیق ایتیش یوزه سیدن کینگ کولمه ریجه بیلن ایش باشلنگنلیگینی بیلدیره دی.

س س س س ر فنلر اکه دیمیه سی عا - هی کینگه شینینگ اورته آسیا و قازاغستان بویچه رئیس دیر. کونی کیچه «فن» نشریاتی یازوچی حاجی اکبر شیخوف نینگ عالم علمی فعالیتیکه بغیشلب یازگن «زمین شیداسی» رساله - سینی باسمه دن چیقردی.



نوایی گه بغیشلنده دی

کاناده ده شرق شناس عالم، تارانتا دارالفنونی نینگ پرو - فیسوری ایلیزر بیرنباوم نینگ «اوزبیک ادبیاتی و عثمانلی ترکلر: ۱۶ عصر باشلریده عثمانلی ترک یازوویده کوچیر - یلکن علیشیر نوایی دیوانی» دیکن اثری باسیلیب چیقدی. تدقیقاتده قدیمکی اوزبیک اد - بیاتی نماینده لرینینگ، خصوصاً، علیشیر نوایی اثرلرینینگ اور - ته عصرلرده عثمانلی ترکلر تامانیدن سیویب اوقیلگنلیگی، حقیقه فکر یوریتیلگن. او علمی ایشلر آره سیده علیشیر نوایی نینگ بیر دیوانینی ایزلب تاپکن. مذکور قولیازمه نی پخته اورگنکن و اینیقسه ترکی خلقلر نینگ ادبی علاقه لریکه عائد قیزیق رلی معلومات کیلتیر - گن.

نوایی نینگ اثرلری او حلی قیرق یاشکه بارمه یاق بوتون شرق و غربگه جمله دن، ایران و ترکیه ده هم معلوم و مشهور ایدی. عالم بو حقیقتنی علمی دلیللر اساسیده اثباتله گن. ایلیزر بیرنباوم شو حقه کی تاریخی اثرلرگه مراجعت ایتد - دی. مثال اوچون، ۱۵۲۸ ییلده عثمانی ترک شاعرلریگه بغیش - لمنگن دستلبکی «هشت بهشت» تذکره سینینگ مؤلفی سحی بیک جامی نینگ «بهارستان» و نوایی نینگ «مجالش النفاثس» اثریگه اساسلنگن. ۱۵۶۶ ییلده «تذکره شعرا» اثرینی یره تگن لطیفی هم انه شو بو یوک سیم - لردن الهاملنگنلیگینی ایتیب اوتگن. اوشه دورده یشهب ایجاد ایتگن بشری نینگ یازیشیچه، نوایی نینگ دیوانی سلطان با - یازید ۲ حکمرانلیگی دوریده عثمانلی ترک خاقانلیگیگه کید - تیریلگن. شو بیلن بیر قطارده نوایی با یازید ۲ گه اوزینینگ بیر قنچه غزلینی یوبارگن. سلطان با یازید مذکور غزللرنی ترک شاعری احمد پاشا شاکه بی - ریب، محمدر باغلشنی، نظیره لر یازیشنی بو یورکن. کانادالیک شرق شناس ایلیزر بیرنباوم اوز اثریده انه شولر خصوصیده فکر یوریتگن.

سرخان دریا تاغ

ایتکلریده...

همكارلىك شرافتى

جهان بازاريگه چيقيشده، قوشمه كارخانهلر توزيش و بيركه ليكده ايشلشده اخبارات مهم اهميتگه ايگه دينك؟

بولمه سمجى. اوزارا منفعتلى همكارلىكنى اورگنيسده شريكلر بير-بيرلرى توغرىسيده، شونينگدليك، جهان بازاريده كى احوال حقيده انيق معلوماتگه ايگه بوليشلرى شرط. چونكه انيق معلومات، اخبارات بول-مهسه خارجليك كارچالانلر توكل قيليشگه باتينميديلر. شونينك اوچون اينستيتوتيميز بو بارهده واسطه چيليك قيليشى ممكن.

اوزبيكستان ايكسپورتى نينك قريپ سكين فائضينى ماشينهلر، اسكنهلر و تيار محصولات تشكيل ايتهدى.

جمهوريتيميز ايكسپورتى نينك اساسى قسمى تورلى خام اشيالردن عبارت. شونينك اوچون اوزبيكستان تشقى اقتصادى مجموعه سينينك اسا-سى وظيفه لریدن بيرى خام اشيالر ايكسپورتى نى كمه تيريب اونى شو يرنينك اوزيده قهيتته ايشلب، تيار محصولاتلرني جهان بازاريده ساتيشى مقصدگه موافق دير.

اقتصادى فعاليتينى هر تامانله تامينلش حاضرگى مهم وظيفه لردين بيريدير. شو مقصدده اينستيتوتده ينگى بوليم آچيلدى. اونينك وظيفه-سى قوشمه كارخانهلرني توزيش، علمى و عملى علاقه لرني اورنتيش مسئلهلرى بيلن شغلله نيشدن عبا-رتدير. ساويت - ايتاليا انجمنى انه شو همكارليگيميز نينك ثمره سى دبش ممكن. اوشبو انجمن اوزارا منفعتلى اقتصادى همكارلىك يوللرينى نظرى جهتدن مستحمله دى. ايتا-ليالكلر بيزنينك قوشمه فعاليت ساحه سيده كى امكانيتلر يميز توغرى-سيده توله و خالص اخبارات آلديلر. انجمن نينك سمرقنده اوتكزید-كنديكى بيجيز ايمس. ولايته ۳۰ دن آرتيق كارخانه و تشكيلات تشقى اقتصادى فعاليت آليب بارماقده. بيرگه ليكده كى ساويت - امريكا «ى كس» كارخانه سى، ساويت - هانكانك، «گومگان» كارخانه سى توزيلدى.

سمرقنده ساويت - ايتاليا اقتصادى همكارلىكى مسئله لرگه بغيشلنگن انجمن بوليب اوتدى. انجمنده عالم لر اقتصادچيلر، كارچالانلر قوشمه كارخانهلر تشكيل ايتيش غايه لريني عملگه آشيريش مسئله لريني محاكمه قيليندى. مخبر يميز اوزبيكستان فنلر اكه ديمه سى اقتصاديات اينستيتوتى نينك مديرى امان حكمتوف بيلن صحبتلشدى.

انجمندن كوزلنگن مقصد نيمه؟ - كينكى ييللرده كاپيتاليسميك مملكتلر و رواجلنه ياتكن دولتلر بيلن همكارلىك ترتيبينى قهيتته قوريش بويچه قطار مهم قرارلر قبول قيليندى. اتفاداش جمهوريتلر و ولايتلر تامانيدن تشقى اقتصادى فعاليتنى رواجلنتيريش بويچه چاره لر كوريله-ياتير، اولر نينك حقوقلرى كينگه-ماقده. جمهوريتلر و منطقه لر تشقى اقتصادى بوليملرى توزيلدى. ولايتلر، كارخانهلر، بيرلشمه لر نينك جهان بازاريگه چيقيشگه اولر نينك تشقى

آز-آز اورگنيز و ابا بولور
Объединяем свои ресурсы
Алматы

Аа	І	Ал	Л	Чз	Ў
Бб	Ү	Мм	Ң	Шш	Ҷ
Вв	Ү	Нн	О	Ъъ	Ғ
Гг	К	Оо	Т	Ээ	Ай
Дд	Д	Пп	Ҷ	Юю	Й
Ее	Ү	Рр	Ҷ	Яя	Ў
Ёё	Ү	Сс	С	Уу	О
Жж	Ҷ	Тт	Т	Кк	Ҷ
Зз	Ү	Уу	О	Ғғ	Ҷ
Ии	Ай	Фф	Ҷ	Хх	Ҷ
Йй	Ү	Хх	Ҷ	Ҷ	Ҷ
Кк	К	Чч	Ҷ	Ҷ	Ҷ

«اوچقون» محصولاتى

يوگوسلاوى ده

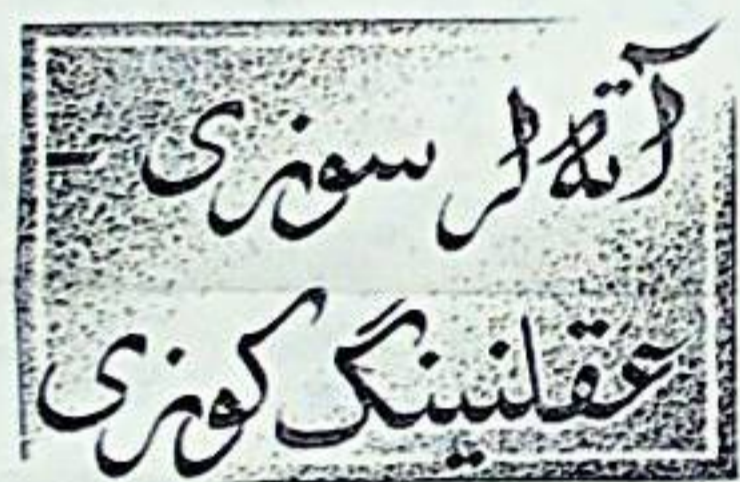
تاشكينته كى «اوچقون» تو-قيمه چيليك - عطارلىك ايشلر چيقرش بيرلشمه سى اوز مه-صولاتلرى بيلن خارجى مملكتلرده هم يخشى تيليب قالدى. بير-لشمه نينك يوگوسلاوى ده كى «سينتراتيكستيل» فيرمه سى بيلن همكارلىگى طفيلى محصولات تورلرى ينده كوپه يدى.

«اوچقون» ده تيارلنه ياتكن محصولات نينك كوپ تورلرى بيجيريم، خريدارگير. تاشكينتدن يوباريله ياتكن محصولات يو-گوسلاوى دوكانلريده تيز سا-تيلماقده.

„Учқун“ маҳсулоти Югославияда

Тошкентдаги «Учқун» тўқи-мачилик-атторлик ишлаб чиқар-иш бирлашмаси ўз маҳсулот-лари билан хорижий мамлакат-ларда ҳам яхши танилиб қолди. Бирлашманинг Югославиядаги «Центротекстиль» фирмаси би-лан ҳамкорлиги туфайли маҳ-сулот турлари янада кўпайди.

«Учқун» да тайёрланаётган маҳсулотнинг кўп турлари бе-жирим, харидоргир. Тошкент-дан юборилаётган маҳсулот Югославия дўконларида тез сотилмоқда.



يامان آشگه اورتاق،
باشگه - توقماق.

يامانگه باش بولگونچه،
يخشىگه يولداس بول.

آلمه دن بادام بولمس،
تگى پست آدم بولمس.

آلتون آلمه، دعا آل،
دعا آلتون ايمسى.

آلقيش آلکن آماندير،
قرغيش آلکن ياماندير.

بير شيرين سوز بيتكزر
مينك كونگلينگ يره سين.

يامان گپ باش قازيغى،
يخشى گپ - جان آذيغى.

تيل بار، بال كيلتيرر،
تيل بار، بلا كيلتيرر.

تيل يو گوريگى باشگه،
آيباق يوگوريگى آشگه،

تيل يخشيسى بار ايتر،
تيل يامانى خوار ايتر.



صورتده: تاشلينته كى قيشلاق خواجه ليگى ماشينه لرى اشلپ چيقرش بيرلشمه سى نينك بير گروه كيكسه ايشچيلرى.

اوزبيك طعاملرى

بليش

خمير توروش و توزنى بير آزگينه ايريتگينگيزدن كيين اون ساليب خمير قاره سين. خميرگه ايريتيلكن قوى ياغى ياكه سريق ياغ هم قوشه سين. خمير بير آز تينگچ، اوندن ۴۰-۵۰ گراملى زوالچلر يسه سين. زوالچلر-نى ايسه جوهده قيلينلىگى ۳ مى كيله ديكن قيليب يايه سين. تيار بولكن جلد نينك اورته سيگه قيمه نى ساليب اوستيدن ايكي-چى جلدنى يايه سين و ايكله جلد نينك اطرافينى چيمديب ياپيشتيره سين. انه شوندى

اصولده تيارلنگن بليشلرني تاوه گه ساليب داغلنگن ياغده قيز تيريب پيشيره سين. بليش نينك قيمه سى قويده گيچه تيارلنده: ياغلىق قوى گوشتى نى مه يده لب چاپه سين، قيمه گه ميده توغرلنگن پياز، توز و زره-وارلر ساليب ميچغيسين.

بليش نينك خميرى اوچون: بير كيلا اون، بير يريم پياله سوو، يريم پياله ياغ، خمير-توروش، ۲ چاي قاشيغده توز كيرهك بوله دى. قيمه سى اوچون: بير كيلا گوشت، يريم كيلا پياز، تعبه كوره توز، مرچ، زره كيته دى. قاووريشگه ۲۵۰ گرام ماي ايشلتيله دى.

اوزبىكەن

منظومه

اوتمىشده سوادسىز بولكن بو خلق ، دىر ،
كونچى لر كى بو ، چوپچە كىنگى تىر ،
افتخار قىل ، ايليم ، كوكره كىنگى كىر ،
كىمگە استاد ايرمس استاد عىشىر ، -
هرات مکتبلرین قورگن اوزبىكەن .

نفر تيم سىزگە دىر ، اى شاه ذاتلر ،
دولت ، قىليچ قولده هم آستنده آتلر ،
ليكن اوزگە تىلده مهر و خطلر ...
تارىخىمنى تفتيش قىلر بدذاتلر ،
المردن ايزگىن تولكن اوزبىكەن .

اصل قىز ، اوغلىم كىم ؟ - مين كويسم
كويسه ،
تومارىس ، الپامىش سىنگەرى سويسه ،
دشمنىم كوزىنى تيغ بيلن اويسه ،
«شش مقام» ، «اوششاق» يم سحرىنى تويسه ،
اوشه فرزندىم دىب كىلگن اوزبىكەن .

يورت گنجى هميشه كىلتىرر غنىم ، -
كىلتىردى آلتون ، زر ، آق پخته منىم ،
قلقان بوليب چىقدى عىلم قل مردىم ،
افسوس ، يالغىز ايدى اوندى جومردىم ،
قانلر درياسيده آققن اوزبىكەن .

«دشمن» بو ... - دىدىلر ، قىردىلر ليكن ،
خول - قوروق ياندىلر بيرده ين بى تىن ،
يولدوزلر يرلرگە باتدىلر سىكىن ،
هەي ، دنيا ... خلفىم كىليپ ... نى
دىركىن ؟
آهلى كوكلرنى توتكن اوزبىكەن .

بىر يان قالىب كىتدى تارىخ - اوتمىشىم ،
اجدادىم نانگە اوتمەيدى تىشىم ،
كوزىم آچىق ايدى ... اويلەدىم توشىم ،
و همان اوزىمده ايمس دىر خوشىم ،
قارەنى آق دىب قان يوتگن اوزبىكەن .

زمان دالغە كىبى كوپ بار تولغاندى ،
فيض الله الدندى ، اكمل الدندى ،
خلقىگە اعتقاد قويگنلر ياندى ،
قادرى ، چولپانلر - «تويكنلر» ياندى ،
يوركلرى به ير قاتگن اوزبىكەن .

سىرسودا عالمدى اوزبىكلر كوپدىر ،
اما اوزبىكستان بيتتە ، بار كپدىر ،
بىر اوزبىك نشان دىر ، بىرىسى اوقدىر ،
بارىسى بىرلشسە - آرتىق كوچ يوقدىر .
قانين اونوتمەين كوتگن اوزبىكەن .

هەيدە ! كىلەجكەن اميد ، مرادىم ،
چرچەمە ، آقسەمە ، هەيدە يا ، آتىم .
اوزىنك بايچى بارىم ، اوزىنك غيراتىم ،
اوزىنك نجاتكارىم ، اوزىنك قناتىم ،
يولدوزلرنى كوزلب تورگن اوزبىكەن .

جهانگە سوزلەين ، كىلدى خانەسى ،
عصر ۰۹ بغداد رسدخانەسى .
اونده سبق بىردى اوزبىك بالەسى ، -
يعنى ، الفرغانى - زمان دانەسى ،
آسمانى كتابلر يازگن اوزبىكەن .

آروپا بىلدى او ، نى سان ، نى سناق -
خوارزمى «الجبر» ى آچدى اونگە راه ،
اولر بيتتە ايمس ، بشر دىر آگاه ،
فرا بى ، بىرونى علمىدیر گواه ،
زماندن ايلگىرى اوزگن اوزبىكەن .

«مىدىسىنە ، يعنى «مدد سينا» -
بنيادكارى هر بىر قلبگە بولگن جا .
بوندى اولوغلر نى كورمەگن دنيا ،
آقمەى قالمس ، اخىر ، بىر آققن دريا ،
قدىمنى تىپپە - تىك توتگن اوزبىكەن .

حلى كوپ راستلىكەن غافلدىر عالم ،
اوزبىك فرزندى دىر ايلك فضاگىر هم ،
الجوهرى قنات يره تىب ، اوكتم ،
كوككە اوچدى بوندن مىنگ يىل مقدم !
ايركىنى كوكلردن كوتگن اوزبىكەن .

لهجەلر بىرلشدى - تىل بولدى بىرىك ،
آفتابدهى بويلەدى «قتدغو بىلىك» ،
محمود قاشغرى دن توق بولدى ايلك ،
احمد يسوى يم حكمتى تىرىك ،
آتىنى كىنك يولگە سالگن اوزبىكەن .

سمرقند كاغزى ، شىشەسى مشهور ،
كوزلرنى اوينتىدى بخارى يى سور ،
فرغانەم تاغلى ساچدى آلماس ، در ،
اولوغ ايلك يولى - ايله گىم ايرور ،
جهان يوللر يده كىزگن اوزبىكەن .

آنه تىلىم كىبى بويوك ، مقدس ،
طرفه گلر بار - معماری مىراث ، -
تورت فصل سولمەگەى - آچىلگن قىيغاس ،
عرش اعلا دن هم تاپىلمس قىياس ،
سوت ، قان ، تىردن بنياد قىلگن اوزبىكەن .

آه ، آرىت اولسە - اولگای شجاعت ،
شجاعت اولگە يىكە ، اولگەى محبت ، -
ايل - يورت آباغىده ايتىك تار - علت ،
ايتىك تار - دنيا كىنگ ، كىنگلىككە لعنت ،
دارلرگە باشىنى تىكگن اوزبىكەن .

ايرىلېم ، ايله نىب گلله گن تفرق ،
اينچى اوغىز ، اوقوز - حىات بخش بولاق ،
تىگرەسىن قور توتگن مقدس اوچاق ،
اوجاقنى ياندىرگن الهى چقماق ، -
اوتده زووالەسى پىشگن اوزبىكەن .

خون ، اوغوز ، مسەگىت ، قانغلى يا تاهار ،
ارغىن ، قىپچاق ، اويشون ، يغما يا تاتار ،
قارلوق ، چىغىل ، برلاس - يگانە جگر -
قوملر ، اوروغلر ساچىق مثل پر -
تركى من - يول ايزلب يلگن اوزبىكەن ،

توران زمين - يورتىم ، چىكسىز يرلر يم ،
افراسياب كىبى باتىر ايرلر يم ،
قغانەى تىترادى كاوس - ياولر يم ،
خوش قد و سوارى حتى قىزلر يم ،
اهل شمع دىر دانغىن توتگن اوزبىكەن .

ايكىنىم - جودى ، سلى يو ترىق ،
تاغ و دشت كىزىندىم - آوچىلىك - يارلىق ،
آنه دريالر يم توتدى مول بلىق ،
قوناغم آلدىدن آقىزدىم ارىق ،
هنرلر سىرىنى تاتگن اوزبىكەن .

قوياشگە سىغىندىم - قوياشلى اولدىم ،
«آوستا» ده مين هم يىغلەدىم ، كولدىم ،
دارالر اورنىگە اسكندر يلدى ،
سپىتامىن ، شراق وارثى بولدىم ،
انتى دىك يردن كوچ آلگن اوزبىكەن .

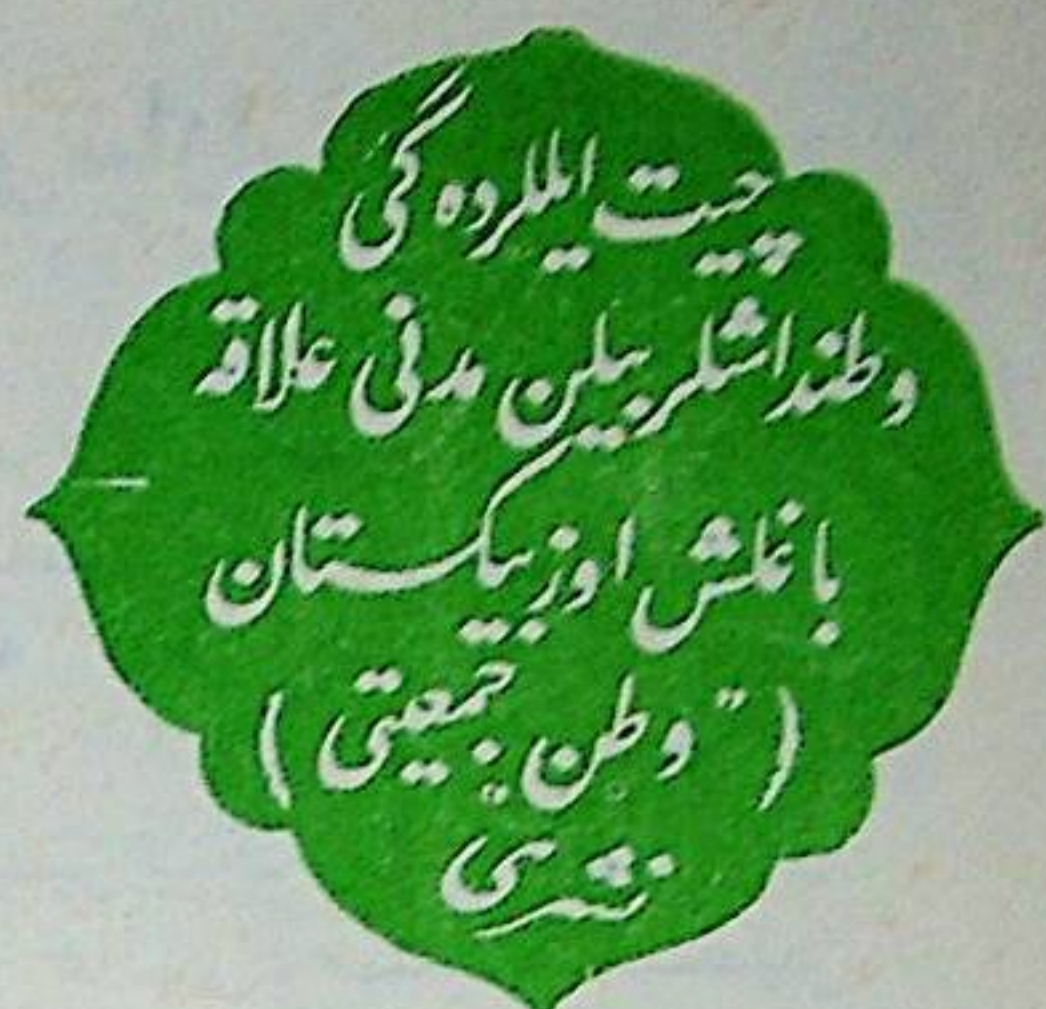
الم دن بنياددىر ترك خاقانلىكى ،
ايركىندىر ، آزاددىر ترك خاقانلىكى ،
بىر - بىرىن يىب شاددىر ترك خاقانلىكى .
عاقبت برباددىر ترك خاقانلىكى ،
آتى پاىگەدە تالگن اوزبىكەن .

اوزخون ، سغد ، خوارزم يازووى ، تىلىم ،
دوست - دشمن كسىرىدىن بولدى مىنگ
تىلىم ،
چظلر يم خزان دىر ، خوار اولوغ علمىم ،
قطبە دن قالدى ير يم جان اسمىم ،
ايلدىزى سووگە زار يورگن اوزبىكەن .

رسوم مجموعهسى - عربى املام ،
زمان اسكنجەسى - فارسى ده قلم ،
رودكى ، بىدلو ... (چىكسىز بورقم) ،
يورمەنا ايتدىلر يات كلامده هم ،
شىر و شكر ايتىپ كىلگان اوزبىكەن .



آیدین



بهاسی ۱ تینین

۲۲ ییل چیقیشی

نویابر

۱۹۹۰ ییل

۲۲ (۳۶۲) سان

خواجه احمد یسوی گه بغیشاندی

یقینده قازاغستان جمهوریتیه- نینگ کینتاو شهریده یونسکو- نینگ «اولوغ ایپک یولی بوییدا- گی مدنی علاقه لر» دستوری دائره سیده «یسو عالمی» دیگن موضوعده خلق ازا دوره صحبتی اوتکزیلدی. او قازاغستان فنلر اکه دیمیه سینینگ خلق ازا ترک- شناسلیک مرکزی، جمهوریت یازوچیلر او یوشمه سینینگ بدیعی ترجمه و ادبی علاقه لر باش تحریریت کینگشی، آلماته، استنبیل و سلجوق دارالفنونلری تشبثی بیلن تشکیل قیلیندی. انجمنده ترکیه، امریکا، فرانسه، ایتالیا، آلمانیه، پولند سینگری خارجی مملکتلردن شونینگدیک، مسکو، لنینگراددن کوزگه کو- رینگن عالمر قتنشدیلر. دوره صحبتیده اوزبیکستان یازوچیلر او یوشمه سی بدیعی ترجمه و ادبی علاقه لر مرکزی نینگ ره- بری، تینقلی شاعر و یازوچی محمد علی باشچیلیگیده بیر گروه اوزبیک ایجاد کارلری هم اشتراک ایتدیلر. انجمن قتنشچیلری احمد

یسوی نینگ حیاتی و ایجادیکه دائر معروضه لر تینگلب، اوزارا فکر المشدیلر. قازاغستان نینگ کارخانه لریده، عالی اوقو یورت- لریده، جماعتچیلیک تشکیلات- لریده صمیمی اوچرشولر بولیب اوتدی.

دوره صحبتی قتنشچیلری قبول قیلگن حجتده احمد یسوی نینگ ۱۹۹۳ ییلده کینگ نشانلنده دیگن ۸۹۰ ییللیکجه حاضرین بخته تردد کوریش، اونینگ اساسی اثرلری متینی علمی ایضاح و فاکسیمیلی بیلن چاپ ایتیش، اونینگ مقبره سی قاشیده علمی کتبخانه تشکیل قیلیش، تعمیرلش ایشلرینی یونسکو نظارتیکه آلیش، نوبت- ده گی خلق ازا علمی اونجمنی کیلگوسی ییل ترکیه ده اوتکزیش سینگری تدبیرلر بیلگیلندی. بو تدبیرلرکه باشچیلیک قیلیش اوچون خلق ازا یسو قومیته سی توزیلدی. بیتتی کیشیلیک بو قومیته گه اوزبیکستاندن بیک علی قاسموف سه یلندی.

رستم غنیف



بیرونی نامیده گی شرق شناسلیک اینستیتوتیده قدیمی قولیازمه لر کوز قاره چغیدیک سقلنماقده.



اوزبیکستان و قازاغستان حکومت هیئتلرینینگ نوبتده گی اوچرشوی یکی کون دوام ایتدی. اونینگ قتنشچیلری قوشنی جمهوریتلر وزیرلیکلری- نینگ و اداره لرینینگ مسئول خادملری و اوزبیکستان س س ج بیلن قازاغستان س س ج اورته- سیده اقتصادی، علمی - تخ- نیکه وی و مدنی همکارلیک یوزه سیدن مذاکره لر آلیب باریش

بیواسطه علاقه لر نی

رواجلنتیریب

همده بیتیم تیارلش اوچون توپ- لمنکن ایدیلر.

اوچرشو چاغیده جمهوریتلر اورته سیده ۱۹۹۱ ییلده اوزارا محصولات ییتکزیب بیریش توغریسیده شرطنامه امضالندی. قازاغستاندن اوزبیکستانگه آذق - آوقت محصولاتلری (غله، شالی، گوشت و گوشت محصول- لاتلری) ییتکزیب بیریشنی کو- په یتیریش حقیقه عهدلاشوگه ایریشیلدی. اوزبیکستان قازا- غستانگه اوز نوبتیده خلق استه مالی ماللری، شو جمله دن ایپ گزلمه و شاهی تریکوتاج بویوم لری، گیلاملر، مدنی - معیشی ماللر، شونینگدیک سبزه وات، میوه، پالیز محصولاتلری، بخته تالاه سی ییتکزیب بیریشنی کو- په یتیره دی.

آوروپاگه درچه آچدیلر

خارجی بازارگه چیقیشگه، ایشچیلرینینگ اوز محنت نتیجه- لریدن مادی منفعتدارلیگینی آشیریشگه اینتیله یاتگن اندیجان ایپ - گزلمه بیرلشمه سینینگ ییگیرو فابریکه سی جماعه سی مذکور کارخانه نی اجاره گه آلدی. ایندی «ترکستان» اجاره کار- خانه سی «دیب ناملنگن قاپری- که نینگ هر بیر خادمی اوزینی ایشلب چیقیریشنینک صاحبی صفتیده حس ایتماقده. اوچ آی دوامیده ینگچه شرائطده ایشلش نتیجه سیده ریجه لشتیریلگنیدن ۴۰ مینگ سومدن کو پراق محصو لات ایشلب چیقریلدی. اقتصادی مستقللیک «تر- کستان» جماعه سیگه فقط قانونی حقوقلریگینه ایمس، عین وقتده خارجی شریکلر بیلن عملی روشده اوزارا فایده لی همکارلیک قیلیش اوچون هم کته امکانیت پره تدی. «ترکستان» اجاره چیلری حاضر- نینگ اوزیده چیقیندی لرینینگ بیر قسمینی بلژیک ده گی «دی - بی - سی» فیرمه سیگه سات- دیلر. انه شو فیرمه بیلن بوندن کیین همکارلیک قیلیش توغری- سیده شرطنامه امضالنگن. کارخانه جماعه سی بلژیک لیک شریکلر بیلن بروسسیل شهریده اوز فیرمه دوکانلرینی آچیش توغریسیده کیلیشیب آلدیلر.

ینگی انسمبل

مردانقلوف رهبرلیک قیلماقده. ولایتده دانک چیقراکن بخشی و بدیهه گوی لر محمدرسول ایتشی- هوف، توره حسنوف، چاری شایمانوف لر مذکور انسمبلگه بیرلشیشدی.

ترمذ شهرینینگ مرکزیده تشکیل تاپکن «الپامیش» فالکلور - ایتنوگرافیک انسمبل تیارله گن پروگرام روایتلر، داستا نلر، مراسلر نمایش ایتیلگن صحنه کورینیشلریدن عبارت. انسمبلگه خوشبته بخشی



نمگان ولایتده معلی تلویزیون ایشیتتریشلر ستانسیه سی ایشگه توشدی.

«صنعت» نینگ ریجه لری

«صنعت» مجله سینینگ ۱۹۹۱ ییلگی ایجادی ریجه لرینی توز- ماقده میز . ریوری گانزالیس دی کلاویخو نینگ «سمرقندده کی امیر تیمور سراییکه سیاحت کونده لیگی» نی بو ییل بیرینچی مراتبه اوزبیک تیلیکه ترجمه قیلیب ، او قوچیلرکه ییتکیزگن ایدیک . مشتری لردن کیلگن خط و خبر لر بیزنی ینه ده روحلنتیر- دی . خلقیمیز تاریخی ، مدنیتی ، و ادبیاتیکه عائد بای خزینه دن آیریم جواهر لرنی بوندن کیین هم منتظم بیریب باره میز . فطرت نینگ «اوزبیک موسیقه- سی تاریخی» رساله سی ، «چین سیوگی» تاریخی پیسه سی ، چولپان نینگ ینگ ی تاپیلگن اثر- لریدن نمونه لر ، ابن عرب شاه نینگ «عجایب المقدور فی اخبار تیمور» اثریدن پرچه لر ، اینکلین دراماتورگی کریستوفور مرلان- نینگ «تیمورلنک» اثری یره - تیلشی تاریخی ، علیشیر نوایی نینگ ینگ ی تاپیلگن «سته ضروریه» ، «رساله موسقی» اثر لری خصوصیده تدقیقاتلر اعلان قیلندی .

قتغان ایتیلگن اوزبیک صنعت- کار لری حیاتی و ایجادی هم یا- ریتیب باریلده دی . جمله دن ، ۱۹۳۷ ییلی حبسه آلینگن خوارزملیک خواننده ، بسته کار ، سازنده صفا مغنی ، اوزبیک اوپیرا خواننده سی نارخانوفرلر حقیده حکایه قیلینه دی . «چوا- پاننی کیم ساتگن؟» دیگن مقاله هم او قوچیلرده کته قیزیقیش او یغاتیشی طبیعی دیر .

مجله نینگ اساسی یونالیشی زمانداش لری میز نینگ حیاتی و معنوی تیگه قره تیلده دی . صنعت و مدنیت موئسسسه لر نینگ ، مدنی- معروفي تشکیلات لر نینگ بازار اقتصادیات ییلن باغلیق احوالی ، اوزبیک ملی موسیقه ، تیاتر ، کینا و تصویری صنعتی آلدیده تورگن معمارلر دقت مرکزیمیزده بوله دی . جمهوریتیمیز نینگ ییریک عالم لری فیلسوف لری ، صنعت شناس لری ، مدنیت تا- ریخی و نظریه سی بویچه متخ- صص لر نینگ جهان و مملکتیمیز تاریخیکه دائر مقاله لرینی یاری- تیب باریشنی ریجه لشتیردیک .

اورته آسیاده یگانه بولگن «صنعت» مجله سینینگ تاءثیر دائره سی کینگلیگینی نظرده تو- تیب ، کیلگوسی ییلدن باشلپ صنعت مسئله لری قطاری مدنیت معمار لرنی هم کوتاریش ، کلوب ، هوسکارلیک ، کتبخانه و مدنی میراثیمیزنی ینه ده کینگ ترغیب قیلش نیتیمیز بار .

اوز خلقینینگ تاریخی ، معنویتی ، مدنی میراثی و شو بوگونگی ایستیتیک - بدیعی ملکیکه اعتبارلی بولگن برچه کیشیلر «صنعت» صحیفه لریدن اوزلرینی قیزیقتیرگن سوالرکه جواب تاپه دیلر ، دیگن امیدده- میز .

تیلاب محمودوف

«صنعت» مجله سینینگ باش محرری .

کوزی نینگ یاغینی ییدی

قوی نینگ کله سی قازانگه سالیب پیشیریلده دی . کله گوش- تینینگ اینک شیرین جای ی کوز اطرافیده کی گوشت دیر . «کوزی نینگ یاغینی ییدی» عباره سی انه شو مناسب بیلن یره تیلگن . بو فقط مجازی معناده ایشلتیه- له دی .

بیر آدم باشیکه ناحق آغیر مصیبت توشه دی . او آدم بو مصیبت دن قوتولیش اوچون تورلی کیشیلرکه مراجعت قیلده- دی ، اولر نی اوییکه چقیره دی ، مهمان قیلده دی . بو بلاخوار کیشیلر نیچه مراتبه اونینگ ضیافتینی ییدیلر ، اما او آدمنی مصیبت دن قوتقرمه ییدیلر . نها- یت ، حق جاییکه قرار تاپیب ، او آدم بلاخوار لر نینگ یاردمیسین مصیبت دن قوتولیب کیتده دی . مصیبت کورگن آدم بلاخوار لر- نینگ الداب اونینگ ضیافت- لرینی ییکینی اصلا ایسیدن چقیره آلمه ی «بولر کوزیمینگ یاغینی ییکنلر» عباره سینی ایشلتده دی .

سوز ملکیکه سیاحت

ایه گینی بیر سیپ قویدی

بو عباره ینیش معناسیدن ایشلتیلده دی . مثلا ، بیر آدمگه بیر آدم ظلم اوتکزه دی یا اونی الدب ، حقیگه خیانت قیلده دی ، یا حقارت قیلیب آدملر اورته- سیده اونینگ آبروسینی تو- که دی . لیکن جفا کورگن کیشی او بیلن تینگله شیشگه و او بیلن آلیشیشگه اوشه وقتده عاجزلیک قیلده دی ، قولیدن کیلمه ییدی . اما کونکلیکه توکیب قویب ، آخری اوندن بیر کونی المینی آلماق اوچون عما قیلیب «ایه- گینی بیر سیپ ، خپ سینیمی» دیب ینیب قویده دی .

شهر ساز لر کینگشی

سمرقندده شهر ساز لیک بوی- چه متخصصلر تیارلش معمار لری محاکمه قیلندی . انجمنده مسکو ، لنینگراد ، کییف و مملکتیمیز نینگ باشقه شهر لریدن کیلگن عالملر همده متخصصلر اشتراک ایتدی .

- محاکمه قیلینه یاتگن معمارلر بیز اوچون نهایتده دالضر بدیر ، - دیدی سمرقند معمارچیلک- قوریلش اینستیتوتی شهر ساز- لیک شعبه سینینگ مدیری ی . شکروف . - اینستیتوتیمیز اورته آسیا جمهوریتلری و قا- زاغستان اوچون متخصصلر تیارلهدیگن یگانه عالی اوقو یورتی دیر .

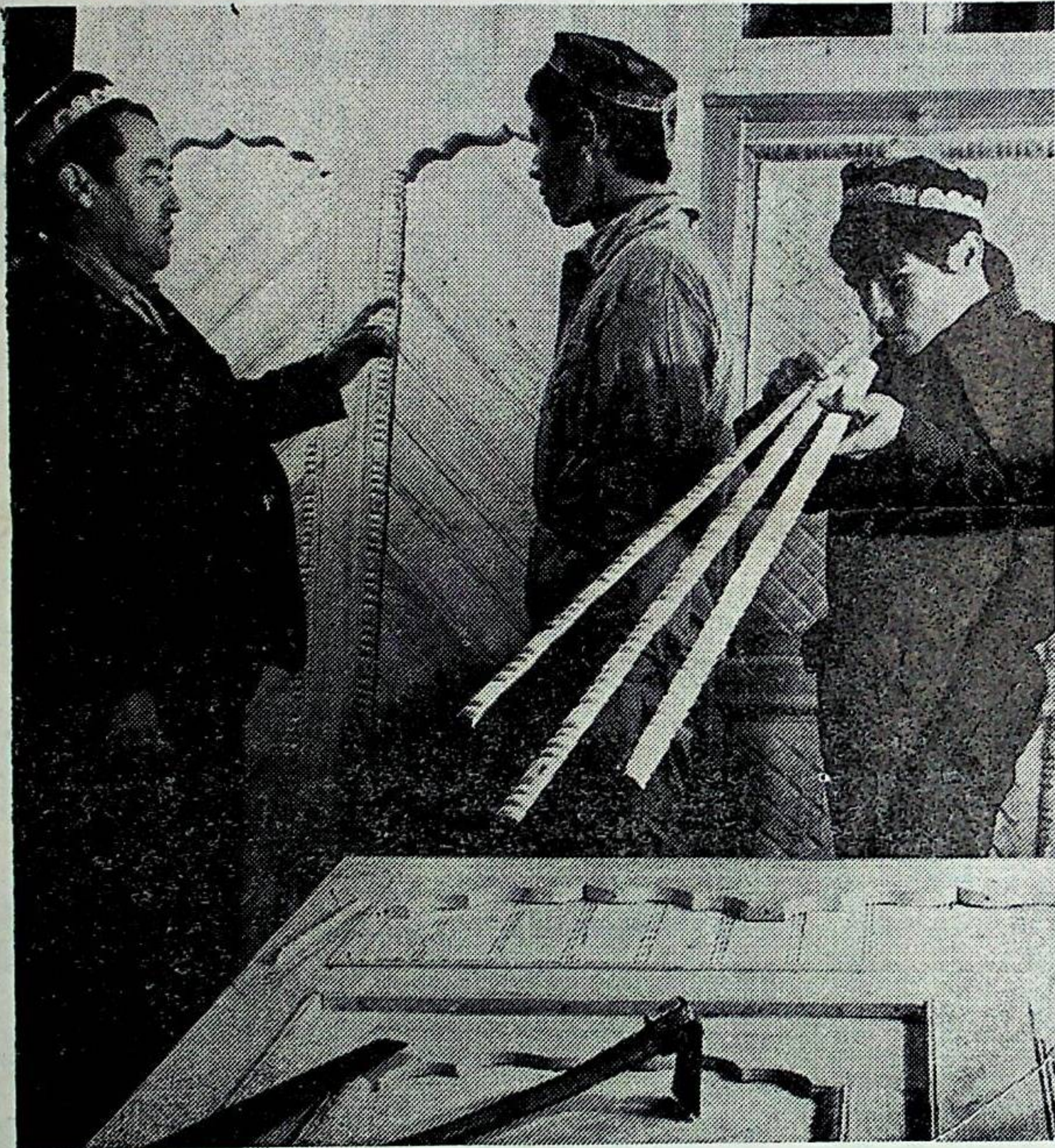
کینگش قتنشچیلری شهر - ساز لیک معمار لری بویچه فکر المشدیلر ، که لده کی وظیفه لر نی بیلگیب آلدیلر .

بخاراده چیت ایل انسمبلری فیستیوالی

بخارا شهریده کی ابو علی ابن سینا ناملی مدنیت سراییده شرق قوشیق لری فیستیوالی بویب اوتدی . اونده افغانستان ، هندوستان ، اورته آسیا و قا- زاغستان جمهوریتلری ایسترا ده چالغو اسباب لری انسمبلری اشتراک ایتدیلر .

ینگ ی کتابلر

تاشکینتده کی «چولپان» نشر- یاتی ملک عبدالصمدوف نینگ «ایسکی اوزبیک یازوویدن رسملی الفبا» کتابینی باسهدن چیقردی . کتاب ایسکی اوزبیک تیلینی اورگانوچیلرگه ، مکتب اوقوچیلری و برچه قیزیقن کیشیلرگه مولجلنگن .



توره قورغان «یاغاچساز» شرکتی ایش باشله دی . صورتده : شرکت رئیس میرگلشن میرکته یف اوسته لر وها بجان قوچقاروف و رستم میرزایف لر بیلن .

یوق نرسه بار بولر ، کمتر بولسنگ ، بار نرسه یوق بولر ، منمن بولسه نک .

آلدین اوزینگنی توزه ت ، کیین بیراونی کوزه ت .

کوموش کونگه کونسه ، آلتون اوز آیاغی بیلن کیلر .

صبرلی بولسه نک ، اوزرسن ، صبرسین بولسه نک ، اوسه لسن .

قولله شیب کوترگن یوک یینکل .

وقت تاغنی ییمیرر ، سوو تاشنی کیمیرر .



ساووق اورگندن قالر ، تفریق سورگندن قالمس .

کورپه نک قه یرده بولسه ، کونگلینک شو یرده .

بخشی نینگ قدرینی خلق بیلر ، خلق نینگ قدرینی مرد بیلر .

ظالم ایشی جفادیر ، مردنیک ایشی وفادیر .

Аа	А	Лл	Л	Чз	Ч
Бб	Б	Мм	М	Шш	Ш
Вв	В	Нн	Н	Ъъ	Ъ
Гг	Г	Оо	О	Ээ	Э
Дд	Д	Пп	П	Юю	Ю
Ее	Е	Рр	Р	Яя	Я
Ёё	Ё	Сс	С	Уу	У
Жж	Ж	Тт	Т	Ққ	Қ
Зз	З	Уу	У	Ғғ	Ғ
Ии	И	Фф	Ф	Хх	Х
Ўў	Ў	Хх	Х		
Кк	К	Цц	Ц		

چهار کیسر گیاملری

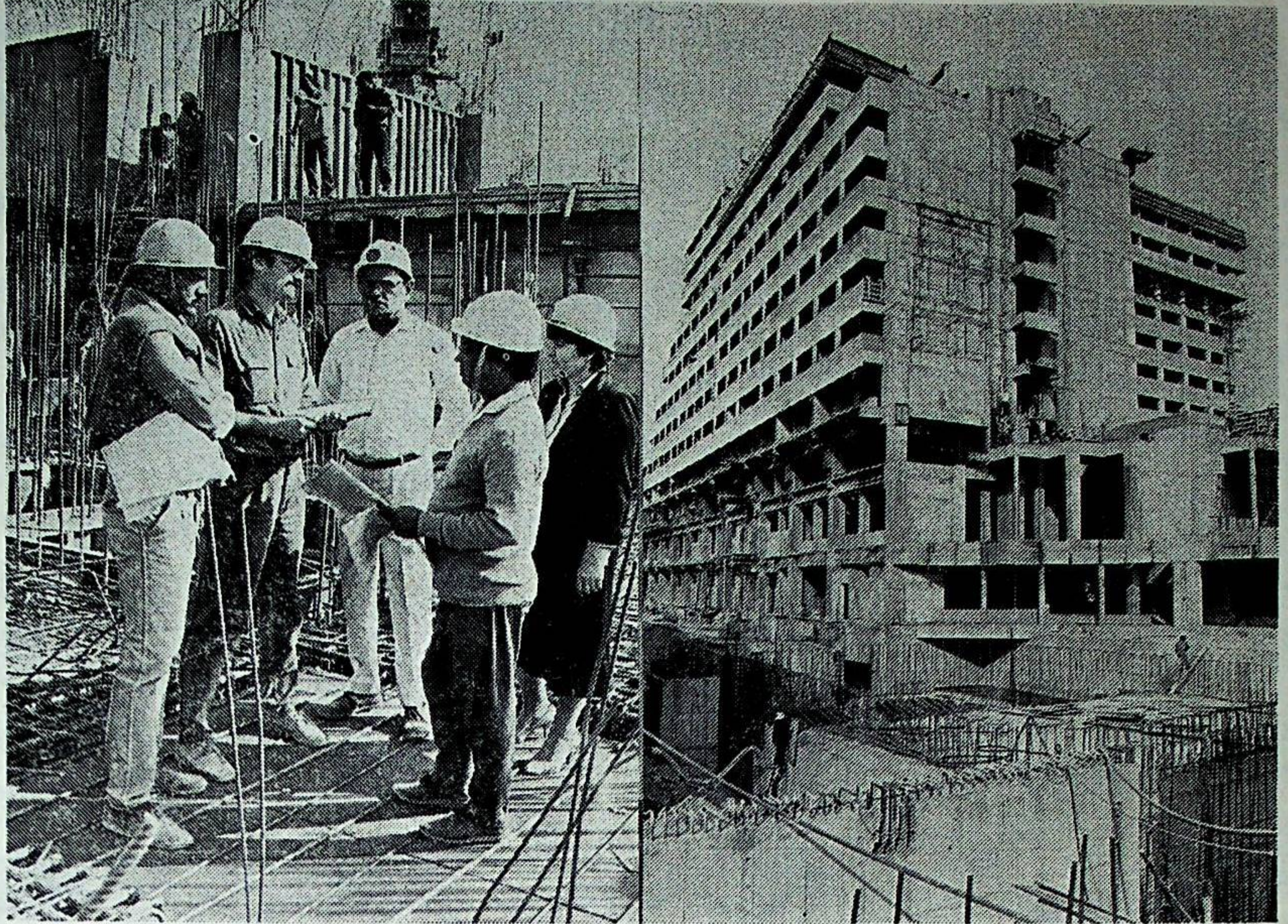
پاپ ناحیه سیده کی قوی و ایچی چی لیککه اختصاصلشتی- ریلکن چهار کیسر دولت خواجه- لیکده کسنه چیلک اصولیده فعالیت کورساتوچی گیلام تو- قیش شعبه سی ایشکه توشیریلدی.

تاجیکستان نینگ ایشت ناحیه- سیده کی گیلام توقیش فابریکه سیده پاپلیک اون نفر خاتون- قیز ایش اورگانیب کیلدی. کیین بیر یوله ۲۰ دستگاه ایشکه توشیریلدی. اویده اوتیریب قالکن عیالردن ۶۰ نفری ایش بیلن تامینلندی. زیب النساء عبدالرحمانوه، بوخالچه چوتانوه، منظوره جیانوه کبی گیلامدوزلر شو کونلرده خریدارگیر چوغدیک گیاملر توقیماقده لر.

ЧОРКЕСАР ГИЛАМЛАРИ

Поп ноҳиясидаги қўй ва эчки-чилиққа ихтисослаштирилган Чоркесар давлат хўжалиғида касаначилиқ усулида фаолият кўрсатувчи гилам тўқиш шубҳаси ишга туширилди.

Тожикистоннинг Ашт ноҳиясидаги гилам тўқиш фабрикасида поплик ўн нафар хотин-қиз иш ўрганиб келди. Кейин бир йўла 20 дастгоҳ ишга туширилди. Уйда ўтириб қолган аёллардан 60 нафари иш билан таъминланди. Зебунисо Абдурахмонова, Бухалча Чўтонова, Манзура Жиянова каби гиламдўзлар шу кунларда харидоргир чўрдек гиламлар тўқимоқдалар.



هندوستان نینگ «تانا پروژیکتوس لیمیتید» فیرمه سی تاشکیئتده قوره یاتکن اون تورت قبتلی ینگی مهمانخانه بیتدی دیب قالدی.

علیشیر نوایی تولدینینگ ۵۵۰ ییللیگیکه

محمد علی

ایل کامین روا ایله...

اوزبیک کلاسیک شعریتی سرلرکه توله بیر عالمدير. بو عالمینیک ته- کیگه بیتدیم دیکن کیشی خطاگه یول قویهدی. بو بیپایان آسمانی قو- چماققا اورینیش بیلن برابردير. قاله- بیرسه، او یاکه بو شاعر ایجادینینگ ایریم غزلینیک تلقینی همیشه هم بیر کیشی تامانیدن ایتیلکن فکر، یعنی خصوصی فکر سنهلهدی. او بیزگه یاقیشی هم، یاقمسلیگی هم ممکن. عموماً آکنده ایسه، بویوک شعریتیمیز، اینینقسه علیشیر نوایی ایجادینی اورگنیشکه اینتیلماق ضرور، مرکب، اما مرغوب ایشدیر.

علیشیر نوایی غزللریده دائم «کاسه، کاسه نینگ ته گیده نیم کا- سه»، بلکه نیمکاسه لر موجود بولهدی. بیز، البته، بحال قدرت، امکان بیت- گنچه ایلغه ییمیز. «کونگلر ناله سی...» دیب باشلنگوچی غزل تیپه سیگه شاعر: «چیم» حرفی نینگ چابوکلرینینگ چهره کشایشی «غرایب دین» دیکن سوزلرنی یازیب قویکن. بو - غزل نینگ «غرایب الصغر» دیوانیکه منصوبلیکینی بیلدیرهدی. هزج بهری شعبه سیده یازیلکن اوشبو غزل جوده کوپ فظیلترگه ایگه. او بیرینچی قره شده انیق بیر موضوعگه بغیشلن- مه گندیک تو یوله دی. اما... بیت نینگ بیرینچی مصرعسیده ایلگه ری سو- ریلکن فکر نینگ اثباتی اوچون ایکینچی مصرعه بیر عجایب آبرز (سییما) کیلتیریلدی. بو آبرز اوزینینگ متنا- صبلیگی بیلن کیشینی حیرته قال- دیره دی، هر بیر سوز، تشبیه، اوشخه تیش بیر - بیریکه ماس، مقبول...

بلیغ زخمینی فهم ایلرلر ایل دریاده قان کورگچ، -

مصرعلرینی اوقییمیز. عادتده هر بیر بیت نینگ اوز «عمری»، اوز «تشویش» لری بار. اولر بیر قره گنده اوزارا باغلنمه گندیک، لیکن مضموناً مشترک- لیک بیرلشتیریب توره دی. غزلنی تعبیر جائز بولسه، بیر کیچیک قیش- لاققه اوخشتگیم کیله دی. بیتلر بمثال اویلردیک، درواق، «بیت» سوزی نینگ بیر معناسی اوی هم دیمکدیر. بو یرده هم شونداق. هج- رینگده کونگلیم چاک - چاکیدن سو- کیلیب کیتدی، بونی کوزیمدن آقن رنگین یاشلریمدن هم بیلسه بوله دی- فاش ایتیب تورییدی. اخیر دریا یو- زیده قانلی سوونی کورگن کیشیلر، بلیق نینگ جراحتلنگنلیگینی تیز فهملر آله دیلر. کونگل - بلیغ، چاک - زخم، ایکسی هم کوزدن نهانلیگی بیلن اوخشش؛ کوزده گی عشک - دریا - ده گی قان، فاش ایتماق - فهم ایله - ماق بیر - بیرلریگه متناسب توشوز- چه لر دیر.

اوچینچی بیتده ایسه بونینگ عکسی: کوزیم - کو یاش توکماقده، بس، کونگلیمده گی جراحتنی یشیریب اولتیریشکه حاجت بارمیکین؟ اخیر یرده سید (آو قیلینکن قوش، ایلوه- سین و هکذا) قانینی کورگنلر اونینگ یرادار بولگنلیگینی درواو انگلب آله- دیلرده...

بویالغان قان آرا جان پرده سی بیتگچ غمی هجرینک، کونگل باغیده برگیدورکه، آل اولمیش خزان کورگچ. غمی هجرینگدن جان پرده سی قانگه چلغانیب بولدی، باغده گی برک هم خزان فصلی یتگنده فیزغیش

ایککینچی بیتده: کونگل چاکین کوزیمده عشک رنگین ایلگه فاش ایتدی،

ایل کامین روا ایله...

یوقاریده کی تصویرلردن حیات، بارلیق نینگ کینگ منظره سی نمایان بولگچ، شاعر اندی، حیات حقیده، شوندی حیات قوینیده یشه یاتکن انسان عمری، عمر مضمونی حقیده شوندی خلاصه یسه یدی. ایرور چون عالم ایچره جاه فانی، یخشی آت باقی، بس، ایل کامین روا ایله، اوزونگی کامران کورگچ.

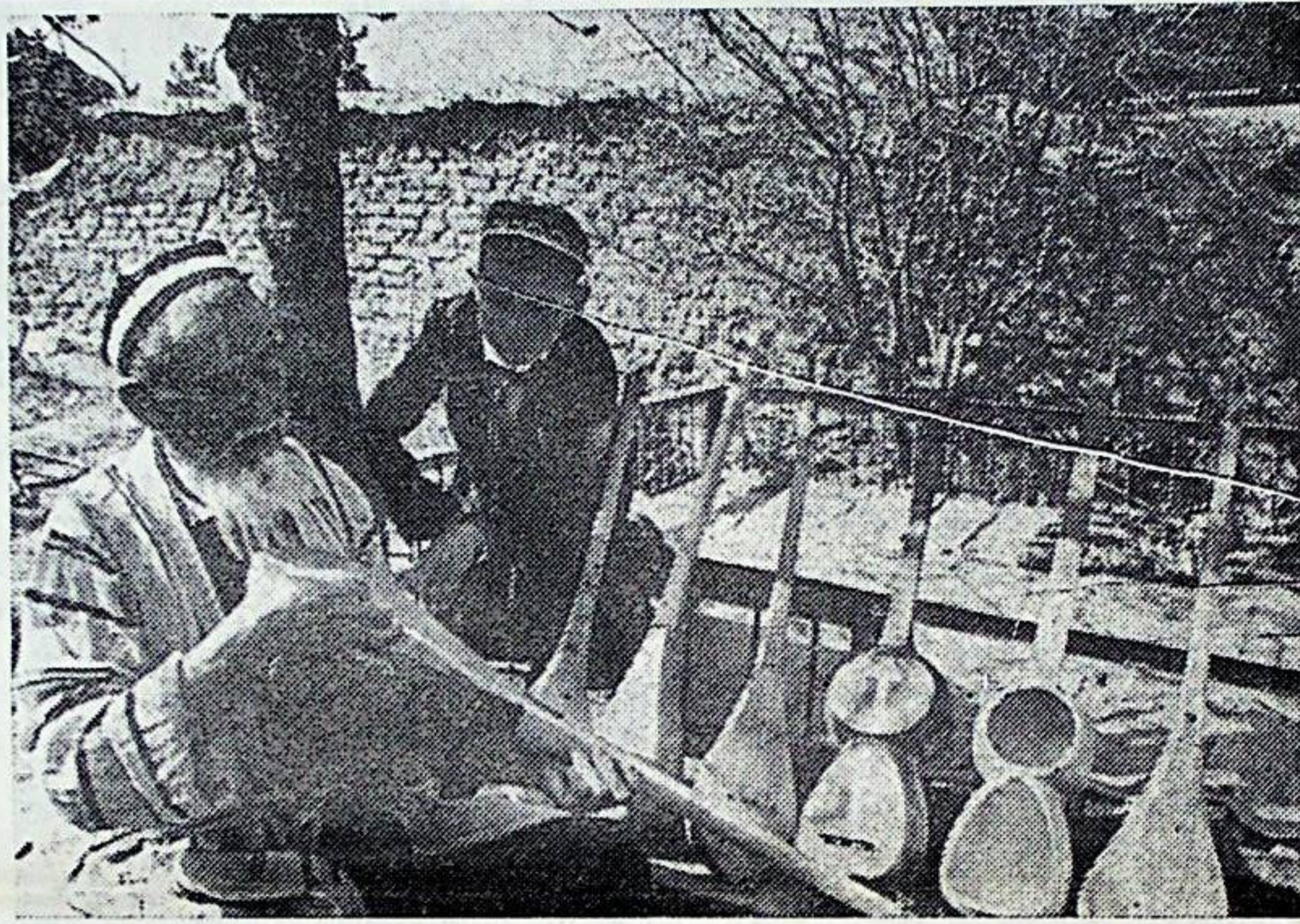
...اوزینگ بخت - سعادتکه ایریشکن، ایل نینگ هم مراد-مقصد که یتیشیشیکه سعی - حرکت کور- کیز: بیلگلیکم بایلیک، دولت اوت - کینچیدیر (فانی دیر)، یخشی آت ایسه باقی دیر. بس، یخشی آت قالدیر - مککه شاشیل... بو اوزکروچن عالمده یشر ایکنسن، بیقرار عالمده قرار تاپماقچی بولسنگ، انه شولرنی یاددن چیقرمه، دینگن فکر یاتیبدی تگمتن ده. غزلدن کوزلنگن مقصدکه چمه سی ایندی یتیب کیلدیک ...

غزلکه نقطه قویشدن اول، یوقا- ریده گی سکیز بیتکه کوز یوکورتیرکن شاعر روان آهنگ، کوزل تشبیه لر، شعری صنعتلر، سرلر پیدا بولگا - نینی کوریب بیر لحظه غرورلی خیالکه بیریلهدی، «کته کیتهدی»: نوایی خردهء نظمینگنی انداق ایلهدینگ تحریر،

که ساچقه ی خرده باشینگ اوزره شاهی خرده دان کورگچ! ... ای نوایی، سین شعرینگکه سرلرنی شونداق جایله ی آلدینگکه، ایندی اونی کوریب ذکاوتلی نازک فہملر پادشاسی باشینگ اوزره زرلر ساچہ- جک! بو یرده تجنیس صنعتی کوریب نیب توریبدی: خرده - سر، یشیرین سر؛ خرده - زر، آلتون ریزه لر: خرده دان - نازک نرسه لر نی بیلوچی، اوتکیر ذکاوتلی کیشی معناسیده انگله شیلهدی.

شاعر نینگ «کته کیتکن» چه هم بار. بیرگینه غزلده یتتی خیل آبرز ایشہ- له تیب، یتتیتیه بیر - بیریکه اوز- شہمه یدیگن منظره لردن حیاتیینگ کینگ تصویرینی یرہ تگن، باقی لیک حقیده فیلسوفانه فکر آیتیشده تزداد و تجنیس کبی و باشقه شعری صنعتلر دن خوب فایده لنه آلکن اولوغ علیشیر نینگ باشیکه هر قنچه زر ساچسه لرده ارزیددی.

کنده باغلرده گی برگلر نینگ قیزیل بوله باشلہ شی، قوش اویہ سیدن جیش پالا پانلرنی شفقتسیزلرچه آله یاتکن باله لر، کرواننی کورگنده یوزینی یشیریپ آلکن سخراپی قراقچیلر، تون - کیچہ ده هر قہ یاننی توتیب کیتکن گلخن، آلاولر ... رنگ- رنگ دیلر.



سرخاندریالیک اوسته تاجی الله یاروف

کونگلر نالہ سی زلفینگ کمندین ناگهان کورگچ، ایرور انداقکه، قوشلر قیچقیریشقه یلر یلان کورگچ.

کونگل چاکین کوزیمده عشک رنگین ایلگه فاش ایتدی، بلیغ زخمینی فہم ایلرلر ایل دریاده قان کورگچ.

کوزوم قان یاش توکر، نیتیب کونگل زخمین یشوره یکیم، تاپرلر یرده زخمین سید قانیدین نشان کورگچ.

بویالغان قان ارا جان پرده سی یتتگچ غم ہجرینگ، کونگل باغیده برگیدورکه، آل اولمیش خزان کورگچ.

خده نککینگ زخمی ایچیندین بلالرنی یوغان یاشیم، ایرور طفل که، آغہ ی قوش بالاسین آشیان کورگچ.

کونگلر نقدینی تاراج ایترگه یاپماغینگ برقع، اینینگدیکدورکه، یوز باغلر قراقچی کاروان کورگچ.

یوزین زلف ایچره تا کوردیم، اولیب وصلیکه یتتمسین، غلت ایرمیش یوز اورماق، کیچہ اوتنی هر قہ یان کورگچ.

ایرور چون عالم ایچره جاه فانی، یخشی آت باقی، بس، ایل کامین روا ایله، اوزونگی کامران کورگچ.

نوایی، خردهء نظمینگنی انداق ایلهدینگ تحریر، که ساچقه ی خرده باشینگ اوزره شاهی خرده دان کورگچ.

دوامی. باشی ۳ - بیتده
توسکه کیردی... بو یرده هم مطابق (پرالیک) لر: جان پرده سی - برک، غمی ہجر - خزان فصلی، بولماق - آل اولماق. «کونگل» سوزی ایسه بوتون بارلیق معناسیده کیلماقده.

بیشینچی بیت. وجودیمده عشہ- قینگ کمانی آتکن اوقدن پیدا بولکن زخملرنی، بلالرنی بی تینیم کوز یاشہ- لریم یووه یاتیر، بو خوددی باله لر نینگ قوش اویہ سینی کوریب جیش پالا - پانلرنی آیشلریگه اوخشہ یدی. زخم ایچی - آشیان، باله لر - قوش با - له لری (تجنیس کورینیشی)، کوز یاشلر - باله لر مطابق لری چرایلی.

آلتینچی بیتده اوندن هم یارقین، تینیق منظره چیزیلهدی: کونگلر نقدینی تلان - تاراج ایتماق اوچون یولدوزلرینگه برقع (پردہ) تشلب آلیسن، هہ - هہ، قراقچی هم کروانگه تشلہ نیش آلدیدن یوز - کوزلریگه نقاب کییب آله دی ... بی- ریتچی مصرعده گی مهم تصویر ایکیہ چی مصرعده گی عجایب آبرز بیلن کته حیاتی منظره کسب ایتهدی.

یوزین زلف ایچره تا کوردیم، اولیب وصلیکه یتتمسین، غلت ایرمیش یوز اورماق، کیچہ اوتنی هر قہ یان کورگچ.

شاه بیتلردن بیر! بیتده گی «کاسہ»: زلفونگ ایچره یوزینگنی کوریب قالدیم، اما آرتیغی مینگه نصیب ایرمس ... اگر کیچہ سی هر قہ یانده اوت یانیب تورکن بولسه قہ ی بیریکه یوز اوریب بارورسن ...؟ «نیمکاسہ»: تصوف که کوره یوز - بو، حاکم مطلق، حق تعالی تمالی، زلف - بیقرار اوزگروچی عالم، ظلمت ... دیمک، ظلمتلرگه چومیلکن بیقرار عالم ایچره اول یاروغ سییمانی (حقانی) کوریب قالدیم، اما اولسم هلم وصلیکه یتته آلمسلیگیم عیان، چونکه لاولب تورکن آلوگه یوز او- زین بارماق قورقینچلی و خطادیر، کویدریب کول قیلهدی ... بیتده زلف - کیچہ «مطابغی»، یوزین- یوز اورماق» تاوش اویغونلیگی هم کوزہ- تیلهدی.

توققیز بیت نینگ یتتیتہ سی تعریفی شونده یدی. بیز تورلی بیر- بیریکه اوخشہ مگن منظره لر نی تماشا ایلهدیک. ایلاننی کورگنده چیرقیلش قیچقیرکن قوشلر، دریاده قانی پیدا بولگن یرہ لگن معلوم بلیقلر، یرده قانی قالکن سیدلر، کوز فصلی کید-



آذربایجان



پهاس ۱ تین

۲۴ ییل چیشی

دیکابر

۱۹۹۱ ییل

۲۴ (۳۸۸) نومان

سیمی تبریک

انقره

۱۹۹۱ ییل ۱۹ دیکابر.

عزیز قرداشیم!

اوزبیکستان جمهوریتی پر- یزیدنتی محترم اسلام کریموف! اوزبیکستان عالی کینکشی- نینک ۱۹۹۱ ییل ۲۱ اوگوست لونی اوتکن نوبدن تشقری سیمیسه سیده اعلان قیلینکن اوزبیکستان جمهوریتی نینک مستقللیکینی حکومتمیز تامام نیدن ۱۹۹۱ ییل ۱۱ دیکابرده تن الینگلیکی حنیده کی قرارنی سیز ذات عالیریکه یتکزیشن کته شرف و غرور حس ایتماق دهمن.

قرداش اوزبیکستان خلقتی- نینک مستقللیکینی تن الکن ایلك دولت بولیشیدن و بو تاریخی قرارنینک صهمیز او- چون غایتده سیمی و امره لی بولکن سقرینکیز چاغیده قبول قیلینکنلیگیدن علیحده بختیار- لیک حسلرینی تویماقده میز.

شونگه کوره خلقار اجمعیته نینک سوویرین و تینک بیر اعضاسی صفتیده ینگ باسقه- بیجده اورته میزده کی موجود دو- ستلیک، قرداشلیک و همکارلیک علاقه لریمیزی ینه ده رواجلتیر- یش بیلن باغلیق عهدلشورلر- یمیزی ینه بیر بار تأکیدلشنی ایسته یمن.

سیزگه و سیز آرقه لی مس- تقل اوزبیکستان جمهوریتی- نینک قرداش خلقیگه صدق دل دن بخت، موفقیت و فراوانلیک تیله یمن.

سلیمان دمیریل،
باش وزیر.

دوستلیک و همجهتلیک روحیده

تورغوت اوزال قوچاق آچیب کوتیب آلدی. کته طنطنه - اوچیش میدانیده فخری قاراوول صف تارتدی، مرشر ینگره دی، بیراقلر هیلیپره دی. خاص، اوشبو اونیتیلمس دقیقه لرده شخصاً مین آزادلیک، مستقللیک بویوک، هه، فقط بویوک نعمت،

اوزبیکستان یازوواچیلر او- یوشمه سینینک بیرینچی کاتبی، شاعر و ترجمان جمال کمال ترکیه جمهوریتیده اوج مراتبه بولکن. مخریمینینک مذکور صحتیده شاعر نینک ترکیه گه قیلکن اوچینچی سفری خصو- صیده گپ باره دی.



ترکیه جمهوریتی پرزیدنتی تورغوت اوزال و اوزبیکستان جمهوریتی پرزیدنتی اسلام کریموف صحبت چاغیده

تقدیر، شان-شرف ایکنینی حس ایتدیم.

ترک برادرلریمیز پرزیدنت- تیمیز اسلام کریموف نینک پا- بیگه ترکانه عادت، هه، ترکانه عادتیمیز بویجه آق قوی سو- یدیلر. حاضر بولکنلر «الله اکبر، الله اکبر!» دیب تکبیر ایته ی توریشدی.

... انقره گه یول آلدیک. پرزیدنت اوزیکه اجرا تیلکن قرارگاهه جایلشدی. بیز «خیر- لمان» مهمانخانه سیکه اورنش- دیک. نانوشتهدن سونک بیر-

(دوامی ۲ بیتده)

- جمال اکه، ترکیه جمهور- یتیکه قیلکن اوچینچی سفرین- کیز قندی اوتدی؟

ترکیه شهر، قیشلاقلرینی ممنونیت، شکرانه لر آغوشیده کیزدیم. استانبول، انقره ازمیر، قونیا عینقسه، مولانا جلال الدین رومی خاکی پایینی زیارت ایتکیمیز هیچ قچان ایسیمدن چیقمه یدی.

بو سفریمدن خبرینکیز بار. اوزبیکستان جمهوریتی نینک پر- یزیدنتی اسلام کریموف باشچ- یلیکیده کی حکومت هیئتی تر- کیبیده مصلحت گروهی بیلن بیرکه باردیم. اسلام کریموفنی ترکیه جمهوریتی پرزیدنتی

سیلاو بولیب اوتدی

۱۹۹۱ ییل نینک ۲۹ دیکاب- ریده جمهوریت دولت مستقلک یکی توغریسیده کی مسئله گه دائر ریفرندوم و اوزبیکستان جمهوریتی پرزیدنتی سیلاوی! بولیب اوتدی.

سیلاو نتیجه لریگه کوره جمهوریت عالی کینکشی اعلان قیلکن اوزبیکستان جمهوریتی- نینک دولت مستقللیکینی قو- تلب سیلاوده قتشکنلر نینک ۹۸،۲ فائضی آواز بیردی.

پرزیدنتلیک لوازمیگه ایکی نامزد آوازگه قویلدی. اسلام کریموف نامزدی اوچون آوز بیریشده قتشکنلر نینک ۸۶ فائضی، محمد صالح نامزدی اوچون سیلاوچیلر نینک ۱۲،۳ فائضی آواز بیردی.

مرزی سیلاو کامیسییه- سینینک قراریکه بنا، اسلام کریموف اوزبیکستان جمهور- یتی پرزیدنتی ایته ی سیلندی.

مرغینان شهریده شیخ الاسلام برهان الدین مرغینانی دیب نا- ملنکن عالی اسلام معهدی قور- یلماقده. اونگه مرغینان-آلتی- اریق یولیده کی میداندن جای اجره تیب بیریلدی. معهد بناسی ۲۸۲ خانهدن عبارت بوله دی.

ینگ معهد

قوریلماقده

اولرده ۲۰۰۰ نفر طلبه کوندو- زی، و ۵۰۰۰ نفر دن زیاد مس- لمان ییکیتلر سیرتدن اوقیید- یلر.

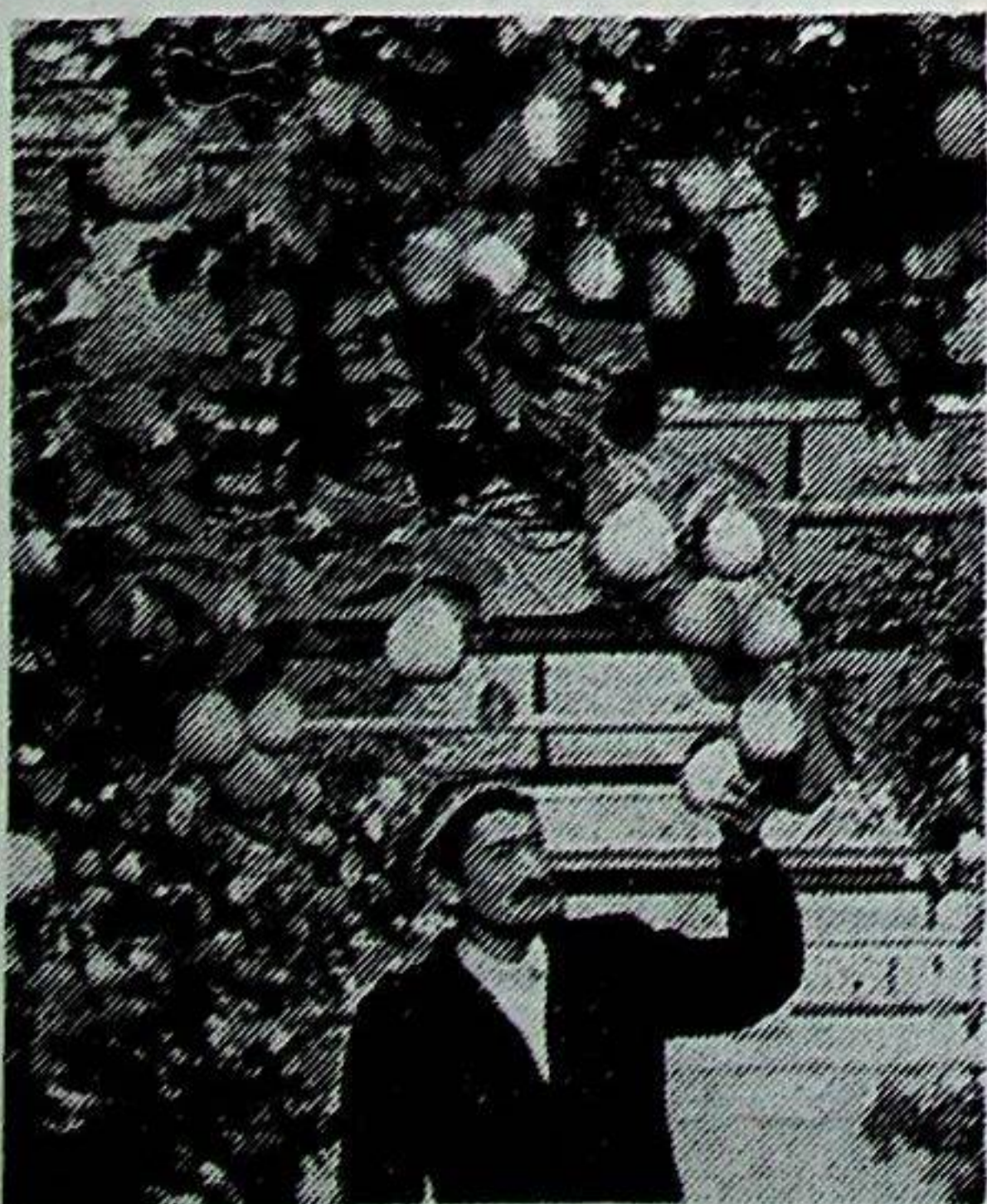
بیش ییللیک تحصیل دوامی- ده طالب علملر قرآن کریم و حدیث شریفنی اورگنه دیلر. علم عقاید، قافیه و فقهدن تعلیم آله دیلر. شو بیلن بیرگه اینکلز تیلی، ملی هنرمندچ- لیک، رادیو-ایلیکترانیکه، حس- ابلش، چوندازلیک و حربی بی- لیملر هم اورگتیلده دی.

جمهوریت مستقللیگی تن آلینماقده

دولت صفتیده تن آلینیب، او بیلن دیپلوماتیک مناسبتلرینی اورنتیش ایستکی بیان قیلینکن مکتوبلر، خبرنامه لر کیلیب توریبدی. ۱۹۹۱ ییل آخیریگجه جمهوریتیمیز اوتیزدن زیاد خارجی دولت تامانیدن تن آلین- دی.

معلومه، شو ییل ۳۱ اوگو- ست کونی اوزبیکستان جمهو- ریتی عالی کینکشی سیمیسیه- سیده اوزبیکستان جمهوریتی- نینک دولت مستقللیگی اعلان قیلینکن ایدی.

شو واقعه دن کیین قوشنی جمهوریتلر و بیر قنچه خارجی دولترلر دن اوزبیکستان مستقل



لیمو حاصلی مول بولدی

ھمدوستلیک دولتاری باشلیقلاری نینگ اوچرە شووی

۱۹۹۱ ییل آخیری یدە ساویت سوسیالیستیک جھوریتلری اتقاقی برھم تاپدی. سابق ساویت سوسیالیستیک جھوریتلر اتقاقیدە گئی کینگی سیاسی-اقتصادی اوز-کریشلر مستقل دولتلر ھمدو-ستلیگی نینگ تشکیل تاپیشینی تیزلشتیردی.

۲۱ دیکابر سابق س.س.ج اتقاقیدە گئی اون بیر سوویرین جھوریت رھبرلری نینگ آلەمە آتە اوچرە شوویدە دولتیمیز-نینگ قیافە سینی اوزگرتیرە-دیگن و اونی مطلقا ینگ حالت-کە کیلتیرە دیگن جودە مھم حج-

تلر قبول قیلینیپ، ۳۰ دیکابر-دە مینسک شھریدە ینە اوچرە-شیشکە کیلیشیلگن ایدی. نھ-ایت، مینسک شھریدە آذربيجان، ارمنستان، بیلاروس، قازاقستان، قیرغیزستان، مالدو، روسیە فیدراتسیەسی، تاجکستان، ترکمنستان، اوکرائین و اوزبیکستان جھوری-تلری رھبرلری محاکمەدە تقدیم ایتیلگن مستقل دولتلر ھمدو-ستلیگی دولت باشلیقلری نینگ کینگی و حکومت باشلیقلری-نینگ کینگی توغریسیدە گئی موقت بیتیم، شونینگدیک، ست-راتیجی کوچلر و چیکرە قوشین-لری توغریسیدە، فضائی تد-

قیق ایتیش و اوندن فایدەلینیش شاحە سیدە بیرگە لیکدە گئی فع-لیت حقیقە، سابق س.س.ج اتقاقیدە گئی، آرال معمارلیکە عائد، شونینگدیک، س.س.ج اتقاقیدە گئی زلزە و چیرناپل اتوم ایل-کترا ستانسیەدە گئی فلاکتلر تاقبترلینی توگە تیش خصوص-یدە گئی حجتلرنی امضالە دیلر. مستقل دولتلر ھمدوستلیگی-کە اعضا بولگن جھوریتلر رھ-برلری هر قدیسی جھوریتینی سوویرین دولت صفتیدە تن آلیش و اوزارا حرمت اساسیدە سودا، اقتصادی و باشقە سا-ھەلدە ھمکارلیکنی دوام ایتت-یریشکە کیلیشیپ آلدیلر.

تاندە ترک ادبیاتی و صنعتی ترکیدە اوزبیک ادبیاتی و صنعتی کونلرینی اوتکزیش ریجەلش-تیریلدی. ایکینچیدن کتاب ای-ریباشلشینی یولگە قویەمیز، بدیعی برکمال اثرلریمیزنی ترکلر ترک تیلیدە اوقییدیلر ... اوچینچیدن، یازووپیلر آرسیدە گئی باردی - کیلدینی یولگە قویشینی عھدلشیب آل-دیک. بوندن تشقیری بیرلشگن مطبعە شرکتی اچیب، شو اس-سەدە «ترکستان» نشریاتیکە اساس سالیشی حقیقە کیلیش-یلدی ...

- جمال اکە، ترکیە جھور-یتی نینگ دولت نشیدە سینی یازگن شاعر نینگ اولادلری بخ-ارای شریفدن، دیشەدی ...

- نشیدە - «استقلال مرشی» مؤلفی - محمد کیف ارسوی حقیقە سورە ییسیز می؟ او بو-یوک ترک اسلام شاعری، ترک ادبیاتی نینگ اولوغلریدن بیر. استانبولدە توغیلگن. آنەسی امینە شریفە اصلی بخارالیکلر-دن. شاعر نینگ آتەسی محمد طاهر هم بخارادن ترکیە گە با-ریب قالگن مدرس.

نشیدە حقیقە ایکی آغیز سوز. ترکیە اوچون ملی بیر نشیدە جودە لازم ایدی. حکومت ۱۹۲۱ ییلدە ملی نشیدە یاز-یش حقیقە قرار فیلدی، مکافات تاسیس ایتدی. برچە شاعرلر امید بیلن نشیدە لر یازیشدی، اما هیچ بیر شعر معقول بولمە-دی. شونندە محمد کیفدن نش-یدە یازیشنی التماس قیلش-دی. او مکافات اوچون اثر

یازمە یەجگینی ایتدی. حرمتلی کیشیلر نینگ ارەلشوی بیان او «استقلال مرشی» نی یازدی. نشیدە بویوک ملت مجلسیدە قبول قیلیندی و شاعر مکافات-لندی، اما او مکافاتنی خیریه جمعیتیگە تقدیم ایتدی ...

دوستلیک و ھمجهتلیک روھیدە

(دوامی، باشی ۱ بیتدە)

مملکتدە آپیل اوتامابیل زا-ودی موجود. زاود ایشلب چی-قرکن ینگیل اوتامابیللرنی ۲۱ عصر ماشینەسی دیشەدی. بو یکانە انشآت امریکانینگ «جی-نرال ماتارس» فیرمەسی بیلن بیرگە لیکدە قوریلگن. ایشلب چیقریلە یاتگن ماشینەلر نینگ ۷۰ فاغزی ترکیە نینگ اوزیدە قا-لەدی. ۳۰ فاغزی ایسە ایکس-پورت قیلینەدی. پرزیدنت شوندی اوتامابیل زاوادی اوز-یمیزدە، اوزبیکستاندە قوریشنی تکلیف ایتدی.

ینە بیر مثال: ترکیەدە گئی توقیمە چیلیک فابریکەلری نینگ، داووغی بلند. مملکت ییلیگە ۱.۵ ملیون تن پختە یتکزەدی. ۱۰۰ مینک تن پختەنی ایسە چیتدن خرید قیلەدی. انە شو یوقاریدە گئی (پختە رقمارینی ایسلب قالینک) تن بیلن ترکیە اوزنینگ احتیاجینی قاپاپ (اھالیسی ۶۰ ملیون) ینە چیت-کە گزلمە، تیار کیملر ایکس-پورت قیلەدی. بو یوکسک زما-نوی تخنیکە نینگ کرامتی. فال-بریکەلدە گئی تیارلنە یاتگن مح-صولاتلر نینگ دیرلی برچە-سی جهان اولچاولریگە تینگ. شونینگ اوچون هم از میردە اوزبیکستان نینگ سودا وکالت-خانە سینی آچیش حقیقە کپ باردی ...

- سفر چاغیدە ترک یازوو-چیلری بیلن اوچرە شیش امکانی بولدی می؟

ترکیە یازووپیلر اووشمە-سینینگ رئیسە محمت دوغان بیلن شرطنامە امضالندی. کی-لەسی ییلدن باشلب اوزبیکس-

ینچی گلدە ترکیە جھوریتی-نینک اساسچیسى مصطفی کمال آتە ترک مقبرە سینی زیارت ایتدیک. سفر چاغیدە گئی هر ایکی مملکت اورتە سیدە بیتیملر امضالندی.

اینک مھمی، باش وزیر س-لیمان دمیریل ترکیە جھور-یتیمیز مستقللیگینی تن آلیش حقیقە گئی قرارنی اعلان قیلگنلی-گئی بیز اوچون بویوک بیر مزدە بولدی. ترک چریدەلری بو خو-ش خبرنی «ترکیە اوزبیکستا-نتی تیندی! دیپ یازیشدی. کوچەلدە گئی بیرمانە کیفیتنی ایتە یسیز می؟!

- یشە سین ترکیە، یشە سین اوزبیکستان! - دیگن حقیقیر-تلر نینگ زلوارلی صدالری او-زاق وقتکچە تینمەدی. قی بیر شھرگە بارمە یلیک، مشهور حا-فظیمیز شیرعلی جورەیف:

- ای، عزیز، قانداش - قارینداش اوزلیکیم ترکیە می-نینک ... دیپ باشلە نووچی قو-شیغی بیلن خرسمندچیلیککە جور بولدی.

- جمال اکە، بو قوشیقنی سیز ترکیە سفری اوچون مخص-وص یازگنمیسیز؟

- اسلا! ترکیە سفری مین اوچون تصادفی بولیشی مھمکن، لیکن ترک موضوعی مین اوچون ابدیدیر ... بیلە سیز-می، حقیقی قوشیق، بو خلق-نینک روحی. تورغوت اوزال اسلام کریموف شریفکە «شمشا-دلی کشک» سراییدە ضیافت بیردی. شونندە اوزبیک قوشیق-لری ترک قوشیقلریگە، ترک قوشیقلری اوزبیک قوشیقلریگە اولە نیب کیتدی.



ینگی یول ناحیە سیدە گئی حضرت ییلال مسجیدی حضوریدە دینی مکتب آچیلدی

تاشکینت - استانبول - تاشکینت

جھوریتیمیزدە گئی کارخانە-لر نینگ، موبسسەلر نینگ تج-ارت مرکز لری نینگ و ایشبیه-لرمان ایشیلر نینگ ترکیەدە-۱ گئی شریکلری بیلن عملی علاقە-لری کینگە ییب بارماقدە.

اوزبیکستان جھوریتی پر-یزیدنتی اسلام کریموف نینگ ترکیەگە رسمی تشریفی عرفە-سیدە اوزبیکستان اوزبیکسیه باشقرمە سیکە قرشلی «تو-۱۵۴» طیارەسی ینگی آچیلگن هوا یولی بویلب تاشکینتدن استا-نبول تامان اوچدی.

اولکە میز نینگ یوزدن آرتیق ایشیلرمانلری، بیزنیس اھلی و سیاحتچیلر گروھی مذکور طیارە نینگ بیرینچی یول اوچیا-لمری بولدی.

ایندی لیکدە تاشکینت-استانبول هوا یولی بویچە ھفتەدە بیر مراتبە طیارە قتنب توزەدیگن بولدی.

ینگی کتابلر

تاشکینتدە گئی «یازووچی» نشریاتی «اسلام اساسلری» دیپ ناملنگن کتابنی باسەدن چیقردی. کتابدە اسلام تعلیماتی، شریعت، طریقت، ایمان و اعتقاد خصوصیدە فکر یوریتیلگن. اثرنی عربچە دن مقیم محمود ترجمە قیلگن.

«ایرک» دیموكراتیک پرتیه-سینتینگ ولایت تشکیلاتی نینگ نشری «آزاد بخارا» جریده سیب نینگ ایلاک سانى مشتریلر قولیکه تیگدی. اوندە «ایرک» دیموكراتیک پرتیه-سینتینگ شو کونلرده گى اجتماعى-سیاسى فعالیتى حقیقه رنگ-برنگ مقاله لر چاپ ایتمیلکن.

«الخورزمى-وامبرى»

ایش باشلهدى

خورزم دياریده فعالیت کور-رسته یاتکن خلقارا تشکیلاتلر صفى ینه بیتته که کوییدی. اوزبیکستان و ماجرستان عال-ملرى «الخورزمى - وامبرى» دیب ناملنکن خلقارا علمى جم-هیت توزدیلر. هر ایکی قرداش خلقنیک بو یوک فرزندلری - الخورزمى و وامبرى انه شو تش-کیلاتنیک رمزی اساس چیلری صفتیده تن آیلدیلر.

ینه خلقارا اهمیتکه اساس سالینیشى مناسبتى بیلن خیوه شهریده جمعیت مرکزی کینگ-شى ریاستى نینگ کینگه یتیر-یلکن مجلسى چقیریلدی. بوندن آلدین بودا پشت شهریده جمعیت-نینگ مرکزی کینگشى و او-نینگ ماجرستان تشکیلاتى وجودکه کیلکن ایدی.

خیوه ده بولکن ییغین اشترا-کچیلری خلقارا او یوشمه نینگ خورزم بولیمینى تاسیس ایت-یشدی.

الخورزمى و هرمن وامبرى-نینگ تاریخی خدمتلى ایلدا-شلمیزگه یخشی تیش. اولر تورلی دورلرده یشه کن بولسه-لرده، علمنى رواجلنتیریش، شرق و غرب خلقلری نینگ بیر-بیریگه یقینلشوی جریانینى تیزلەتیشگه ثمره لی حصه قو-شکنلر. اوزبیک و ماجر علمى جماعتچیلیگى خلقلریمیز نینگ ماضى ده گى همکارلیگینى قیتمه تیکلش تشبثى بیلن چیقدی. ینگی علمى او یوشمه ذمه سیده اجدادلریمیز نینگ باى تاریخی امدنى میراثینى اسررش، عمر-ینى اوزیتیریش، علمى تخنیکه یوتوقلرینى جاری ایتیش، مذ-طقه لر نینگ اقتصادى و اجتماعى رونقیکه حصه قوشیش کیبى خیرلى، شرفلى ایشلر توریدی.



میلیم دوزلر

دارالفنونده خلقارا

کانفرنس

تاشکینت «عالى مکتب جریا-نینى کامپیوترلشتیریش معما-لری» دیکن موضوعده خلقارا کانفرنس بولیب اوتدی. انجمن ایشیده امریکا، چین، آلمانیه، ترکیه مملکتلری نینگ عالمرى اشتراك ایتدیلر.

اوزبیکستان مدنیت وزیرلی-گى اتاقلی صنعتکارلر نامیده گى توققیسته ستپنیده نی (طلبه لر نفقه سی) تاسیس ایتدی. اولر جمهوریت صنعت و مدنیت عالی اوقوو یورتلری نینگ طلبه لریگه اوقیشده گى علیجده موفقیتلری اوچون همده ایجادیده ینگی یوتوقلرگه رغبتلنتیریش مقصد-یده بیریلهدى.

عبدالله قادری نامیده گى ستپنیده تاشکینت دولت مد-نیت اینستیتوتى نینگ کتبخانه فاکولتیتی طلبه لریگه؛

صنعت اربابلری

نامیده گى ستپنیده لر

عبدالله اولانى نامیده گى ستپنیده عبدالله قادری ناملى تاشکینت دولت مدنیت اینستی-توتى نینگ مدنى معرفى ایشلر فاکولتیتی طلبه لریگه؛

یونس رجبى نامیده گى ست-پنیده تاشکینت دولت کانسیر-واتوریه سی طلبه لریگه؛
منان اویغور ناملى تاشکینت دولت اینستیتوتیده هم اوز ستپنیده لری بوله دی. منان اویغور نامیده گى بیرینچى ست-پنیده تیاتر فاکولتیتی طلبه-لریگه، کمال الدین بیزاد نامید-ه گى ایکینجى ستپنیده ایسه رساملیک فاکولتیتی طلبه لریگه بیریلهدى.

سمرقندده افغان

دوکانى آچیلدی

سمرقندده افغانستانده گى «حافظ-الله حمیدی» شرکتى نینگ دوکانى آچیلدی. اوندە افغانستانده ایشلپ چیقریلکن تورلی متاع لر، کیم - کیچکلر، رنگ-برنگ یادکارلیک ساوغه لری ساتیلهدى. دوکاندن غربى اروپا، افراقا مملکتلریده ، امریکا قوشمه ایالاتلریده ایشلپ چیقریلکن کزمال، اوستکی لباسلر و پای افزارلرنى هم خرید قیلیش ممکن .

کویت دولتى-سمرقندگه

یشگه وعده بیردیلر. اوکرائین نینگ خرکوف شه-ریده گى لایجه لش اینستیتوتى کوویتلیکلر طلبى اساسیده قوریله جک باله لر باغچه سینینگ لایجه چیزگیلرینى باشلپ یوبار-دیلر.

باله لر باغچه سینینگ لایجه ایشلریگه و قوریب فایده لنیش-که تاپشیریلگونچه صرف قیل-ینه دیکن خرچتلرنى کویت تامانى اوز ذمه سیگه آلدی.

یقینده قدیمی سمرقندنى کویت دولتیدن کیلکن ایشب-یلرمانلر هیئتى اعضالری زیارت قیلدیلر. عنعنه که کوره عزیز مهمانلر شهر نینگ اثار، عتیقه-لرینى، دقتگه سزاوار جایلرینى باریب کوردیلر.

بولیب اوتکن صحبت چاغیده مهمانلر سمرقند نینگ ایسکی شهر قسمیده شرقانه اسلوبده باله لر باغچه سی قوریب بیر-

قولاق قاقمى ...

«قاقماق» تورلی معنالرده ایشله تیلهدى. مثلا، میخ قاقدی (قاشینى اوچیردی)، سیم قاق-دی (بیلکرام بیردی، تلفون قیلدی) و باشقه لر. «قولاق قاقمى» عباره سی «رد قیلمى»، «قیترمى»، «قبول قیلیش» مع-ناسیده ایشله تیلهدى.

ترووزى قولتیغیدن توشدی

کوپینچه ترووز، قاوون فو-لتیفقه قیسیب کوتریله دی. تر-ووز اگر قولتیقدن توشیب کیت-سه یاریله دی. منه شوندن «تر-ووز قولتیغیدن توشدی» عباره-سى آیلنکن. اما بو عباره توغ-رى معناده ایشله تیلهدى. بیر ایشدن غایت خرسند بولیب، عاقبتى بختسیزلیک بیلن توکه-سه، بیرار کوزله کن مقصدى یوزه گه چیقمه سه، بیتى دیب تورکن ایش بیر سبب بیلن موفقیتسیزلیککه اوچره سه، یی-رار آدمکه ناتوغرى دعوا قیلکن، لیکن دعواسى اوریند سیز بولیب پوچکه چیقسه، بیراوکه تحمت قیلیپ، عهده سیدن چیقسه آله-سه شوندى وقتده اوشه آدمکه نسبتاً «ترووزى قولتیغیدن توشدی» عباره سی ایشله تیلهدى.



کوزیمگه آق - قاره کورین-مه یدی

«آق» سوزى یخشلیککه، «قاره» سوزى یمانلیککه نسبتاً ایشله تیلهدى. یاکه «قاره» س-وزى اوزاقدن کیله یاتکن آدمگه نسبتاً هم قولله نیله دی. آغیر کسل بولکن، آغیر مسبت باش-یگه توشکن یاکه قتتیق جهلی چیققن آدم نینگ کوزیگه یخش-یلر هم (فرزندلری، سیوگن یاری، دوستلری، آته-آنه سی)، یمانلری هم (دشمنلری) کورید-نمه یدی. منه شوندى وقتده اوشه آدم «کوزیمگه آق-قاره کورینمه یدی» عباره سینى ایش-لمته دی.

تیلینگنى تى

محمدانه لیک - بیلن بیمعنى گپلر کپریب، اوز باشیکه بلا کیلتیرووچى، اوزیدن کته کی-شیلرگه بیادبلیک بیلن گپیرو-وچى آدمگه نسبتاً «تیلینگنى تى» عباره سی ایشله تیلهدى.



کامپیوتیرلر بیلیم آلیشه قول کیلماقده

غمخوار لیک بار جایده

قیلیش، عائله اوچون ضرور انجاملرنی آلیشنینک اوزی بولمه ییدی. شونینگ اوچون کار-خانه رهبریتی مسئله نینگ بو نازک تامانلریگه هم کته اهمیت بیرماقده. اوپلنه یاتکن و بیر فرزندی بار یاشلرگه کارخانه تامانیدن ۱۵۰۰ سومدن قرض بیریلدی. بو مبلغ اولرنینگ روزگارینی تیکلشده اسقاته دی. شو ییل قریب ۴۰ عائله گه انه شوندی یاردم کورستیلدی. کارخانه ده یاردمچی خواجه-لیک هم موجود. پرنده چیلیک فیرمه سی موجود. بالیز، میوه و سمزوات یتیشتمیشگه هم علیه ده اهمیت بیرلماقده. یا-ردمچی خواجه لیک فابریکه جماعه سیگه یتیشی مادی یاردم بیریتی. اولرگه تخم، تاووق کوشتی ارزان بهاده ساتیلماقده. ایشچیلر سمزوات محصو-لاتلریدن ایسته گنچه بهرمند بولیتیار. فابریکه ده گی موجود ایکیته باله لر باغچه سیده جماعه اعضا لری نینگ ۶۰۰ نفرگه یقین فرزندی تربیه لیتیتی.

امید رحمانوف.

شهر سمبز پيله كشلېك فابریکه سیده ایشچیلر نینگ تورمو-شیننی یخشیلیش یولیده دقتگه سزاوار تدبیرلر عملگه آشیرید-له یاتیر. - بازار اقتصاد یاتیکه اوتیه شده، - دیدی مذکور فابریکه مدیری طالب آرزو قلوب، - جماعه میز عضا لری نینگ معا-شیننی قنچه لیک کوترسک، ایش شونجه لیک یخشیلنیپ باره دی. شونینگ اوچون کارخانه میز مأموریتی، کسبه اوپوشمه سی قومیته سی آدملرگه غمخوار لیک کورستیشنی باش مسئله دیب قرشیپتی.

مدیر نینگ ایتگنیچه بار. کارخانه ده محنت اونومدار لیکینی آشیریش، قوتلردن توله فایده-لنیش، تیجمکار لیکه ایریشی-ش، بار امکانلر نی ایشگه سالیش حسابیکه ایشچیلر-نینک معاشینی کوتریش اساسی وظیفه گه ایلنگن.

ایشچیلر نینگ کوپچیلیگی یاشلر دیر. حاضرگی معاش بیلن تورموش قوریب، روزگار نی تیبرتیب کیتیش قیین. توی

افغانستان ده مشرب مدحی

بیک سر کرده سی عبدالرشید دوستیم، جینرال - لیتینانت غفار پهلوان باشلیق قسملر ده و مازار شریف یقینیده گی «قو-دی برق» دیکن جایده بولیب اوتدی.

کمال الدین رحیموف،
اوزبیکستان خلق ارتیستی،
احمدجان لقمانوف، شرقشناس.

افغانستان جمهوریتی بلخ ولایتی حاکمی نینگ دعوتی بیلن همیورتیمیز مولانا بابارحیم مشرب تولدی نینگ ۳۵۰ ییللی-گینی نشانلش محفلیده اشتراک قیادیک. محفل ولایت مرکزی - مازار شریف شهریده گی دارالف-نونده اوتکزلیپ، اونینگ تشبشکار لری افغانستانده گی نو-ایبی ناملی مرکز و اوزبیک تیل-یده نشر ایتیله دیگن «یولدوز» جریده سی ایکن. معلومه، تصوف مسلکی نینگ بویوک یلاو بردار-لریدن بولمیش شاعر مشرب عمری نینگ سونگی ییللرینی بلخ حاکمیگه ده اوتکزکن و محمود بیک قتغان امری ایله قو-ندوز شهریده آسیب اولدیریل-کن. ولایت والی سی مهندس محمد عزیز، «یولدوز» جریده-سینینگ باش محرری عبدالله روئین و باشقه لر بابارحیم مشرب حیاتی و ایجاد حقیقه معروضه قیلدیلر.

بلخ ولایتیده اوچ کون بولیب مشربخوان لیک آقشاملریده اش-تراک ایتدیک. محلی اوزبیکلر آره سیدن یتیشیب چین خوان-نده لر تاج محمد و غفار کماللر بیلن بیرگه لیکه اوزیمیز هم مشرب سوزلری بیلن ایتیلووچی قوشیقلرنی اجرا ایتدیک. انه شوندی قوشیق آقشاملری افغانستان خلقی قهرمانی، اوز-

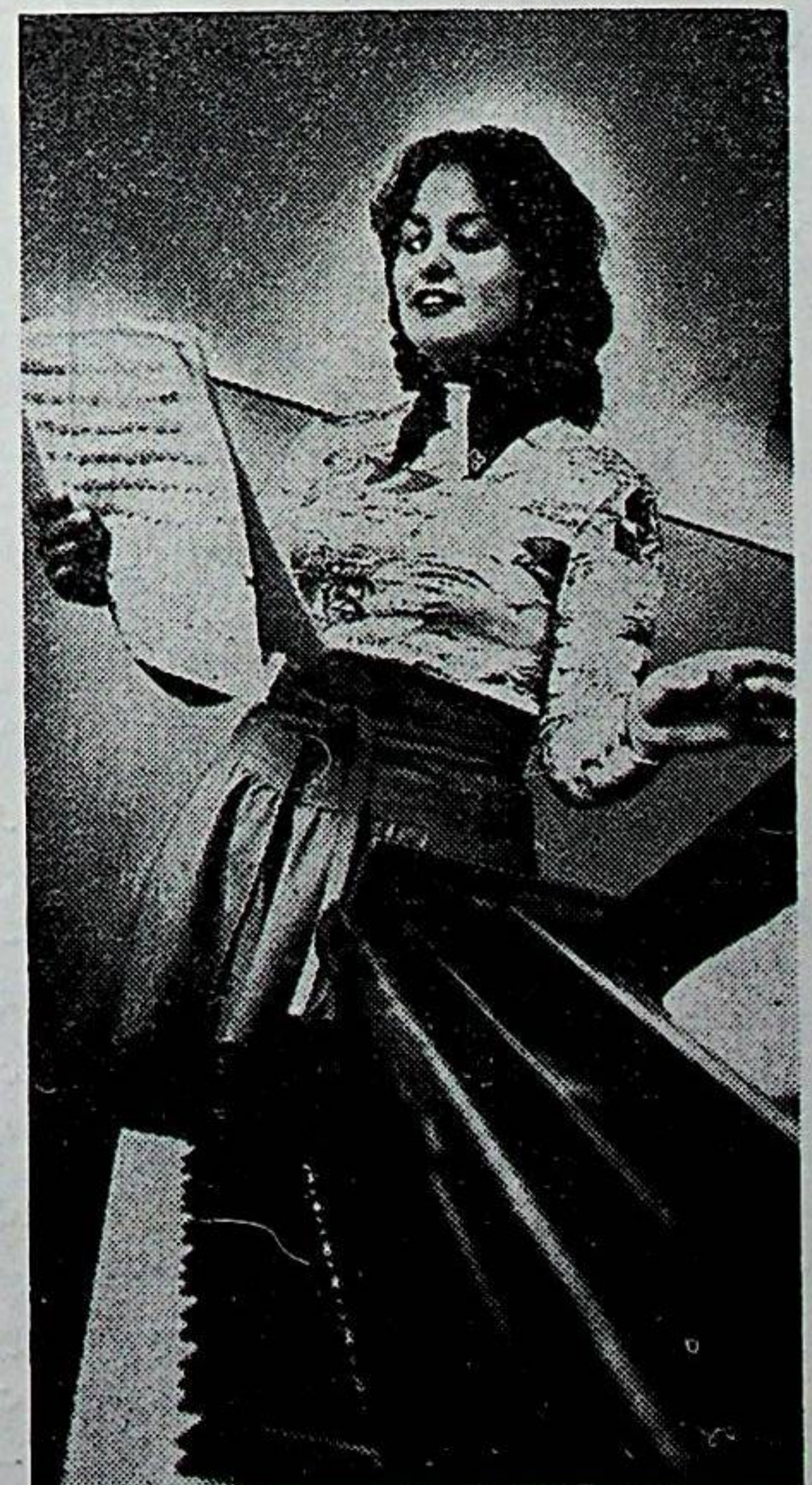
ویدیئو فیلم یره تیلدی

اوزبیکستان تلویزیون رادیو کامپنیه سینینک ایجادی خاده-لمری علی شیر نوایی نینگ «لیلی و مجنون» داستانی اساسیده اوچ قسمدن عبارت ویدیئو فیلم یردیلر.

مرغینانده ادرس توقیلماقده مرغینانده قدیمی بخارا ادرس ایشلب چیقریله باشله دی. بیه-ممینیک بیر توری حسابلنگن بو متاع اوتمیشده ترکستانده جوده مشهور ایدی. کیین اوننی توقیش سیرلری اونیتیب یو-باریلکندی. حاضر مرغینانده گی ساوغه - سلام بویوملری ایش-لب چیقیش کسمنه چیلیک کار-خانه سینینک توقووچیلیک شع-به سیده انه شو متاعنی توقیش اوزلاشتیریب آلیندی. کارخانه ده ادرسندن دستلکه لبا سار - چاپانلر، عیاللر نینگ کیم - کیچکلری تیکیلماقده،

ینگی مجله

جمهوریتیمیز وقتلی مطبوعاتی نشرلری فطاریکه ینه بیر مجله قوشیلدی. «مکتبچه تربیه» مجله سینینگ بیرینچی ساننی باسما دن چیقدی. مجله علی شیر نوایی نینگ «تواضع و ادب اهلیکه تعظیم و حرمت یترو اول دانه نی ایکن بو محصولنی جمع ایترو» دیگن حکمتلی سوزلری بیلن آچیلده دی. «مکتبچه تربیه» صحیفه لریدن تورلی مقاله-لر، علی شیر نوایی نینگ ینگی تاپیلکن مخمسی، ابو علی ابن سینا حکمتلری اورین آلکن. بولردن تشمقری حکایه، ایرتک و شعرلر، عملی مشغولاتلر، خلق آغزکی ایجاد یاتیدن نمونه-لر، آثار عتیقه لر تاریخیکه عاند معلوما تیر بیرلکن. اوزبیکستان خلق تعلیمی وزیر لیک نینگ نشری بولکن بو مجله آیده بیر مراتبه چیقده-دی.



موسیقیه در سیده

طلبه لار خار جده اوقىماقده لار

يورت بيان علاقه ميژ اوزىليب قالگن ايدى. تيايميز، دليميز، دينيميز، مدنيتيميز بىر بولگن مملكت بيلن يقينلاشوروميز نور اوستيگه اعلا نور بولدى.

هر ايكي دولت اورته سيمده اضمالنكن بيتيمده مينگدن آر- تيق ياشلريميز نينگ او يرگه بارىب اوقيشى تاكيدلنگن. شو- لردن ۲۰۰ نفرى بيز نينگ دار- الفنون طلبه لار يردن عبارت بول- هدى. اولر تركيه ده تعليم آله- ديلر.

- دارالفنونگه فرانسهدن هم هيئت كيليمدى. مهمانلر نيمه متصده كيليشگن ايكن؟

- شو پينگچه اينگليز تيليدى سوزلشده ديگن دولتلار بيان علاقه اورنگن ايدىك. بوگونكى شر- ائط فرانسى تيلينى هم اورگن- يشنى تقاضى ايتت ياتير. كوني كيچه فرانسىگه بارىب كيلدىك. او يرده كى ييرىك دارالفنونلر بيلن شرطنامه لار توزدىك. بو حجتلرگه بنا طلبه لار يردن- سده تعليم آله ديلر. اوز نو- تيمده، فرانسى طلبه لار اوز بيز- كستانده اوقيدىلر.

ميسرلر بيزگه يقيندن ياردم بيريپتيلر. بوندن بىر نيچه آى دقدم پروفيسر كلاويت جنابلرى كيليب، كيچيك اقتصاد و حسا- بلش ماشينارى بوييچه طلبه لار- يمىز بيلن درس آليب باردى. مشغولات دواميده اوتكزىلگن سيناوردده بعضى طلبه لار يمىز زيرك و ذهنلى ايكنلىكلرينى كورستيدىلر.

- قلندر اكه، باشقه مملكتلر بيان آليب باريله ياتگن ايشلر توغرى سيمده هم سوزلر بىر- سنكىز.

- سونكى وقتلرده جهان نينگ اونلر دولتلرى بيلن اقتصادى و علمى همكارلىكنى يولگه قو- يدىك. بولر آره سيمده تركيه، فرانسى، اينگليستان، جنوبى قورىه مملكتلرى بار. خصوصاً پريزىدنتيمىز اسلام كريموف- نينگ تركيه گه قيلگن سفرى جوده كنه اهميتگه ايگه بولدى. چونكه اوزاق ييللردن بىرى بو

اوتگن يىلى تاشكينت دولت اقتصاد دارالفنوننده ۲۰ نفر طلبه امريكا قوشمه ايالاتلرىده تحصيل آليش اوچون جون تيلگن ايدى. بو يىل ايسه ۷۰ نفر طلبه انه شو مملكتدن كيلگن پروفيسرلردن خاقلارا بيزنس بوييچه سبق آله ديلر. اولر نينگ بيليم و سويه سى خارجللىك متخصصلر طلبىگه جواب بىر- دى. بعضى طلبه لار اوزلرى نينگ اقتدارلرى بيلن عليجده اجره لىب چيقديلر. انه شو طلبه لردن ۱۵ نفرى امريكا عالي مکتبلرىده تعليم آله اقدلر. مخبر يمىز مذ- كور دارالفنون مديرى نينگ تشقى علاقه لار بوييچه اورىن با- سرى، پروفيسر قلندر عبدالر- حمانوف بيلن صحبتلاشدى.

- جهان نينگ كوپگينه دولته- لرى، جمله دن، امريكا بيلن علاقه اورتتيشگه عليجده اعتبار بىر- ييمىز، - حاضر امريكاده كى ييگيرمه ته عالي مکتب بيلن عض- وى علاقه باغله دىك. خصوصاً، كروارد دارالفنونى نينگ پروف-

تاشكينت پيله كشلىك فبرى- كه سيمده اطلس توقيب چيقريده- ه ياتگينى ايشيتيب كارخانه مديرى بختيار شير محمدوف بيلن صحبتلاشدىك.

- بازار اقتصادياتى ايشبىد- لرمانلىكنى ياقيره دى، - ديدى او. - ايشبيلرمان كيشيلر كى- چيك كارخانه لار تشكيل قيلماق- ده لار. بيز هم اطلس توقيدىگن كيچيك كارخانه آچدىك. بونده بيزگه مرغينانده كى «ايبكىچى» كارخانه سى يقيندن ياردم بىر- دى. حاضر كونيگه ۴۰ - ۴۵ مينگ سوملىك محصولات ايش- لب چيقريلماقده.

«آلتين وادى»

فرغانده «آلتين وادى» دىب ناملنگن هفته لىك جريده نشر ايتيله باشلدى هفته لىك اوقو- وچيلرده كنه قيزيقيش اويغا- تدى. «آلتين وادى» نينگ دس- تلىك سائلرىده خواجه، فرغ- انه، انديجان، نمنگان، اوش، جلال آباد ولايتلرىده يشب ايجاد ايتت ياتگن شاعر، يازو وچى، تاريخچىلر نينگ اثرلرىدن نمو- نهلر بيريلىگن.

«نصف» ايش باشله دى

قرشى شهريده «نصف» دىب ناملنگن حام اشيا بيرجه سى ايش باشله دى. بيرجه اولكورجى سو- دانى تشكيل ايتتدى، ايشبيلر- مانلرنى توپله يدى، اخبارات تميناينى يولگه قويه دى، ايرىم بو يوملر بى باشقه دولتر نينگ بازارلر يگه آليب چيقه دى.

- چيت ايللرده كى وطنداش- لريمىز بيلن هم علاقه اورنته- مىز، - ديدى «نصف» بيرجه سى كينكشى رئيسى ن. زينى ف. - جمله دن، امريكا، تركيه و افغانستانده يشه ياتگن يورتداش ايشبيلرمانلر بيلن هم علاقه اورنتيشگه كيريشدىك.



مرغينان شاهيلرى جوده نفيس

بابالر هنرىنى اعزازلب...

الياس اكه قربانوف اوز كسبیدن خرسند. او بيشىكچى. بيشىك ايسه هر بىر اوزبىك خانه داننده بار. او مقدس حسابلنده دى. ينكى عانله، حياتكه مسنقل قدم فويه ياتگن كيلين - نوياولر نينگ آرزوسى - بيشىك. اولر كه اق فاتحه بىر- يپ، اقبال، امد و توكن ساچ- ينلىك تيله ياتگن كيكسه لر نينگ آرزوسى - بيشىك. هه، بيش- يكلى اويده عليجده شكوه و قوانچ بار.

الياس اكه نينگ آته سى معجز بيشىكلر يسب، آدملر نينگ تحسينىگه سزاوار بولگن ايدى. منه بىر نيچه ييلدير كه، الياس اكه شاگردلرى بيلن آته سينىك كسبىنى دوام ايتتيريب كيلما- قده لار.

يوزلب چقلاقلر الياس اكه يسه كن بيشىكلرده مير يقيب اوخله يدىلر. آنهلر، بوويلرى ايتگن الله لرنى جان قولاكلرى بيلن تينگله يدىلر. بيشىكچى- نينگ فرزندلرى هم قولى گل باله لر چيقيشدى. اولر آته - بابالرى نينگ كسبىنى قونت بيلن اورگنماقده لار.

افغان بشارتچيسى اوزبىكستان حقيده

چنانچه، اوزبىكستان حقيده بوندى ديدى: بو مملكت ۱۹۹۴ ييلدن ۱۹۹۷ يىلگچه معنوى و اقتصادى ترقى ايتيب، انقراض توگه يدى. ۲۰۰۱ ييلدن دنيا - ده كى اقتصادى ايلغار دولته ايله نيب باره دى. حاضر كى دولت اوزگرده دى. چونكه دموكراتيه رواجلىب بارىپتى و ايندى آرقه گه يول يوق.

افغان اوروشى حقيده: بو اوروشنى كپس س بيلن دولت خوسفيزلىك قوميتيه سى باشله- دى. مقصد افغانستان آرقه لى هند آكيانىگه يول آليش ايدى.

اوزبىكستان ۲۰۰۱ ييلده ايلغار دولته ايلنده دى... بو سوزلر يونسكو اعضا- سى، دنياگه تنيلگن افغان بشارتچيسى محمد صديق قه تيگيشلىدير.

يقينده بوليب اوتگن مطبو- عات مجلسيمده محمد صديق شو وقتگچه سابق س س س بيلن باغلىق ۳۷ بشارت ايتگنى و اولر نينگ همه سى توغرى چيقه- قنلىگينى معلوم قىلدى. ييغين دواميده او كيلجكه بوله ديگن بىر نيچه واقعه لرنى ايتيب بىر- دى.

اصلنده بو نرسه ۱۹۵۶ ييلده- ياق كمنوستانلر نينگ خيالىگه كيلگن. ليكن ماجرستان واقعه- لرى اونى عملگه آشيريشگه خلقيت بيرگن ايدى. ۱۹۹۳ ييلدن افغانستانده احوال يخ- شيلنده دى، ۱۹۹۴ ييلده سيلاولر بوله دى.

محمد صديق ينه ۱۹۹۵ ييلده تاغلى قاره باغده اوروش توگه يدى، ميخائيل گارباچوف بىرلشگن ملتلر تشكىلاتى نينگ باش كاتىبى بوليب، مشهور سياستچيلردن بيريگه ايلنده دى و اونگه بوتون دنياده هيكلر قوييله دى ديدى.

رستم زيادالله اوغلى.

میر عرب مدرسه سیده

یلکن او یلرده توره دیار. او قورور-
چیلرکه طلبه لیاث نفعه سی بیر-
یلهدی. مدرسه حضوریده لی
آشخانه ده ایکی آشپز، ایکی نان
وای طالب علمار خدمتیده .
بیلیم یورتی اختیاریکه ایکی
ماشینه بیریلگن.

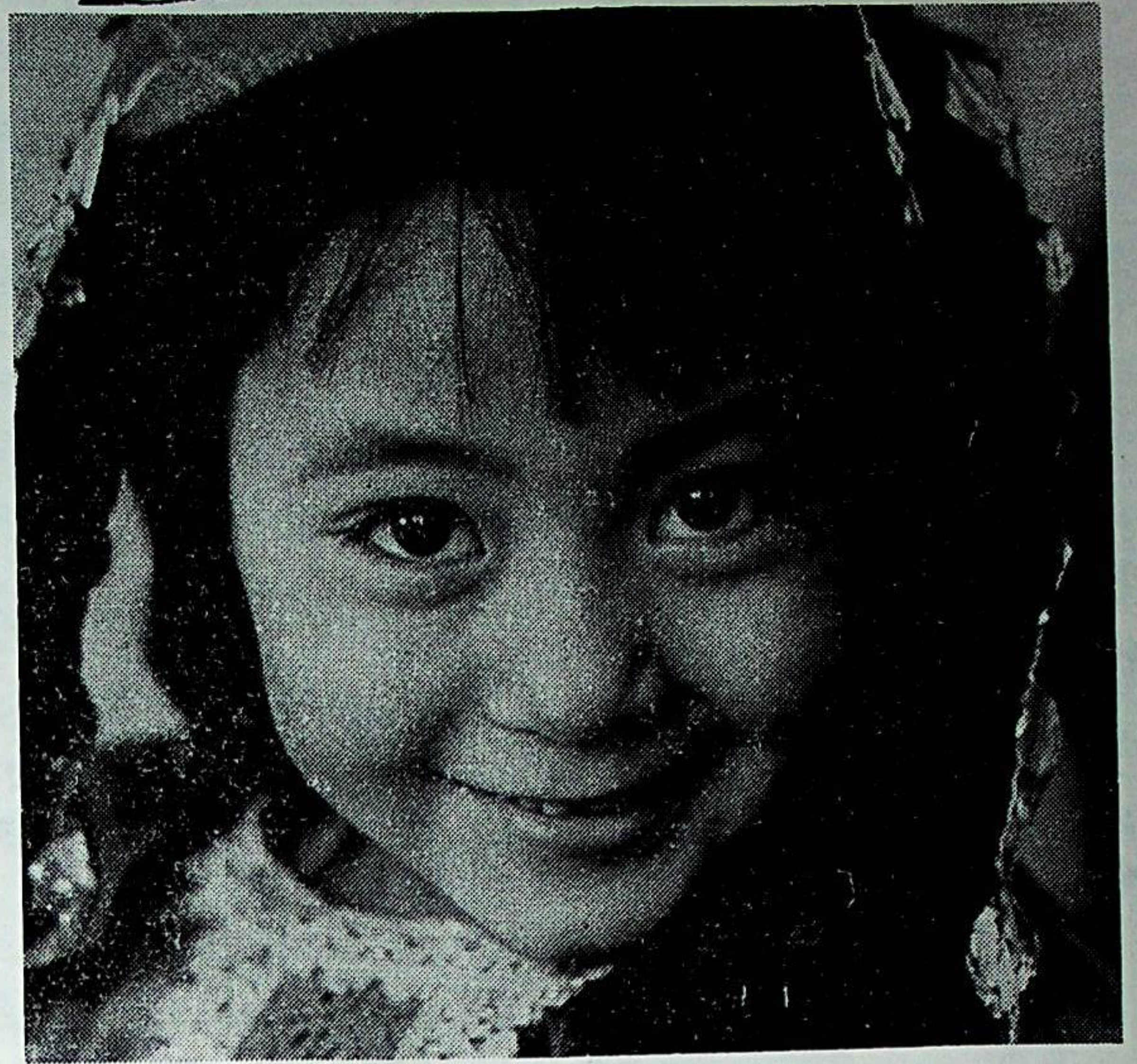
مدرسه گه قوشنی جه هوریتار-
دن هم او قووچیلر قبول قیلینه-
دی. عینی کونارده ۲۰ ملت
فرزندى تعلیم آله یاتیر. اولر
آره سیده شمالی کوهی قاف،
باشقیردستان، تاتارستاندن کی-
لکن طالب علمار هم بار.

مدرسه مدرساری، طالب
علمار جماعتچیاک ایشلریده
فعال قتنشده دیلر. مثلا، بیغیلر-
ده، مسجدرده جمووریتیمین
مستقللیگینی مستحکماشگه قر-
ه تیلگن وعظملر ایتیب، صحتلر
اوتکرده دیلر.

عبدالله بازاروف .

میر عرب مدرسه سی بخارا-
نینک نایاب معمارچیاک ابد-
لریدن بیریدیر. بو مختشم
انشآت بخارا امیری عبیدالله خان
زمانیده قوریلگن. حاضر میر
عرب مدرسه سیده اورته آسیا
و قازاقستان مسلمانلری دینی
باشقورمه سینینگ مکتبی جایلش-
گن. اوقیش یتتی ییللیک بولیب،
اورته دن یوقاری معلومات بیر-
دی. دینی تعلیمدن تشقیری تا-
ریخ، جغرافیه، عرب و فارس
ادبیاتی فناری اوتیلهدی.

- تحصیل آلیش اوچون برچه
شرائطلر موجود. درسخانه لر
کیرکلی اشیالر بیلن جهازلنگن.
کتابلر، تخنیک قوللنملر یتر-
لی. مدرسار و طلبه لر نینگ
مشغولاتلری اوچون جمعی شر-
ائط مهیا. هر ایکی طلبه کیلام،
تلویزیون، رادیولر بیلن جهاز-
لنگن حجره ده یشهدی. عائله-
لیکلری مدرسه حسابیدن قور-



قیغولردن بولگن بیگانه

مقصدیه ییز ایز گولیک

تاشکینتده «آنه» دیب اته لو-
وچی جمعیت توزیلدی. مخبر-
میز مذکور جمعیت رئیسی نه-
یسه تاشپولاتووه گه سواللر
بیلن مراجعت قیلدی:

- اوشبو جمعیت نینگ مقصد
و وظیفه لری نیمه دن عبارت؟

جمعیت «آنه» دیب ناملنگنلی-
گی نینگ رمزی معناسی بار.
شهریمیزده یاردمگه محتاج قر-
اوسیز کیشیلر بار. جمعیت نینگ
اساسی مقصدی انه شو کشی-
لمرگه مهر - شفقت کورستیش،
مادی یاردم بیریشدن عبارت.
- جمعیت نینگ ریجه لری
حقیقه گیریب بیرسنگیز.

- عیال لر نینگ تورموشینی
یخشیلش حقیقه کوپ اویله ی-
من. ایزگو نیتیم - جمعیت میزده
ناچار تورموش کیچیرووچیلر
قالمسه.

او کرائیندن ۱۶۰ باش زاتلی
غونجین آلیب کیلیندی. حاضر
اولر ولایتده گی دولت خواجه-
لیگیده باقیلماقده. کیلگوسیده
اوز فیرمه میزدن آلینه دیگن
سوتنی ناچار عائله لرگه و بیم-
ارلرگه بیپول بیره میز.

کیلگوسیده جمعیت نینگ اوز
فیرمه دوکانلری بوله دی. تجارت
دوکانلرینی آچیش و اولردن
توشکن درآمدلرنی محتاج کیش-
یلر نینگ تورموش طرزینی یخ-
شیلش اوچون صرفلش مولجه-
لمناقده.

رغری یوردیم یتدیم مرادکه،
ایکری یوردیم - قالدیم اویته گه.

یالغان کپ یاقه دن چیقر.

یالغان یا فرزندگه اورر،
یا - دولتگه.

سیله گن سیغیملی بولر.

سیله گنی پولینگ بولمسه،
سیپه گنی تیلینگ بار.

استاد مهری - آته مهری.

اویت یوزده بولر،
مهر - کوزده.

زر قدینی زرگر بیلر،
چیلنر نینی بیلر.

زمستان کورمه گن بلبل،
کلمستان قدرینی بیلمس.

یوقالکن بساط تاپیلر،
یوقالکن بخت تاپیلمس.

کروانسیز یول خراب،
آقسقالسینز ایل خراب.

بیتیکه قیمنی سالیب دستر-
خانگه کیلتیره سینز.

قیمه سی اوچون: ۳۰۰ گرام
کوش، ۳-۴ باش پیاز، توز،
زیره و مورچ، جزی اوچون:
۱۰۰ گرام یاغ.

ماشکیچیری اوچون: ۲۰۰
گرام ماش، ۳۰۰ گرام یاغ،
۳-۲ باش پیاز، ۳۰۰ گرام
سبزی کیرک بوله دی. توز و
زیره وارلر طبعگه کوره سالینه-
دی.

آته لر سوزی عقل نینگ کوزی

ایل بار بولسه، ایر خوار
بولمس،

ایر بار بولسه، ایل خوار
بولمس.

ایل ایشینی ایر قیاور،
ایر قدرینی ایل بیلور.
ایلگه قوشیلگن مای یوتر،
ایلدن ایریلگن قان یوتر.

قامتیگه ایشانگن قدینی بوکیب
کیتهدی،
کوپچیلیکگه ایشانگن مقصدیگه
یتهدی.

یامغیر بیلن یر کوکرر،
محنت بیلن ایل.

ایرینچاق ایکی ایشلر،
آخیری برماغین تیشلر.

میس قازانینگ میسی چیقر،
بیر کیتگن نینگ اسی چیقر.

اوزبیک طعاملری

قیمه لی ماشکیچیری

گوشتنینگ لحم قسمینی
قیمه لب، داغ بولکن یاقه سا-
لیب پیاز بیلن قوشیب قاووره-
سیز و بیر ایدیشگه سالیب
قویه سینز.
شو قازانده عادتده گیچه قی-
لیب ماشکیچیری تیارله سینز و
طعامی لکنگه سوزگنیکیزده

«مروت»

جمهوریتیمیزده گی جریده لر
قطاریکه ینه بیر ینگی «مروت»
دیب ناملکن هفته لیک قوشیلدی.
هفته نامه نینگ بیرینچی سان
مشتری لرگه معقول توشدی.
اوندن اهالینی اجتماعی حمایه
قیلیش موضوع سیده قیزیقرلی
مقاله لر اورین آلکن. شونینگدیک
محمد پیغمبریمیز نینگ حدیث-
لریدن نمونه لر، ربغوزی، باق-
یرغانی، فیروز ایجادلریدن نه-
ونه لر بیریلکن.

«سیردریا» ایشگه توشدی

سیردریا ولایتی مطبوعات
جمعیتی اتریشده گی «اکه - او-
که» کاریچلر» فیرمه سی بیلن
همکارلیکده «سیردریا» دیب
ناملکن قوشمه کارخانه تشکیل
ایتدی. کارخانه اوچون اتریش
تامانی دستگاه و اسکله لر یتک-
زیب بیرهدی.

ینگی جریده

بخاراده «نوقران بخارا» دیب
ناملکن ینگی ادبی - بدیعی
علمی جریده نشر ایتله باشله-
دی.

«توران» ایجادی او یوشمه سی

تاشکینتده «توران» دیب نام-
لکن ایجادی او یوشمه ایش
باشله دی. اونینگ اساسی مق-
صدی ملتیمیز نینگ کیلیب چی-
قیش تاریخینی تدقیق ایتیش،
جهان خلقلریگه عرف - عادتلر-
یمیزنی کینگ ترغیب قیلیشه-
دیر.

ادبیات و صنعت

میراث میرانی اورگنیزیشن

داستان ایتیب قوشیق کویلب

سمرقند - اصیل بخشیلر،
کپکە چيچنلر يورتی.
ختیر چيچيک آچیل بخشی
ایشمیراد اوغلی هم انه شولردن
بیری. آچیل بابا بو ییل ۸۰
* * *

باشکە تولدی. او همان داستان
ایتیب، قوشیق کویلب، ایل
کونکلینی شاد ایتیب یوریدی.
قوییده سین بخشینینگ ینگی
تیرمه سینی اوقیسیز.
* * *

سمرقند

دلە لرینگ چمن، باغلرینگ پر کند
سیندن اوکیت آلدیم، سیندن آلدیم
پند.

زرافشان بیزه کن کورکم شهریمسن،
کوزیم نگاران دور سینگه، سمرقند!

ازلدن دنیاگه مشهور شهرسن،
آلتین جواهرسن، بالسن، شکرسن،
اول کھشان سری اوچسنگ مگر سین،
کوزیم نگاران دور سینگه، سمرقند.

نی بیر قباحتر باشینگده سیندی،
ریگستانده، تاغو تاشینگده سیندی.
قووانگیلکه، بو کون بختینگ میاغی
ایکی مینک بیش یوز ییل یاشینگه
ایندی.

سینده گی هر بیر بنا تاریخگه هیکل،
هیکل لر بیریدی حسنینگه سیقل
آچیل بخشله دی سینگه بیر غزل،
کوزیم نگاران دور سینگه، سمرقند!



مصوبه فیروزه بشرووه نینگ «آنه» دیب ناملنکن اثری

بولیم متصدیسی فیلولوچی فنلری دوکتوری عبدالرشید عبدالغفوروف

مصراعلر زیب و زینتی

و مضموناً يتوكليک درجه سیکه
کو ترکن. بو فضیلت عینقسه
اولوغ شاعر شعریتیده توله و
روشن نمایان بولکنگه، بیز اونی
نویینینگ برچه اثرلریده کو-
ره میز و حس ایتهمیز.

نویین غزل لری بدیعی لیگی-
نینگ خاص بیلکیلریدن بیری
اولرده تورلی - تومن بدیعی
واسطه لر نینگ، بیر نیچه لفظی
و معناوی صنعتلر نینگ کو بیینچه
بیرگه لیگه، حتی قاریشیق
حالده کیلیشیدیر. ایتیلک
تجنیس یا که ترصیح صنعتیکه
یقال مثال بوله آله دیکن بیت -
مصراعلر نینگ کو بیلیگیده بیز
باشقه بدیعی واسطه - صنعت-
لمر که هم دوچ کیله میز که، بو
حال نویین شعریتی نینگ نهایتده
بر کمالیکدن کواھلیک بیرهدی.

علی شیر نویینینگ بویوک
صنعتدارلیکی شرق ادبیاتیده
عملده بولکن برچه بدیعی واس-
طه لردن کینک و اونوملی فای-
ده لنه آلکنلیگیده، یوکسک سن-
عتینی نمایش ایتکنیده کورینه-
دی. متخصصلر اولوغ شاعر
ادبی میراثیده قدیمکی ترکی،
شونینگدیک، عرب و فارس شه-
ریتیده فعال قولله نیلگن یوزدن
ارتیق لفظی و معناوی صنعتلر-
نینگ موجودلیگینی قید ایتگن-
لمر. تأکیدلش لازمکه، اولر نینگ
هر بیری بیر حالده غایه نینگ
کینک و چوقور آچیلیشیگه
خدمت قیلگن، عینی زمانده،
شاعر اثرلریگه علیحده فیض و
طراوت، دل آولاچی سحر و
جوشقین لیک، ذوق و شوق و
جازبه بخش ایتکن، اولر نی شکلا

نویین

اولماسون

یاریدین هیچ کیم مینینگدیک زار و مجبور اولماسون،
جمله عالمده رسوالیکگه مشهور اولماسون.

مین بولای آواره تا عشقیدین ایلاب گفتمگی،
آتی آنینگ هر کیشی آغزیغه مذکور اولماسون.

جانم بیداد ظلمین، یارب، اول مقدار قیل،
کیم ایننگ عاشقلیغی هر کیمگه مقدر اولماسون.

مین خود اولدوم، لیک هر عاشق که، ایرور پاکباز،
نوحه تارتیب ماتمیم توتماقده معذور اولماسون.

پند ایله کونگولوم او بین قیلمه عمارت، ای رفیق،
بیزنی بوزدی، هرگز اول، یارب که، معمور اولماسون.

کیچهلر اول گل چیکر ایرمیش قدح، ای تانگ یلی،
واقف اول حالمنی ایتور چاغده مخمور اولماسون.

یار وصلیغه قواندیم، قاودی کوییدین مینی،
ای نویین، هیچ کیشی دولتغه مغرور اولماسون.

بیز نینگ ادیس : تاشکینت شهری، لنین کوچی، ۴۱

تحریریه

تهؤاد گوروشی

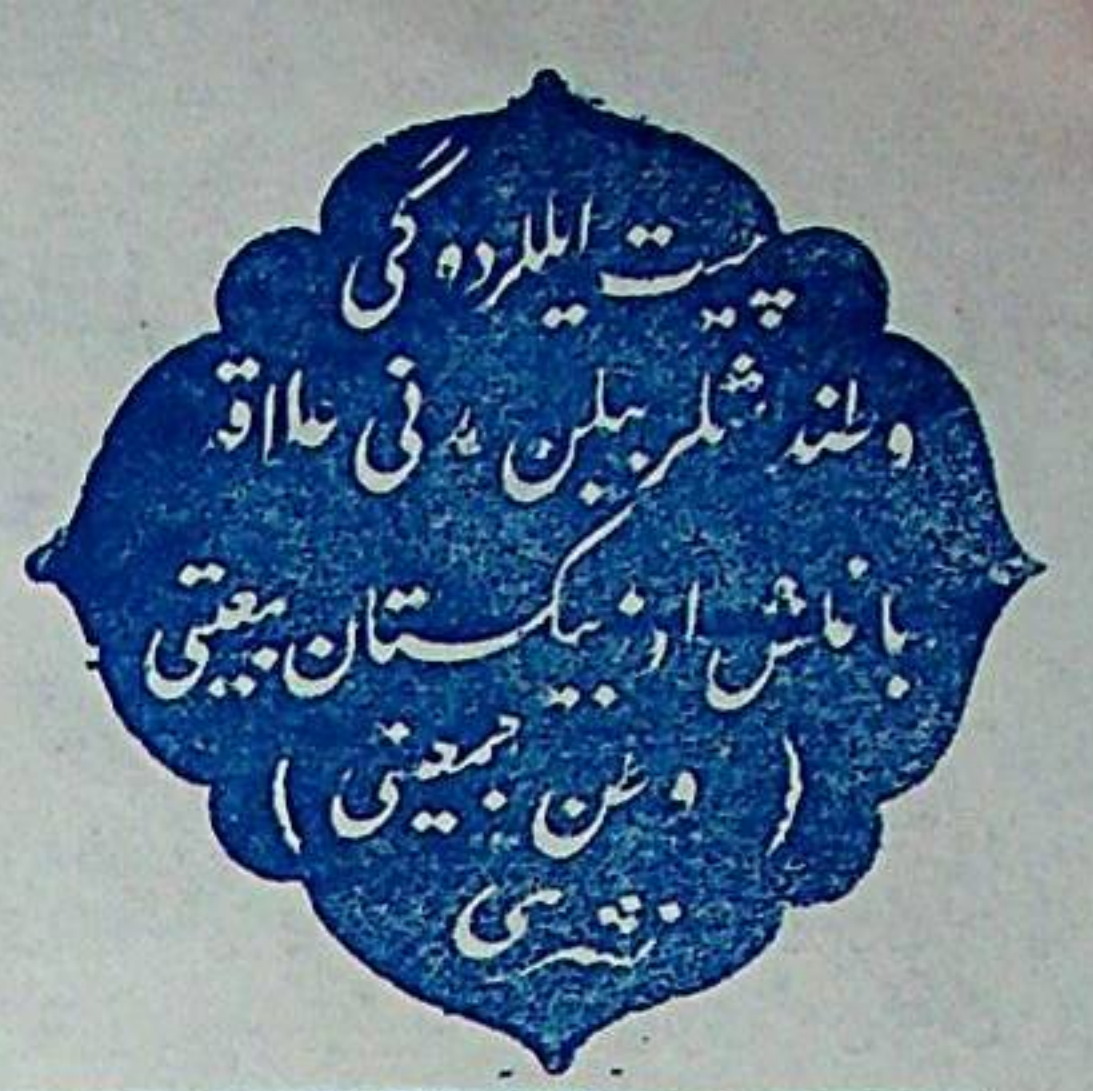
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

بۇ رۇنۇمدا ۲۰۲۱-يىلى ئاسسە خانە دە باسلىنى.
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار نامبىرى



آب پور تینگ



«آلچینباغ»

خانقہ ناحیہ سی «اکتوبر ۴۰ ییللیکی» خواجہ لیگی نینگ باغ بانى صابر جان رحیمیردیغنی خوارزملیکلر یخشی بیلہ دیلر. او یرتکن باغنی قیشلاق اہلی «آلچینباغ» دیب اتہیدی. چونکہ صابر جان رحیمیردیغنی آلچین اوروغیدن بولہدی.

میریشکار باغبان جنتدیك باغ - بستان یرہ تیش بیلن بیرگہ توس - تاووق و یوایی قویانلرنی کوپہیتیریب، قوملاق ساحل بویلب سکساوولزار بنیاد ایتہ یاتیر. صابر جان اکہ بوندن تورت - بیش ییل آلدین توکب بارہ یاتکن بیر جفت سولگون - توستاووق اسری باشلہ کن ایدی. اولرنینگ سانی حاضر اوتتیز - دن آشیب کیتدی. مخصوص قویانخانہدہ اسرلکن تورت یو - یی قویان قریب ۲۰۰ تاکہ یتکز یلیب، یقیندہ آنہ طبیعت بغریگہ قوشیب یوباریلیدی. اوروغیدن کوپہ ییب، وایہ گہ یتہ - یاتکن سکساوولزار تابارہ کینگہ ییب بارماقدہ.

ایرکین محمد رحیموف.

وطنداشلر گہ بخشلنگن انجمن

اوزبیکستان جمهوریتی ادیبیلر اتقاقی، «بیلیم» جمعیتی، دولت تلیرادیو کامپانیہ سی «آچون»، «توران» ایجادی اویوشملری، «ملاقات» و «شرق یولدوزی» مجلہلرینینگ تشبئی بیلن «وطن» نی سیومک ایماندندور» رکنیدہ «استقلال و ترکستانلیک مخا - جرلر» موضوعیدہ علمی - معرفی انجمن اوتکز یلیدی.

انجمنده مصطفی چوقہ یف، ولی قیومخان، بایمیرزا ہییت و باشقہ وطنداشلریمیز خارچکہ قندی طرزده خجرت قیلگنلری، لیکن قہ یردہ بولمہ سینلر، سر - سہان سرگردان کیزیشمہ سین! وطن ساغینچی، وطن مستقللی - کی قیغوسی بیلن یشہ گنلیکلری علیجدہ تاکیدلندی.

انجمنده خارجدہ یشہ یاتکن یورتداشلریمیز نینگ قارینداس - اوروغلری، یارو دوستلری ہم قتشیدیلر.

خارجده گی وطنداشلر بیلن

علاقه لرنی مستحکمه یلیک

اوزبیکستان عالی کینگشی حض - وریدہ گی تشقی علاقہلر کومیتہ - سی رئیس یولاد حبیب اللہ یف و ملتارارا مناسبتلر، تیل و مد - نیت کومیتہ سی رئیس، یازو - وچی پریقتل قادروف نینگ شو سیسیہدہ سوزلہ کن نطقلرینینگ توله متنینی چاپ ایتماقدہ میز.

ینوار آبی نینگ آخیریدہ اوز - بیکستان جمهوریتی عالی کینگ - شی نینگ نوبتدن تشقیری توق - قیزینچی سیسیہ سی بولیب او - تگندی. جریدہ میز نینگ شو ییل ایکینچی سانیدہ مذکور انجمن حقیقہ اخبارات بیر یلکن. کویگہ - نہ مشتری لری میز نینگ خواهش - ایستکلرینی انابتگہ آلیب،

یولاد حبیب اللہ یف نطق

امریکالیک حرمتلی وطنداشلریمیز عبدالرئوف اکہ مقصودی باشقہ - رہ یاتکن «ایل» خلقارا اویوشمہ - سینینگ ہم کونگلیدہ توغیلکن آرزو ایستکلری بیلن اویغون کیلیدی. اوشبو خلقارا اویوشمہ قیستقہ وقت ایچیدہ قطار خیرلی ایشلرنی عملگہ آشیردی. اوز - بیکستان بیلن قوشنی جمهوریت - لردہ، چیت مملکتلردہ استقامت قیلہ یاتکن ترکستانلیکلر آره - سیدہ قان - قرینداسلیک، مدنی، معرفی، زیارت و تجارتگہ دائر علاقہلرنی رواجلنتیریشگہ ییل باغله کن «ایل» خلقارا اویوشمہ - سی اوزی نینگ توزیلکن کونیدن باشباق بیر قنچہ مهم مسئلهلر قطاری چیت ایلمردہ گی وطندا - شلریمیزنی محاجرلیک عذابیدن هر خیل قارہ لیشلردن، طوق لعنتگہ توله تهمت بلالریدن خلاص قیلیش مسئله سیننی تکرار و تکرار آلدیمیزگہ قویدی. بابور،

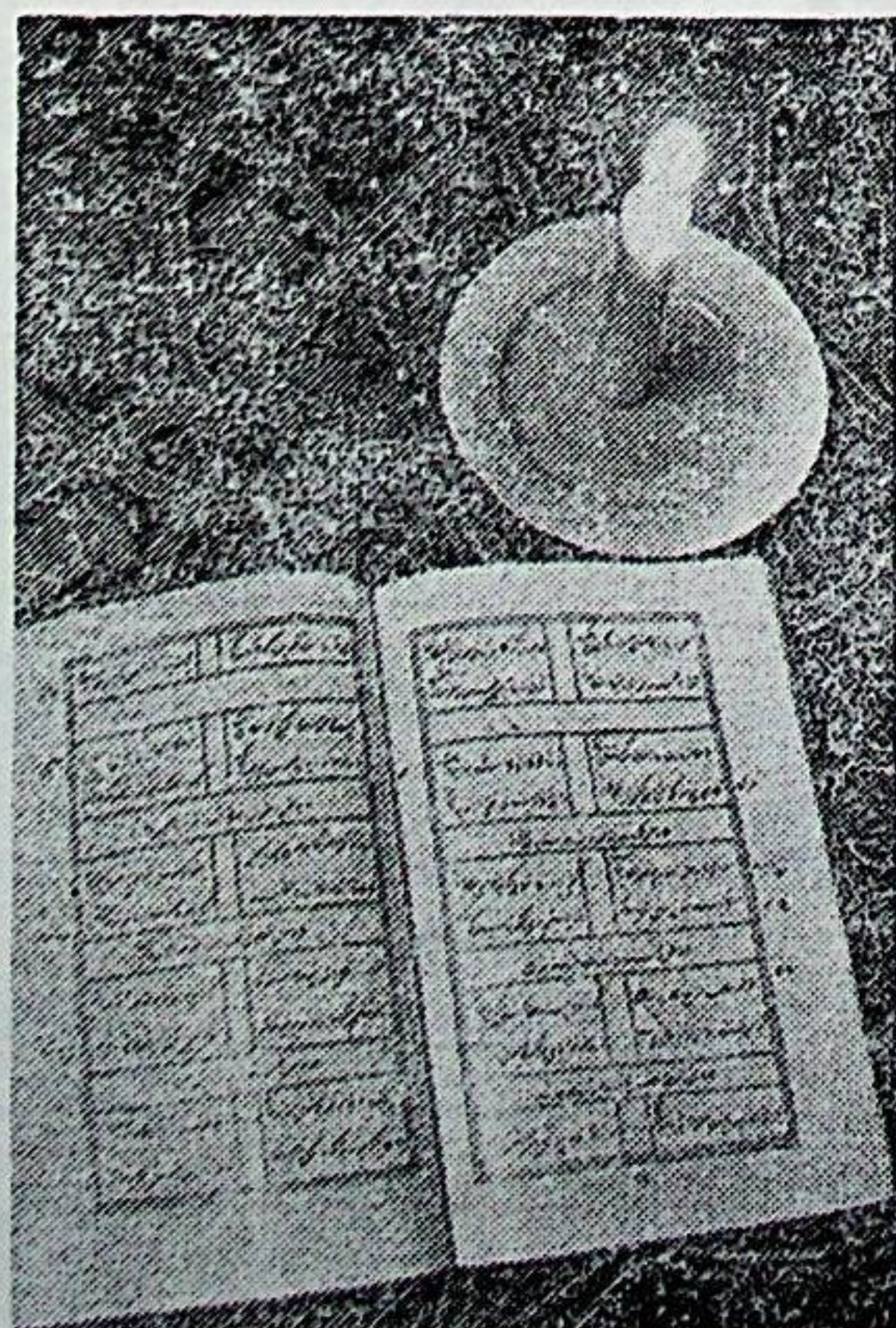
(دوامی ۳ بیتدہ)

اون ایکینچی چقیریق اوزبیک - کستان عالی کینگشی نینگ یت - تینچی و سکیزینچی سیسیہ - سیدہ چیت ایلمدہ یشہ یاتکن وط - تنداشلر توغریسیدہ گی مسئله یوزہ سیدن جتتلر ایشلب چیقیش حقیقہ قرار قبول قیلینکن ایدی. اوندہ بیز چیت ایلمدہ یشہ یاتکن وطنداشلر بیلن علاقہلرنی مست - حکملش و اولرنینگ جمهوریت حیاتییدہ توله راق اشتراک ایتیش - لری اوچون ضرور شرائطلر یرہ تیش کیر کلیگی توغریسیدہ بیلدیریلکن تکلیفلرنی اورگنیز چیقیشگہ کیلیشیب آگندیک. عالی کینگش محاکمہ سیگہ کیر - یتیش اوچون تیگیشلی جتتلرنی کینگش ریاستیگہ تقدیم ایتیش - خلقارا ایشلر، ملتارارا مناس - بتلر مسئلهلری و تیل، مدنی و کومیتہلریگہ تاپشیریلکن ایدی. نی بختکہ، بو ریجہلریمیز

بانکلر علاقہ سی کینگہ یماقدہ

اوزبیکستان اوز مستقللیکی - نی اعلان قیلگندن کیین اونینگ خلقارا همجمعیت بیلن اقتصادی علاقہلری کینگہ یہ باشلہدی. جمهوریتیمیز بیلن تیشکن چیت ایلمدیک ایشبیلرمانلر اوزارا مذ - فعتلی همکارلیک سری قدم قو - یدیلر. اوزبیکستان صنعت قوریلش بانکی جمهوریت تجا - رت بانکلری آره سیدہ بیرینچی - لردن بولیب سوئیس («سو - ئیس بانک کارپاریشن»)، آلم - انیہ («دایچہ بانک»)، چکوسل - واک («کامرچنی بانک») با - نکلری بیلن همکارلیک اورنتدی. - ترکیہ، فرانسه، ایتالیا و باشقہ بیر قطار دولتلر نینگ بانکلری همکار شیریکیمیز بول - دی، - دیدی شو بانک باشقر - ووی نینگ رئیس تیمور عظیم - حوف. - بو ایسہ اروپا و باشقہ منطقہ لردہ گی کویلب مملکتلر - نینگ فیرمہلری بیلن حساب - کتاب ایشلرنی آلیب باریش امکانینی بیرہدی. حاضر بانک نینگ کیلجکیگہ ایشانکن کوی - گینه کارخانہ و تشکیلاتلر او - نینگ خدمتیدن ممنونیت بیلن فایده لناماقدہ لر.

بانک یقیندہ ینہ بیر ینگلیک نی جاری ایتدی. بانک مؤس - سہلریدہ چیت ایل والوتہ سیننی خرید قیلش و ساتیش شخاب - چہلری آچیلدی. حاضر آلدی - ساتدی ایشلری امریکا دالری، آلمان مارکلری و فرانسه فران - کلریدہ عملگہ آشیریلماقدہ.



اندیجان شہر بابور نامیدہ گی تاریخ - ادبیات موزی کارمندلری ظہیرالدین محمد بابور توغیلکن کونینگ ۵۱۰ ییللیکیگہ پختہ تہ یارلناماقدہ لر. صورتلردہ (چیدہ) «بابورنامہ» صحیفہ لری، (اوتگدہ) موزی کارمندلر یدن عبیداللہ صادیقوف و گولندام حمیدوہ

اقتدارلى ياشلارنى ايزلەپپىز

مستقل جمهوريتىمىز نىڭ كىلگوسىدە كى ترقىياتى كوپ چەتدەن اقتدارلى ياشلار كە باغل- يقدىر. اولوغ بىك نامىدە كى جم- پوريت جعفر مەسى شوندى اس- تىعدادلى ياشلار دنيا مقياسىدە ايش يوريتوچى متخصص بولىپ يتيشىگە حامىلىك قىلەدى. مخ- برىمىز جعفر مەنىك تشقى علا- قەلر بويىچە مسؤل كاتىبى قوز- دوزخان قادروو بىلن صحبتلىش- دى.

جمفر مەنىك فعالىتى بىلن تىشستىر سىنگىز.

جمفر مەنىك قىسقا مدتدە كوپ خىرلى ايشلارنى عملگە آش- ىردى. اونىڭ تشىت كارلىرى جمهورىتىمىز نىڭ تورلى وزير- لىكلرى، اوزبىكىستان فىلر اكا- دمىەسى، تشكىلاتلر و صناعت كارخانىلر دىن عبارت. مقصدى ايسە اقتدارلى ياشلارنى انىقلش اولرگە ماددىي و معنوى غمخو- ارلىك قىلىشىدۇر.

استىعدادلى ياشلارنى انىقلش و تىلش ايشلرى قندى عملگە آشىرىلەدى؟

استىعدادلى ياشلار تىلاو يولى بىلن انىقلەندى. خارچى دولتدە اوقىشنى ياكە تجربە آرتتىرىشنى ايستاوچىلر اول، ملكەلى متخصص ياكە چىت ايل دارالفنونى يا كالجلىر طلبىگە جواب بىرەدىگن بىلىمگە، لياقتە ايكە بولىشى شرط. شونىڭدە-

يك، اوشە مملكت تىلىنى بىلىش- لرى حسابگە آلىنەدى. اوتكن يىلى اقتصادىيات دار- الفنونىدن ۱۰ نفر طلبە امريكا قوشمە ايلاتلرىگە، اوزبىكىستان فىلر اكاديمىەسى كىمىا اينس- تىتوتىدن كتە علمى خادم جاوشىد اوليايف امريكادە كى نفوذلى دا- رالفنون نىڭ پروفىسرلىرى قو- لىدە علمى ايشنى دوام ايتتىر- ىش اوچون جونب كىتدى. بوندىن تشقىرى چىت ايللردە كى دارالفنون، كالج، بىرىك

صناعت كارخانىلرىگە كوپل ياشلارنى يوباردىك. يقىندە امريكادە كى «راك فىلر» علمى مركزىدن تكلىفنامە آلدىك. استىعدادلى اقتصادچى و ملكەلى تجارەتچىنى جهان مقيا- سىدە ايش يوريتوچى متخصص- صلر قىلىپ يتىشتىرىش اوچون ايكى كىشىنى سورەشىدۇ. تىلاو هىتىگە كوپل استىعداد- لى كىسب ايكەلىرى و طلبەلر- نىڭ مراحەت ايتەياتگنلى قوو- انرلىدىر. كىلگوسىدە جمفر مە- نىك فعالىت دائىرەسى ىنەدە كىنگە يتىرىلەدى.

خلقارا بىزنس مکتىبى آچىلدى

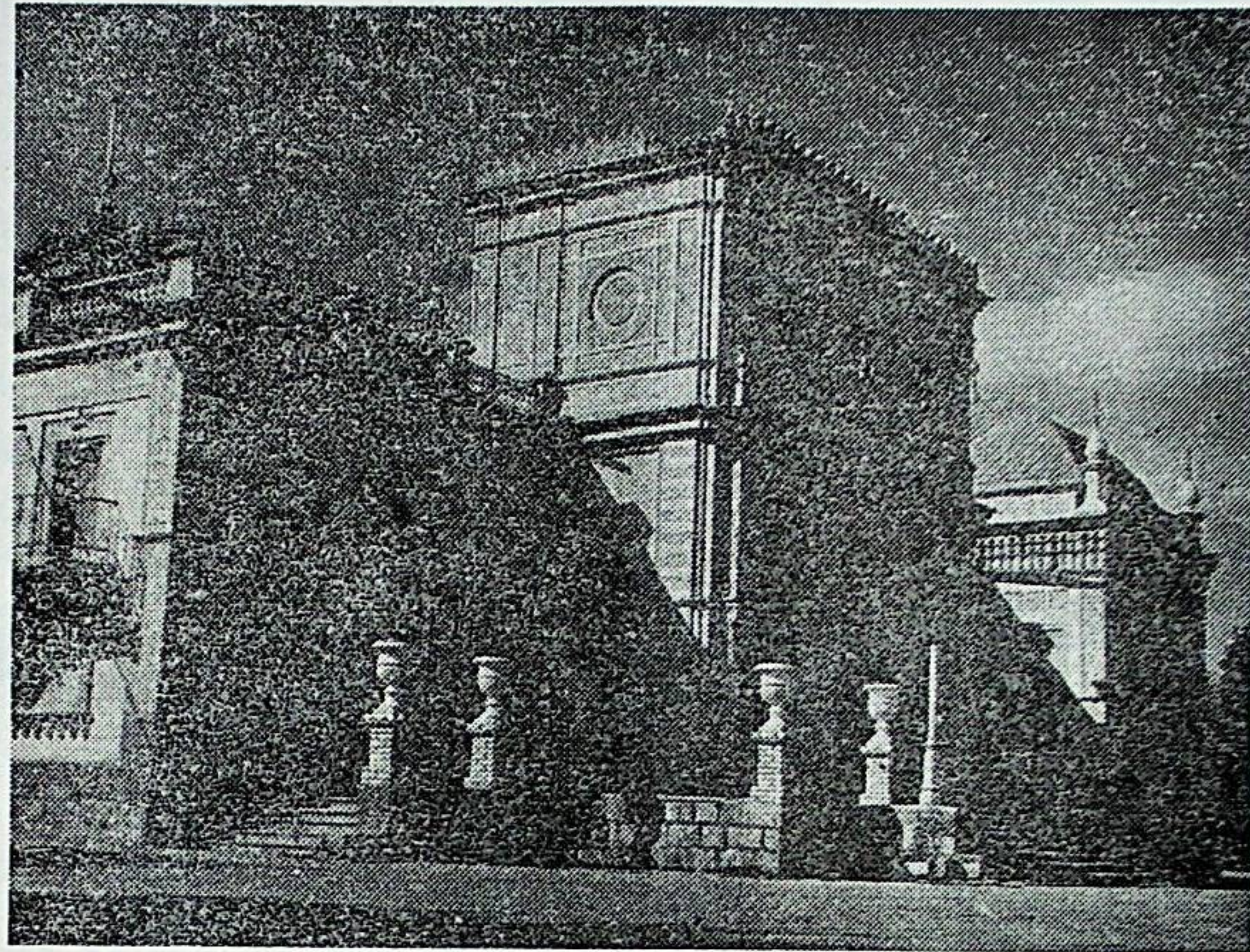
تاشكىنت دولت اقتصادىيات دارالفنونىدە خلقارا بىزنس مکتىبى آچىلدى. مکتىبە هدىمى اوقىشلار باشلەندى. مخبرىمىزگە مذكور مکتىبىنىڭ مديرى مرتض رحمتوف قويدە كىلرلى ايتدى: - اوزبىكىستان مستقل دولت صفتىدە جهاندە كى باشقە دولتلىر بىلن بىواسطە اقتصادى - سىيا- سى، مدنى و سودا - ساتىق علاقهلرلىنى اورنتىشى كىرك. بونىڭ اوچون خلقارا اقتصادى مناسبتلر اساسلرلىنى بىلەدىگن، خارچى دولت تىللىرىدە سوزلشە آلەدىگن و زمانوى كامپىئوتىر- لردن فايدهلنە آلەدىگن متخصص صلر ضرور. مکتىبىمىز انە شو- ندى متخصصلرلىنى يتىشتىرىپ چىقىرىشگە مولجلىنگن.

اوقىشنى بىتىرگنلر قندى اختصاصلرلىنى اىگلەيدىلر؟ - اوزبىكىستان اوز يولى بى- لمن دولت اقتصادىياتى، بازار اقتصادىگە اوماقەدە. بو كوپل كىچىك، قوشمە، خصوصى، اج- ارە، كوپراتىف كارخانىلر و فى- رمر خواجهلىكلرى تشكىل ايت- ىشنى تقاضا ايتەدى. شونىڭ اوچون ىنگى شكىلدە كى كارخا- نەلرلى باشقە آلەدىگن متخصص صلرلىنى تيارلش لازم. بىزنس مکتىبىنى بىتىرگنلر بوندى مس- ئلەلرلى حل ايتە آلەدىگن متخ- صصلر بولىپ يتىشەدىلر.

بوندى متخصصلر تيارا- شنىڭ اوزى بولمىسە كىرك؟ اولرگە كىملر درس بىرەدى؟

- بىزدە ۳۰ دن آرتىق فن بويىچە درسلر آلىپ بارىلەدى. هر بىر گروھدە آلتى كىشى اوقىيدى. هر بىر طلبە او ياكە بو موضوعنى مكل اورگنمىسدىن تورىب باشقە موضوعگە اوتىل- مەيدى. اينگلىز، عرب، ترك تلىرى اورگتىلەدى. درسلرلى اقتصادىيات دارالفنونى نىڭ عا- لملىرى، جمهورىتىمىز متخصص- لملىرى، تركى، امريكا قوشمە ايلاتلرلى، بويوك برىتانىە، آلمانىە، جاپون كىبى دولتلىردن كىلگن اوقىتوچىلر آلىپ بارە- دىلر. طلبەلر ايش و تىللىرىنى چوقورراق اورگنىش اوچون هم شو مكلتلىرگە يوبارىلەدى.

مكلتتىمىزدە ملكەلى متخص- صلر ىنگى بازار اقتصادىياتى فىلرلى بىلن يقىندىن تىشەدىلر. بوندى مکتىبىمىزدە مصلحتخانە- سى تشكىل قىلىنگن. اوندى بازار اقتصادىياتى مسئلەلرلى بويىچە تورلى مصلحتلر بىرىك- ەدى. بويورتەمچىلر طلبلىرىگە كورە كىچىك كارخانىلر آچىش، قوشمە كارخانىلر تشكىل قىلىش، اجارە و فىرمر خواجهلىكلرى توزىش كىبى ايشلرگە دائر حجتلىرىنى تيارل بىرىش كىبى يوشلرلى بجرەدىلر.



كازان شەرى منظرەلىرى

جمهورىتىمىز مطبوعاتى صحىفەلرىدە

نىڭ حياتى و اىجادى حقىدە معلومات بىرىلگن، خىرلى ايش- لملىرى خصوصىدە فكر يورىتىلگن. وپنداشىمىز ولى قىمومخان نىڭ «مصطفى چوقى بىكىنى اىسلب» دىكن مقالهسى بىرىلگن. مقاله- دە مصطفى چوقى بىكىنىڭ اجت- ماعى كىلىپ چىقىشى، حورىت اوچون، تركستان استىقلاللى اوچون آلىپ بارگن حركتلىرى، تقدىرى توغرىسىدە قلم تىبرە- تىلگن.

گزىتەدە چىت مملكتدە ىشب اىجاد ايتگن ىنە بىر يورتداشىمىز آلتىنخان توره، ىمنى سعید محمود طرازى نىڭ حياتى، اى- جادى و تقدىرىدن معلومات بىد- رووچى مقاله بىرىلگن.

سعید محمود طرازى، - دىد- ىلەدى مقالهدە، - قرآن كرىم- نىڭ تركى تفسىرى، «نور البىس»، «رىاض الصالحىن»، «حج كتابى» سىنگىرى اثرلر ىرتگن غزللر بىتگن. انە شوندى زات شرىف عمر بويى غرىدە ىشب، وطنى قومسب اوتدى. «تركستان» جرىدە سىنىڭ شو

بىل ۱۱ - ۱۲ فىورال سانلرىدە ژورنالىست اسلام عثمانوف- نىڭ تركىدە ىشاوچى وپندا- شىمىز عبدالقادر تىمور بخارى بىلن قىلگن صحبىتى چاپ ايتىد- كىن.

- اوزبىكىستاننى جهانگە نە- ايش قىلەدىگن نرسەلرى جودە كوپ، دىيدى او. - ملتىمىز نىڭ هىچ نىمەدن كەچىلگى يوق. اونىڭ بايلىكلرى اوزىگە ىترلى. اما اوزاق دوام ايتگن كمنىستىك مفكوره اونى كوپ ساحەدە چىك- رەلپ قوینگن ... اىندى عقل هوشىمىزنى ىغىب ايش توتماق دركار. بوگون بىز دنياگە «تر- كستان حر، استىقلال قولىدە» دىب برلە اعلان قىلدىك.

«اوزبىكىستان ادبىياتى و صن- عتى» جرىدە سىنىڭ شو بىل، ۲۸ فىورال سانىدە ايسە اوزبى- كستان خلق يازووچىسى اوتكىر هاشموف، احمدجان مىللىبايف، ددەخان نورى، ابراهم غفوروف كىبى صاحب قلملر نىڭ «پاكس- تاندى تورت كون» دىگن سفر خاطرەلرلى اعلان قىلىنگن. موئلف لىر اوندى مذكور مملكتىنىڭ بو- گونكى اجتماعى، سىياسى، مدنى خىياتى، ترقىياتى، تدبىركار، حلال كىشىلرى حقىدە تولقىنلىپ حكاىە قىلگنلر.

خارجده گی و طنداشر بیلن علاقه لرنی مستحکمه بلیک

مقیم، فرقت، عبدالله قادری، چولپان و عثمان ناصر کیندیک قانی توکیلکن توپراقینک اولاد اجداد لری ینه بیرله شیشلری کیر کلیکی حیاتی ضرورت، دور تقاضاسی ایکنلیگینی آنکیمیز- که، شوریمیز که یتکزه بیلدی. اما، ن آماغیمیز کیرک، بیز بو مسئله ده بیر آز کیچیکدیک. روسیه بالتیق بویی کیبی قطار جمهوریتلرده ایکنچی جهان او- روشیکچه و اوروش دوریده مج- یوراً مهاجرلیککه محکوم ایتیلکن- لمر که اللقچان عوف عمومی اعلان قیلیندی. شو. بائندن بیز هم - ایرته می، کیچمی، بیریری بیز بو مسئله نی کورماغیمیز کیرک بو- له دی. مهاجرلر هم- اوز ملتیمیز، اوز ایلداشیمیز، اوز قانداشیمیز- دیر! بوگون بیز اگر حقیقی ملی بیرلیک حقیقه گیره دیکن بول- سک، اولرنی اوزیمیز که بیگانه تومسلیگیمیز، اوکه یدیک بیل- مسلیگیمیز، اولرنینک جانی آغریسه، وطن توغریسیده چیک کن اضطراب لریکه بیفرق قرب تورمسلیگیمیز درکار.

زیرا، هیچ بیر ملتده ایکی وطن یوق. قه یرده یششدن قط- معی نظر، بیز اوز بیگلر نینک هم وطنیمیز یگانه، بو - اوز بیگس- تان! او بار ایکن، بیز ملت صف- تیده موجودیمیز، تیلیمیز، مدن- یتیمیز، عرف - عادتیمیز سقله- نیب قالیشی و رونق تاپیشی اوچون اساس و نیگیز هم موجود. شونینک اوچون هم تکرار ایته- من، بیز اوزلیگیمیزنی یوقاتم- ملیگیمیز، خارجده گی ملتداش- لریمیزنی بیگانه تومسلیگیمیز، اوگی بیلمسلیگیمیز، تقدیریکه بیفرق بولمسلیگیمیز، اولر که بغیریمیزنی، دیاریمیز ایشیکلر- ینی کینک آچماغیمیز کیرک. اولر جهانینک قیسی منطقه- سیده یشمه سینلر، ایرکین ایجادی محنت بیلن شغلنماقده- لر، حلال محنتلری بیلن عائله تیبر تماقده لر، فرزندلرینی یاش- لیگیدناق اوز بیگستانکه، تر کس- تانکه مهر قویکن وطنپرور، معرفتلی، مدنیتلی، خوش معا- مله لی کیشیلر قیلیب تریبه لنما- قده لر. بیز چیت ایللرده بوندی عار - ناموسلی قوم - قرینداش- لریمیز بارلیکیدن افتخار قیلی- شیمیز کیرک. زیرا، شو پیتگچه اولرنینک آره سیدن بیرارته هم اوغری یا که گدای چیقمه کن. قاله ویرسه، هیچ بیر دولته اوز بیک تیلیده بیلیم آلیشکه امتیازی بولمه کن و طنداشریمیز بوگونکی کونده او یرلرده اوز- بیک تیلیده مکمل گیره دیلر، معنویتلری بوتون، عقللری ذکا کیشیلردیر. اولر تاریخ، سیا- ست ساحه لریده بیلیملری توکل بولیشدن تشقری، اوزلری یشب تورکن مملکت خلقلری نینک و

خلقارا تیللرنی، عملی کونیکمه- لرنی هم یخشی اوزلشتیرکن- لیکلری بیلن اجره لیب توره دیلر. اولر همه یرده اوز بیک خلقیکه خاص بولکن محنتسیورلیک، حلال لیک، مهماندوستلیک نمو- نه لرنی کورسته آله دیلر. اوزینگیز کوریب، بیلیم، سیزیب توریبسیز. بوگونکی کونده بیز حرمتلی پریندنیمیز اسلام کریموف باشچیلیگیده ین- کیدن - ینگی مهم سیاسی و اقتصادی ریجه لرنی عملکه آشیر- یمیز، اوتیشیمیز نینک کوب جهتلرینی قیته بهاله یمیز. او یا که بو درجده یوز بیرگن تر- قیات آدیملریدن کوز یوممه کن حالده ناحق صادر ایتیلکن جبر و ظلملر، قتاغزلر، عدالتسیز- لیکلر هم آچیب تشلنماقده. او- ینک، مهاجر و طنداشریمیز- نینک اکثریتی ۲۰ - ییللر و ۳۰ - ییللر قتاغان پیتلری چیت ایلر که کیتیشکه مجبور بولکن- لر. بو دورلرده ملتیمیز باشیکه توشکن مسیبتلر حقیقه کوب گیرمه سک هم بوله دی. بونی همه میز یخشی بیله میز. مهاجر و طنداشریمیز نینک نوبته گی قسمی ایکنچی جهان اوروشی پیتیده مجبورا یا قلمده قالکن، یا اسیرلیککه توشکن. اون ییللر اروپا و آسیا مملکت- لریده وطنسیز، حق - حقوقسیز یششکه محکوم ایتیلکن برادر- لریمیزدیر. بیز اولرنی خائین یا که ساتقین، دیب ایته آلمه ی- میز. نیگه که، ۳۰ - ییللرده کوچه یکن ظلم و عداوتنی، قتاغان ییللری عوج آلکن قانخو- رلیکنی، ملی خلق آزادلیک حر- کتیکه باسمه چی دیب باسیلکن تمغه لرنی، بساطیده بیر بود غله سی یا که ایکی - اوچ باش مالی بولکنی اوچون سیبیری یا که سورگون قیلینکن جوجه یردی جانقولاق عائله لرنی هم حسابکه آلیب قویه بلیک. بوندی و طندا- شلریمیز آره سیده اوزی قاره بولکن قاره زمانده قاره لکنلر بارلیگینی اونوتمه بلیک. و نهایت بیر - بیریری نینک یا قه سیدن توتکن ایکی مخالف توزوملر تو- قنه شووی ایله صادر بولکن فلا- کترلده جنک میدانلریکه مجبوراً، هیدب کیتیلکن بیچاره اوسمیر- لرنی عیبلش هم عدالتدن ایمس. ایللیکینچی، آلتیمیشینچی ییللر- ده اروپا مملکتلریده اوزاق ییللیک سرگردانلیکدن کین باش ایکیب کیلیب، عائله لری بغریده حلاوت تاپالمی، حکومت اداره لری نینک دائمی تعقیبیدن فقط اولیبکینه

خلاص بولکن و طنداشریمیزده نیمه عیب؟ عینی پیتده حاضر انچه کیکنه ییب قالکن بو اولاد- نینک اکثریتی شو کونلرده هم پراکنده بولکن سابق ساویت اتفاقیده قالب کیتکن عائله لری، قرینداش - اوروغلری نینک تقدیریدن خواطر لیب، هنوز گچه اوز که یورتلرده اوز اسملرینی اوزگرتیریا تگینی هم آچیق ایت- ه بلیک. اما اولر هیچ قچان اوزلری توغریب اوسکن، اولغه یکن اوز- بیگستاندن، اوز بیک خلقیدن امیدلرینی اوزگنلری یوق. عین- قصه، حاضر اوز بیگستان - آزاد جمهوریت دیب اعلان قیلینکن پیتده اوز آنه وطنیکه، قرینداش اوروغلری بغریکه قیتیش آرزو- سیده قلبی توغیان اوره یاتکن و طنداشر، ملتداش اوروغ - ایماغلریمیز دردینی بیر تصور قیلینک، بوندن آرتیق ظلم بار- می؟ بو ظلمنی کوره بیله توریب، حاضر بیز اوزیمیزنی قنه قه سیگه ایرکین، مستقل حسابلشیمیز ممکن؟ اگر بیز بو ظلمنی ظلم دیب بهاله مسدن، شونچه کی، «حیات طرزی» دیب تعریفله ید- یکن بولسک، او حالده بیز تار- یخده جاهل و ظالم انسانلر صف- تیده قالیشیمیز مقرر. آخر بیر اویلب کورینک، خلقارا حقوق ترتیب لریکه کوره هر قندی آغیر جنایت قلکن انسانلر که هم ایل- لیک ییلدن کین عمومی عفو اعلان قیلینه دی - کو!؟

عزیزلر، کیلینکلر، منه شو قوتلوغ کونلرده کونگلیمیزنی کینگراق قیلیب، چیت ایللرده یشه یاتکن قانداشریمیزدن رحم - شفقتیمیزنی دریغ تومه بلیک. اوتکن ایشلر که صلوات ایتیب، ۵۰ ییل مقدم یوز بیرکن بلا - قضالر طفیلی پیدا بولکن عداوت- لردن بوتونلی واز کیچه بلیک. مهر - ایکی کوزده، مهر نینک نه یاهه سی عاقبت دیبشه دی. یگانه اوز بیک ملتی نینک قوم - قاریند- داشلری بولکن چیت ایلده گی ملتداشریمیز بیلن بوندن بو یان متصل ایرکین دیدار کوریشیب توریشیمیز اوچون ایندی اوزارا برقرار همکارلیکنی یولکه قویه- بلیک. اولر که آنه وطنلری - مستقل اوز بیگستان نینک بغری کینک، دائما آچیق بولسین. جمله دن، چیت ایللرده یشاویچی اوز بیکلر اوزلریکه مقبول و قتلر- ده اوز بیگستانکه خواهله کن پیتیده جمهوریتده دائمی یا که موقت استقامت قیلیش اوچون

ایرکین کیلیب - کیتیشلریکه حقلی بولیشلری کیرک. اولر- نینک فرزندلری برچه مکتبلر و اوکوو یورتلریمیزده بیلیم آلیش- لری اوچون اوز بیگستان فقرا- لریکه توله تینگلشتیریلیشلری شرط.

ضروری سرمایه که ایگه بولکن لمر که اوزارا منفعتدارلیک اسا- سیده اوز بیگستانده قوشمه کار- خانه لر یا که فقط اوزلریکه تیک- یشلی بولکن خصوصی کارخانه- لرنی امتیازلی روشده تشکیل ایتیشلریکه امکانیت یره تیلسه، نور اوستیکه اعلا نور بولور ایدی. بونده اولرنینک مال - ملکلری و ملکی قانون بیلن قور- یقنیشی هم توله دخلسیزلیکی کفالتنیشی کیرک، البته. اولر- که اوزلری نینک خصوصی صا- حکارلیک فعالیتده یر، ایشلب چیقیش واسطه لری و قوراللری، باشقه ایشلرینی امتیازلی شرط لرده و اوزاق مدت لریکه اجاره که آلیشلری حقوقی هم بیریشی درکار.

اولر که اوز ملکلرینی میراث قیلیب قالدیریش، اوز ملکلرینی مستقل تصرف قیلیش و اوزلر- یکه تیگیشلی درامدلرینی اوز- بیگستاندن ایرکین آلیب چیقیب کیتیش حقوقی هم کفالتنیشی مقصدکه موافقدیر.

اینگ معنی، اولر زیارت، تجارت یا که قوم - قرینداشری- نی کوریش مقصدلریده کیلکن- لریده اوتیشی بویچه هر قندی اساسلر بیلن تعقیب قیلینمس- لیکی، دیندارلری نینک دینی توغولریکه حرمت بیلن قرلماغی،

(دوامی ۴ بیتده)



ملی کشته چیلیگیمیز نمونه لری

خارجده گى و طنداشر بيلن علاقه لرنى مستحكه له يليك

(دوامى، باشى ۱ و ۲ بېتده)

هر بېر كيشى نىنگ قهيسى دىنگه اعتقاد قىلىشى ياكه قىل- مسلىكى اونىنگ شخصى ايشى دىب بهالنامغى كىرك. قالدوهر- برس، دولت دىندارلرگه و دىنى اويوشملرگه دىنى اعتقاد همده رسم - رسوملرنى عملگه آشپ- يشنى يره تىب بىرماغى لازم. چىت ايللرده يشه ياتكن هر بىر اوزبىك اوزبىكستان فقرالىگىنى سورب مراجعت ايتكن پىتدناق او شو حقوق بيلن تامىنلسه، اوزبىكستان فقرالىگىنى قبول قىلكن شخص اوز خواهشىگه كوره اوزىنىنگ اولگى استقامت قىلىپ توركن مملكتى فقرالىگى- نى هم سقلب قالسه چىنكم عد- التدن بولور ايدى. شونىنگدىك، چىت ايللىك ملتداشرىمىز آنه ديارلرگه قىتكند اوزبىكستان حدودى دائره سىده آته - بابا- لرى يشب اوتكن ياكه اوزلرگه مقبول بولكن جايلرده حولى - جايلر ساتىب آلىشگه حقلى اى- كنىلىگىنى هم كفالتب قوويشى كىرك. اما اولر بو امكانىتنى آته - بابالرىنىنگ ير و ملكىنى اىب دىلىكده مىراث صفتىده طلب قى- لىشگه حقلىمن، دىب توشونمس- لىكلرى اوچون قانون بيلن چى- كرتب قويماق لازم.

و نهايت، منه شوندى ايشلر همده يوشلر اجراسى اوچون بوگون بىز عالى كىنگشىمىز- نىنگ خلقارا ايشلر همده ملتر- ارا مناسب مسئله لرى، تىل و مدنيت كومىته لرى نامىدن سى- سىه گه كوتريله ياتكن مسئله لر يوزه سىدن مخصوص هىئت تو- زىلىپ، اولرگه تىكىشلى برچه مسئله لرنى باستىچمه - باستىچ بجرىش وظيفه سى تاپشىرىلسه، دىكن تكلىف كىرىته مىز. كىلىنگ لمر، دوستلر، بوگون بوتون دن- ياده گى و طنداشرىمىزگه مراجعت قىلىپ، اوروشگچه، اوروش دو- رىده و نهايت افغانستانده گى عدالتسىز قىرغىن پىتىده مهاجر بولپ كىتكىن برادرلرىمىزگه عمومى عفو اعلان قىلگنىمىزنى، قوچاقلرىمىزنى آچىپ، فقط اوزبىكستانگه، بلكه يوركلرىم- بىزنىنگ تورىگه دعوت اىته يات- كنىمىزنى معلوم قىله يلىك. عزيز دوستلر! منه شو مسئله يوزه سىدن تيارلنگن قرار لايحه- سى سىزلرگه ترقه تىلكن. بوگون اونگه اوز فكر و ملاحظه لرىنگىز- نى بىلدىرىپ تصدىق بىر ش-

لمرىنگىزنى التماس قىله مىز.
پرىمقل قادروف نطقى

بىزنىنگ كومىته مىز خلقارا ايشلر كومىته سى بيلن همكار- لىكده ايكى آى دوامىده خارجه- گى و طنداشر معماسىنى اوركنىب چىقدى. اولر شونى ايتىش كى- ركه، چىت ايللرده گى و طنداشر- لمرىمىز دنياىنىنگ همه قطعلرىگه ترقه لىپ كىتكىنى، حتى اوزاق استرالياده هم اوزبىك عائله لرى آنه تىلىمىزده سوزله شىب، و ط- لمرىنى اونوتمى يشه ياتكنلرنى انىقله دىك. بعضى شرق مملكت- لمرىده اهالى روىختى كوپدن بى- رى اوتكزىلمه كىن. شونىنگ او- چون انىق رقملر توپلش مشكل. شونگه قره مى، خارجه تخمىنآ تورت مليونگه يقىن اوزبىكلر يشه ياتگنى حقيقتگه يقىندىر. اويلب قره سنگىز، ۳ - ۴ مليون اهالىسى بار ينه بىر اوزبىك- تان، ينه بىر كىچىكراق جمهور- يت كوز آلدىنگىزگه كىله دى. دىمك، جهان مقىاسىده يشه- ياتكن اوزبىكلر جوده كته كوچ، قدرت. اولر نىنگ آره سىده اون مىنگل بوقارى ملكه لى متخص- صلر بار. اولر جهان تىللىرىنى يخشى بىله دىلر. بىزگه حاضر جوده هم يتىشىمى توركن ايش- بىلرمان، تجربه لى، دنيا بازار- لرى نىنگ رقابترىگه بىملال برداش بىره دىكن تجارت متخ- صصلرى چىت ايلده گى و طندا- شلىمىز آره سىده جوده كوپ. عىنقسه، حاضر اولر نىنگ ياردمى، كومگى، مددى بىزگه نهايتده ضرور. بوتون خلقىمىز آزادلىك و مستقلىكىنىنگ تىك دوانىدن آشيب باره ياتكن حاضر- گى تاريخى دورلرده فقط مملكت اچىكرىسىده گى، بلكه بوتون جهانده گى و طنداشرىمىزنى بغ- رىمىزگه تارتىشىمىز، اولر نىنگ هر بىرىنى قطارده گى نارلرىمىز دىب بىلىشىمىز عقل - ادراكه ماسدىر.

تاتالىتر توزوم و اونىنگ مكار مفكوره سى خارجه گى و طنداشر- لمرىمىزنى بىزگه دشمن قىلىپ كورسه تىش اوچون بىجد كوپ بهتانلر توقىدى. يگانه اوزبىك ملتىنى اچكى و تشقى بولكلر- گه بولپ، بىرىنى - بىرىگه قرشى كىچ - كىچلنگ حكمرانلىك قىلىش «قىزىل اىمپرىه» نىنگ سىووملى ايش اسلوبى بولگىنى كوپچىلىك ايدى بىلىتى. عن-

قصه، چىت ايللرگه بار كنده، او يرده حلال محنت بيلن بايلىك ارتتىركن و طنداشر آنه يورتى- مىزگه، آنه تىلىمىزگه نىچاغلىك صداقت سقله ياتگىنى كوركن- مىنگىزده، تر كىه دن تارتىب، هن- دوستانو عربستانگچه، امرىكا يو- كانادا كچه اونل مملكتلرده اولر اوز آنه وطنلرى - اوزبىكستانگه اسناد اىمس، بلكه آبرو كىلىپ ره دىكن نىك ايشلرنى قىله يات- كنىلرگه امىن بوله سىز. اخىر بىز فرم بىر مستمكه ده، خام اشيا بزه سىده يشب توريب، كوزىمىز باغلنگه احوالده «بىز بختىارمىز، دنياده بىزدن آزاد يشه ياتكن خلق يوق!» دىب كو- كره كىمىزگه اورىپ، يالغان افت- خارلرگه بىرىلىپ يوركن يىللر- يمىزده جهانگه اوزبىك خلقى توغرىسىده گى حقيقتنى وجدانآ ايتىپ توركنلر - چىت ايلده گى ضىالى و طنداشرىمىز بولدىلر. عبدالله قادرى و چولپاندىك اولوغ اديبلىرىمىز بىزده بدنام ايتىلىپ، اثرلرى ياندىرىپ يو- بارىلگنده، اولرنى تاتالىتر توزومىنىنگ تجاوزلر يده حمايه قىلگنلر، حتى ياووزلىك داخىسى بولكن ستالين دنياگه دهشت سالىب تىرىك يوركن پىتلرده هم بو اولمس يازووچىلر نىنگ اثرلرنى تر كچه، عربچه و باشقه تىللرده چاپ ايتىپ، ترغىب قىلگنلر، خارجه گى و طنداشر- يمىز اىسمىدى؟ اوشه دورلرده خارجه گى ضىالى و طنداشرىمىز اوزبىك ملتى نىنگ وجدانىگه ايله نىب، كته حقيقتلرنى ايتىپ قندى ندالر قىلگىنى بىز ايدى بىلىمىز. اگر اولر نىنگ آوازي بىزگه اوشه پىتلرده ايشىتىلىپ تور كنده باغلنگن كوزلرىمىز اولراق آچىلگن بولردى. لىكن ظالم كوزبايله غىچلر يوز مليونل حلق بولپنى صرفلپ، خارجدن كىله دىكن حقيقت آوازينى اونل بىل دوامىده زور «بوغووچى» تخنىكه ياردمىده اوچىرىپ تور- دىلر.

اما بىرى بىر، عدالت غالب چىقدى. بوگون بىز و طنداشر- يمىز توغرىسىده گى حقيقتنى هم، اولرگه قوويلگن عىبلر نىنگ بهتانلىگىنى هم بىلدىك. دنيا- نىنگ تورلى قطعه لر يدن او مانلر آشه بىزگه قرب تلىپنه ياتكن و طنداشرىمىزنىنگ قدرىگه يت- ده دىكن كونلر هم كىلدى. بهار در كچىسى بولپ كىله دىكن قل- دىرغاچ كىبى «ايل» خلقارا او- يوشمه سى ثمره لى ايش باشله- دى. اما بىز خارجه گى و طنداشر- لمرىمىز آلدىده جوده هم بورچلى- مىز اولرگه قوشى تاتالىتر

مفكوره تامانىدن آتىلكن بهتان و ملامت تاشلرنى تىرىپ، شوپو- رىب، تشله شىمىز كىرك. يقىن اوتىمشده گى حكمران دائره لرنىنگ غير راملىگىنى قر- نكه، ۱۹۵۵ يىلده اوروشده اسىر توشكنلرگه عفو عمومى بىرىلگن فرماننى بىزنىنگ خار- جده گى و طنداشرگه نسبتآ مطلقا تدبىق ايتىمىز. بىزده اىچىده، بىز بىز مخفى حالتده ۳۰ يىلدىن ارتىق سقلب كىلگنلر. ايدى بو عدالتسىزلىكىنىنگ همه سىنى بىروركى بر طرف ايتده دىكن عالى قرار و مستقل اوزبىكستان جم- هورىتى بىزىزدن تى نىنگ خارجه- ده گى و طنداشرلرنى اساسسىز بهتانلردن خلاص قىله دىكن عفو عمومى حقيده گى فرمانى جارى ايتىلسه، بوتون خلقىمىز نىنگ ايزكو آرزوسى اوشلكن بولور ايدى.

محترم بىزىزدن تىمىز اسلام كرىموف مهاجر و طنداشرىمىزگه بخشلنگن نطقىده منه شو مسئله- گه عائد جوده تاثيرلى كپلرنى ايتكن ايدىلر. مىن سىزلرگه شو نطقدن بىر جاينى ايسلتماقچى- من:

«كىلىنگلر، عزيز برادرلر، منه شو فوتلوق كونلرده يوركي- مىزنى كىنگراق قىله يلىك، ۵۰ يىل مقدم چىتدن كىلكن بلالر طفىلى پيدا بولكن عداوتلردن واز كىچه يلىك. بوتون دنياده گى و طنداشرىمىزگه مراجعت قىلىپ، اوروشگچه، اوروش دورىده و نهايت افغانستانده گى عدالتسىز اوروش پىتىده مهاجر بولپ كىتكىن برادرلرىمىزگه عفو عمومى اعلان قىلىپ، قوچاقلرىمىزنى آچىپ اولرنى فقط اوزبىكستان- گه، بلكه يوركلرىمىزنىنگ تور- يگه تكلىف قىله ياتگنىمىزنى معلوم قىله يلىك.

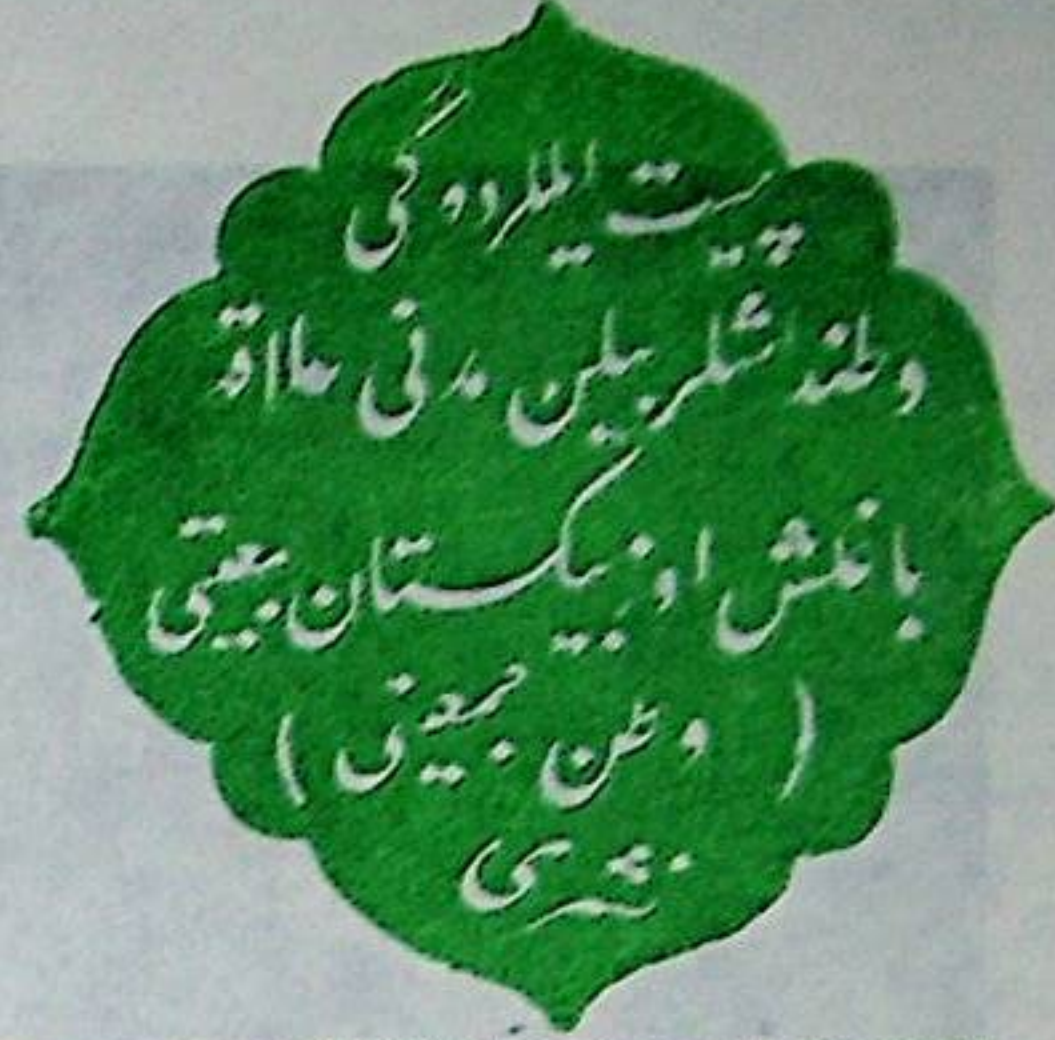
... مىن اوزبىكستان بىزىز- دىتى صفتىده اوز قرشلىمىزنى بيان قىلدىم. سىزلر نىمه دىب- سىزلر، عزيز برادرلر؟» بو هيجانلى سوزلر سىز بيلن بىز- گه قره تىلكن، عزيز خلق دىپو- تاتلرى. اويله يمنكه، بىز بو عاليجناب نىتنى چىن قىلدىن قو- للب - قوتله يمىز. سىزلرگه تقدىم ايتىلگن قرار لايحه سىده خارجه گى و طنداشر بيلن علاقه- نى توبدن يخشىلىشگه قره تىلكن قاتر تدبىرلر بىلگىلنگن. محترم خلق نائبلرى، شو لايحه نى كىرك بولسه ينه تكامللشتىرىپ، مهم بىر قرار شكلىده قبول قى- له يلىك، شو طرزده بوتون دنيا اوزبىكلرى آلدىده گى و طنداشرلىك بورچىمىزنى استايدل عدا ايتىر- لىك. مىن سىزلرگه شو عليجناب

بىزنىنگ اويس : تاكلىف شىرى، نىن كوچمى، ۴۱

تحرىرىتى



اقتصادی



بهاسی ۱ تیین

۲۰ ییل چقیسی

مارت

۱۹۹۲ ییل

۴ (۳۹۳) سان

مینگ بولاقدن نفت کانی تاپیلدی

نمگان ولایتی، زدریا ناحیه-هسیده گی مینگ بولاقدن قیشلاغی-مدن نفت کانی تاپیلدی. چهاردانه قیشلاغی یقینیده نفت آلیش اوچون قودوق کاولنه یاتکن ایدی. نفت بار دیب تخمین قیلینکن چوقورلیککه چمه سی مینگ متر یتمسندن یوقاری باسیمده شدت بیلن «قاره آلتین» آتیلیب چیقہ باشله دی. فواره تخمیناً ۱۵۰ متر بلندلیککه چه کوتریلدی. بو، باسیمینیک نهایتده کوچلیلیگی و نفتینیک کویلیکیدن درک بیرهدی.

کانچی عالمرنینگ فکریکه قره گنده مینگ بولاقدن نفتی اعلا نوعلیدیر. اونینگ ترکیبیده تورت فائض بنزین، اون فائض اویاکیراسین، اوتتیز فائض سالرکه بار. قالکن قسمیدن بیتوم، کاکس و یاغ آلسه بو-له دی.

اوزبیکستان جمهوریتی رهبه-رلری بیلن کانچیلر نینگ مص-لمحت مجلسی بولیب اوتدی. اوندی بو طبیعی بایلیکلردن تم رهلی فایده لیش، کان اطرافیه-ده گی قیشلاقلر اهالیسینی اج-تماعی جهتدن حمایه قیلیش مس-ئله لر، نفت فواره سینی جلاولش و اون قیته ایشلب چیقیشکه عائد تدبیرلر کوریلدی.

اوزارا کیلیشووه موافق چیقیندی حسابیده گی جنسلر نی قیته ایشلش تخالوجی اسکنه-لرینی امریکا کامپانیه سی یتک-زیب بیرهدی. معدن قزیش تخ-نیکه سی همده آغیر یوک کوتره آله دیکن ترانسپورت واسطه-لری بیلن تامینلش وظیفه سینی ایسه اوزبیکستان اوز زمه سیگه آلدی.

هدیمی چیقیندی معدنلر قیته ایشلش کارخانه سی محصولات بیرهدی و جمهوریتیمیز آلتین خزینه سی چوغیگه برکه کیریت-ده دیکن بولشدی.

اقتصادی مستقل لیک نشیده سی

هلش فابریکه سیده امریکا تامانی بیلن همکارلیک شرطنامه سی کوچکه کیردی. اونگه «تراید ای بریننه» کامپانیه سی بیلن «اوزبیک آلتین» صناعت بیرلشد-مه سی و کیلرلی امضالر چیکدی. بو شرطنامه گه کوره آلتین اس-رافکر چیلگی نینگ آلدی آینه-دیکن بولدی. امریکالیک متخص-ص لر مرجان بولاقدن آلتینی سره-لش فابریکه سیده توپله نیب قالکن چیقیندی لردن طلا و کوموش اجره تیب آله دیلر.

اوتکن ییلی امریکا قوشمه ایالاتلری «دائو النکا» کامپانی-ه سی و کیلی فرانسوو دئیوووالی اوزبیکستانده بولکن ایدی. شونده او اوزبیکستان اقلیمی امریکانینگ تیخاس شتاتی اق-لمیمیکه اوخشب کیترکن دیگن-دی.

چیندن هم شوندی. اوزبیک-ستان یرلری سیر حاصل. یر آستی و یر اوستی بایلیکلری-میزنی ایتمه سیزمی! خصوصاً آلتینی. مرجان بولاقدن آلتین سر-

تاشکینت جهان بازاریکه چیقماقده

تاشکینتده اوزبیکستان - چین ترماسی ایشلب چیقیش، یعنی «تاش این ترم» قوشمه کار-خانه سینیک بونیا د ایتلیگنیکه اوچ ییل بولدی. کارخانه شو قیسقه فرصت ایچیده کته یوتوقلر نی قولگه کیریتدی. کارخانه ده چیقریله یاتکن چیرایی ترماسلر اوزبیکستان و قوشمه جمهوریتلر نینگ محنتکشلریگه منظور بولدی. بو بویوملرگه بولکن طلب و احتیاجلر ایچکی و تشقی بازارلرده کون سین آرتیب باره یاتیر.

ترماسلر نی قریب اوزب-میز نینگ خام اشیلردن ایشلب چیقماقده میز، - دیدی کارخانه مدیری س. سلطانوف. چین لیک شریکلریمیز یلتیراق شیشه لر یتکزیب بیرماقده لر. هه دیمی اولر نی آلیشگه هم حاجت قالمه-یدی. اوتکن ییلی قیلینکن درآمد حسابیکه شوندی شیشه ایشلب چیقردیکن زاوود قوریشگه کیریشدیک...

کارخانه حاضر آغزی کته ترماسلر هم چیقریاتیر. مذکور ترماسلرده قویوق اوقتلر نی هم سقلش ممکن. بیز نینگ ترماس-لر خارجی خریدارلرگه هم یاقیب قالکن. امریکا قوشمه ایالاتلری، افغانستان، مجارستان کیمی مملکتلر نینگ فیرمه لر ی بو تر-ماسلردن کویلب ساتیب آلیش اوچون شرطنامه لر توزکنلر.



جمهوریتیمیزده نقاشلیک، اویمه کارلیک کیمی قدیمی خلق عملی صنعتی تورلری ایزچیلیک بیلن رواجلیب کیلماقده

رودکی جعفر مه سی

کارخانه لر، ایجاد کارلر، جماعت تشکیلاتلری فعال قتنشدیلر. شونینگدیک خیره گه جمهوریت-لر، جمله دن تاجکستان لیک بر-درلر هم مناسب حصه قوشدی-لر.

- رودکی، - دیدی رودکی جعفر مه سی باشقرووی رئیس ی، فیلولوجی فنلری داکتری، پر-وفیسر س. سعیدیف. - پنچ قیشلاغیده دفن ایتلیکن. بو شهر سمرقنددن اون ایکی چق-یریم چیتده جایلشکن. بیز ایندی رودکینی سمرقند نینگ فرزندی صفتیده اعزازلشیمیز شرط. خیره دن توشه دیکن مبلغ ایسه بویوک علامه خاطره سینی ابدیلشستیریشگه صر فلنه دی.

بویوک شاعر ابو عبدالله رودکی فارس - تاجیک ممتاز ادبیاتی نینگ اساسچیسیدیر. شو پیتگه قدر رودکی پنچکننده تولد تاپکن، دیب کیلینر ایدی. بیراق کینگی تدقیقاتلر اولوغ شاعر نینگ سمرقنددن چیققلیب گینی کورستماقده. شو بائث سمرقند لیکلر رودکیگه بو مس-کنده یادگار لیک اورنه تیشگه کیریشدی لر. شاعر هیکی، عم-وما یادگار لیک مجموعه سی خشر یولی بیلن برپا ایتیلده دی. انه شو مقصده سمرقندده رودکی جعفر مه سی تامانیدن خیره تدبیرلری اوتکز دیلر. اوندی فقط شهر ایمس، بلکه ولایتده-گی برچه محنت جماعه لر،

شاعره نادره گه بخشلب

شو ییل کیچ کوزده جمهور-یتیمیزده شاعره نادره بیگیم تو-لدی نینگ ۲۰۰ ییللیگی کینک نشانلده دی. بو سنه نی مناسب نشانلش مقصده جایلر ده کته تردد کوریلماقده. اندیجان ولا-یتی «اندیجان نامه» جریده سی هم اوزبیکستان یازوویچیلر اویوشمه سی اندیجان ترغیبات مرکزی بیلن همکار لیکه نادره-بیگیم غزل لریگه باغلنکن اینک یخشی مخمس لر تنلاوینی اوتک-زیشگه قرار قیلدی. شاعره-نینک کلیاتی چاپ ایتیلده دی، مطبوعات، رادیو و تلویزیون نادره ایجادینی کینک ترغیب قیلده دی، او حقده اثرلر یره تی-له دی.



جمهوری تيميزده گى كوپكىنه مکتبلرده
عرب حروفى اورگه تيلماقده

«میکان» کانسرنى ایش باشلهدى

قاره قلیا قستان پایتختیده ینه
بیر تجارت کانسرنى - «میکان»
ایش باشلهدى. او جمهوریتکه
چیت ایل اینویستیسیه لرینى
آلیب کیره دى، آرال بویى صنایه
عتینى رواجلنتیریشکه خدمت
قیلهدى.

کانسرن اوز فعالیتیده ینگى
تخالوجیلرنى ساتیب آیش و
جاری ایتیشنى، علمى ایزله-
نیشلرنى، تجربه - لایحه لشت
یریش ایشلرنى بجریشنى
کوزده توتهدى. کارخانه لرگه،
تدبیرکار و ایشبیلرمان کیشیه
لرگه مصلحتلر بیریش و تخنیک
خدمت کورسه تیش، پاتینتله،
لیسینزیه لر و مؤالفلیک گواھ
نامه لرینى رسمیلشتیریشدن
تارتیب، جمهوریتده اویا کامپا-
نیه یا که اخبارات بانكى تشکیل
قیلیشگچه ایشلر ریجه لشتیر-
یلکن.

کوه نور

چیت مملکتلر بیلن دوستلیک
و مدنی علاقه باغلاش اوزبیکس-
تان جمعیتی حضوریده «کوه
نور» دیب ناملکن اشوله ورقص
انسنبلی توزیلدی. انسنبل نینگ
مقصدى اوزبیک، هند قوشیق
و رقصلرنى کینگ ترغیب قیل-
یش و شو اساسده هر ایکی
خلق آره سیده گى دوستلیک علا-
قه لرینى ینده رونق تاپتیریش،
مستحکملاشدن عبارتدیر.
«کوه نور» کونى کیچه اوزیه-
نینگ اوزبیک - هند قوشیق و
رقصلریدن توزیلکن بیرینچى
کانسرتینى کورستدی.

توتیب، سونگى وقتلرده اوز-
بیکستان باله لر جمغرمه سى سا-
غلیقنى سقلش ایشلری اوچون
بیر ملیون سومگه یقین مبلغ
اجرتدی. ینه شونچه پول کم
تأمیناتلى، کوپ باله لى عائله لر-
نینگ، ناگران همده یتیم باله-
لر نینگ احوالینى یخشیلش او-
چون صرفلندی.

تاشکینت یقینیده گى قیبرى
قصبه سیده ساغلاملشتیریش مس-
کنى قوریلشنى باشلندی. بو
یرده کینچه لیک ییلیگه ایکی
مینگه یقین بیمار باله لر شفا
تاپه دیلر.

جمغرمه حضوریده تشکیل
ایتیلکن «تماشا» تياتر ستودیه-
سى حقیده هم بیر - ایکی آغیز
سوز ایتیش لازم. اوچ ییل مقدم
تشکیل ایتیلکن بو جماعه اوزی-
نینگ استعدادلى اعضالى طف-
یلى عشق آباد، ماسکو، حتی
هالنده اوتکزیلکن بیر نیچه
خلقارا فستیوال لر نینگ مکافات-
لرینى آیش شرفیگه میسر بول-
دی. شو بیلن بیرگه اولر اشتر-
اکیده «اوزبیک فیلم» تامانیدن
«تماشا» ناملى موسیقه لى فیلم
هم صورتگه آیلنماقده.

مقصدیمیز یتیملرنینگ باشینی سیش

جمهوری تيميزده ۶ ته عائلوی
باله لر اویى ایشلب توریه-
دی. منه شوندى خیرلى ایشلرنى
عملگه آشیره یاتکن خانه دانلرگه
جمغرمه تامانیدن مادى رغبت
بیریلماقده.

ناگران باله لرگه علیحده غم-
خوارلیک قیلینماقده. سورخان-
دریا ولایت بولیمی ناگران با-
له لرگه ۲۸ ته پلاس، ۴ مینگ
سومگه یقین پول اجرتدی.
بخاراده گى گوشت کامبینتى ۱۱
کمبعل عائله نى اوز قره ماغیگه
آلدى. بو کارخانه هر آیده محتاج
خانه دانلرگه کوپلب مبلغلر اجر-
تماقده لر. اون نفر باله گه ۵۰
سومدن نفقه هم تأسیس ایتکن-
لر. بوندن تشقرى، ناگرانلر
اوچون مخصوص ارا به چله لر هم
ساوغه قیلیندی.

بوندى سواب ایشلرنى قیله-
یاتکن آدملر جوده کوپ. شو-
نینگ اوچون اولرنى نامه - نام
سنب اوتیشنینگ علاجى یوق.
انسان اوچون کیرکلى نرسه
- سلامتلیک. شونى نظرده

جمهوری تيميز باله لر جمغرمه-
سى و اونینگ ولایتلرده گى بو-
لیملرى خواجه لیک حسابیگه،
اوزینى مبلغ بیلن تأمینلش یو-
لیگه اوتدی و اوتیه یاتیر. حاضر
جمغرمه حضوریده ۳۰ گه یقین
فیرمه، بیرلشمه و هر خیل کی-
چیک کارخانه لر آچیلدی.

جمغرمه رئیسى انقلاب یوس-
قووه مخبریمیزگه قوییده کیلرنى
ایتدی: جمغرمه میز خیریه ایش-
لرینى عملگه آشیریش بیلن بیر-
گه اوزینى مبلغ بیلن توله
تأمینلش یوللرینى هم قیدیرما-
قده. مقصد و وظیفه میز جماعت
تشکیلاتلری بیلن بیرگه لیکده
باله لر حقوقینى حمایه قیلش،
آته اورنیگه آته، آنه اورنیگه
آنه بولیب، اولر نینگ باشینی
مهر بیلن سیشلشدن، کونگلینى
اوکسیتمسندن تربیه لب وایه گه
یتکزیشدن عبارتدیر.

یتیملرگه غمخوارلیک قیلش-
گه فقط دولت مؤسسسه لری ای-
مس، بعضى عائله لر هم اوز
حصه لرینى قوشماقده لر. حاضر

ایستکلریم رویابگه چیقدی

سینى کورسه تیب، «اوزبیکستان
هوا یوللری» ملی اویا کامپانیه-
سینینگ طیاره سیده پرواز قیل-
گنیکیزنى فخر بیلن اظهار
قیلیدینگیز. قووانیشنینگ بائى
نیمه؟

- مینگ - مینگلر ترکستان-
نلیکلر کونگلیمیز، دلیمیز یقین
بولیشى بیلن بیرگه یولیمیز هم
یقین بولیشینی ایستشه دى.
میندن سل آلدینراق وطنگه کیل-
یشکن دوستلریم ایلنمه مسافه نى
باسیب اوتیشگه مجبور بولیش-
کن. اوشنده قاهره آرقه لى مس-
ودن تاشکینتگه کیلگندیک. بو
کل الریاضدن استانبولگه اوچ-
یب، او یردن سیز تیلگه آلکن
«اوزبیکستان هوا یوللری» اوچ-
قیچیده پرواز ایتدیک. جناب
تشقى ایشلر وزیرى نینگ تش-
ریفى چاغیده جده و تاشکینت
اورته سیده هم دائمى هوا یولى
آچیشگه کیلیشیب آیلندی. بو
جوده اولوغ ایشدیر.

- سیزنى اوتکن ییل تاشکینت-
ده بولیب اوتکن ایشبیلرمانلر
انجمنیده هم اوچرتکن ایدیم.
- اول انجمن مینى غایت مه-
نون ایلهدى. اوشه کیزده تاش-
کینتده گى سینکلیمیز قمرچهره-
نیکیگه مهمان بولیب کیلگندیک.

دوامى ۳ - بیتده

وطنداشیمیز خورشید تاشکن-
دى سعودیه عربستانیده است-
قامت قیله دى. بوندن آتمیش
ییل مقدم اوز یورتیدن باش
آلیب کیتیشگه مجبور بولکن.
اول شرقى ترکستانده بیر مونچه
وقت یشهدى، سونگ سعودیه
عربستانیده مقیم بولیب قالدی.
خورشید تاشکندى تجارت ایشلری
بیلن شغللندی. اوزبیکستانگه
بیر نیچه مراتبه کیلیب کیتکن.
جماعتچى مخبریمیز اسلام
عثمانوف او بیلن صحبتلشدی.
- یقینده بولیب اوتکن اوز-
بیکستان عالی کینگشى نینگ
مجلسى خارجه گى وطنداشلرگه
نسبتاً شونچه ییللردن بیرى عمل
قیلینه یاتکن ناتوغرى مناسبت-
لرگه چیک قوییش یوزه سیدن
قرار قبول قیلیندی. ایکی مملکت
فقراسى حقوقى بیریلیشى ممک-
ینلیگى تأکیدلندی. بو فکرنى
سیز قندى قبول قیله سیز؟

- ایکی مملکت فقرالیگى
خصوصیده شخصی فکرلریمنى
بیلدیرماقچیمن. توغرى، بیر
قطار اروپا مملکتلریده، شونین-
گدیک ترکیه ده هم ایکی فقرالیک
جاری ایتیلکن. اما سعودیه عرب-
بستانی بوندن مستثنا.

- حاضرگینه اوچیش چیپته-

ینگى کتابلر

«کوی اوجیده اوزیلمه سین تار»

کوی اوجیده اوزیلمه سین تار،
شعر یرمیده سینمه سین قلم.
یشب بولمى عمرینى زنفار
بو دنیادن کیتمه سین آدم.

بو سطر اوزبیکستان خلق
شاعرى ایرکین واحدوف نینگ
«کوی اوجیده اوزیلمه سین تار»
دیب اتلکن ینگى شعری مجمو-
عه سیدن آیلندی. دیوانگه شاعر-
نینگ تورلى ییللرده بیتیلکن
شعر و غزللری، «روحلر عصیا-
نى» داستانى کیریتیلکن.

«محمد رحیم شیرازى». کتابده
خوارزملیک مشهور بستکار،
حافظ محمد رحیم یعقوبوف شی-
رازى نینگ حیاتی، ایجادی و او-
نینگ اوزبیک موسیقه سى تر-
قیاتیکه قوشکن حصه سى خصو-
صیده فکر یوریتیلکن. اثرنى
مذکور صنعتکار نینگ اوغلى
آته نظر محمد رحیموف و یازوو-
چى ساتیم عوضلر یازیشکن.
کتابلر غفور غلام نامیده گى
نشریات - مطبعه تامانیدن چاپ
ایتیلدی.

سلامت عظیمووه.

www.uyghurkitap.com

ایستکلام رويا بگه چيقدی

(دوامی، باشی ۲ - بیتده)

اوزبیکستان حکومتی هم انه شو انجمنگه لطفاً تکلیف قیلدی. بیز بیرار فایده لی تکلیف بیلن چیه- مه کن بولسکده، اوندی کوزه تووچی بولیب اشتراک ایتکلی- حیزدن ممنونمیز. اویله یمنکه، اوچره شوونینگ هر بیر قتنشد- چیسسی بیرار فایده لی یوموشنی کردنیگه آلیب کیتدی.

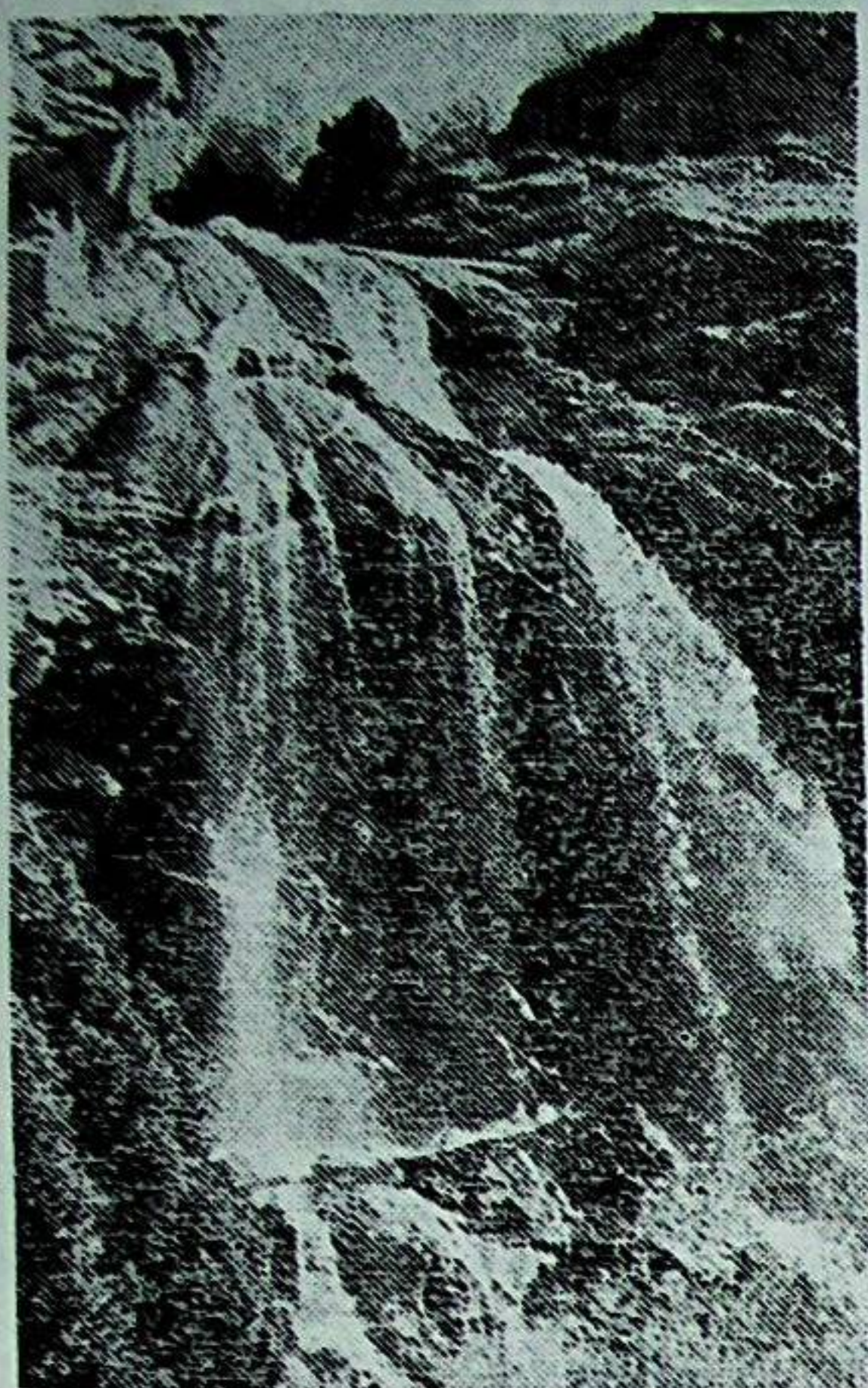
- بو سفرینگیز چاغیده یوز بیرکن اینک مهم واقعه خصو- صیده فکر بیلدیره آله سیزمی؟ - بو گلکی کیلیشیم سعودیه عربستانی تشقی ایشلر وزیرى شهزاده سعید الفیصل السعود- نینگ اوزبیکستانده بولیش دوریگه توغری کیلدی. اوچقیچ- نینگ تاشکینتگه قونیش وقتینی انیقلب، اوشه یورت فقراسی صفتیده جناب وزیرنی کوتیب آلگنی چیقیدیم. محترم مهمان بیلن دیدار کوریشیب، بیرگه- لیکده مسلمانلر دینی باشقرمه- سیکه باردیک. جناب وزیر سع- ودیه عربستانی قیرالی فهد ابن عبد العزیز السعود نینگ اوزبیک- کستان پرزیدنتی اسلام کریم- وفگه یولله کن شخصی مکتوبینی تاپشیرگینی ایشیتیب، باشیم

آسمانگه یتدی. بو قوتلوغ الت- فاتی بیز اوزاق وقت آرزویق ب کونگندیک. سعودیه ده پناه تاپ- کن مینک - مینگل ترکستان- لیکلر شوندی بیغرض قدم قوی- لیشینی تونو کون الله دن التجا ایتیشردی. بو بیغرض علاقه لر- نینگ ینه ده کوچییشیکه خدمت قیلیشگه تیارمیز. اویله یمنکه، کته کروان یولگه چیقدی. ایندی اونى توخته تیب قالدیکن، یو- لیگه غاو بوله دیکن شرط - شر- ا نظر برهم تاپدی. ایکی تامان- نینگ خواهشی بیلن باغلنه دیکن قوشنیچیلیک رشته لری هر نرسه- دن اولوغ. زیرا، اوزبیکستان- نینگ سعودیه دن اورگنه دیکن، اونگه ایرگشه دیکن تامانلری بسیار دیر. فقط یقینلیدن چو- چیمسلیک درکار. کیمکه غنیملر فسقو فسادیگه آشنا بولیب، کونکیل ایرکیگه یول توتسه اوزیکه ضرر. اوزاق ییللر اوز- یلکن ایریلیقنینگ اوزی یترلی. ملتیمیز نینگ قولیدن هر قندی ایش کیلیشیکه ایمانیم کامل. بونی مینک - مینگل ترکستا- نلیکلر وطن فراغیده مهاجرلیک عذابینی تارتیب یورکن چاغده بات - بات اثباتلشکن. کوریب تورکینگیزدیک، بیز وطندن

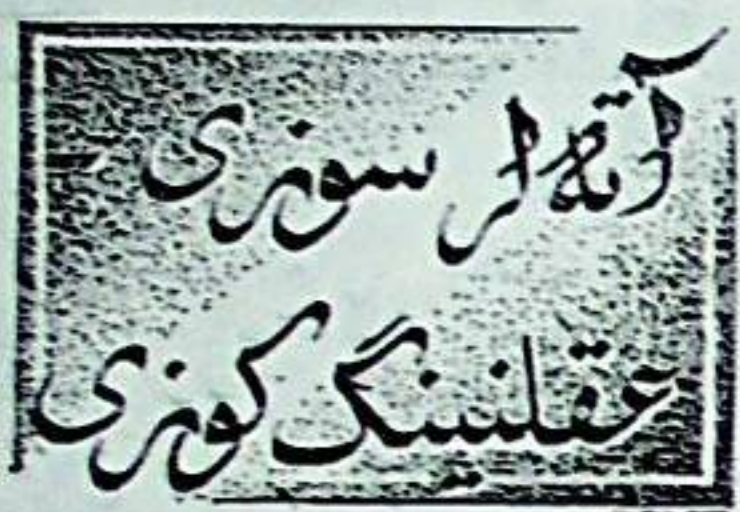
ایریلکن بولسکده، حیاته ده اوز اورنیمیز بار. قولیمیزی قهرکه اوزتسک، شو تامانگه یتدی. هیچ کیمدن، هیچ نیمه دن ایلین- جیمیز یوق. یکانه ایستکیم جمعی ملتداش لریم حر فکرلی، ذکا بیل- یملی، اقتصادی هیچ کیمگه قرم بولیشمه سین، دییمن.

- ایتینگچی، اوزبیکستان پرزیدنتی بیلن اوچره شوو چا- غیده سیز او کیشی بیلن نیمه لر حقیقه گپلشدینگیز؟

- جناب اسلام کریموف ملت داشلریمیز آره سیده کته حرمت و اعتبارگه لایق شخص ایکنلیگ- نی بیله من. بونی هر قدمه سیزسه بوله دی. اول جناب نینگ سعی حرکتلری بیلن جمهوریت ایرکین - امینلیکنی قولگه کیر- یتدی. علی شیر نوایی تولدی- نینگ ۵۵۰ ییللیگی همده «ایل» خلقارا ترکستانلیکلر انجمنیده اشتراک ایترا ایکنمن، محترم اسلام کریموف بیلن ملاقاتده بولیشنی آرزو ایتگندیم. الله ایستک لریمنی بجا ایله دی. صحبت چاغیده مین اونگه رسمی بولمسه هم، سع- ودیه عربستانی بیلن علاقه اور- نه تیشنی تکلیف ایتگندیم. مردم خواهشیمنی انگل، اگر بیز سعودیه عربستانی بیلن یقینله- شسک، بیلیمیز بقوت بوله دی، دیب یوکسک ایشانچ بیلدیرکن- دی. منه، انشا الله، ایستکلر- یمیز رويا بگه چیقهدیکن بولدی.



خيسار شلاله سی



آز آشیم - غوغاسیز باشیم.

آج بول - آمان بول.

ایرگه نوبت - شیرگه نوبت.

ایردن ایر توغیلر،

ناردن - نار.

عقلی کله پند ییدی

عقلی تیرن - قند.

عقلی کیرمه کن قریدن،
زیرک توغیلکن باله یخشی.

عقللی بخت تاپر،

بخت بیلن تخت تاپر.

داناده مهر بوله دی،

نادانده زهر.

یمانی یخشی قیلیش دانانینگ
ایشی،

یخشیمنی یمان قیلیش - نادان
نینک ایشی.

دنیا نی یل بوزر،

آدمنی - سوز.

دعا آلکن آماندور،

قرغیش آلکن یماندور.

سویدیرکن هم تیل،

کویدیرکن هم تیل.

سوزدن سوزنینگ فرقی بار،
اوتتیز ایکی نرخی بار.

زمانه نینگ آزگنی -

آتدن ایشکنینگ اوزگنی.

کورکن کونینگنی اونوته،

خام چاریقینکنی قوریتمه.

گیز ایسه کورپاق ایشانووچن،
مهماندوست و غرورلی ایکن.
ینه نظریمه دینگه قیتیش جر-
یانی تیزلشکن کورینه دی.

- اسلام رونق تاپه یاتگینی
توغری ایلغبسیز. اوزاق ییللر
مسلمان مملکتلریده ایشله کن و
اهل اسلام حیاتی بیلن بیواسطه
تیش بولکن متخصص صفتیده
بو دینگه مناسبتینگیز؟

- اسلام دینی جمعیتنی معنأ
پاکلر توره دیکن اولکن مدنیته-
دیر.

- کیلجک ریجه لرینگیز حقیقه
کپیرسنگیز.

- کیلجکده ینگ اورتی آسیا
حقیقه کتاب یازماقچیمن. حاضر
تاجکستان و اوزبیکستانده کور-
کن و بیلگنلریم اساسیده اوندن
آرتیق مقاله یازیب، چاپ ایتتیر-
دیم.

- کتابینگیز ماچر عالمی
هرمن وامبری نینگ اثریدن فرق
قیلسه کیرک؟

- البته، وامبری ایسکی ما-
وراالنهر توغری سیده یازکن.
مین ایسه ینگ اورتی آسیا
حقیقه اثر بیته من.

اورته آسیا حقیقه کتاب یازمه ن

خدمت قیلدی، شوندن پیش
بیلینی عرب مملکتلریده اوتکز-
کن. عرب تیلینی یخشی بیلدی،
روس و فارس تیللریده بيملال
گپلشه آله دی.

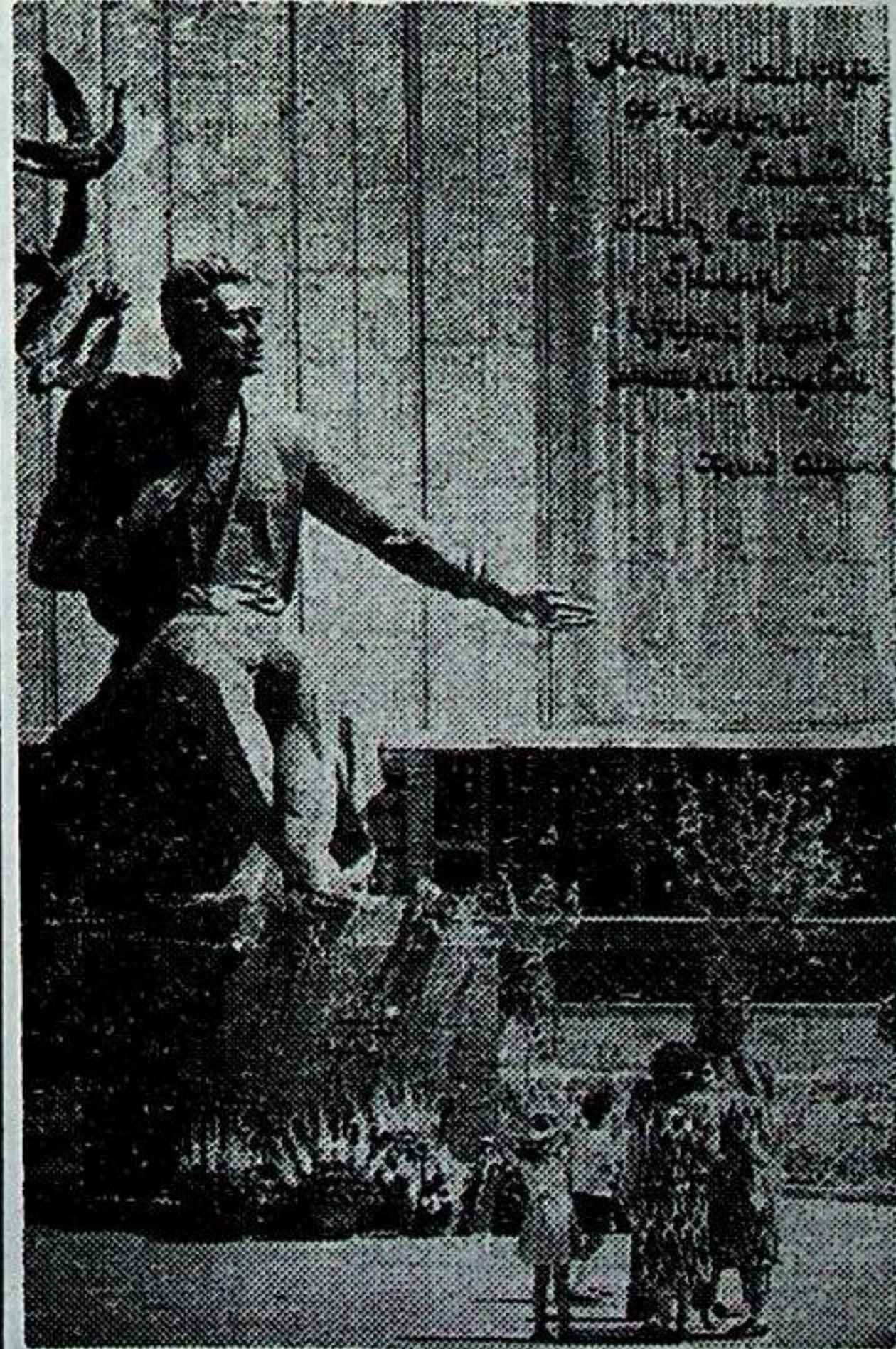
- جناب جیمس، اوزبیکستان
حیاتیکه قیزیق قالیبسیز. بوز-
که نیمه سبب بولدی؟

- اردنده ایکنلیگیمده قدیمی
اورته آسیا تاریخی و مدنیته
حقیقه کی عجایب بیر کتابنی
اوقیب چیققن ایدیم. شو - شو
بولدی - یومینده بو اولوغ
یورتنینگ توپراغینی طواف قی-
لیش نیتی توغیلدی. و نهایت،
اوشه ایزگو نیتیمگه یتدیم.

- اوزبیکستان نینگ قه یسی
شهرلری، خلقیمیز نینگ قه یسی
عرف - عادتلری سیزگه معقول
بولدی؟

- سمرقند نینگ اولکن و بی-
قیاس مناره لری، اولرده گی جل-
وه گر نقشلر مینی حیرتگه سال
کن بولسه، سیرشاوقین و سخی
بازارلرده شرق نینگ قینب تاشه-
یاتکن حیاتینی کوردیم. خلقین

امریکا فقراسی جیمس رپیر
یقینده جمهوریتیمیزده مهمان
بولدی. او اون ییلدن بویان
خلقارا ژورنالیستیکه ساحه سیده



تاشکینتده حمید عالمجانگه
اورته تیلکن هیکل



رقاصه

میراثیمیزی اور گنہمیز بولیم متصدیسی فیلولوجی فنلری دوکتوری عبدالرشید عبدالغفوروف

مشرب نینگ ینگ تاپیلگن غزل لری

جمهوریتیمیزده ببارحیم مشرب
توغیلگن کوننیک اوچ یوز ایلیک
ییللیگی کینگ نشانلنماقده.
برچه ایجادی او یوشمه لری، صنعت

مؤسسہ لری، تدقیقات اینستیی
توتلری، تیاترلر شاعر حیاتی و
ایجادیکه بخشلنگن تدبیرلری

عملگه آشیرماقده لری، قوییده بو-
یوک شاعر نینگ ینگ تاپیلگن
غزل لرینی چاپ ایتماقده میز.

مشرب

مین ازلدن دربدر دیوانه مشربم،
گشت (؟) بالی، قد موجیم سمندر مشربم.
چون همایون طالع ایم هفت آسمانغه بال اوریب،
چون کورر کوزگه قوروق باشد شکر مشربم.
حرقه پوشمن وای یوز مینگ پاره ایگنیمده منی،
پادشاه چینو، ماچین، رومی قیصر مشربم.
آنه دین موجود بولدیم بیر «الف» نی او قودیم،
یر یوزیغه تامغولیک فتوای دفتر مشربم.
علم قالی یو حالی کیم جمله نینگ کونگلیده دور،
باش - ایباغیم سر بسر چون زحم مقدار مشربم.
ریش ایلب داغلیر کو کسیمده گلر آچیلیب،
لاله دشت خیتا بولدیمکه احمر مشربم.
مشربا بنکاله سیری کونگلیمه توشدی بو کون،
چون جنون قیلغان مستحر تیلسیمات مشربم.

چون بیریدور غنچه گل یاکه بیریدور مغ بچه.
ایکی گل بیر نخل اوزره مونچه دلخواه ایله غان.

چون بیر لعل بدخشاندور، بیر لعل یمن،
پادشاهلر تاجیدور انعام زیبا ایله غان.

چون بیریدور چشم جادو، تا بیر تاحسیر دل،
کافر و مؤمن گل آتینه عشق کبر ایله غان.

هر بیرینی کوزلری دیر پیرین میخانه سی،
عشق آدابی ایرور، کیم عشق صفرا ایله غان.

هر بیرینی لبلری کوسر سوویدین جشمن،
عارضینی عکسیدین یوسف - زلیخا ایله غان.

هر بیر یغه مشرب دیوانه قل خدمت قیلور.
کیم قیامت دشتیده وعده دلخواه ایله غان.

چون قویاشدیر ایکی گل بیر - بیر یگه صحبت ایله غان،
یاکه باغبانی ظریف گلدسته برجا باغله بان.

غربنده غریب اوتگن شاعر

ایرگش شیرمحمد اندیجان
ولایتی نینگ بولاقباشی قیشلا-
غیده تولد تاپکن. تاشکینت عالی
او قوو یورتیده حقوق شناسلیکن
درس بیرکن مدرس. اولوغ وطن
اوروشیدن کین خارجه یششگه
مجبور بولکن.

یقینده اوزبیکستان ادیبلیر
اتفاقی تاشکینتده کی «بیلیملر
اوی» ده امریکاده استقامت قی-
له یاتکن وطنداشیمیز، اوزبیک
فرزند ایرگش شیرمحمد، یعنی
شاعر بولاقباشی بیلن جماعتچ-
لیکنینگ اوچرہ شوینی اوتکن-
دی.



مصور صادق قازہ بایفینگ علی شیر نوایی نینگ «لیلی و
مجنون» داستانیگه ایشله کن صورتی

شاعر بولاقباشی اوچرہ شووده
غربنده تاپکن عذاب عقوبتلری،
ایل - یورت ساغینچلری، ایلیک
ایکی ییللیک ایریلیقدن کین
آنه وطنی قدیمی ترکستان نینگ
مقدس زمینیکه قدم قویگنیدن
بیجد شاد ایکنلیگینی اظهار ایت-
دی. او خارجه آنه یورتینی،
دوستو اقربالرینی ساغینیب،
قومسب بیتگن شعرلریدن تول-
قینلیب اوقیب بیردی.

بولاقباشی اوزبیکستان اد-
یبلیر اتفاقی نینگ بیرینچی قو-
رولتاییده مذکور اتفاق فخری
اعضالیگیکه قبول قیلینگندی.
اوچرہ شووده اوشبو کورسه یلگن
عزت احترامدن بینهایه شاد ایک-
نلیگینی بیلدیریپ، اوشبو اتقا-
ققه رسماً اعضا بولیش اوچون
عریضه بیردی. انجمنده سوزگه
چیققن شاعر و یازووچیلر بولاق-
باشی ایجادی، خصوصاً، اوز-
بیک مهاجر ادبیاتی حقیده کپیر-
دیلر.

(فیلم، س) نینگ

بیرینچی سانلی

«سمندر» دیب اتکن اوزبیک
کستان - هندوستان قوشمه
کارخانه سینینگ تشکیل قیلین-
گنلیگیکه هلی کوپ وقت بول-
گنی یوق. اما کارخانه آز فرصت
ایچیده انچه ایش قیلدی. انه
شو ایشلر نینگ ثمره سی صفت
یده، «فیلم، س» کزیتہ سی
پیدا بولدی. کونی کیچه مذکور
مجله نینگ بیرینچی سانلی با-
سمه دن چیقدی. سکسان مینگ
نسخه ده چاپ ایتیلگن بو مجله
اورته آسیا، قازاقستان جمہو-
ریتلری و هندوستانده ترقه ت-
یلہ دی.

(فرغانه) قوشیق لری

اوزبیکستان یازووچیلر اور-
وشمه سی ترغیبات مرکز حض-
وریده عبدالحی کریموف رهبر-
لیگیده «فرغانه» دیب ناملنگن
انسنبل توزیلدی. انسنبل قتنش
چیلری قدیمی خلق کوی - قوش
یققری نی، یلله و لپرلرینی اجرا
ایتہ دیلر. اوزبیکستانده گی خو-
ش آواز خواننده و سازنده لرنی
اوز ایچیکه آلکن بو انسنبل
جمهوریتیمیز ولایتلری بویلب
کانسرتلر کورسه تیشگه کپیر-
یشدی.

بیز نینگ ادیس : تاشکینت شہری، نین کوچہ سی، ۴۱

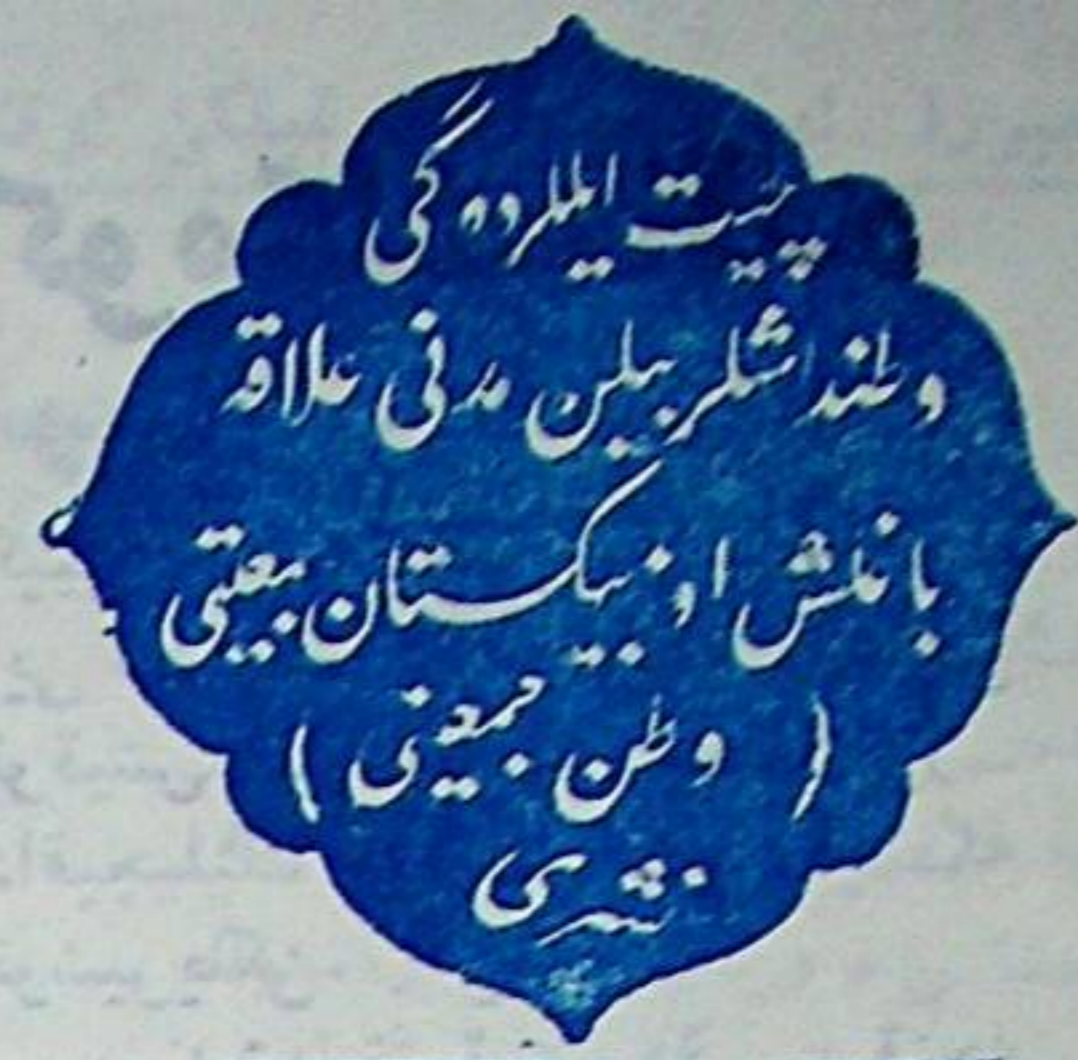
تحریر ہستی

تولاد گورونبسی

www.uzburkitan.com



تولغا



نوروز شادیانه لری



زاهدجان عابدوف

عظیم سویون

استقلالنینگ ایلک بهاری

چرقلب کیتسین

بهار کیلیب قویاش هم
شوخی نگاه تشر بولدی،
باغلر نی بیزب بهار،
داو - درخت یشنر بولدی.
غنچه لر تبسملب،
بلبل کوی باشلر بولدی.
خوش ایسلر پورگب یلر
دل لر نی خوشلر بولدی.
بیرگه بول دل عالمی
یازدیک یرقلب کیتسین،
تویغولر یمده بارلیق
مودام چرقلب کیتسین.
بغریمکه سیغمی شوقیم
سایدیک شرقلب کیتسین،
لطف ایت کونکلیم دفترین
کونکلینگ ورقلب کیتسین.
عمریمنی بیز تیب قال
کونکلیمنی ایتیب آسمان،
زاهدجانینگ یورگی
سینگه تلپینر هر آن.

ییل باشی

خوش کیلدینگ، نوروزیم، اوز-
بیکستانگه،
خوش کوردیک مایچیچک، بادام
گل لری.
استقلال یوز آچکن آته مکانگه
انبرلر تاشییدی تازه یلری.
گرچه کیچهلر نینگ حرارتی
پست،
ایتنی جونجیکتیرر بو تونلر
گرچه،
آفتابلی کونلرگه اخلاص و هوس
آلیب اوچیب کیلیدی نوروزک -
ایلچی.
ییل - ییل باشیسیدن ... منه،
نفسی
تومندیک ترقتدی قیش جفالرین.
جرلر، درختلرده قوشلر اویهسی
تغین کوتیب آلدی «بیوفا»
لرین.
مین بیر عاشق شاعر، کوكده
کملك،
قلدیرغاچنینگ قییب اوچیشین
کوتدیم.
داشقاوانلر توله هلیم، سوملك،
قازانینگ تولگنی راست بول-
سین، یورتیم!

لمری هوانی تولدیردی. حافظلر
نوایی، بابور، شاه مشرب، امی-
ری، اویسی، نادره، مقیمی،
فرقت غزلری بیلن کویلنده دینگن
قوشیقلردن اجرا ایتدیلر، خییچه
بیل رقصه لر قوشدیک اوچیب
اوینده دیلر، رقص قوشیققه، قو-
شیق اذکیه گه اوله نیب کیتدی.
اذکیه بازلر، قیزیقچیلر توپلنگن
جایلرده کولگی، قهقهه لر عوجیکه
چیتدی.

هوسکار صنعتکارلر قدیمی
عرف - عادتلریمیزی، ملی عذ-
منه لریمیزی نمایش ایتووچی
تماشالر کورستدیلر. شاعرلر
آره سیده مشاعرلر بولیب اوت-
دی. اولر مهر - محبت، سیوگی
- صداقت، حلال لیک، انصاف و
عدالتنی اولوغلاوچی شعرلرنی
تولیب - تاشیب اوقیدیلر.
بیر سوز بیلن ایتگنده نوروز-
نینگ باشلنیشی چینکم خلق
بیریمیکه ایله نیب کیتدی. حکومت
رهبرلری نوروز طنطنه لر یگه
(دوامی ۲ بیتده)

بیکیرمه بیرینچی مارت س-
ردن باشلپ همه ولایتلر نینگ
شهر و قیشلاقلریده، مرکزی
میدانلریده کرنی - صرنی و
نغاره لر نینگ قدرتلی صداسی
یرو کونکی لرزه گه کیلتیردی.
اولر آدملرنی بهار شادیانه لر یگه
دعوت ایتماقده ایدیلر. کوز
آچیب یومگونچه مرکزی میدان-
لر، استراحت باغلری، کوچه -
کویلر، دله لر، ییلاولر آدمگه
تولیب کیتدی. دسته - دسته
گل لاله لر توتکن آدملر بیحد شاد
ایدیلر. زیرا، اولر استقلال نینگ
ایلک نوروزینی کوتیب آلیشگه
چیققن ایدیلر ...

داشقاوانلرده سوملکر، هلی-
ملر قینردی. کونپنی کورگن
تبرک آته خانلر، پزنده ماملر
الپامیش، گوراوغلی سلطان
ردلیکیدن داستان ایتیب، قوشیق
کویلب هلیم، سوملك پیشیردی-
لر. کیلینلر، قیزلر لپر ایتیب،
قوشیق کویلب رقص توشدیلر،
ییکیتلر کورش میدانیده کوچ
سینشدیلر. ییلاولرده پایگه لر
بولدی، چوندازلر نینگ قیقیریت-
قیریت...



نوروز بیریسلر توغری بولسا

تاشكىنتتە امرىكا ايلىچىخانەسى آچىلدى

تاشكىنت نىنگ چىلانزار ناھىيەسىدە مەھسۇم بىنا بار. ۱۶ مارت كۈنى بۇ بىنا تامىدە امرىكا قوشمە ايالاتلىرى دولت بىراغى ھەلپىرى باشلەدى. بۇ يەردە امرىكا-نىنگ مەھسۇم ئۆزبېكىستاندەكى ايلىچىخانەسىدىن. جەمھۇرىيەتتىمىز دەستلەپكى خاھىش دولت ايلىچىخانەسىنىڭ ئاچىلىش مەراسىمى شادىيانەگە ايلەنەن كەتتى. ئاچىلىش مەراسىمىدە جەمئەتچىلىك وكىللىرى ئۆزبېكىستان تەشقى ايشلار وزيرلىكى خادەملىرى، چىت ايللىك مەھمانلار ھاضر بولدىلار. امرىكا قوشمە ايالاتلىرى نىنگ ئۆزبېكىستاندەكى موقت ايشلار وكىلى يىلى مىكە مازر يىغىلىكنلار ھاضر بولدى. نىنگ ئاچىلىشى كەتە واقە بولدى. كەتلىگىنى ايتتى، ايكى دولت ئورنەسىدەكى ھەمكارلىك، دو-ستلىك و مدنى علاقلار تەبارە رونق تاپىشىگە ايشانچ بىلدىردى.

ايلىچىخانە نىنگ ئاچىلىش مەراسىمىگە بىخەتەرلىك يىغىلىشىدە ئۆزبېكىستان ھالى كىنگىشى نىنگ رەئىسى شوكت يولداشوف، ئۆزبېكىستان تەشقى ايشلار وزيرى عەبدۇللاھ عبدۇرزاقوف، تاشكىنت شەھەر ھاكىمى ادھەم بىك فاضىل بىكوف و باشقەلر ھەم قەتئىدىلار.

تجارت قدرىتلرنى تىكلەشگە كۈەكلەشەقەدە

كىيى خواجهلىكلرىمىز بار. ئۆزبېكىستان شەھرىدە كىلامچىلىك و شەھەر توپىش كارخانىمىز ھەمدە بۇر-داقچىلىك خواجهلىكىمىز ايشكە توشىرىلگەن. بۇندى تەشقىرى بىر قەچچە تەشكىلاتلار نىنگ ئاچىلىشىدە مۇ-سسەسە قىلىندى. اشتراك ايتىدەك، جەملەدن، امرىكاچە فوتبال كلوبى، «سەردابە» اساسىيەتسى-يەسى، خەلقئارا تاشكىنت تەجارت بانكى، «تاك - وندا» خەلقئارا جەمئىيەت نىنگ تاشكىنت بولىمى و ھەكذالار.

لەيدىن بىرى بىلەن بىرگە لىكە خەلق ئىستەمال ماللىرى ايشلەپ چىقىرىشنى يولگە قويدىك. خەلقئارا «بىكلەپە» فەرمەسى ياردەمىدە قىشلاق خواجهلىك مەھسۇلاتلار-نى قەداقلىش و اونى جەھان بازى-رىگە ايلەپ چىقىش اوچۇن ايشلار باشلەنەن كەتتى. مەجرىستان-نىنگ «لەنگ» فەرمەسى كۈمەك-دە كانسىرۈە زاۋدى قۇرىلىش-ىگە تيارلىك كۈرىمىز. «لەنگ» فەرمەسى يەنە قوشمە كارخانىلار قۇرىش اوچ-ون، ايتالىا و آلمانىيە فەرمەلرى بىلەن مەزكۇرلار ايلەپ بارماقەدە. فەرمەمىز ھاضر بولدى ۲۰ كە يەنە كارخانىلار، باخارا، نوپى، سەرقەند و لايتلەردە قەتەر شەھەر ايشلەپ تۇرىدۇ. سەرقەند-دە مەرمەر و باشقە تاشلارگە سەيقل بىرۈۈچى كارخانىلار، خەشت زاۋ-دىمىز و چارۋەچىلىك فەرمەمىز مۇجۇد. باخارا قىشلاق خا-جەلىك مەھسۇلاتلىرى يەتەشتىرۈ-ۈۈچى، سۈتلىق قەتەر ايشلەپ چىقىرۈۈچى، كۈندەلىك ئىستەمال ماللىرى ايشلەپ چىقىرىش، اوت-اسرۈيس ھەمدە قارە كۈلچىلىك

بۇندى اوچ يىل مەھسۇم «لەنگ» فەرمەسى تەشكىل ايتىل-گەندى. مەجرىمىزگە مەزكۇر فەرمە-مە مەدەرى كەملىك يولداشوف قۇ-يىدە كەلەن ايتتى. - فەرمەمىز تاشكىنت ولايتى «مەھر - شەققەت» و «سەلامەتلىك» جەمئەتسى قەشەدە تەسىس ايت-يىلگەن. مۇسسەسەمىز مەھر - شەققەت و سەلامەتلىك جەمئەتسى-نىنگ تاشكىنت ولايتى بولىمى رەجە و مەھسۇلاتلارمىزنى قۇللەپ-قۇتلەدى. فەرمە ھاضر بولدىكى كارخا-نەلرىمىز ئاسىيا و اروپادەكى بىر قەچچە دولتەرنىنگ تەجارت و سەنئەت كارخانىلار، جەملەدن تۈركىيە، سەنگاپۇر، مالايزىا و كە-نەنگەدە اوڭ شەھەرلەرگە ايكە بولگەن خەلقئارا «بىكلەپە» تەرادەرس-لەردە، ايتالىانىنگ «سۈيسە-تەل» فەرمەلرى بىلەن ھەمكارلىك قىلماقەدەلەر. ايتالىا فەرمەسى مەكە جۇخارى اونىدن پەھىز تەعام ايشلەپ چىقىرەدىگەن سەباب-سەبەب كەنەلەر بىردى. تۈركىيە فەرمە-

نىنگى بانك

جەزەخ ولايتى بىستان قورغ-انىدە ئۆزبېكىستان سوۋ خواجه-لىكى وزيرلىكى نىنگ «تۇران» تەجارت بانكى نىنگى بولىمىنى ئاچدى. ولايتدەكى بىكەرمەدن ارتىق دولت خواجهلىكى، ايللىك-دەن زىياد كەتە و كىچىك قۇرىلىش تەشكىلاتلىرى ايندى اوڭ جەم-مەلەرنى بانكە سەقلەپ يەتتەلەر. كىلگۈسىدە مەزكۇر بانك زەمىرىدە تەجارت مەركەزى بىر-لەيدىن بىرىنىنگ بولىمى ئاچىلە-دى.

استقلال نىنگ ايلك بەھارى

(دوامى، باشى ۱ بېتتە)

چىققەنلەرنى بەھار بىرمى بىلەن تە-رىكلەدىلەر. ئەمەلر نۇرۇز بەھانە-سى بىلەن بىر - بىرلەرنى استە-قال نىنگ بىرىنچى بەھارى بىلەن مەباركباد ايتدىلەر، بايچىچىكلەرنى، قەير لالەلەرنى كۈزلەرگە سۈرتىپ «ئامانلىك-سەمانلىك» قىلدىلەر. قەدردانلار يارۇ دوستلەرنى، خۇ-شۇ اقرا بالەرنى، مۇسەفەد آتە خان و ئەنەخانلەرنى بىتاب و نا-گرانلەرنى بارىپ كۈردىلەر. كىك-سەلەر قۇللەرنى فاتحەگە ئاچىپ، ياشلارگە اوزاق ەمەر، يۈرتىمىز-كە تەنچىلىك، ئامانلىك، فراۋان-لىك، دولت ايشرىگە رونق تە-لەدىلەر.



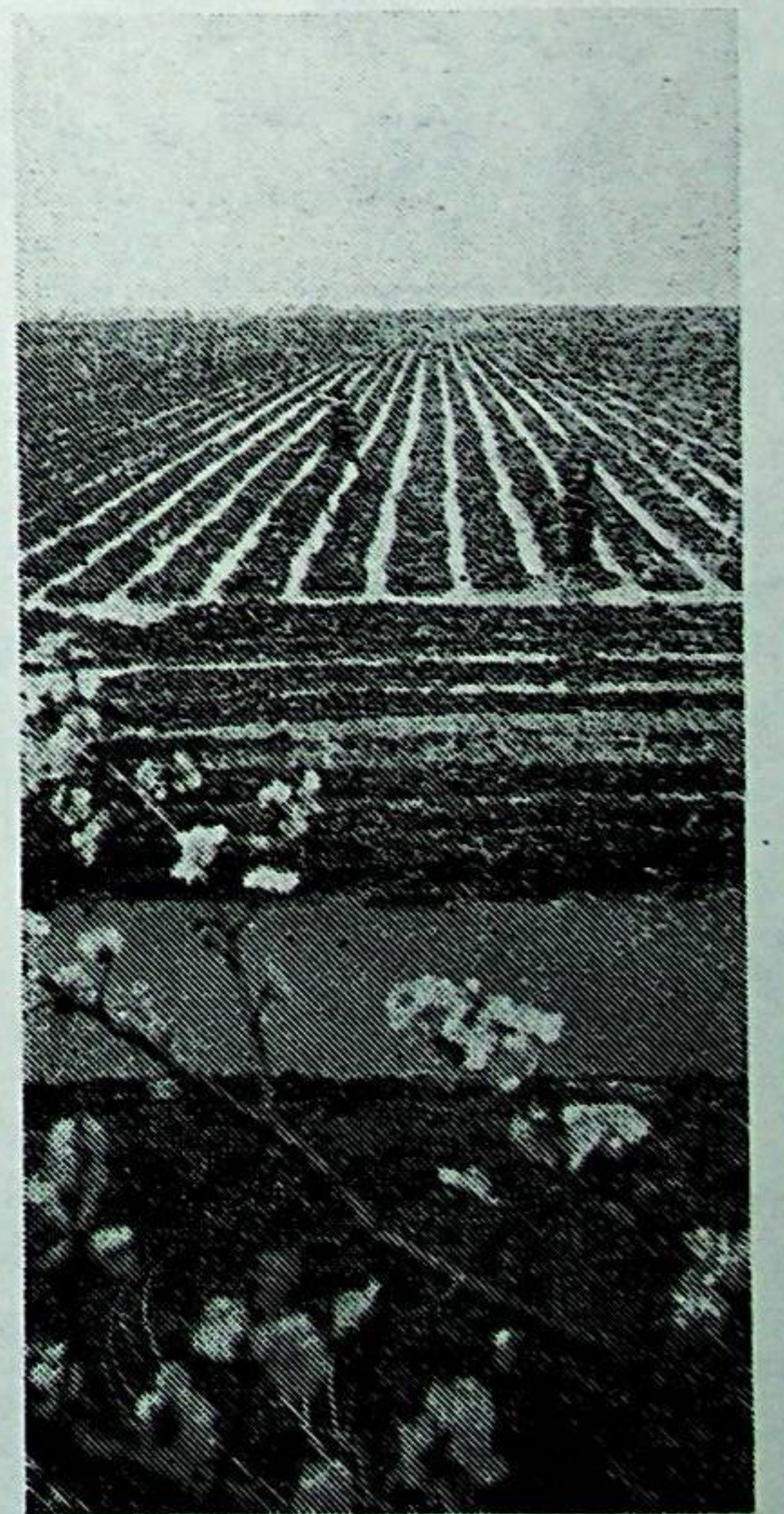
ئۆزبېكىستان خەلق ارتىستى فۇرۇخ زاكىروف ياش ئىستەداتلار دۈرەسىدە

جەمە ئىياز جباروف

سەخاۋەتلەر كىلور

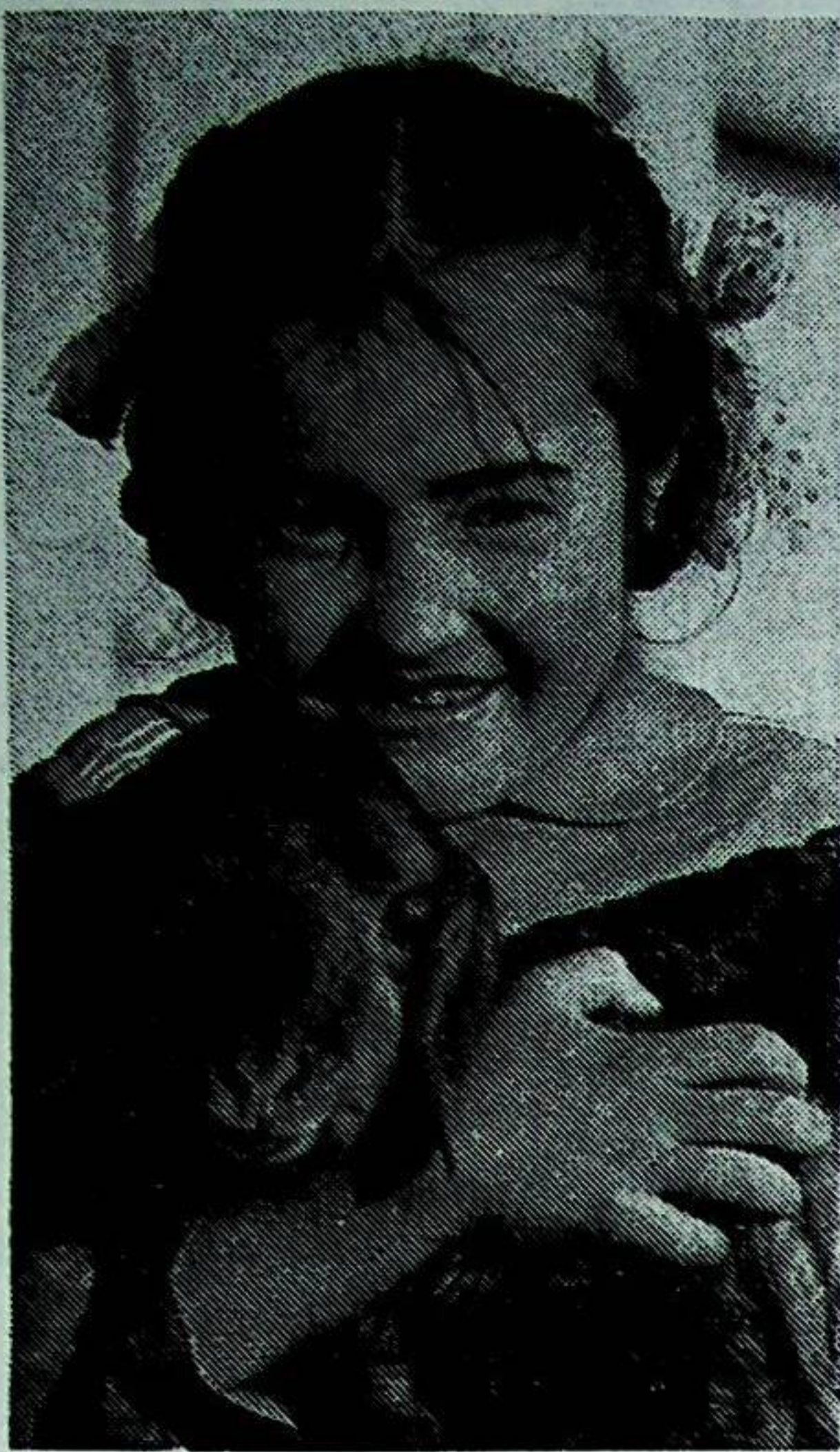
دەيدىلەر كىم، اضطر ابدىن سۈنكەرە رەھتەر كىلور. كىلكنىنگ دۇنياكە انسان، مەھتەنەن كەن بخت ىرت، چۈنكە دەرلەر، كىم مەشقتە چىكسە ئەمەلەر كىلور. كىمكە نەمقەبول تۇتەر خەلق ەزمىگە اوز فەلەننى، بىر ەمەر باشىگە، بىلەن سەنگ مەمەتلەر كىلور. باشلار اوزرە بۇ بەھار بۇل قۇياش بولسىن ابدە، مەھتەنەن اوزگە نەتەردەن سەخاۋەتلەر كىلور.

نۇرۇزىم كىلگەچ، تەبىئەتكە مەلاخەتلەر كىلور، نۇرۇزىم بىرلەن كۈنلىككە تەرەھەلەر كىلور. بۇرۇق اوزۇر بارلىق قۇياش نىنگ نۇرلەيدىن بەھەرۋار، يەلپەنەن ايسەن شەمال بىرلەن خەلاۋەتلەر كىلور. قەيل تەماشى نۇبەھار دە سەين كۈزلەك يەزمىنى، شوخ نۇزۇش بىرلە دلگە يەخسى ئەدەتلەر كىلور. كۈزلەردە اويقۇ يوق، عشق اضطرابى - ھەلەتەم،



شەھەر ئاۋاد دەلەلەردە

سرلی آسمان طاقیگه قویلگن نروان



قوزیچاغیم آپاغیم

ینگی کتابلر

«شجره ترك». بو اثرنی خواجه رزم خانلیگی تختیده بیگیرمه ییل اوتیرکن پادشاه عبدالغازی-خان یازکن. مؤریخ عبدالغازی-خان ۱۶۰۳ ییلده دنیاگه کیلکن. او اوشه وقتده تختو تاج ایگه سی بولمیش عرب محمدخان (۱۶۰۳ - ۱۶۲۳) نینگ تورتنچی فرز-ندی ایدی. شهزاده نینگ کوب عمری توقینلیکده، غربتده، سرسان - سرگردانلیکده اوت-کن. اثرده عبدالغازی خان نینگ انه شو بیگانه یورتلرده باشیدن کیچیرگنلری، خوارزنده ۱۶ - ۱۷ عصر نینگ بیرینچی یرمیده یوز بیرگن اجتماعی سیاسی واقعهلر، تاجو تخت اوچون آلیب باریلکن قانلی کورشلر اوز افا-ده سیننی تاپکن.

کتابنی تاشکینتده کی «چول-پان» نشریاتی چاپ ایتکن. «شاهنامه» نینگ شهرتی «اد-بیاتشناس حمید حمیدوف نینگ «اوزبیکستان» نشریاتی تامانی-دن چیقریلکن کتابی انه شوندی دیب اتلهدی. رسالهده «شاهنامه» نینگ جهان نفیس ادبیاتیده توتکن اورنی، مغرب و مشرق شاعرلری ایجادیکه کورستگن تأثیر، بدیعی تفکر رونقیگه قوشکن حصه سی خصوصیده بیان ایتیلکن.

«علی شیر نوایی». ادبیاتش-ناس عزیز قیموهوف نینگ بو کتابینی بویوک اوزبیک شاعری علی شیر نوایی نینگ حیاتی و ایجاددی توغریسیده لوحه لر دیسه بوله دی. اثرده شاعر نینگ باله-لیکیدن تا عمر نینگ آخیریگجه بولکن دور واقعهلری تصویرلن-کن. اوشبو کتاب «کملک» نشریاتی تامانیدن چیقریلدی.

سیده بتلیموسگه اوخشردی». مؤرخ عبدالرزاق سمرقندی (۱۴۱۳ - ۱۴۸۲) «هندسه علم-میده اولوغ بیک میرزادیک عالم-نی مینگلب مدرسه دن هم ایزلب تاپالمسسن»، دیب یازکن. «زیچ کوراگانی» دن مغربو مشرقده وقتنی، جغرافی نقطه لرنی انیق-لشده، تورلی فلکیاتگه عائد مسئله لرنی حل ایتیشده ایکی یوز ییلدن آرتیقراق وقت دوا-میده فایده لنیب کیلینکن.

اولوغبیک رصدخانه سی اوز زمانه سینینگ اینک یخشی، کته انیقلیکده نتیجه لر بیره دیگن اسبابلر بیلن جهازلنکن ایدی. اولوغبیک خرافات نینگ فتنه-لریگه اوچره دی. او ۱۴۴۹ ییل-نینک ۲۷ اکتوبریده جاهل رو-حانی فتواسی بیلن فاجعه لی اولدیریلدی.

اولوغ بیک سمرقنده، امیر تیمور مقبره سیگه دفن ایتیلکن. میرفاضل میرزا احمدوف، ریاضیاتچی عالم.

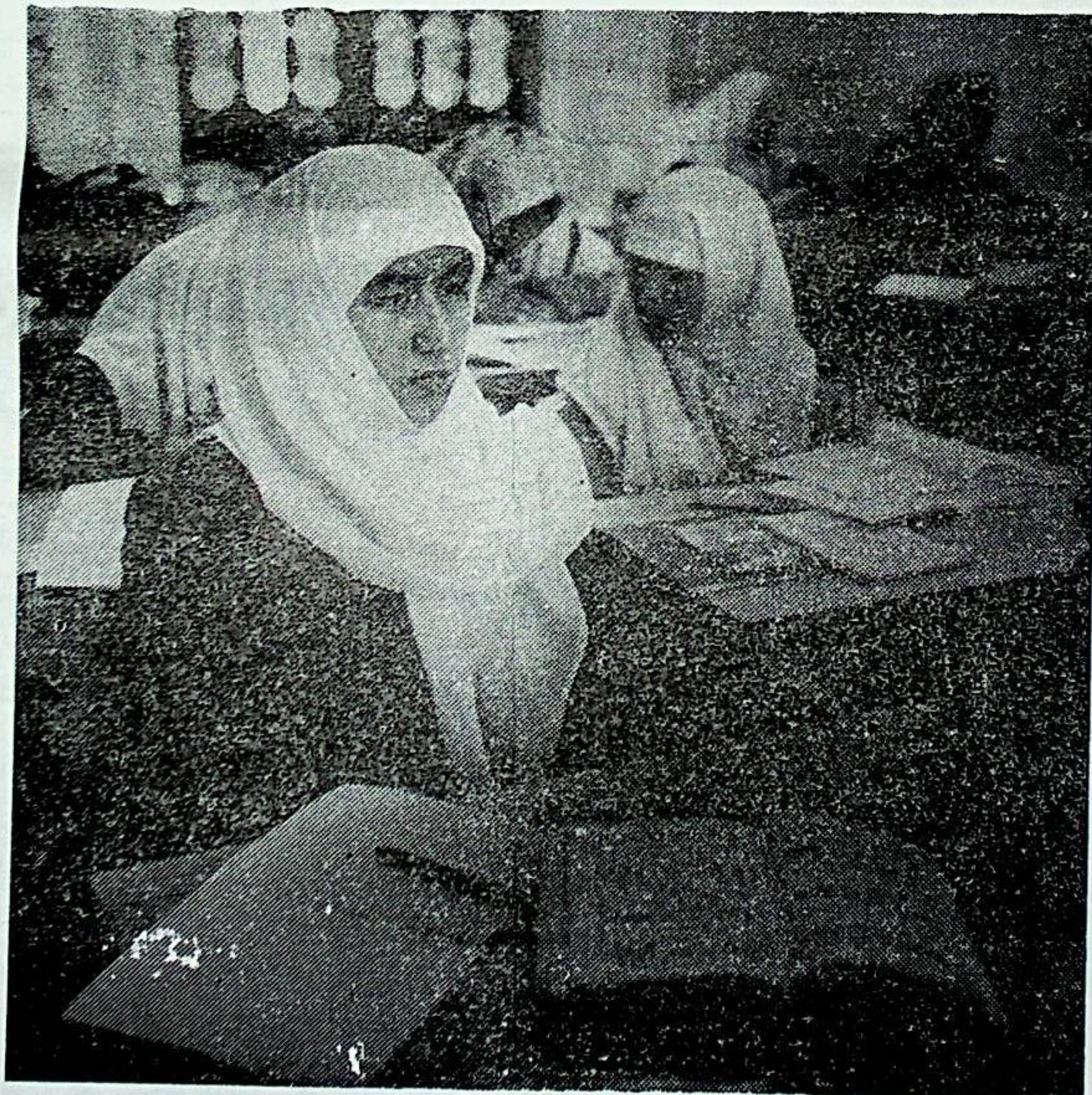
لری انگلیستان، هندوستان، امراکا قوشمه ایالاتلری کتبخا-نه لریده سقلنماقده.

علی شیر نوایی «مجالس النفا-ئس» ده اولوغبیک شعریتیدن نمونه بیرگن، اونینگ نظمگه میلی بارلیگینی ایتکن. علی شیر نوایی بوندی دیب یازده دی: «اولوغبیک میرزا - دانشمند پادشاه ایردی. کمالاتی بغایت ایردی. یتتی قراعت بیلن قرآن مجید یادیده ایردی. هیئت و ریاضینی خوب بیلور ایردی...»

اولوغ بیک نینگ اینک مهم ییریکی علمی اثری - «زیچ کور-اگانی». بو کتاب سمرقند رصد-خانه سیده آلیب باریلکن کوزه-تیشلرگه اساسلنیب توزیلکن یولدوزلر جدولی و اونگه عائد مقدمه دیر. عالم دنیاگه شو اثری طفیلی بویوک منجم صفتیده ت-یلگن. تاریخچیلر نینگ یازیش-چه، «اولوغبیک هندسه باره سی-ده ایوکلیدگه، فلکیات ساحه-

۱۶۴۸ ییلی انگلیستانده لاتن تیلیده باسیلیب چیققن بیر کتاب اروپا عالمی، عینقسه، فلکشناس و ریاضیونلر آره سیده کته شاو - شووگه سبب بولدی. بو کتابده میرزا اولوغبیک رصد-خانه سیدن آلینگن اساسی علمی نتیجه لر و اولرگه شرحلر بیرل-کندی. کتابنی آکسفارد دارال-فنون نینگ پروفیسری جان کریوس نشرگه تیارله گندی. بو کتاب طفیلی اروپا و حتی بوتون دنیا اولوغبیک، اونینگ سمر-قنده کی اولکن رصدخانه سی ایشی بیلن تیشدی. جهان علم-لر نینگ سمرقند رصدخانه-سیگه، اولوغ بیک و اونینگ علمی مکتبیگه قیزیقیشی آرتدی. شوندن باشلپ، اولوغ بیک اثر-لری دنیا نینگ تورلی مملکتلریده قیته - قیته نشر ایتله باشله-دی.

اولوغ بیک مؤرخ هم ایدی. اونینگ «تاریخ اربع اولوس» دیب ناملنکن اثری نینگ نسخه-



بوکتابلرده یاغدو بار



قوی آغزیدن چوپ آلمه گن اوزبیک خلقی نینگ تصویری بویچه، گویا قویدن یوواش حیوان بولمه ییدی. شونینگ او-چون بیر آدمی مقته ماچچی بول-کنلریده، قویگه اوخشه تیب یاگه قویگه تقفاسلب «قویدیک یوواش بیکیت» یاگه «قویدن هم یوواش» عباره سیننی ایشلته دیلر. شونگه اساسله نیب «قوی آغزیدن چوپ آلمه گن» عباره سیننی یرتکنلر. بیر اونینگ حقینی یمه گن، یووا-ش، ملایم، بیر اوگه آزار بیرمه-یدیکن آدمگه نسبتاً «قوی آغز-یدن چوپ آلمه گن» عباره سی ایشلته دی.



جاهل لیکدن جان چیقر، قابل لیکدن - دانگ.

انسان عقلی بیلن دانا - نقلی بیلن.

کته ده نقل بار، یخشیده - عقل.

بیلدیریش اوچون بیلش کیرک.

بیلیم بخت کیلتیرر.

بیلیم - دولتدن قیمت.

بلیق سوونینگ چوقورینی، مرد ایشنینگ قیینینی ایزلر.

دوست کلفتده سینهلر، مرد - کور شده.

دوستگه زار قیلمه، نامردگه - محتاج.

یمان بیلن یولدش بولمه نادان بیلن سیردش.

یمان باله کوزیدن بیلینه دی سوزیدن.

یمه ان یولدش بولمس، یولدش بولسه هم، سیردش بولمس.

یمان کیلسه بوزر، یخشی کیلسه توزر.

یمان آدم یاودن قاچر، نامرد آدم سیرینگ آچر.

